



المملكة العربية السعودية  
وزارة المعارف  
وكالة الوزارة للأثار والمتاحف

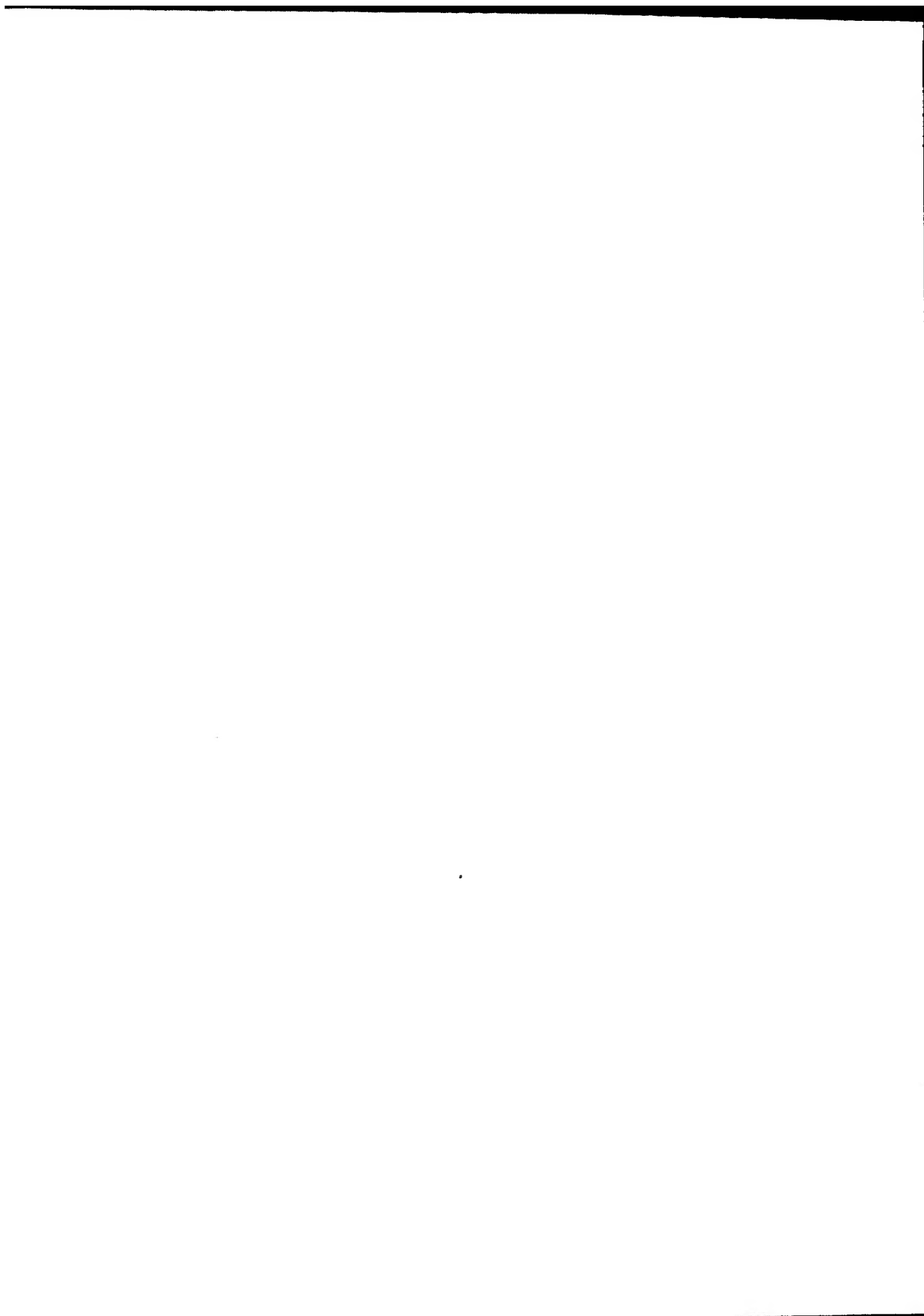
# نقوش لحسانية من منطقة الملا

(دراسة تحليلية مقارنة)



د. حسين بن علي دخيل الله أبو الحسن

الطبعة الأولى ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٢م



---

413 770

3 770

221

0

٢٠١٠

اهداءات ٢٠١٠

أ.د/ عبد الرحمن الانصار  
السعودية

# نقوش لحيانية من منطقة العلا «دراسة تحليلية مقارنة»

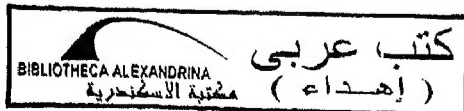
تأليف

د. حسين بن علي دخيل الله أبو الحسن

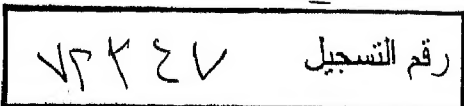


الطبعة الأولى

١٤٢٣هـ / ٢٠٠٢م



كتب عربي  
(إهداء)



رقم التسجيل ٧٣٢٤٧

(ح) وزارة المعارف، ١٤٢٣هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

أبو الحسن، حسين بن علي دخیل الله

نقوش لحيانية من منطقة العلا: دراسة تحليلية مقارنة - الرياض

٣٩٤ ص: ١٧ × ٢٤ سم

ردمك: ٧-٥٤٥-١٩-٩٩٦٠

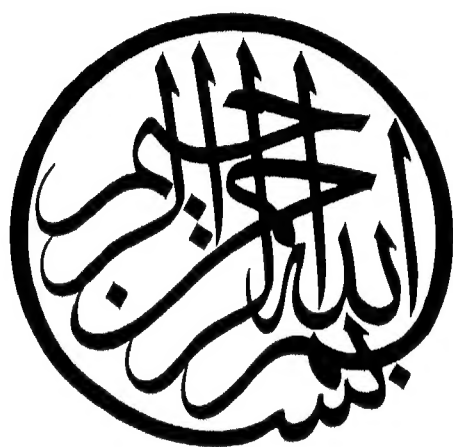
١- اللهجة اللحيانية ٢- النقوش اللحيانية

٣- العلا (السعودية) - آثار أ - العنوان

ديوي ٦٥٣١، ٣٥٠، ٢٢/٤٤٥٣

رقم الإيداع: ٢٢/٠٦٦٠

ردمك: ٧-٥٤٥-١٩-٩٩٦٠



أصل هذا الكتاب رسالة دكتوراه مقدمة من مؤلفها بعنوان:  
«نقوش لحيانية من منطقة العلا» دراسة تحليلية مقارنة»  
للحصول على درجة الدكتوراه من قسم الآثار والمتاحف  
بجامعة الملك سعود .

اهْتَدَاءٌ إِلَى

وَالِدَيْتِي - - - حَفَظَهَا اللَّهُ - - - وَفَاءً وَعِزًّا

\_\_\_\_\_

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

## الفهرس

٩	تقديم
١١	شكر وتقدير
١٣	مقدمة
٢٣	الاختصارات الأجنبية

### الفصل الأول

٢٥	نقوش لحيانية من جبل أم درج
٢٩	أ - النقوش التي كتبت على ألواح حجرية ومذابح ومجامر
١٦٢	ب - النقوش التي كتبت على الواجهات الصخرية في جبل أم درج

### الفصل الثاني

٢١٥	نقوش لحيانية من دنن وأبو عود
٢١٨	أ - نقوش لحيانية من دنن
٢٣٦	ب - نقوش لحيانية من أبو عود

### الفصل الثالث

٢٥٥	نقوش لحيانية من جبل إثللب بالحجر (مدائن صالح)
-----	---

### الفصل الرابع

٣٠١	- الكتابات اللحيانية ومحتوياتها
٣٠٧	- الفكر الديني في المجتمع اللحياني
٣٠٧	- الآلهة
٣١٨	- المعابد

٣٢٢ .....	- الحج
٣٢٣ .....	- القرابين والنذور
٣٢٤ .....	- المذابح
٣٢٥ .....	- المجامر
٣٢٦ .....	- الوظائف الدينية
٣٢٨ .....	- النظام السياسي في المجتمع الحياني
٣٣١ .....	الخاتمة
٣٣٥ .....	الملاحق
٣٣٧ .....	الكشافات
٣٤٩ .....	اللوحات والصور والخرائط
٣٧٥ .....	المصادر والمراجع العربية
٣٨٦ .....	المصادر والمراجع غير العربية

## تقديم

كتاب «نقوش لحيانية من منطقة العلا، دراسة تحليلية مقارنة»، عمل جديد يقدم لأول مرة باللغة العربية يركز على جانب ثقافي مهم لحضارة الجزيرة العربية وتاريخها في فترة مهمة لحضارة شمال غرب الجزيرة العربية وهي الحقبة التي ظهرت فيها مملكة لحيان ابتداء من أول القرن السادس وحتى نهاية القرن الثاني قبل الميلاد . خمسة قرون تقريباً أزهرت فيها منطقة العلا وما جاورها في عصر مملكة لحيان ونشأت حضارة عريقة عميقة في جذورها تدل عليها آثارها الباقية من عمارة وفنون وكتابات ونقوش . وهذا العمل أعده الباحث حسين علي أبو الحسن لنيل درجة الدكتوراة في مجال الكتابات والنقوش العربية القديمة وقد وفق أيماً توفيق في اختيار الموضوع وتناوله لنقوش لحيان على مستوى علمي مميز والتحليل والتعليل والوصف الدقيق واستنباط النتائج اللغوية والأفكار المتنوعة التي وردت في كتابات ونقوش مملكة لحيان .

ونظراً لأهمية هذا البحث وتميزه فقد وافق المجلس الأعلى للآثار على طباعته حرصاً على توفير مادة علمية للدارسين والباحثين في آثار المملكة العربية السعودية سواء في داخلها أو خارجها .

والدكتور حسين أبو الحسن من الباحثين الجادين الذين سيكون لهم مكانة علمية عالية في هذا المجال إن شاء الله .

والكتاب ثمرة عمل ميداني متواصل قام به الباحث في أرجاء المواقع الأثرية في محافظة العلا وما حولها، وبالرغم من أنه أحد أبناء المنطقة ومن العارفين بمعالمها الجغرافية إلا أن العمل في جمع النقوش لم يكن سهلاً نظراً لأن اللحيانيين حفروا كتاباتهم على واجهات وجلاميد صخرية بعيدة المنال خاصة وأن المناطق الجبلية تعرضت عبر القرون لعوامل طبيعية عديدة من زلازل وعواصف وغيرها . مع ذلك فقد تمكن الباحث من جمع

مئات النقوش والكتابات وقام بتصويرها ورسمها، وأختار منها لهذه الدراسة (١٥١) نقشاً فقط .

وقد عالج هذه النقوش في هذا البحث القيم من خلال أربعة فصول رئيسية وزود الدراسة بالصور والرسوم ، ورجع إلى المصادر والمراجع والبحوث والدراسات المتعلقة بصلب الموضوع .

ونحن على ثقة بأن من سيقراً هذا الكتاب من المتخصصين وغيرهم من الباحثين والدارسين سيجدون معلومات قيمة تنشر لأول مرة وعملاً علمياً مميزاً .

والمجلس الأعلى للآثار وعلى رأسه معالي الأستاذ الدكتور محمد بن أحمد الرشيد وزير المعارف سيواصل دعمه ومؤازرته للبحوث والدارسات الآثارية لما فيها من فائدة علمية لإثراء المعرفة وإبراز التراث الثقافي الذي تحتفظ به أرض المملكة العربية السعودية هذه الأرض كانت ولا زالت على مدى التاريخ مصدراً للثقافة والمعرفة .

والله الموفق

أ.د - سعد بن عبدالعزيز الراشد

وكيل وزارة المعارف للآثار والمتاحف

## شكر وتقدير

الشكر لله الذي أعانني ووفقني إلى إتمام هذا العمل ثم لأستاذي العالم الجليل الأستاذ الدكتور عبد الرحمن الطيب الأنصاري الذي تعلمت على يديه أساسيات المنهج العلمي في دراسة النقوش العربية القديمة وكان له الفضل بعد الله سبحانه وتعالى في إتمام هذا العمل وخروجه إلى حيز الوجود، فقد كان خير موجه وناصح ومرشد وخصني بكثير من وقته الثمين في مكتبه ومنزله أثناء قراءة النصوص ومراجعتها وبعد ذلك تحليلها ولم ييخل عليّ بعلمه في جميع مراحل العمل وأتاح لي فرصة الإطلاع على مكتبته العامرة وأخيراً مراجعته لمسودات هذا البحث أكثر من مرة، فجزاه الله عني خير الجزاء. كما أتقدم بالشكر لرئيس قسم الآثار والمتاحف الدكتور علي غبان وأعضاء هيئة التدريس في القسم على ما قدموه لي من عون ومساعدة في إعداد هذا البحث وأخص منهم بالشكر الدكتور سالم بن أحمد طيران والدكتور سعيد بن فايز السعيد وكذلك الاستاذ الدكتور سليمان بن عبد الرحمن الذيب من قسم التاريخ الذين ساعدوني في الحصول على بعض المراجع الحديثة. وأشكر كلاً من الدكتور فواز بن حمد الخريشة مدير عام دائرة الآثار في المملكة الأردنية الهاشمية وأستاذ الكتابات القديمة في معهد الآثار والأنثروبولوجيا في جامعة اليرموك والدكتور عبد الله بن آدم نصيف أستاذ الآثار بقسم الآثار والمتاحف في جامعة الملك سعود على ما أبدياه من ملاحظات قيمة على هذا البحث. كما أتقدم بخالص الشكر والتقدير لأعضاء المجلس الأعلى للآثار وفي مقدمتهم معالي وزير المعارف ورئيس المجلس الاستاذ الدكتور محمد بن أحمد الرشيد لموافقته على طباعة هذه الدراسة. كما أشكر الأستاذ الدكتور سعد بن عبد العزيز الراشد وكيل وزارة المعارف للآثار والمتاحف لتشجيعه إياي وسؤاله المتواصل عن سير العمل في هذا البحث، وأشكر أخي حسن بن علي أبو الحسن الذي كان خير معين لي بعد الله طيلة مراحل دراستي وكذلك والدتي وأخواتي وزوجتي وأولادي الذين ساعدوني بتهيئة الجو المناسب في فترة إعداد هذا البحث. كما أتقدم بجزيل الشكر والتقدير إلى كل زملاء الذين أعانوني أو رافقوني أثناء إجراء العمل

الميداني وأخص بالشكر الأستاذ إبراهيم بن سليمان القاضي مدير التعليم بمحافظة العلا  
والأستاذ نايف بن راجي العنزي مدير متحف الآثار والتراث الشعبي بمحافظة العلا والأستاذ  
مطلق بن سليمان المطلق باحث الآثار في المتحف والأستاذ محمد موسى أبو الحسن  
والأستاذ عبد الله بن محمد الحسيني والأستاذ كامل بن عبد الله بن نوح والرقيب محمد  
فالح عايش البلوي من منسوبي إدارة الدفاع المدني بمحافظة العلا. كما أقدم شكري إلى كل  
الزملاء الذين قاموا بمساعدتي بشكل أو بآخر وأعتذر لأنني لم أتمكن من ذكرهم في هذه  
العجالة فلهم مني كل الشكر والتقدير.

والله من وراء القصد

المؤلف

## مقدمة

الحمد لله الذي علم بالقلم، علم الإنسان ما لم يعلم والصلاة والسلام على النبي الأكرم نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم وبعد:

الكتابة من أهم وسائل الاتصال التي توصل إليها الإنسان ليعبر بعلامات معينة عن نقل المنطوق من الكلام والأفكار المراد التعبير عنها. وبداية الكتابة كانت تصويرية ثم تطورت إلى الأبجدية وأخذت في تطورها وتفرعها إلى أن وصلت إلى ما وصلت إليه في الوقت الحاضر. وتكمن أهمية الكتابات القديمة في كونها تقدم لنا رصداً للنشاطات الفكرية - الدينية والاجتماعية والسياسية - في مجتمعاتها دون تعرضها لزيادة أو نقصان كما يحدث في المخطوطات التي يتم نسخها عدة مرات.

وقد عثر في مناطق مختلفة من الجزيرة العربية على مجموعة كبيرة من النقوش يتركز معظمها في مناطق الحضارات على ضفاف الأودية وعلى امتداد الطرق التجارية. وفي شمال غرب المملكة العربية السعودية وبالتحديد في منطقة العلا وجدت مجموعة كبيرة من النقوش العربية القديمة المختلفة، منها مجموعة تعود لحضارة مملكة الحبان التي كانت سائدة خلال الفترة (من بداية القرن السادس وحتى نهاية القرن الثاني قبل الميلاد) وأمدتنا هذه النقوش بكثير من الألفاظ العربية وأسماء الأعلام التي منها أسماء بعض ملوك الحبان، ومنها أسماء لأشخاص من الطبقة العامة كما أمدتنا هذه النقوش بأسماء عدد من المعبودات التي عُبِدَت في المجتمع اللحياني، هذا بالإضافة إلى الموضوعات المختلفة التي عالجتها النقوش والتي من أهمها الموضوعات التذكارية والنذرية ونقوش التقديم وملكية الأراضي وغيرها من الموضوعات.

والبحث في الكتابات العربية القديمة تعثوره بعض المصاعب تبدأ في البحث عن أماكن النقوش ومن ثم توثيقها وتسجيلها ومحاولة استجلاء الحروف غير الواضحة فيها وما يعترض ذلك من مشاق وتنتهي بمحاولة فك طلاسمها والغوص في الكتب والمراجع التي اهتمت بهذا الجانب والتي كتب معظمها بلغات أجنبية وذلك لتقدمها للباحثين بشكل

نصوص يمكن قراءتها وفهمها والاستفادة منها في كتابة التاريخ، كما أن بعض النقوش القديمة تحتوي على بعض الألفاظ التي لم تعد تستخدم في لغتنا الحالية مما يتطلب الرجوع إلى الكثير من المعاجم اللغوية لمحاولة تفسيرها التفسير المقبول.

وموضوع هذا البحث كما يتضح من عنوانه دراسة تحليلية مقارنة لنقوش لحيانية جديدة تم العثور عليها مؤخراً في عدة مواقع في منطقة العلا. وقد طرقت هذه النقوش موضوعات عدة، كما أنها اشتملت على أسماء أعلام ومفردات جديدة، وتضيف هذه النقوش إلى معلوماتنا شيئاً كثيراً عن الوضع الديني والسياسي والاقتصادي لمملكة لحيان.

وسبب اختيار الباحث لهذا الموضوع لكونه استمراراً للبحث الذي تقدم به الباحث للحصول على درجة الماجستير وكذلك لتوافر المادة العلمية التي استطاع الباحث جمعها أثناء إجراء المسوحات لمواقع النقوش خلال الفترة من ١٤١٢-١٤١٧ هـ وجميع هذه المادة جديدة أي إنها لم تدرس قبل الآن.

وتأتي أهمية هذا البحث من أهمية النقوش القديمة ودورها في كتابة تاريخ الممالك التي عاشت في الجزيرة العربية بصفة عامة، لأنها تعد إحدى الشواهد الصادقة على حضارة أصحابها، كما أنها المصدر الرئيس والمهم لتصوير أوضاعهم السياسية والاجتماعية والدينية وعلاقاتهم مع جيرانهم، فضلاً عما يمكن أن تقدمه من ظواهر لغوية تعد من أساسيات اللغة العربية الحالية وجذورها وتكشف طوراً من أطوارها.

ونظراً لعدم القيام بأي أعمال تنقيسية في منطقة العلا في الوقت الحاضر خاصة في المواقع التي تعود لحضارة لحيان، تعد الكتابات اللحيانية المصدر الرئيس الذي يمدنا بمعلومات أولية إلى حد ما، بالإضافة إلى الملتقطات السطحية وبقايا الآثار المعمارية الظاهرة في المنطقة.

وتعد النقوش الجديدة التي تم العثور عليها مؤخراً ذات قيمة أثرية وتاريخية حيث قدمت لنا معلومات مهمة عن تاريخ مملكة لحيان وحضارتها وعلاقاتها الخارجية وتنظيماتها الداخلية، كما أنها تعد إضافة جديدة لمجموعة النقوش اللحيانية في لغتها ومضمونها بما

تحويه من مفردات جديدة لم تظهر في ثنانيا النقوش المنشورة قبل الآن.

وكتابة هذا البحث باللغة العربية له أهمية خاصة حيث إن معظم الأبحاث التي كتبت عن النقوش اللحيانية كانت بلغات أجنبية (إنجليزية، فرنسية، ألمانية وإيطالية).

وتسعى هذه الدراسة إلى تحقيق الأهداف التالية:

١ - تقديم مجموعة جديدة من النقوش اللحيانية تحمل في طياتها إشارات ومعلومات مهمة عن تاريخ المنطقة في تلك الفترة، دينياً وسياسياً واقتصادياً واجتماعياً.

٢ - إضافة مفردات عربية وصيغ جديدة تثري اللغة العربية القديمة وتلقي الضوء على مرحلة من مراحل تطور اللغة العربية وربط لغة النقوش باللغة العربية الفصحى، قراءة "ومعنى".

٣ - دراسة جميع الأسماء والألفاظ التي وردت في النقوش ومقارنتها بما ورد في الكتابات الأخرى.

٤ - محاولة تأريخ هذه النقوش عن طريق دراسة أشكال الحروف وطريقة الكتابة.

٥ - إيجاد تفسير منطقي ومقبول لسبب كتابة هذه النقوش في الأماكن التي وجدت بها.

أما منهجية البحث فقد استخدم المنهج المسحي والتحليلي والمقارن. ففي المنهج المسحي قام الباحث بإجراء مسح أثري شامل لأماكن النقوش في منطقة الدراسة، وجمع النقوش من مواقعها وتوثيقها عن طريق القراءة المباشرة والصورة والرسم، وتدوين الملاحظات والمعلومات الوافية عن كل نقش.

وفي المنهج الوصفي قام الباحث بوصف الظواهر الأثرية التي تتميز بها المنطقة التي تقع فيها النقوش وكذلك وصف النقش من حيث طريقة كتابته وأشكال حروفه وموقعه بالنسبة للنقوش المجاورة.

وفي المنهج التحليلي قام الباحث بدراسة النقوش، محللاً محتوياتها وأساليبها في

محاولة لاستخلاص أكبر قدر من المعلومات منها ومحاولة معرفة العلاقة بينها وبين الظواهر الأثرية والجغرافية الموجودة حولها.

وفي المنهج المقارن قام الباحث بمقارنة ما جاء بالنقوش الجديدة مع ما يماثلها في القراءات السابقة، مبيناً أوجه الاتفاق والاختلاف فيما بينها من ناحية، ومع القراءة التي توصل إليها الباحث من ناحية أخرى. بالإضافة إلى مقارنة بعض الأسماء والألفاظ التي ترد في ثنايا هذه النقوش مع الأسماء والألفاظ المشابهة لها أو التي تحمل نفس المعنى في كتابات جنوب الجزيرة العربية (السبئية، القتبانية، المعينية، الحضرمية) وكذلك في كتابات القوافل والبادية في شمال الجزيرة العربية (التمودية والصفوية) وفي الكتابات النبطية والتدمرية والعربية.

#### وسار العمل في هذا البحث في خطين متوازيين:

الأول ميداني عن طريق إجراء مسح شامل لأماكن النقوش وتوثيقها بالصورة والرسم وتدوين معلومات وافية عن كل نقش من هذه النقوش. والثاني مكتبي عن طريق جمع كل الدراسات المتوفرة التي تمت حول النقوش اللحيانية ومراجعتها ثم مقارنتها مع النقوش الجديدة ومحاولة الوصول إلى قراءة وتفسير مقبولين لكل نقش من هذه النقوش.

ويتكون هذا البحث من هذه المقدمة وأربعة فصول وخاتمة وعدد من الملاحق، حيث تمت دراسة ١٥١ نقشاً لحيانياً جديداً جاءت من مواقع مختلفة في منطقة العلا وأخذت هذه النقوش أرقاماً تبدأ من ١٩٧ وحتى ٣٤٧ حيث إن النقوش ذات الأرقام من ١-١٩٦ نشرت في دراسة للباحث بعنوان "قراءة لكتابات لحيانية من جبل عكمة بمنطقة العلا".

وتم تقسيم النقوش المدروسة في هذا البحث على الفصول حسب الموقع الذي وجدت به حيث خصص الفصل الأول لدراسة النقوش التي عثر عليها في جبل أم درج أما الفصل الثاني فقد خصص لدراسة النقوش التي عثر عليها في موقعي دنن وأبو عود ويتناول الفصل الثالث دراسة النقوش التي عثر عليها في جبل إثلث في الحجر (مدائن صالح) أما الفصل

الرابع فيقدم نبذة عن الكتابة اللحيانية ونبذة أخرى عن الفكر الديني في المجتمع اللحياني وكذلك عن الوضع السياسي يلي ذلك الخاتمة والنتائج التي توصل إليها الباحث. وفيما يلي عرض موجز لأهم الدراسات السابقة التي تمت في هذا الميدان:

يعد كتاب Documents Epigraphiques للرحالة Charles Doughty تشارلز داوتي" الذي نشر عام ١٨٨٤م أول دراسة تهتم بالآثار والنقوش اللحيانية. ففي عام ١٨٧٦م قام "داوتي" برحلة إلى مدائن صالح والعلا واستطاع خلال هذه الرحلة استنساخ مجموعة من الكتابات اللحيانية والشمودية والنبطية والإسلامية، بالإضافة إلى رسومات لواجهات بعض المقابر في مدائن صالح. وبالرغم من أن هذه الدراسة تضمنت رسومات لمجموعة من النقوش اللحيانية إلا أن "داوتي" لم يهتم بدراسة هذه النقوش ولكنه اكتفى بكتابة بعض الملاحظات حول هذه النقوش وأماكن وجودها.

وخلال الفترة ١٨٨٣ - ١٨٨٤م قام "Charles Huber تشارلز هوبر" و Julius Euting يوليوس. أويتنج" بزيارة إلى منطقة العلا ومدائن صالح نشر نتائجها هوبر عام ١٨٩١م في كتابه Journal d'un Voyage en Arabie الذي تضمن رسومات لمجموعة من النقوش اللحيانية بالإضافة إلى نقوش ثمودية ونبطية وإسلامية. وعلى ضوء نتائج رحلة "هوبر" و "أويتنج" نشر "Muller" مولر كتابه Epigraphische Denkmäler aus Arabien عام ١٨٨٩م الذي خصص قسماً منه لدراسة ٧٥ نقشاً لحيانياً.

وفي عام ١٩٠٧م قام كل من "Jaussen جوسين" و "Savignac سافينياك" بعمل مسح ميداني لآثار العلا ومدائن صالح ضمن رحلتهم من القدس إلى شمال غرب الجزيرة العربية نتج عنه دراستهما الشاملة المعنونة بـ "Mission Archeologique en Arabie بعثة أثرية في بلاد العرب" نشر الجزء الأول منها عام ١٩٠٩م متضمناً ٢٩ نقشاً لحيانياً وجدت على جبل إثلرب في مدائن صالح.

وفي عام ١٩١٤م نشر الجزء الثاني من هذه الدراسة الذي تضمن ٣٥٠ نقشاً لحيانياً من منطقة الخريبة ومن جدران المنازل في بلدة العلا القديمة ومن مواقع متفرقة بين تيماء

ومدائن صالح. وفي العام نفسه ١٩١٤م نشر الجزء الثالث الذي خصص لصور ورسوم النقوش وكذلك صور ورسوم معظم الآثار التي شملتها الدراسة. وبهذا يكون إجمالي النقوش الليحانية التي استطاع كل من "جوسين" و "سافينياك" جمعها من منطقة العلا ومدائن صالح ٣٧٩ نقشاً لحيانياً وعدداً آخر من الكتابات المعينية والشمودية والنبطية والسريانية والعبرية والإسلامية. وتعد هذه الدراسة من أهم الدراسات الأثرية للعلا ومدائن صالح حيث كانت البداية والأساس الذي انطلقت منه الدراسات اللاحقة للنقوش الليحانية.

ولكن بالرغم من أهمية هذه الدراسة إلا أنها صدرت بين عامي ١٩٠٩ و ١٩١٤م في وقت لم تكن فيه الوسائل الفنية لنسخ النقوش بالمستوى المتقدم الذي هي عليه الآن. بالإضافة إلا أن جوسين وسافينياك لم يوفقا في قراءة بعض النقوش مما حفز بعض الباحثين على إجراء دراسات لاحقة على بعض هذه النقوش تختلف في قراءتها مع جوسين وسافينياك. كما تم الكشف مؤخراً عن نقوش لحيانية جديدة يمكن في ضوئها إعادة النظر في بعض النقوش التي سبق نشرها في ذلك المؤلف.

وفي عام ١٩٣٧م نشر "Winnett" وبت كتاباً بعنوان A Study of the Lihya- nite and Thamudic Inscriptions ويعد هذا الكتاب من الكتب المهمة لدراسة الكتابات الليحانية والشمودية، كما أنه وثيق الصلة بموضوع هذا البحث حيث خصص جزءاً منه للحديث عن الأبجدية الليحانية والنقوش الليحانية والشمودية وأشكال حروف (الطاء والظاء والجيم والميم) واستطاع أن يميز بينها، كما تطرق في هذا الكتاب لتطور فن الكتابة في الديدانية والليحانية والشمودية.

وفي عام ١٩٥٣م نشر المستشرق "W. Caskel" ف. كاسكل "دراسة عن مملكة لحيان والليحانيين بعنوان Lihyan und Lihyanisch تناول فيها موضوع النقوش الديدانية والليحانية ووضع قائمة بالأبجدية الليحانية وتحدث عن التسلسل الزمني لديدان ولحيان ومعين ووضع قائمة بأسماء ملوك لحيان، كما تناول بالدراسة موضوع الديانة عند

الليحيانيين، وقام بمراجعة ١١٢ نقشاً لحيانياً من النقوش التي درسها كل من "موللر" و "جوسين" و "سافينياك"، ويعود إليه الفضل في أنه أول من حاول دراسة الكتابات العربية القديمة بحروف عربيتنا الحالية، بعد أن كان من سبقه من العلماء والباحثين يستعملون الحروف العبرية أو اللاتينية. وبالرغم من أهمية هذه الدراسة إلا أن قراءته للنقوش وتحليلها تعثر بها بعض الأخطاء البسيطة.

وفي عام ١٩٥٣م نشر " W.Albright البرايت " كتاباً تناول فيه تاريخ ديدان وحيان وعرض لآراء بعض الباحثين حول الفترة الزمنية لحكم كل من الديدانيين والليحيانيين وقدم قائمة بأسماء ملوكهم والفترة الزمنية التي حكم فيها كل ملك ، ثم ناقش بالتفصيل آراء بعض الباحثين حول اسم ديدان ، وتعد هذه الدراسة من أهم الدراسات التي تناولت تاريخ لحيان.

وفي عام ١٩٦٢م أعد " Van Den Branden فان دن براندن" كتاباً بعنوان: Les inscriptions dedanites تحدث فيه عن الأوضاع السياسية والاجتماعية والدينية التي كانت سائدة عند الديدانيين وأورد بعض الملاحظات التاريخية واللغوية حول النقوش الديدانية وقام بإعادة دراسة ٧٠ نقشاً ديدانياً ٦٦ منها سبق أن درسها كل من "جوسين" و "سافينياك".

وفي عام ١٩٦٦م أعد عبد الرحمن الطيب الأنصاري رسالة للدكتوراة بعنوان: A Critical and Comparative Study of Lihyanite Personal Names تناول فيها بالدراسة والتحليل النقوش الليحانية في منطقة العلا. وركز على أسماء الأعلام الليحانية ومقارنتها مع أسماء سامية أخرى من مناطق سوريا وفلسطين وبلاد الرافدين ومصر وكذلك مقارنتها مع أسماء من شمال غرب الجزيرة العربية وجنوبها. وهذه الدراسة تساعدنا كثيراً في قراءة أسماء الأعلام الواردة في النقوش وخصوصاً الجديدة منها ولكنها تحتاج إلى إعادة النظر في النتائج التي توصل إليها نظراً لكثرة النقوش المكتشفة بعد إعداد الدراسة.

وفي عام ١٩٧٠م كتب عبد الرحمن الطيب الأنصاري مقالة بعنوان The

Chronology of Lihyan تناول فيها آراء بعض العلماء والباحثين الذين تحدثوا عن التسلسل الزمني لديدان ولحيان ومعين منهم "كاسكل" و "وينت" و "البرايت" و "فان دن براندن". وتعد هذه المقالة من أهم الدراسات التي قدمت عن التسلسل الزمني لتاريخ ديدان ولحيان ومعين.

وفي عام ١٩٧٠م نشر " F. Winnet ف. وينت" و " W. Reed و.ل. ريد" كتابهما Ancient Records from North Arabia بعد زيارتهما لشمال الجزيرة العربية عام ١٩٦٢م التي شملت الجوف وطريف وعرعر وتيماء والعلا ومدائن صالح وحائل ووادي السرحان وخصوصاً جزءاً منه للحديث عن النقوش في منطقة العلا، وقاما بدراسة ١٨ نقشاً لحيانياً تسعة منها جديدة والأخرى من النقوش التي درسها كل من جوسين وسافينياك.

وفي عام ١٩٧١م نشرت " R. Stiehl ر. شتيل" ٤٠ نقشاً لحيانياً من جبل عكمة بمنطقة العلا في دراستها Neue Lihyanische Inschriften Aus Al-'Udaib وهي أول من قام بدراسة بعض نقوش عكمة، ولم تشملها جميعاً بل اقتصرت على جزء منها. كما أن "شتيل" وقعت في بعض الأخطاء أثناء قراءتها لحرف الطاء ظاء مما أدى إلى بعدها عن المعنى الحقيقي لهذه النقوش.

وخلال عامي ١٩٧١ - ١٩٧٢م نشر كل من " P. Parr بيتر بار" و "Harding هاردنق" و "Dayton دايتون" في العدد العاشر والحادي عشر من دورية Bulletin of The Institute of Archaeology نتائج المسح الأثري الذي قاموا به في شمال غرب الجزيرة العربية عام ١٩٦٨م شمل العلا ومدائن صالح بالإضافة إلى مناطق أخرى، وقاموا بتصوير ١٥ نقشاً لحيانياً جديداً ودرستها وهي عبارة عن مخرشات بالإضافة إلى تصوير مجموعة من النقوش التي قام بدرستها كل من "جوسين" و "سافينياك".

وفي عام ١٩٧٣م قام " Perry Hill بري هيل" وزوجته بزيارة لمنطقة العلا استطاعا خلالها تصوير أعداد كبيرة من النقوش اللحيانية من أماكن متفرقة، وقدا صور هذه النقوش "لألبرت جام" الذي قام بدوره بتقسيمها تقسيماً مكانياً إلى ١٧٠ مجموعة كل

مجموعة تشتمل على عدد من النقوش وجدت مكتوبة على صخرة واحدة أو أنها وجدت في مواقع متقاربة. وهذه النقوش عبارة عن مخربشات صغيرة معظمها عبارة عن أسماء أعلام ونشرت بعض هذه المجموعات عامي ١٩٧٣ - ١٩٧٤م في العديدين الخامس والسادس من سلسلة Miscellanees d'Ancient Arabe التي يصدرها A. Jamme "جام".

وفي عام ١٩٨٣م نشر "David Graf ديفيد جراف" في حولية الآثار الأردنية مقالة بعنوان Dedanite and Minaean (South Arabian) Inscriptions from the Hisma درس فيها نقشين ديدانيين من منطقة حسمي في جنوب الأردن. ولهذين النقيشين أهمية لدالتهما الواضحة على انتشار النقوش اللحيانية في اتجاه الشمال .

وفي عام ١٩٨٤م قدم عبد الرحمن الطيب الأنصاري وآخرون دراسة بعنوان مواقع أثرية وصور من حضارة العرب في المملكة العربية السعودية تطرقوا فيها لتاريخ مدينة العلا (ديدان) وأهم آثار المنطقة وقام الأنصاري بقراءة ستة نقوش لحيانية من النقوش التي درسها كل من "جوسين" و "سافينياك".

وفي عام ١٩٨٨م نشر عبد الله آدم نصيف رسالته للدكتوراة بعنوان: Al-'Ula an Historical and Archaeological Survey with Special Reference to its Irrigation System. tion System. فيها عن تاريخ لحيان وقدم صوراً لعدد من النقوش اللحيانية ولكنه لم يقم بدراستها.

وفي عام ١٩٩٣م قام حسين محمد القدرة بإعداد رسالة ماجستير بعنوان "دراسة معجمية لألفاظ النقوش اللحيانية في إطار اللغات السامية الجنوبية" قدمها المعهد الآثار والأنثروبولوجيا بجامعة اليرموك بالأردن. تناولت هذه الدراسة إعادة دراسة ٢٢٨ نقشاً من مجموع النقوش اللحيانية المكتشفة. ففي الباب الأول قام الباحث باختيار قراءة واحدة من القراءات السابقة لهذه النقوش وفي الباب الثاني قام بدراسة بعض الألفاظ الواردة في هذه النقوش دراسة معجمية. ويلاحظ على هذه الدراسة أنها لم تشمل جميع النقوش اللحيانية

المكتشفة بل اقتصرت على دراسة ٢٢٨ نقشاً.

وفي عام ١٩٩٤م قام الباحث بدراسة ١٩٦ نقشاً لحيانياً من جبل عكمة بمنطقة العلا في رسالته للماجستير التي قدمها لقسم الآثار والمتاحف بجامعة الملك سعود بعنوان "قراءة جديدة لكتابات لحيانية من جبل عكمة بمنطقة العلا"، نشرت عام ١٩٩٧م. واقتصرت هذه الدراسة على النقوش اللحيانية التي وجدت مكتوبة على جبل عكمة. وتساعدنا هذه الدراسة في عمل المقارنات للأسماء والأفعال التي وردت في النقوش الجديدة في هذه الدراسة.

وفي عام ١٩٩٦م أعد " Alexander Sima الاسكندر سيما " رسالة ماجستير درس فيها ١٢٣ نقشاً لحيانياً من نقوش جبل عكمة وتبع " ر. شتيل " في قراءتها حرف الطاء ظاء في مجموعة نقوش عكمة مما أبعدته عن القراءة الصحيحة .

وهناك دراسات سابقة أخرى ذات صلة غير مباشرة بالكتابات اللحيانية استخدمت في المقارنات عند تحليل الأسماء والألفاظ الواردة في نقوش هذه الدراسة.

---

## الاختصارات ABBREVIATIONS

<b>A R N A</b>	F. Winnett and W. Reed, Ancient Records from North Arabia, Toronto, 1970.
<b>Cant</b>	J. Cantineau, Le Nabateen, Paris: 1978 (2 vols).
<b>C I S</b>	Corpus Inscriptionum Semiticarum.
<b>Har</b>	G. Harding, An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions, Toronto: 1971.
<b>H C H</b>	G. Harding, The Cairn of Hani, ADAJ II, 1953.
<b>J S</b>	A. Jaussen, and R. Savignac, Mission Archeologique en Arabie 1909, 1914.
<b>R E S</b>	Repertoire d'Epigraphie Semitique.
<b>S I J</b>	F. Winnett, Safaitic Inscriptions from Jordan, Toronto: 1957.
<b>S I M B</b>	A. Jamme, Sabaeen Inscriptions from Mahram Bilqis (Marib), 1962.
<b>T I J</b>	G. Harding and E. Littmann, Som Thamudic Inscriptions from the Hashimite Kingdom of Jordan, Leiden: 1952.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

# **الفصل الأول**

## **نقوش لحيانية من جبل أم درج**



منظر عام لجبل ام رجا

## الفصل الأول

### نقوش لحيانية من جبل أم درج

مدخل :

يتناول هذا الفصل دراسة مجموعة من النقوش اللحيانية وتحليلها، عثر عليها في جبل أم درج (لوحة ١٤ - صورة ١)، الذي يقع على الركن الجنوبي الغربي لمدخل وادي ساق شمال العلا. وسمي هذا الجبل بأم درج لوجود درج منحوت في الصخر يبدأ من سفح الجبل وينتهي بالقمة (لوحة ١٤ - صورة ٢)، إلا أن بعض أجزاء هذا الدرج تعرضت للانهياب. وعلى قمة الجبل توجد مجموعة من التلال الأثرية وهي عبارة عن أطلال لعدد من المعابد التي تعود لحضارة لحيان، وتنتشر بين أطلال هذه المعابد المذابح والمجامر والتمائيل بأحجام وأشكال مختلفة، وبعض هذه التماثيل كاملة والبعض الآخر عبارة عن أجزاء تمثل الرأس أو البدن أو القدمين، وبعض المذابح والمجامر تحمل كتابات لحيانية ومعينية. تضمنت اللحيانية منها في هذا الفصل. بالإضافة إلى النقوش اللحيانية المكتوبة على الألواح الحجرية المعدة للكتابة مسبقاً، إلى جانب الكسر الفخارية التي تنتشر على سطح الموقع، وكذلك عدد من النقوش المكتوبة على الواجهاة الصخرية في الجبل.

وأول من أشار إلى هذا الموقع هو الدكتور عبد الله آدم نصيف في كتابه (AL-'Ula An Historical and Archaeological Survey With Special Reference to Its Irrigation System 1988) الذي نشر صوراً لعدد من النقوش اللحيانية والمعينية من هذا الموقع لم تدخل ضمن هذه الدراسة إلا أنه - أي المؤلف - عاكف على دراستها وسيقوم بنشرها حسب إفادته لي. كما نشر الدكتور حميد المزروع بالاشتراك مع الدكتور عبد الله نصيف مقالة في المجلد السابع من مجلة العصور تناولاً فيها دراسة تسعة تماثيل من هذا الموقع (New Lihyanit Sculptures from al-'Ula, Ages Vol. 7, Part 2, PP. 27-41).

وكانت أول زيارة للباحث لهذا الموقع عام ١٤١٢هـ عندما كان يقوم بجمع مادة

بحثه للحصول على درجة الماجستير حيث استطاع جمع عدد من النقوش اللحيانية وفي عام ١٤١٧ هـ قام الباحث بعمل مسح أثري شامل لهذا الموقع وذلك بتكليف من وكالة وزارة المعارف للآثار والمتاحف خلال الفترة ٦-١٩/١١/١٤١٧ هـ (حسين أبوالحسن، تقرير مبدئي عن المسح الأثري لموقع أم درج بمحافظة العلا، ١٤١٧ هـ - تحت النشر) وقد استطاع الباحث أثناء قيامه بأعمال المسح العثور على مجموعة جديدة من النقوش اللحيانية بعضها ظهر من أثر التخريب الذي لحق بالتل الرئيس بالموقع من قبل أشخاص قاموا بحفره بقصد البحث عن الكنوز الأثرية، وبعض هذه النقوش كامل وبعضها عبارة عن أجزاء من نقوش إلا أنها لا تقل أهمية عن النقوش الكاملة إذ إن بعضها يقدم لنا إضافات جديدة عن أسماء اللحيانيين وديانتهم واقتصادهم ووضعهم السياسي وغيره .

ويعود تاريخ معظم النقوش التي عثر عليها في هذا الموقع إلى الفترة اللحيانية المتأخرة ويؤكد ذلك ظهور بعض الظواهر اللغوية مثل ظهور حروف اللين (الياء والواو) كما في أوس التي كانت تكتب (أس) و (ذغ ي ب ت) التي كانت تكتب (ذغ ب ت) ولفظة (ف ر ض ي ه م) التي كانت تكتب (ف ر ض ه م) في الفترة اللحيانية المبكرة.

وقسمت النقوش في هذا الفصل إلى مجموعتين :

أ - النقوش التي كتبت على ألواح حجرية ومذابح ومجامر وهي النقوش ذات الأرقام (من أبو الحسن ١٩٧ - إلى ٢٤٣).

ب - النقوش التي كتبت على الواجهات الصخرية في الجبل وهي النقوش ذات الأرقام (من أبو الحسن ٢٤٤ إلى ٢٨٧).

أ- النقوش التي كتبت على ألواح حجرية ومذابح ومجامر:  
(أبو الحسن: ١٩٧) (لوحة: ١)



كتب هذا النص على لوحة حجرية منحوتة بالخط البارز في ثمانية أسطر تفصل بينها خطوط أفقية وكتب السطر التاسع على الإطار المحدد حول النقش بالخط الغائر، ويلاحظ أن النقش مكسور إلى ثلاثة أجزاء ومفقود منه الجزء العلوي الأيسر ربما يعثر عليه فيما بعد إذا أجريت تنقيبات أثرية في الموقع. ولهجة هذا النص تكاد تقترب من العربية الفصحى ويبدو أنه يعود للفترة اللحيانية المتأخرة عندما بدأ اللحيانيون يكتبون حروف اللين مثل حرف الواو في كلمة "أوس" في السطر الثالث من هذا النقش وحرف الياء في كلمة "رض ي هم" الواردة في السطر السابع. وهو مؤرخ بالسنة الثالثة عشرة من حكم الملك اللحياني "تلمي بن لذن" الملقب بذي المنعة. وعثر على هذا النقش على قمة جبل أم درج بين أطلال المعبد الرئيسي.

النص بالحروف العربية:

١- زد إل/ و بن ود/ وأ ب هـ ...

٢- ع / ذ خ ص ب ر / وأ م هـ م / ث ب ر هـ / ب ن (ت/ ع ب د)

- ٣- ش م س / ون خ ع / وأوس / وزد / ..... ( / وس )
- ٤- ع دأل / وهن أهع زي / بن و / زد / (إل / وب )
- ٥- ن ود / ح ج ج و / هن ق / وهغ ني و / ب ب ت هم / هـ ...
- ٦- ت ن / ل خ ر ج / واطل و / ب هم ص د / ط ل ل / هـ ...
- ٧- ل ذغ ب ت / ف ر ض ي هم / وأخ ر ت هم / وس ع د هم
- ٨- س ن ت / ع ش ر / و ث ل ث / O ||| / ي م ن / خ ل ف / ط ع ن / ذ
- ٩- م ن ع ن / ت ل م ي / ب ن / (ل) ذ ن / م ل ك / ل ح ي ن

#### قراءة النص:

- ١- زيد إل وبن ود وأبوهم.....
- ٢- ع من قبيلة خضير وأمهم ثبرة بن(ست عبد)
- ٣- شمس ونخع وأوس وزيد .....
- ٤- سعد إل وهاني العزى بنو زيد (إل و)
- ٥- (ب) ن ود حجوا (قصدا) (بهذه) النوق والغنى (مائة من الغنم) بييتهم هـ...
- ٦- ت ن لخرج وأطلوا (قدموا) بـ المصد (الجبل) طلل (زكوات) هـ...
- ٧- لذي غيبة فرضيهم وأخرتهم وسعدهم
- ٨- سنة ثلاثة عشر يوم أن طعن خلف ذو
- ٩- المنعة تلمي بن لذن ملك لحيان

#### التحليل:

- ١- زد إل : زيد إل: اسم علم لشخص مركب من زيد وهي من النماء والزيادة (اللسان - زيد) ومصدره زاد الشيء يزيد زيدا (ابن دريد، ١٩٥٨،

ص ٢١) والعنصر الثاني من الاسم هو اسم الإله. إل، وهذا الاسم ورد في اللحيانية زد إل (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢٨١) (J.S. 364) وفي السبئية زيد إل (CIS. 37) وفي القتبانية زيد إل (RES. 356) وفي المعينية زي دأل (RES. 2762) وفي الصفوية زد إل (CIS. 2259) ؛ (Hazim. 1986, P. 51) كما ورد في الآرامية اسم علم بسيط زي دو (الديب، ١٩٩٤، ص ٨٤) وفي النبطية زي دأل هي (Cant, II, (1978, P. 92) وفي الحضرية زي دأل ت (Ab-badi, 1983, P. 105) كما ورد اسم زيد مركباً مع أسماء آلهة أخرى ففي اللحيانية مثلاً: زي دح م م، زدخ رج، زدذغ ب ت، زدش ب ع ن، زدش ن ي، زدع زي، زدل هـ، زدم ش ل، زدم م ح ن، زدن م ره (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٤٣٥). وقد سمت العرب زيداً وزيد اللات (ابن دريد، ١٩٥٨، ص ٢٠) واسم زيد من الأسماء التي يسمي بها العرب في الوقت الحاضر.

: حرف عطف.

و

ب ن و د

: (بن ود) اسم علم لشخص مركب من بن أي ولد واسم الإله ود، ورد هذا الاسم في اللحيانية وسبق أن قرأته بنود جمع بند على وزن فعول (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٨٢) ولكن بعد أن عثرنا على أسماء مشابهة له في المعينية تبين أن الاسم مركب من بن واسم الإله ود (AL-said, 1995, P. 73) كما ورد اسم قبيلة (ذب ن و د) (نصيف، ١٩٩٣، ص ٥٤-٥٥) وفي الصفوية ورد اسم مشابه له ولكن مع اسم إله آخر ب ن إل (CIS. 537) و ب ن ال هـ (CIS. 2032) وفي التدمرية ب ر ش م س (Stark, 1971, P. 80) وفي الآرامية ب ر ه د د (Maraqten, 1988, P. 143) وفي الحضرية ب ر ب ع ل ش م ي ن (Abbadi, 1983, P. 87).

- و : حرف عطف.
- أ ب هـ : (أبوه) أي والد زيدال و بن ود.
- ٢- ع : يلاحظ أن بقية هذه الكلمة في نهاية السطر الأول وهي ضمن الجزء المفقود من النص.
- ذ : بمعنى آل، حيث استخدم اللحيانيون حرف الذال قبل الاسم للدلالة على اسم القبيلة (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٤١٤).
- خ ص ب ر : (خضبر) اسم علم بسيط لقبيلة ورد في اللحيانية اسم شخص (J.S. 292).
- و : حرف عطف.
- أ م هـ م : أي والدتهم.
- ث ب ر هـ : (ثبره) اسم علم بسيط لأنثى على وزن فعْله ورد في السبئية ذ ت ث ب ر ن (RES. 3945) وفي المعينية ث ب ر ن (RES. 2869) وفي الصفوية ث ب ر هـ (Har. I., 1971, P. 142) و ث ب ر (CIS. 1285) وفي الثمودية ث ب ر (الروسان، ١٩٨٧، ص ٢٩٣). والثبرة في اللغة هي الحفرة في الأرض أو النقرة في الجبل أو الحجارة البيضاء (اللسان - ثبر).
- ب ن (ت) : (بنت) أضفت حرف التاء لوجود اسم أنثى قبل حرفي الباء والنون.
- ع ب د) ..
- ٣- .. ش م س : قدرت الحروف الثلاثة (ع ب د) في بداية هذا الاسم لوجود مساحة تكفي لثلاثة حروف في نهاية السطر الثاني ويتبعها اسم المعبود ش م س، وبهذا يصبح الاسم عبد شمس وهو اسم مركب من عبد وهو الخادم وشمس وهو اسم الإله الذي انتشرت عبادته في الشمال على أنه إله مذكر أما في الجنوب فهي إلهة أنثى (براندن، ١٩٩٦، ص ١٤٠) ورد هذا الاسم (عبد شمس) في اللحيانية (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٣٢٨) وفي السبئية ع ب د ش م س م (CIS. 81) وقد ورد العنصر

الثاني من هذا الاسم ش م س في اللحيانية (JS. 301) وفي الصفوية والشمودية وفي كتابات الفاو ش م س وفي النبطية ش م ش و (الأنصاري، ١٩٧٣، ص ٢٨-٢٩) وفي القتبانية ش م س (Ricks, 1989, P. 168) وفي الآرامية ش م ش (Maraqten, 1988, P. 221) وقد ورد ذكر المعبودة الشمس في القرآن الكريم على أنها معبودة سبئية في قوله تعالى: ﴿إني وجدت امرأة تملكهم وأوتيت من كل شيء ولها عرش عظيم. وجدتها وقومها يسجدون للشمس من دون الله وزين لهم الشيطان أعمالهم فصدهم عن السبيل فهم لا يهتدون﴾ (سورة النمل الآيتان ٢٣-٢٤) وكان اسم عبد شمس من الأسماء الشائعة بين عرب الجزيرة العربية قبل الإسلام (ابن حزم، ١٩٦٢، ص ١٤).

: حرف عطف.

و

: (نخع) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في الشمودية ن خ ع (JS. 149) ون خ ع ن (الروسان، ١٩٨٧، ص ٢٨٨) والنخع قبيلة من الأزد (اللسان - نخع) وسمى النخع لأنه انتزع عن قومه أي بعد عنهم (ابن دريد، ١٩٥٨، ص ٣٩٧).

: حرف عطف.

و

: (أوس) اسم علم بسيط لشخص على وزن فعل واشتقاق أوس من قولهم أءسّه أوساً إذا أعطيته وأويس اسم من أسماء الذئب (ابن دريد، ١٩٥٨، ص ١٣٣) وبهذا يكون في معني أوس احتمالان الأول: أن يكون مصدر أسته أي أعطيته والثاني: أن يسمى به الرجل كما سموه ذئباً وكنوه بأبي ذؤيب (اللسان - أوس)، وهذا الاسم ورد في اللحيانية أ و س (JS. 292) و أ س (JS. 58) وفي السبئية أ و س (CIS. 512) وفي المعينية أ و س (Alsaid, 1995, P. 67) وفي الصفوية أ و س (CIS. 663) و أ س (IS. 61) وفي الشمودية أ و س

أ و س

(ARNA, 1970, P. 173) وأس (JS. 400) ولم يرد هذا الاسم في النقش (J S, 229) كما ذكر هاردنق (Har., 1971, I., P. 41).

و : حرف عطف.

ز د : (زيد) سبقت الإشارة إليه في السطر الأول من هذا النقش.

(س) ..

٤- .. ع د ال : (سعدال) قدر الحرف الأخير في السطر الثالث على أنه حرف سين

وذلك لأن بقية الاسم في بداية السطر الرابع تؤكد ذلك، وبهذا يكون الاسم سعد ال وهو مركب من عنصرين الأول سعد وهو مشتق من السعادة ضد الشقاوة (ابن دريد، ١٩٥٨، ص ٥٦-٥٧) والعنصر الثاني من الاسم وهو اسم الإله إل. واسم سعدال ورد في اللحيانية (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٥٥) وفي السبئية (CIS. 102) وفي النبطية س ع د ل هـ (AL-Theeb, 1993, P. 246) وفي التدمرية (Stark. 1971, P. 115) وفي الصفوية (Hazim., 1986, P. 56) وفي الثمودية (JS. 755) واسم سعد ورد مركباً مع أسماء آلهة أخرى مثل سعد عم، وسعد شمس، وسعد عثر، وسعد لت، وسعد له، وسعد ود (Har, I., 1971, P. 318-320)

و : حرف عطف.

هـ ن أ هـ ع ز ي : (هاني العزى) اسم علم لشخص مركب من عنصرين الأول هاني

ويعني عطية أو خادم (اللسان - هنا) والعنصر الثاني (هـ ع ز ي) أي العزى وهو اسم المعبود وبهذا يكون معنى الاسم عطية العزى أو خادم العزى. وهذا الاسم لم يرد في الكتابات الأخرى وإنما ورد اسم هنا مركباً مع أسماء آله أخرى مثل: هنا شمس، هنا له، هنا مناة (Har., I., 1971, P. 626)

ب ن و : (بنو) أبناء وهي صيغة من صيغ الجمع.

: (زيد) سبقت الإشارة إليه في السطر الأول من هذا النقش.

زد

ب ..

: بداية هذه الكلمة مفقودة في نهاية السطر الرابع، إلا أنه يمكن تقدير الحرف الأول منها على أنه حرف باء وبهذا يكون الاسم بن ود الوارد في السطر الأول من هذا النقش .

٥ - .. ن ود

: (حجّوا) فعل ماض بصيغة الجمع والحج في اللغة هو القدوم والقصد (اللسان - حجج) وهو أيضاً القيام بممارسة أمر إلهي (المعجم السبئي، ١٩٨٢، ص ٦٦). ويرى حسن ظاظا أن الأصل السامي العام للفظه الحجّ هو (ح وج) ومعناه الخط الدائري حيث إن الساميين إذا وصلوا إلى معابدهم تحلقوا في دوائر ينشدون ويرقصون ويهللون فرحاً بالوصول، والاجتماع في بيت المعبود ومن هذه الحلقة ح وج سمي هذا الطقس حجّ (ظاظا، ١٩٨٤، ص ١٧٩). وهذه اللفظة سبق أن وردت في الكتابات اللحيانية (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢٩٠-٢٩١) وبهذا يتضح لنا أنه كانت هناك طقوس دينية واحتفالات يمارسها المجتمع اللحياني في معابده.

ح ج ج و

: (النوق) جمع ناقة والهاء في أول الكلمة للتعريف، وربما كان معبد الإله ذو غيبة أو الإله نفسه يملك قطعاناً من الجمال كانت تؤجر على أصحاب القوافل التجارية لصالح المعبد (كاسكل، ١٩٧١، ص ١٩٠-١٩١).

ه ن ق

: حرف عطف.

و

: (الغنّى) وهو ضد الفقر، والغنّى اسم للمائة من الغنم (اللسان - غنا) وربما أن المقصود بها في هذا النقش أن أصحاب النقش جاؤا إلى المعبد ومعهم مجموعة من النوق ومائة من الغنم لتقديمها للمعبود.

ه غ ن ي و

: حرف جر.

ب

- ب ت هـ م : (ببتهم) أي معبدهم. هـ ..
- ٦- ت ن : بداية هذه الكلمة مفقودة في نهاية السطر الخامس. ل : حرف جر للملكية.
- خ رج : (خرج) اسم معبود لحيايني على وزن فَعْل ورد مركباً مع أسماء الأعلام (ز دخ رج) و(ع ب دخ رج) (Caskel., 1953, P. 120, 125, 111, 129). وهذه أول مرة يظهر فيها اسم المعبود خرج بهذا الشكل وتقدم له قرايين، حيث كان ظهوره قبل ذلك في أسماء الأعلام. ويرى كاسكل أن خرج هو إله الماء وربط بينه وبين اسم مدينة الخرج حيث يرى أن نفوذ اللحيانيين السياسي وصل إلى الخرج (Cas-kel., 1953, P. 38) ويعيد الأنصاري هذا الاسم (خ رج) الذي ورد في أسماء الأعلام (زي دخ رج) و(ع ب دخ رج) إلى منتصف الفترة اللحيانية الثانية (AL-Ansary., 1966, P. 73).
- و : حرف عطف.
- أ ط ل و : (أطلوا) بمعنى قدموا أو قربوا أو جاؤا بأشياء معينة للإله انظر (أبوالحسن، ١٩٩٧، ص ص ٥٥-٥٩).
- ب : حرف جر.
- هـ م ص د : (المصد) وردت هذه اللفظة في اللحيانية (JS. 85) وفسرها جوسين وسافيناك على أنها اسم علم (J.S., IIA, 1997, P. 456) إلا أن الهاء في أول الكلمة للتعريف والمصد هو الهضبة الحمراء العالية وقيل هي أعلى الجبل والجمع أمصده ومصدان والمصدان أعالي الجبال وأحدها مصاد (اللسان - مصد ؛ ابن دريد، ١٩٥٨، ص. ٤٢٩) وكلا

الوصفين ينطبق على الموقع الذي وجد فيه النقش وهو قمة جبل أم  
درج ذي اللون الأحمر.

ط ل ل : (طلل) الطلة في اللغة هي النعمة وطلل كل شيء شخصه (اللسان -  
طلل)، وهذه اللفظة سبق أن وردت وتكررت في النقوش اللحيانية  
أكثر من ٨٦ مرة (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٤٤٣) وتعني الخراج أو  
الزكاة أو النذر الذي يقدم للمعبود عن ما يملكه الشخص من أنعام أو  
نخيل أو ثروة أو غيرها (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ص ٥٩-٦٠).

هـ .. : كلمة تقدر حروفها بخمسة حروف لم يبق منها سوى الحرف الأول  
وهو حرف الهاء.

٧- ل : حرف جر للملكية.

ذ غ ب ت : (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس عند اللحيانيين. وقد ورد في كثير من  
النقوش اللحيانية التي يتقدم أصحابها إليه بالنذور والقراين لطلب  
الرضى والسعادة والمثوبة لهم ولذرياتهم، كما ورد اسم هذا المعبود في  
أسماء الأعلام اللحيانية مثل: ز د ذ غ ب ت (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص  
٢٧٧) و ع ب د ذ غ ب ت (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٨٠) و م ر أ ذ غ  
ب ت (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ١٤٦)، وفي نقش (أبو الحسن ٢٠٧).  
وفي هذه الدراسة ورد اسم هذا المعبود بإضافة حرف الياء بعد حرف  
الغين (ذ غ ي ب ت) أي ذو غيبة وهذه أول مرة يرد فيها اسم هذا  
المعبود بهذه الصيغة. ولزيد من المعلومات عن هذا المعبود انظر (أبو  
الحسن، ١٩٩٧، ص ص ٣٩٣-٣٩٦).

ف : حرف عطف.

ر ض ي هـ م : (أي رضي عنهم) المعبود أو أنهم يطلبون الرضى منه، ويلاحظ ورود  
حرف الياء بعد حرف الضاد وهذا يؤكد لنا أن قراءة هذه اللفظة فرضيه  
وليست فرضه.

و : حرف عطف.  
أخ ر ت ه م : (آخرتهم) أي في حياتهم الآخرة أو المقصود بها طلب الرضى لهم ولذرياتهم من بعدهم.

و : حرف عطف.  
س ع د ه م : (أسعدهم) طلب السعادة وهي نقيض الشقاوة، ويلاحظ أن كثيراً من النقوش اللحيانية تختتم بمثل هذه الألفاظ وهي عبارة عن أدعية أو ابتهالات من صاحب النقش للمعبود. ولمزيد من المعلومات عن هذه الألفاظ انظر (Winnett, 1937, P. 13) و (AL-Ansary, 1966, P. 61) و (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ص ٣٨٩-٣٩١).

٨- س ن ت : (سنة) أي عام وترد هذه الكلمة كثيراً في النقوش اللحيانية المؤرخة بسنوات حكم ملوكهم.

ع ش ر / و ث ل ث : (ثلاثة عشر) ويلاحظ في هذا النقش أن الكاتب كتب الرقم ثلاثة عشر كتابة ثم كررها رقماً فرمز للعشرة بحرف العين (هـ) والثلاثة رمز لها بثلاثة خطوط عمودية (|||) وميز الخط الفاصل بين الكلمات عن رمز الثلاثة عشر بأن جعل الخط الفاصل عبارة عن خطين مائلين وهذه الظاهرة أي كتابة العدد رقماً لم تظهر إلا في نقوش الفترة اللحيانية المتأخرة.

ي م ن : (يوم) والنون في آخر الكلمة اختصار لـ أن أي يوم أن وربما كانت لهجة محلية (يومن).

خ ل ف : (خلف) اسم علم بسيط لشخص على وزن فعل ورد في اللحيانية خ ل ف (JS. 118) وفي السبئية خ ل ف، وخ ل ف م، وخ ل ف ن وفي الشمودية خ ل ف، وخ ل ف ل هـ وفي الصفوية خ ل ف، وخ ل ف ت، وخ ل ف ن. (Har., I., 1971, P. 227) وخلف من أسماء العرب.

ط ع ن : (طعن) الطعن هو الوخز بحربة أو نحوها (اللسان - طعن).  
ذ ..

٩- .. ذ م ن ع ن : (ذو المنعة) لقب أو صفة للملك ويظهر في اللحيانية اللقب الملكي قبل اسم الملك لا بعده كما في الكتابات الجنوية.

ت ل م ي ب ن ل ذ ن : (تلمي بن لذن) اسم أحد ملوك لحيان، وهذه أول مرة يظهر فيها اسم هذا الملك في النقوش اللحيانية.

م ل ك : ملك.

ل ح ي ن : (لحيان) إحدى الممالك التي قامت في شمال غرب الجزيرة خلال الفترة من بداية القرن السادس قبل الميلاد وحتى نهاية القرن الثاني قبل الميلاد وكانت عاصمتها (ددن) العلا.

(أبو الحسن: ١٩٨) (لوحة: ١)



كتب هذا النقش على مذبح منحوت من الحجر الرملي الأبيض طوله ٣١ سم وعرضه ٢٧ سم وارتفاعه ٣٧ سم وعثر عليه في قمة جبل أم درج بين أطلال المعبد ويبدو

واضحاً أن الحجر مجلوب من خارج الموقع لأن لونه يختلف عن لون الصخور في الموقع. والنقش مكون من ستة أسطر مكتوبة بحروف غائرة وتفصل بين الأسطر خطوط أفقية، ويلاحظ أن نهاية السطرين الخامس والسادس مفقودة ولكن يمكن تقدير الحروف الناقصة.

#### النص بالحروف العربية:

- ١- ش ع ت / ن س أ
- ٢- (هـ) ن أ ك ت ب / ب ن
- ٣- ت م ش م س / ح ي و
- ٤- ح ج ج / ل ذ غ ب
- ٥- ت / ب هـ م ص د / و (ق ر)
- ٦- ب / هـ ص ل م / ف ر ض (هـ)

#### قراءة النص:

- ١- شعت نسأ
- ٢- هنا كتب بن
- ٣- تيم شمس حيو
- ٤- حجّ للذي غيبة
- ٥- بالمصد (الجليل) و(قرب)
- ٦- الصلم فرضيه

#### التحليل:

- ١- ش ع ت : (شعت) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في السبئية ش ع ت م (RES. 4362) وفي المعينية ش ع ت م (ALsaid., 1995, P. 35) وفي النبطية ش ع ت و (Cant., II. 1978, P. 153) وفي

الصفوية ش ع ت (CIS. 4053) والشعت في اللغة الصلب الشديد  
(ابن دريد، ١٩٥٨، ص ٣٤٩) وربما أن شعت الواردة في هذا النقش  
لقب لصاحب النقش لأنه ذكر فيما بعد اسمه واسم أبيه، لاسيما وأن  
اللقب عند اللحيانيين يأتي قبل الاسم لا بعده انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ن س أ ..

٢ - .. (هـ) ن أ ك ت ب: (نسأ هنا كتب) اسم علم لشخص مركب من نسأ واسم المعبود  
هنا كتب. وهذه أول مرة يرد فيها هذا الاسم في الكتابات اللحيانية  
بهذه الصيغة ولكن نسأ ورد مركباً مع أسماء آلهة أخرى ففي  
اللحيانية ورد بصيغة ن س أ ل هـ (JS. 42) وفي التمودية ن س أ م ن  
ت (JS. 402).

ب ن : ابن .

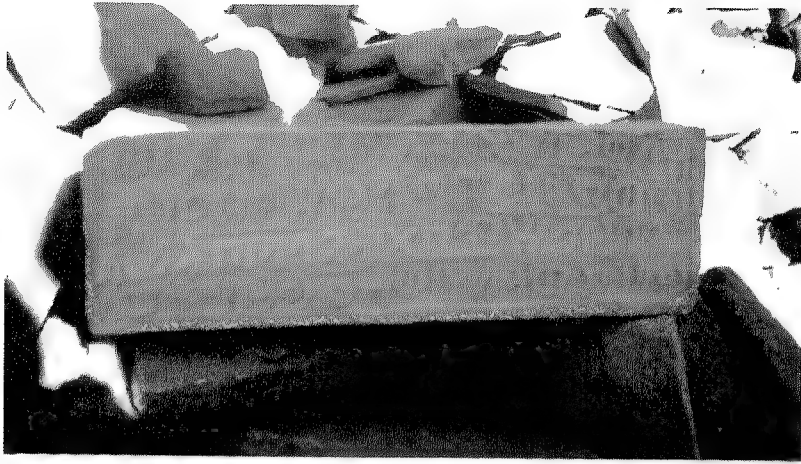
٣ - ت م ش م س : (تيم شمس) اسم علم لشخص مركب من تيم وهو العبد واسم  
المعبود شمس. ورد هذا الاسم في السبئية ت ي م ش م س (Har. I.,  
1971, P. 137). وتيم ورد مركباً مع أسماء آلهة أخرى مثل ت ي م ل  
هـ في اللحيانية (JS. 140) وفي المعينية ت ي م ل ت (AL-Said.,  
1995, P. 77) وفي التمودية ت م غ ث (Har., I., 1971, P. 138)  
وفي الصفوية ت م أ ل (CIS. 764) وفي التدمرية ت ي م ل ت، و ت  
م ر ض و (Stark., 1971, P. 117-118) وفي الحضرية ت م ل ت، و  
ت ي م ل ت (Abbadi., 1983, P. 173-174) وفي النبطية ت ي م أ  
ل هـ ي (Cant., II., 1978, P. 155).

ح ي و : (حيو) بمعنى أقبل وعجل، وأصلها حيا والواو فيها بدل من ألف  
حيا (اللسان - حيا).

٤ - ح ج ج : (حج) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ل	: حرف جر للملكية.
ذ غ ب ..	
٥ - .. ت	: (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).
ب	: حرف جر.
هـ م ص د	: (المصد) الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧).
و	: حرف عطف.
(ق ر) ..	
٦ - .. ب	: (قرب) يلاحظ أن حرفي القاف والراء مفقودان في نهاية السطر الخامس ولكن من خلال سياق النص وكذلك ظهور حرف الباء في بداية السطر السادس يمكن تقديرهما على أنهما حرفا قاف وراء وتصبح الكلمة "قرب" بمعنى قدم قربان (المعجم السبئي، ١٩٨٢، ص ١٠٦).
هـ ص ل م	: (الصلم) الهاء في أول الكلمة للتعريف والصلم هو الصنم، ووردت هذه اللفظة في النقوش اللحيانية في صيغة المفرد المذكر ص ل م (JS. 41) وفي صيغة المثنى أو جمع التكسير ص ل م ن (JS. 57) وفي صيغة الجمع أ ص ل م (JS. 63) وفي صيغة المفرد المؤنث المسند إلى ضمير الغائب ص ل م ت هـ م (JS. 4).
ف ر ض (هـ)	: (فرضيه) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

(أبو الحسن: ١٩٩) (لوحة: ١)



كتب هذا النقش على حافة لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون من أربعة أسطر تفصل بينها خطوط أفقية بارزة ويحيط به إطار من جهاته الأربع وجميع حروفه واضحة ومقروءة.

النص بالحروف العربية:

- ١- س م و هـ / ب ن ت / س م ر / س ل ح ت / و
- ٢- د / و ز ي د / ب ع ل هـ / ذ ي ف ع ن / أ
- ٣- ط ل ل هـ / ل ذ غ ب ت / هـ ط ل ل / ب هـ م ص
- ٤- د / ف ر ض هـ م ي / و س ع د هـ م ي / و

قراءة النص:

- ١- سموه بنت سمر سلحة ود
- ٢- وزيد بعلها من قبيلة يفعان
- ٣- أطللا (قدما) لذي غيبة الطلل (الزكوات) بـ (هذا) المصد (الجبل)
- ٤- فرضيهما وسعهما و

## التحليل:

١ - س م وه : (سموه) اسم علم بسيط لأنثى على وزن فَعْلَه، والسمو في اللغة هو الارتفاع والعلو (اللسان - سما)، وهذا الاسم لم يرد في الكتابات اللحيانية ولا في غيرها من الكتابات العربية حسب علم الباحث.  
: بنت

س م ر : (سمر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَ ورد في اللحيانية س م ر (JS. 181) وفي السبئية س م ر اسم قبيلة (RES. 4176) وفي الثمودية س م ر (JS. 407) وفي الصفوية س م ر (CIS. 1096) كما ورد اسم سمر مركباً مع أسماء بعض الآلهة مثل س م ر أ ل في الصفوية (CIS. 1096) والسمر في اللغة منزلة بين البياض والسواد (اللسان - سمر).

س ل ح ت : (سلحة) بمعنى مندوبة أو مبعوثة وتأتي في صيغة المذكر والمؤنث (سلح، سلحة) انظر (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٦٥-٦٦). وورد اسم سلحان في نقش لحياني (JS. 68) قرأه كاكسل سلح وعده ضمن أسماء الملوك (Caskel, 1953, P. 41).

و..

٢ - د : (ود) وهو المعبود الرئيس للمعنيين، وهذه أول مرة ترد فيها لفظة سلحة مع اسم المعبود ود، وسبق أن وردت مع اسم المعبود اللحياني ذو غيبة (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٦٥-٦٦).

و : حرف عطف.

ز ي د : (زيد) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ب ع ل ه : (بعلها) أي زوجها.

- ذ : بمعنى آل انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ي ف ع ن : (يفعان) اسم لقبيلة معينية على وزن فَعْلان واليفع في اللغة هو العلو والارتفاع والغلام شب وترعرع (اللسان - يفع) وورد هذا الاسم في اللحيانية (JS. 50) ؛ (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٥٥). وفي السبئية (RES. 3951) وفي المعينية (RES. 3012) وتكرر هذا الاسم في المعينية أكثر من ٢١ مرة. (Har., I., 1971, P. 680).
- أ..
- ٣ - .. ط ل ل هـ : (أطللا) بمعنى قدما انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ل : حرف جر للملكية.
- ذ غ ب ت : (ذي غيبة) وهو المعبود الرئيس أو كبير الآلهة عند اللحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- هـ ط ل ل : (الطلل) الزكوات والهاء في أول الكلمة للتعريف، انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ب هـ م ص ..
- ٤ - .. د : (بالمصد) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ف ر ض هـ م ي : (فرضيهما) أي رضى عنهما المعبود.
- و : حرف عطف.
- س ع د هـ م ي : (اسعهما) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- و : حرف عطف.

(أبو الحسن: ٢٠٠) (لوحة: ١)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بطريقة إبراز الحرف، والنقش مكون من أربعة أسطر تفصل بينها خطوط أفقية ويحيط بالنقش إطار من الجهة اليمنى والعلوية واليسرى، وهذا النقش مكتمل وجمع حروفه واضحة ومقروءة.

#### النص بالحروف العربية:

- ١- م ر آل هـ / و ت م ل هـ
- ٢- ب ن ي / م ط ر / ب ن ي و
- ٣- ل ذ غ ب ت / ف ر ض ي
- ٤- هـ م / و س ع د هـ م

#### قراءة النص:

- ١- مرآله وتيم له
- ٢- إبنى مطر بنيا
- ٣- لذي غيبة فرضيهما
- ٤- وسعدهما

## التحليل:

١ - م ر أ ل هـ : (مرأله) اسم علم مركب من مرأ وهي كمال الرجولة (اللسان - مرأ) واسم المعبود ل هـ. ورد في اللحيانية م ر أ ل هـ (JS. 75) وفي الثمودية م ر أ ل هـ (JS. 637) وفي الصفوية م ر أ ل هـ (Hazim., 1986, P. 111) كما ورد اسم مرأ مركباً مع أسماء آلهة أخرى ففي اللحيانية مثلاً م ر أ ذ غ ب ت (JS. 248) و (أبو الحسن ١٩٩٧، ص ١٤٦).

: حرف عطف.

و ت م ل هـ : (تيم له) اسم علم مركب من تيم وهو العبد واسم المعبود له، ورد في اللحيانية (JS. 140) وفي الثمودية (TIJ. 278) وفي الصفوية (CIS. 1665)، كما ورد اسم تيم مركباً مع أسماء آلهة أخرى ففي السبئية ت ي م ل ت (SIMB., P. 161) وفي المعينية ت ي م ل ت (AL-Stark., 1971, P. 77) وفي التدمرية ت ي م ل ت (Said., 1995, P. 77) وفي النبطية ت ي م د و ش را (Cant., II., 1978, P. 156) وفي الحضرية ت ي م ل ت (Abbad., 1983, P. 173) وتيم من الأسماء التي سمت بها العرب في الجاهلية.

٢ - ب ن ي : إبني.

م ط ر : (مطر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في الصفوية م ط ر (CIS. 22) و م ط ر ن (CIS. 4115) ومطر من الأسماء التي تسمي بها العرب تفاؤلاً في جميع العصور.

ب ن ي و : (بنيا) أقاما أو شيدا ويلاحظ هنا أن حرف الواو استخدم للتثنية.

٣ - ل : حرف جر للملكية.

ذ غ ب ت : (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانين (أبو الحسن ١٩٧).

ف ر ض ي ..

٤-... هـ م : (فرضيهما) (أبو الحسن ١٩٧).

و : حرف عطف.

س ع د هـ م : (سعدهم) (أبو الحسن ١٩٧).

### (أبو الحسن: ٢٠١) (لوحة: ١)



كتب هذا النقش على مجمرة من الحجر الرملي الأبيض مربعة الشكل على قاعدة أسطوانية مدرجة. عثر عليها بين أطلال معبد الإله ذي غابة الذي يقع على قمة جبل أم درج والنقش مكون من ستة أسطر مكتوبة بالحرف اللحياني الغائر.

#### النص بالحروف العربية:

١- أس/ ب ن/ ز د ل

٢- هـ/ أ ج و/ ل ذ

٣- غ ب ت/ ص ل م (خ) ... (س)/ ذ هـ

٤- ف ر ض هـ/ و س ع

٥- د هـ

## قراءة النص:

١- أوس بن زيد

٢- لاه أجو لذي

٣- غيبة صلّم (خ) ... (س) هذا

٤، ٥ - فرضيه وسعده

## التحليل:

١- أس : (أوس) (أبو الحسن ١٩٧).

بن : ابن.

ز دل..

٢- ..هـ : (زيد له) اسم علم مركب من زيد وهو من النماء والزيادة واسم

المعبود له. وورد هذا الاسم في اللحيانية (JS. 41) ؛ أبو الحسن،  
١٩٩٧، ص ٤٣٥) كما ورد اسم زيد مركباً مع أسماء آلهة أخرى انظر  
(أبو الحسن ١٩٧).

أ ج و : (أجو) فيها تقديم وتأخير للفعل جاءوا. وهذه اللفظة تكررت كثيراً  
في النقوش اللحيانية وهي لهجة شمالية تستخدم في بلاد الشام حتى  
الوقت الحاضر (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٧٣)، ولعلها هنا بمعنى قدموا  
لذي غابة صلماً (الأنصاري، تعليق على مسودة البحث).

ل : حرف جر للملكية.

ذ..

٣- ..غ ب ت : (ذي غيبة) اسم المعبود (أبو الحسن ١٩٧).

ص ل م : (صلّم) (أبو الحسن ١٩٨).

خ ... س : كلمة مكونة من أربعة أحرف لم يظهر منها سوى حرف الخاء في بداية الكلمة وحرف السين في نهايتها.

ذ هـ : (هذا) اسم إشارة.

ف ر ض هـ : (فرضيه) (أبو الحسن ١٩٧).

و : حرف عطف.

س ع د هـ : (أسعده) (أبو الحسن ١٩٧).

(أبو الحسن: ٢٠٢) (لوحة: ١)



كتب هذا النقش على حافة لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف غائرة واضحة ومقروءة ما عدا بعض الحروف في منتصف السطر الثاني وإلى اليمين من هذا النقش يوجد نقش معيني.

النص بالحروف العربية:

١- م د / ب ن / ص ب ح / أ ج و / هـ ط ل / ب م ص

٢- د / هـ م ذ / ت ر ك ... ت / ف ر ض هـ /

٣- وأخ ر ت هـ / س ن ت / أ ر ب ع ن / وأ ح د

٤- ي / هـ ن أ س / م ل ك / ل ح ي ن

#### قراءة النص:

١- مد بن صبح أجو (جاء) بهذه الطلل (الزكوات) بمصد (بالجل)

٢- همذ (منذ) ترك ... ت فرضيه

٣- وآخرته سنة واحد وأربعين

٤- هنأس ملك لحيان

#### التحليل:

١ - م د : (مد) اسم علم بسيط لشخص على وزن فُعْل ورد في الصفوية م د

(CIS. 119) وم د د (Har., I., 1971, P. 533)

ب ن : ابن.

ص ب ح : (صبح) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في السبئية

ص ب ح (RES. 330) و ص ب ح م (RES. 4148) و ص ب ح ن

(CIS. 287) وفي القتبانية ص ب ح (Har., I., 1971, P. 365)

و ص ب ح ت (RES. 4951) و ص ب ح م (RES. 3878) وفي

المعينية ص ب ح (RES. 2773) وفي الثمودية ص ب ح (TIJ.

114) وفي الصفوية ص ب ح (CIS. 70) و ص ب ح ت (CIS.

3165).

أ ج و : (جاء) أو قدم : (أبو الحسن ٢٠١).

هـ ط ل ل : (الطلل) الزكوات.

ب : حرف جر.

م ص ..

- ٢ - د... : (مصد) الجبل (أبو الحسن ١٩٧).
- هم ذ : منذ.
- رك : ترك.
- ××× ت : كلمة مكونة من ستة أحرف لم يتضح منها سوى الحرف الأخير وهو حرف التاء.
- ف : حرف عطف.
- رض هـ : رضى عنه.
- و : حرف عطف.
- ٣ - أخ ر ت هـ : (آخرته).
- س ن ت : (سنة) أي عام.
- أرب ع ن وأح د..
- ٤ - .. ي : إحدى وأربعين.
- هن أس : (هناؤس) اسم علم مركب من هن وأوس ورد في اللحيانية ( JS. 41؛ أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٨٧). وهناؤس أحد ملوك لحيان الذين ورد ذكرهم في النقوش (Caskel., 1953, P. 41).
- م ل ك : ملك.
- ل ح ي ن : (لحيان) (أبو الحسن ١٩٧).

(أبو الحسن: ٢٠٣) (لوحة: ١)



كتب هذا النقش على حجر رملي أحمر مكعب الشكل وقد فقد منه الجزء العلوي ولم يبق منه سوى الأسطر الأخيرة وعددها أربعة وربما أن هذا النقش يتحدث عن شخص ينذر للمعبود بأن يفعل شيئاً ما إذا رزق بولد.

النص بالحروف العربية:

- ١- هم ....
- ٢- غ ب ت / أن / ي كن
- ٣- ل هـ / ولد / ف رض هـ
- ٤- وأخ ر ت هـ / ذ

قراءة النص:

- ١- هم... (ذ)
- ٢- غيبة أن يكون
- ٣- له ولد فرضه
- ٤- وآخرته ذ

## التحليل:

١ - هـ م : حرفا الهاء والميم وهي جزء من كلمة مفقود بقيتها أما في السطر السابق أو في بقية السطر.

(ذ)..

٢. غ ب ت : (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ أن حرف الذال مفقود في نهاية السطر الأول.

: (أن) حرف توكيد ونصب. أو أداة شرط جازمة (إن).

: (يكون) فعل مضارع منصوب بأداة النصب أن وفي هذه الحالة لا نجد الواو في يكون. أو أن تكون (إن) بالكسر أداة جزم شرطية فتمشى مع النص لفظاً ومعنى.

: له.

: ولد.

: (فرضيه) أي رضى عنه المعبود.

: حرف عطف.

: (آخرته) أي حياته الآخرة أو المقصود بها طلب الرضى له ولذريته من بعده.

: يلاحظ أن حرف الذال كتب في نهاية النقش بحجم أكبر قليلاً من بقية الحروف الأخرى وهذه الظاهرة تكررت في عدد من النقوش اللحيانية التي تم اكتشافها مؤخراً في منطقة العلا وربما أن المقصود بذلك هو رمزاً لاسم المعبود ذوغابة. وعلى ضوء ذلك أي إذا اعتبرنا حرف الذال رمزاً لاسم المعبود ذي غابة يمكننا على سبيل المثال إعادة النظر في قراءة النقش (JS. 41) الذي عثر عليه جوسين وسافيناك في

البلدة القديمة في محافظة العلا ودرسه مجموعة من العلماء المتخصصين بالإضافة إلى "جوسين" و "سافيناك" (JS., II A, 1997, P. 371) منهم "كاسكل" (Caskel, 1953, P. 19) والأنصاري (الأنصاري، ١٩٨٤، ص ١٤). ففي السطر الثاني من هذا النقش أضاف كل من "جوسين" و "سافيناك" والأنصاري اسم الإشارة (هذا) قبل كلمة هـ ص ل م (الصلم) وهذه الإضافة غير موجودة في النقش، علماً بأن اسم الإشارة في الكتابات اللحيانية هو (ذه) و (هـ ذ ل) وكثيراً ما يرد في النقوش انظر (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٤٤٩).

كما اختلف الباحثون في قراءة الكلمة الثانية وما بعدها في السطر الرابع من هذا النقش فنجد "جوسين" و "سافيناك" قرأ هذه العبارة (بيت ذي عالي الشأن) وقرأها "كاسكل" (بيت ذ علي هـ شأن) وقرأها الأنصاري (البيت العلي الشأن) أي أنه جعل حرف الذال تعريفاً لكلمة عالي أو علي، وهنا نقترح قراءة تختلف قليلاً عن القراءات السابقة وهي: (بيت ذو غيبة عالي الشأن) وهذه القراءة مبنية على افتراض أن حرف الذال الذي ورد بعد كلمة بيت اختصار لاسم المعبود ذي غيبة وعالي الشأن صفة للمعبود ذي غيبة وليست صفة للبيت كما فسرت من قبل. كما قرأ كل من "جوسين" و "سافيناك" الكلمة الأولى في السطر الخامس (عم بال) ويبدو أنهما لم يوفقا في قراءتهما للحرف الثالث من هذه الكلمة حيث قرآه (ميمماً) وهذا ما أبعد قراءتهما وتفسيرهما لهذه الكلمة عن القراءة والتفسير الصحيح، أما "كاسكل" فقد قرأ هذه الكلمة (مع جبل) أي أنه قرأ الحرف الثالث من هذه الكلمة جيمماً (Caskel, 1953, P. 109) وهذا ما ذهب إليه الأنصاري أيضاً (الأنصاري، ١٩٨٤، ص ١٤) وهذه القراءة أصح من سابقتها.

(أبو الحسن: ٢٠٤) (لوحة: ١)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بطريقة إبراز الحرف ويفصل بين الأسطر خطوط أفقية بارزة ويلاحظ أن السطر الأخير كتب بطريقة الحز وحجم حروفه أصغر من بقية الحروف. كما يلاحظ أن الجزء الأيسر من هذا النقش مفقود. وقدم لنا هذا النقش لفظة جديدة لم ترد قبل ذلك في النقوش الليمانية وهي لفظة (أ ر ق و) أراقوا التي تعني صبوا أو أسالوا دماً أو غيره من السوائل.

النص بالحروف العربية:

- ١- س ع دأل / ب ن / زد دل هـ / ...
- ٢- أخ ت هـ / أ ر ق و و / هـ ...
- ٣- ب ت / هم ذ / ن ذ ر / ذ ب ...
- ٤- رض هم / وس ع دهم / ...
- ٥- س ن ت / ع ش ر ن / وأ ر [ ب ع ] ...
- ٦- ن هـ ن أس / م ل ك ل ح ي ن ت
- ٧- ر ع

## قراءة النص:

١ - سعد آل بن زيد لاه ××× [و]

٢ - أخته أرقو هـ ×××

٣ - ب ت همذ (منذ) نذر ذب ××× [ف]

٤ - رضيهم وسعدهم ×××

٥ - سنة عشرين وأربع ×××

٦ - بن هناوس ملك لحيان ت

٧ - رع

## التحليل:

١ - س ع د آل : (سعد آل). اسم علم لشخص مركب انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ب ن : ابن.

ز د ل هـ : (زيد لاه) اسم علم لشخص مركب انظر (أبو الحسن ٢٠١).

و : حرف عطف.

٢ - أخ ت هـ : أخته.

أ ر ق و و : (أراقو) أي صبوا أو أسالوا الماء مثلاً أو أي سائل آخر كالدم وغيره

وربما أن المقصود أنهم أسالوا دم القربان وذلك لكثرة المذابح المنتشرة على سطح الموقع الذي وجد فيه النقش.

هـ ××× : كلمة مفقودة وربما أن هذه الكلمة توضح الشيء الذي قدمه سعد آل

إلى المعبود وحرف الهاء ربما يمثل أداة التعريف.

٣ - ب ت : هذان الحرفان يمثلان نهاية الكلمة المفقودة في آخر السطر الثاني التي

يعتقد أن تكون اسم المعبود الذي قدمت له التقدمة وهو ذو غيبة.

- هم ذ : منذ .
- ن ذ ر : (نذر) فعل ماض والنذر هو ما يقدمه المرء لربه أو يوجبه على نفسه من صدقة أو عبادة أو نحوها (اللسان - نذر) كما أن النذر من العادات التي كان يمارسها اللحيانيون حيث تكررت هذه اللفظة في عدد من نقوشهم (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٨٥).
- ذب ... : بداية كلمة بقيتها في الجزء الأيسر المفقود من النقش .
- [ف] ..
- ٤ - رض هم : (فرضهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- و : حرف عطف.
- ٥ - س ع د هم : (أسعدهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- س ن ت : (سنة) أي عام.
- ع ش ر ن / وأر [ب ع] : (عشرين وأربع) أي سنة أربع وعشرين.
- ٦ - ب ن : ابن .
- هن أس : (هناؤس) اسم علم مركب لشخص وهذا الاسم لم يرد إلا في الكتابات اللحيانية (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٨٨) وهناؤس اسم أحد ملوك لحيان كما أنه والد الملك اللحياني تلمي الذي أرخ اللحيانيون بسنوات حكمه في عدد من نقوشهم.
- م ل ك : ملك .
- ل ح ي ن : (لحيان) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ت ..
- ٧ - ر ع : ثلاثة أحرف متفرقة لكلمة غير معروف معناها.

(أبو الحسن: ٢٠٥) (لوحة: ٢)



كتب هذا النقش على جزء من مذبح من الحجر الرملي الأحمر وهو مكون من سطرين مكتوبة بحروف غائرة ويعلوه نقش معيني مكون من سطرين.

النص بالحروف العربية:

١- ب ذي / ن س ×

٢- م ر أش م س

قراءة النص:

١- بذني ن س ×

٢- مرأ شمس

التحليل:

١ - ب : حرف جر.

ذ ي : (ذي) اسم من الأسماء الخمسة.

ن س : حرفا النون والسين وهما بداية لكلمة نهايتها مفقودة.

٢- م ر أ ش م س : (مرأ شمس) اسم علم لشخص مركب من مرأ واسم المعبود شمس،  
واسم مرأ ورد مركباً مع أسماء آلهة أخرى انظر (أبو الحسن ٢٠٠) إلا  
أنه هذه المرة الأولى التي يرد فيها مركباً مع اسم المعبود شمس.

(أبو الحسن: ٢٠٦) (لوحة: ٢)



كتب هذا النقش على حافة اللوح الحجري المربع الذي كتب عليه النقش (أبو الحسن ٢٠٥) وهو مكتوب بحروف غائرة، ويلاحظ أن هذا النقش غير مكتمل لأنه لم يظهر من الكلمة الأخيرة سوى حرفي الواو والخاء ويبدو أن بقية النقش كانت مكتوبة على الحجر الذي يقع أسفل هذا الحجر عندما كان موضوعاً في المعبود.

النص بالحروف العربية:

- ١- ص د / ح ج ت ب (ك) هـ ل / ع ل هـ م /
- ٢- ف ر ض هـ م / وأ خ ر ت هـ م / و س
- ٣- ع د هـ م / س ن ت / ع ش ر ن / و خ (م س)

## قراءة النص:

- ١- صد حجت بكهل عليهم
- ٢- فرضيهم وآخرتهم وسعدهم
- ٣- سنة خمس وعشرين

## التحليل:

- ١ - ص د : (صد) اسم علم بسيط ورد في اللحيانية ص د (JS. 55) وفي الثمودية ص د (ARNA., P. 98) وفي الصفوية ص د (CIS. 1432) و ص د أ ل (CIS. 1137) والصد في اللغة الهجران (اللسان - صد) ويتضح من سياق النص أن صد اسم أنثى لأنه لحقها فعل ماضٍ ألحقت به تاء التأنيث.
- ح ج ت : (حجت) حج فعل ماضٍ والتاء للتأنيث انظر (أبو الحسن ١٩٧). ويلاحظ أنه لم يعرف المعبود الذي حجت إليه صد.
- ب(ك)هـ ل : (بكهل) الباء حرف جر وكهل ظرف زمان وهو من الأوقات التي كان يتقرب بها اللحيانيون لمعبودهم بتقديم القرابين والندور، وتكررت هذه اللفظة في ٤٧ نقشاً من النقوش اللحيانية التي عثر عليها في جبل عكمة انظر (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٦٦).
- ع ل هـ م : (عليهم) وردت هذه اللفظة في عدد من النقوش اللحيانية في صيغ مختلفة حيث وردت في صيغة المفرد ع ل هـ (عليه) في السطر الثالث من نقش (JS. 59) الذي يمكن قرأته كما يلي: (فبت عليه مك بنت..). كما وردت في صيغة المثني (ع ل هـ م ي) عليهما في السطر الثالث من النقش (JS. 77) الذي يمكن قرأته كما يلي: (أخذ عليهم خرج...). كما وردت في أحد النقوش المعينية التي عثر عليها في العلا (ع ل ي هـ م) (JS. 10) وبهذا يمكننا قراءتها في هذا النقش (عليهم)، وحرفا الهاء والميم في آخر الكلمة ضمير يعود على من سبق ذكرهم في بداية النقش.

٢ - ف ر ض ه م : (فرضيهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

و : حرف عطف.

أخ ر ت ه م : (آخرتهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

و : حرف عطف.

س..

٣ - ع د ه م : (سعدهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

س ن ت : سنة.

ع ش ر ن و خ (م س) : (خمس وعشرين) ويلاحظ هنا أن الحرفين الأخيرين غير

موجودين وأضفتهم لأن العدد خمسة هو العدد الوحيد الذي يبدأ

بحرف الحاء الذي كتب في آخر النقش.

(أبو الحسن: ٢٠٧) (لوحة : ٢)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف غائرة وهو مكون من سطرين ويلاحظ أن هذا النقش غير مكتمل وربما أن بدايته كانت على الحجر الذي كان

مصفوفاً بجواره داخل المعبد، كما يلاحظ أن لهجة هذا النقش جنوبية حيث استخدم الكاتب حرف النون في نهاية الكلمة للتعريف كما هو الحال في المعينية بدلاً من حرف الهاء الذي يستخدم للتعريف في اللحيانية، ويعلوا هذا النقش نقش آخر مكتوب بحروف عربية جنوبية.

#### النص بالحروف العربية:

١- س ت ط ر / ب م ص د ن / ف س م ع

٢- هـ / ذ غ ي ب ت

#### قراءة النص:

١- ×× ستطر بالمصد فسمعه

٢- ×× ذو غيبة (ذو غابة)

#### التحليل:

١- س ت ط ر : (ستطر) فعل ماض بمعنى كتب أو دون.

ب : حرف جر.

م ص د ن : (المصد) قمة الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ هنا أن الكاتب

استخدم حرف النون في نهاية الكلمة للتعريف كما هو الحال في الكتابات الجنوبية بدلاً من حرف الهاء الذي يستخدم للتعريف في الكتابات اللحيانية.

ف : حرف عطف.

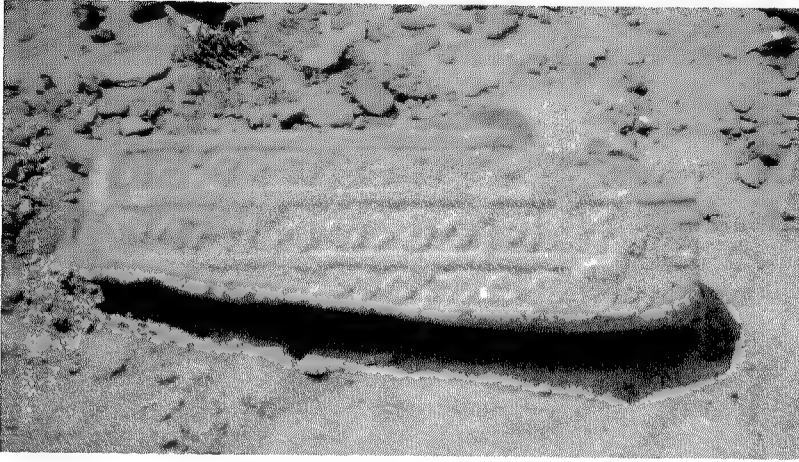
س م ع ..

٢- .. هـ : سمع فعل ماض والهاء ضمير متصل يعود على صاحب النقش،

وهنا نلاحظ أن الكاتب جعل الفعل متعدياً وليس لازماً كما هو الحال في بقية النصوص (الأنصاري، تعليق على مسودة البحث).

ذ غ ي ب ت : (ذوغيبة) اسم المعبود انظر (أبو الحسن ١٩٧). ويلاحظ هنا أن الكاتب كتب حرف الياء بعد حرف الغين وهذه المرة الأولى التي يكتب بها اسم المعبود بهذا الشكل وتكررت في نقش (أبو الحسن ٢٢٩) وهذه بداية لظهور حروف اللين في الكتابة اللحيانية.

### (أبو الحسن: ٢٠٨) (لوحة: ٢)



كتب هذا النقش على لوح مستطيل الشكل من الحجر الرملي الأحمر والنقش مكون من ثلاثة أسطر مكتوبة بالحرف البارز ويفصل بين الأسطر خطان أفقيان بارزان وكل فاصل بين الكلمات عبارة عن خطين عموديين متقابلين والنقش مؤطر بإطار من الخارج، ويلاحظ أن الجزء الأيمن من النقش مفقود.

النص بالحروف العربية:

- ١- ×× ب ن / ن ط ر / ب ش ش / ب ن ي / ق د
- ٢- ×× ب هـ م ص د / ل م ر أ هـ / ذ غ ب
- ٣- (ت) ×× (س) ع د هـ / و ع ر ر / ع ر ر / هـ س ف ر

## قراءة النص:

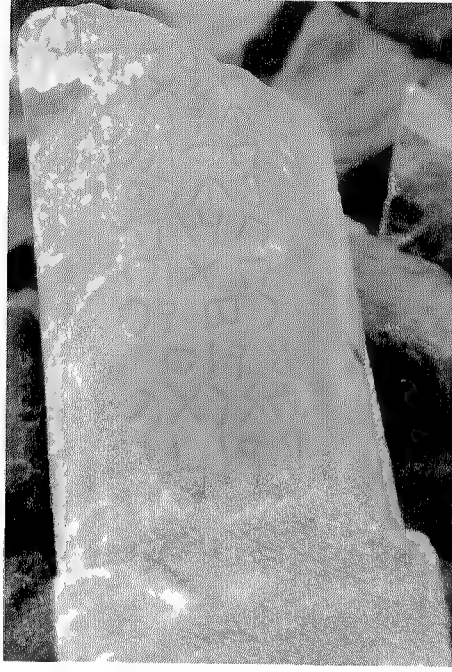
- ١ - .. بن نظر بشش بنى ق د
- ٢ - [س].. بد(هذا) المصد (الجلبل) لمرأه (لمعبوده) ذي غيبة
- ٣ - .. سعه وعمر من عمر السفر (النقش)

## التحليل:

- ١ - .. بن : ابن .  
ن ط ر : (نظر) اسم علم بسيط على وزن فَعَلْ ورد في اللحيانية ن ط . (JS. 74) وفي المعينية ن ط ر (RES. 3805) وفي النبطية ن ط ر و، ون ط ي ر و، ون ط ر أ ل (Cant., II, 1978, P. 120) وفي الآرامية ن ط ي ر ا (Maraqten, 1988, P. 186) ونظر في اللغة بمعنى حرس أو راقب (اللسان - نظر).
- ب ش ش : (بش) البش في اللغة بمعنى "اللطف في المسألة والإقبال على الرجل" (اللسان - بشش) وربما أن لفظة بشش الواردة في هذا النقش هي اسم لوالد نظر حيث وردت في نقش (أبو الحسن ٢١٣) على أنها اسم علم.
- ب ن ي : (بنى) أي شيد بناء.
- ق د .. : (س) ٢ - .. (س)  
: هذه الكلمة لم يظهر منها سوى حرفين هما القاف والdal وقدّر أن الحرف المفقود على أنه حرف سين وبهذا تصبح الكلمة (قدس) والقدس هو السطل أو المكان الذي يتطهر منه (اللسان - قدس) وهنا يكون الشيء الذي قدمه صاحب هذا النقش هو بناء مكان للتطهير ربما أنه كان بالقرب من المعبد فوق الجبل .

ب	: حرف جر.
هم ص د	: (المصد) الهاء في أول الكلمة للتعريف والمصد هو قمة الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧).
ل	: حرف جر للملكية.
م ر أ هـ	: (مرأه) معبوده أو إلهه (المعجم السبئي، ١٩٨٢، ص ٨٧).
ذ غ ب..	
٣ - .. (ت)	: (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).
(س) ع د هـ	: (سعده) أسعده انظر (أبو الحسن ١٩٧).
و	: حرف عطف.
ع ر ر	: (عرر) تأتي هذه اللفظة في نهاية بعض النقوش الليمانية مثل (JS. 276) كما أنها تأتي في النقوش الصفوية بصيغة (ع و ر ل ذ ي ع و ر هـ س ف ر) (P. Parr, 1972, P. 36) والعَرُّ هو الجرب أو الأذى، وعره بمكروه أي أصابه به (اللسان - عرر) وهنا كأن صاحب النقش يطلب من المعبود إصابة كل من أتلف أو خرب النقش بالأذى.
ع ر ر	: (عرر) بمعنى دمر أو أتلف (المعجم السبئي، ١٩٨٢، ص ٢٠).
هـ س ف ر	: (السفر) الهاء في أول الكلمة للتعريف والسَّفر هو الكتاب أو الشيء المكتوب والمقصود بالسَّفر هنا هو هذا النقش.

(أبو الحسن: ٢٠٩) (لوحة: ٢)



كتب هذا النقش على معجرة من الحجر الرملي الأحمر بخط غائر ويلاحظ أن الجزء العلوي الأيمن من النقش مفقود وجميع الحروف المتبقية من هذا النقش واضحة ومقروءة .

النص بالحروف العربية:

- |             |               |
|-------------|---------------|
| ١- xxxx ن/ح | ٢- xx م أب هـ |
| ٣- ب ن ت/ل  | ٤- ح ي/ق ر    |
| ٥- ب و/هـ   | ٦- م ح ر و    |
| ٧- ل ذ غ    | ٨- ب ت/ف      |
| ٩- ر ض ي هـ | ١٠- م ي/و     |

١١- آخرت هـ

١٢- م ي / ذ

قراءة النص:

١- xxx ن / ح ٢- xx مأبه

٣- بنت

٤- لحي

٥- قربوا

٦- المحار

٧- لذي

٨- غيبة

٩- فرضيهما

١٠- .. و

١١- آخرتهما

١٢- .. ذ

التحليل:

١ - .. ن / ح : بداية النقش مفقودة بسبب الكسر الذي تعرض له النقش ولم يبق من السطر الأول سوى حرفي النون والحاء ولكن من المؤكد أن الجزء المفقود عبارة عن اسم علم لشخص لأن معظم النقوش اللحيانية عادة تبدأ بأسماء أعلام.

٢ - x م أ ب هـ : الحرف الأول مفقود يليه اسم العلم مأبه وهذا الاسم ورد في الصفوية م أ ب ت (CIS. 2414) وفي الحضرمية م أ ب ت (Har., I., 1971, P. 523).

٣ - ب ن ت : (بنت).

.. ل

٤ - .. ح ي

: (لحي) اسم علم بسيط لشخص ورد في المعينية ل ح ي (AL-Said., 1995, P. 155) وفي الشمودية ل ح ي (Har., I., 1971, P. 512) وفي الصفوية ل ح ي (CIS. 1146) ولحيًا ولحيًا من الأسماء التي سمت بها العرب (ابن دريد، ١٩٨٧، ص ٥٧٢) كما في اسم عمرو بن لحي وهو الذي غير دين إسماعيل عليه السلام وأتى بالأصنام من الشام وأدخلها إلى مكة (ابن الكلبي، ١٩٢٤، ص ٨).

ق ر..

٥ - .. ب و

: (قربوا) فعل ماض في صيغة الجمع بمعنى قدموا للمعبود ووردت هذه اللفظة في نقش لحياني سابق في صيغة المفرد "ق ر ب" (JS. 41)

هـ..

٦ - .. ح ر و

: (المحار) وردت هذه اللفظة في نقش لحياني سابق (JS. 37) وأورد لها "جوسين" و"سافيناك" عدة معاني منها المحار والعودة والرجوع إلى الله، وحرار أو ساخن، بالإضافة إلى كونها اسم معبود (JS. IIA. 1997, P. 366) كما أن كاسكل أوردتها على أنها اسم معبود معيني شمالي (Caskel, 1953. P. 45) بينما الأنصاري أوردتها ضمن أسماء المعبودات ويرى أنه معبود لحياني غير معروف أصله (AL-Ansary, 1966, P. 70) وبالرجوع إلى صورة النص الذي وردت فيه لفظة هم ح ر (JS. 37) يتضح لنا أن هذا النقش غير مكتمل وبدايته مفقودة مما يعني أن هناك أسطر مفقودة في بداية النقش ويحتمل أنه ورد في الأسطر المفقودة اسم معبود آخر قدم له المحار بالإضافة إلى المعبود "هناكتب" الذي ورد اسمه في السطر الثالث من النقش وربما كان المعبود المفقود اسمه هو: ذو غيبة، وهذه الظاهرة أي ظاهرة تقديم القربان إلى معبودين واردة في النقوش اللحيانية كما في نقش (أبو

الحسن ١٩٧) الذي قدمت فيه القرابين لخرج ولذي غيبة وهنا نرى أن لفظة مححر الواردة في النقش (JS. 37) وكذلك لفظة (مح ر و) الواردة في هذا النقش تعني محار وهو الصدف (اللسان - محر) وربما أن المحار كان من الأشياء التي تقدم للمعبود لكي يستخدمه الكهنة بتعليقه على ملابس الرقص التي تستخدم في الاحتفالات الدينية.

٧ - ل ذ غ ..

٨ - ب ت : (ذي غيبة) المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).  
ف ..

٩ - ر ض ي ه :

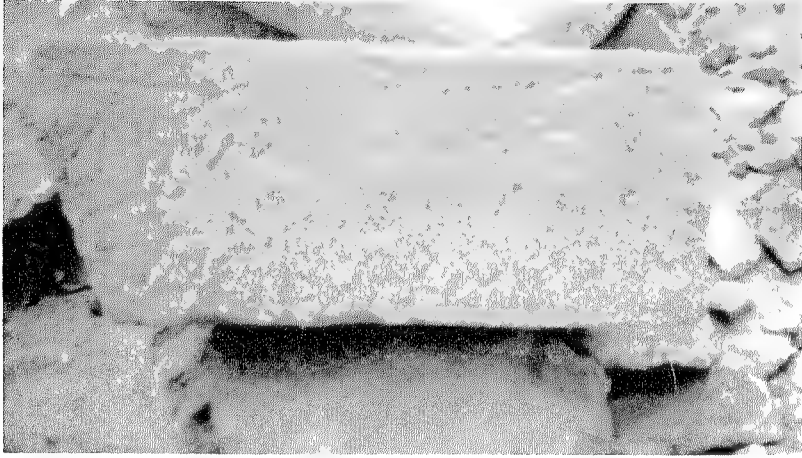
١٠ - م ي : (رضيهما) أي رضى عنهما انظر (أبو الحسن ١٩٧).  
و : حرف عطف.

١١ - أ خ ر ت ه :

١٢ - م ي : (آخرتهما) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ذ : ربما كان اختصاراً لاسم المعبود ذو غابة انظر (أبو الحسن ٢٠٣).

(أبو الحسن: ٢١٠) (لوحة: ٢)



كتب هذا النقش على حافة لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف غائرة وهو مكون من ثلاثة أسطر ويحيط بالنقش إطار عبارة عن حز غير مكتمل في الجهتين اليسرى والسفلى من النقش.

النص بالحروف العربية:

١- أس د/ ب ن/ ه ت م/ ح ٢- ط ط/ ت ق ط/ ف ع ر ر (ذغ ب)

٣- ت ب ط ع ن/ ع ر ر/ (ه س ف ر)

قراءة النص:

١- أسد بن هتم حطاً ٢- تقط فعرر (يا) ذوغية

٣- بالطاعون (من) عرر (أُتلف) (هذا النقش)

التحليل:

١ - أس د : (أسد) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَل ورد في الليمانية أس د د (JS. 45) و أس د م (Har., I., P. 43) وفي السبئية أس د (CIS. 84) و أس د م (CIS. 287) و أس دن (RES. 2959) وفي

الحضرمية أس د (Har., I., 1971, P. 43) وفي القتبانية أس د ت،  
وأس دم (RES. 4219) وفي المعينية أس د (AL-Said., 1995،)  
P. 57) وأس دن (RES. 2259) وفي الشمودية أس د (JS. 702)  
وفي الصفوية أس د (CIS. 118) وأس دأ (CIS. 714) وأس د  
ت (CIS. 3978) وأس دن (Har. (I., 1971, P. 43) وفي النبطية  
أس دو (Cant., II, 1978, P. 68) والأسد من السباع وتسمي  
العرب الرجل الشجاع أسداً (اللسان - أسد).

ه ت م : (هت) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَل ورد في الشمودية  
(Har., I., 1971, P. 608) والصفوية (CIS. 230) والهتم في اللغة  
انكسار الثنايا من أصولها أو من أطرافها، وهاتم وهتيم من أسماء  
العرب (اللسان - هت).

ح ..  
٢ - ط ط : (حطط) هذه الكلمة مكونة من ثلاثة أحرف وربما كان الحرف الأول  
منها هو حرف خاء وأخطأ الكاتب في كتابته لقرب مخرج حرفي الحاء  
والحاء من بعضهما وبهذا تكون الكلمة خطط أي أنه خط أو كتب.  
ت ق ط : (تقط) القط هو القطع وهنا ربما كان المقصود بها هو القطع من  
الصخر للكتابة أي النقر أو الحز.  
ف : حرف عطف.

ع ر ر : (عرر) العر هو الجرب أو الأذى وعره بمكروه أي أصابه به (اللسان -  
عر) وربما أن المقصود بهذه اللفظة في هذا المكان هو الدعاء للمعبود  
ذي غابة بأن يصيب من أتلف النقش بالأذى انظر (أبو الحسن ٢٠٧).  
ذ غ ب) ..

٣ - .. ت : (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين، ويلاحظ أن الحروف الثلاثة  
الأولى من هذه الكلمة غير واضحة وأضفتها بسبب ورود حرف التاء

في بداية السطر الثالث وكذلك لأنه عادة ما يرد في النقوش اللحيانية بعد لفظة ع ر ر اسم المعبود.

: حرف جر .

ب

: (طعن) ربما أن المقصود بهذه الكلمة هو مرض الطاعون لأن صاحب النقش طلب من المعبود إصابة كل من يدمر هذا النقش بالأذى.

ط ع ن

: (عرر) بمعنى دمر أو أئلف (المعجم السبئي، ١٩٨٢، ص ٢٠).

ع ر ر

: (السفر) ويلاحظ أن الكلمة الأخيرة من هذا النقش مكونة من أربعة أحرف غير مقروءة ولكن يمكن تقديرها على أنها (ه س ف ر) السفر أي النقش، وذلك اعتماداً على ما يرد في النقوش اللحيانية التي ترد فيها ألفاظ فعمر ذو غابة عرر انظر (أبو الحسن ٢٠٧).

ه س ف ر

(أبو الحسن: ٢١١) (لوحة: ٢)



كتب هذا النقش على مجمرة مكعبة الشكل بحروف غائرة إلا أنه لم يبق منه سوى السطرين الأخيرين، ويلاحظ ورود حرف الذال في آخر النقش الذي يعتقد أنه اختصار لاسم المعبود ذي غيبة.

النص بالحروف العربية:

١- ... ف رض هـ / و

٢- ... س ع د هـ / ذ

قراءة النص:

١- فرضيه و

٢- سعه ذ (ذوغابة)

التحليل:

١- ف رض هـ : (فرضيه) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

و : حرف عطف.

٢- س ع د هـ : (اسعه) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ذ : ربما كان هذا الحرف اختصاراً أو رمزاً لاسم المعبود ذي غابة انظر (أبو الحسن ٢٠٣).

(أبو الحسن: ٢١٢) (لوحة: ٢)



كتب هذا النقص على حافة لوح من الحجر الرملي الأحمر والنقص مكون من ثلاثة أسطر مكتوبة بحروف بارزة يفصل بينها خطوط أفقية بارزة والفصل بين الكلمات عبارة

عن خطين عموديين متقابلين والنقش مؤطر بإطار، ويلاحظ أن الجزء المتبقي من النقش يمثل الجزء الأوسط منه حيث كسر جزءاه الأيمن والأيسر.

#### النص بالحروف العربية:

١- (ع ب د ذ) [غ] ب ت / ب ن / ش ل ل / ...

٢- ... (ل م ر) أهـ / ذ غ ب ت / ف ...

٣- ... (ع) ر ر / ذ غ ب ت / ع ر [ر] هـ س ف ر

#### قراءة النص :

١- (عبد ذي) غيبة بن شلل ...

٢- ... (لر) أه ذي غيبة فـ...

٣- ... (عـ) رر ذي غيبة (من) عرر (السفر - النقش)

#### التحليل :

١ - (ع ب د ذ) [غ] ب ت : (عبد ذي غابة) اسم علم لشخص مركب من عبد وهو الخاضع للإله على وجه التعظيم (اللسان - عبد) وذي غابة وهو المعبود الرئيس للحيانيين، ولم يرد هذا الاسم إلا في الكتابات اللحيانية (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٨٠). ويلاحظ أن الأحرف الأربعة الأولى من هذا الاسم غير موجودة وأضيفتها لوجود حروف الغين والباء والتاء وهي تمثل بقية اسم المعبود ذي غابة وتبعها أداة البنية بن.

ب ن : ابن.

ش ل ل : (شلل) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَل ورد في اللحيانية ش ل ل (JS. 39) وفي السبئية ش ل ل (CIS. 633) و ش ل ل م (Har., I., 1971, P. 355) وفي الثمودية ش ل ل (JS. 137) وفي الصفوية ش ل ل (CIS. 1262) و ش ل ل ت (Har., I., 1971, P. 355)

والشلل في اللغة يَبْسُ اليد وذهابها والأشل المعوج المعصم المتعطل  
الكف وشكّل من أسماء العرب (اللسان - شلل).

٢-..(ل) : حرف جر للملكية.

(م ر) أه : (مرأه) معبوده انظر (أبو الحسن ٢٠٨).

ذ غ ب ت : (ذي غابة) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ف.. : حرف عطف.

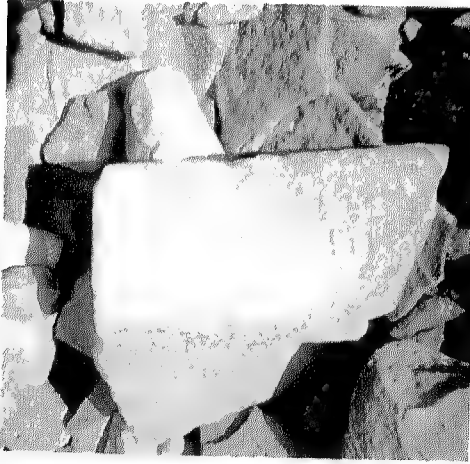
٣- (ع) ر ر : (عرر) انظر (أبو الحسن ٢٠٨).

ذ غ ب ت : (ذوغية) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ع ر [ر] : (عرر) انظر (أبو الحسن ٢٠٨).

هـ س ف ر : (السفر) أضفتها لأنها عادة تأتي في النصوص التي ترد فيها لفظتي  
عرر، عرر انظر (أبو الحسن ٢٠٨).

(أبو الحسن: ٢١٣) (لوحة: ٣)



هذا النقش مكتوب على حافة لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو

مكون من ثلاثة أسطر يفصل بينها خطوط أفقية بارزة والنقش يحيط به إطار بارز من الخارج، ويلاحظ أن النقش مفقود منه جزءه الأيمن.

#### النص بالحروف العربية:

١- xxx ب ش ش / ه ص ن ع / ب

٢- xxx (ر) ض ي هـ / و س ع

٣- [د هـ] xxx هـ س ف ر / ذ هـ

#### قراءة النص:

١- xxx (ب ن) بشش الصانع بـ

٢- xxx (ف) رضيه وسعده

٣- xxx هذا السفر (الخط).

#### التحليل:

١- ب ش ش : (بشش) اسم علم لشخص على وزن فَعَل ورد في اللحيانية اسم أنثى ب ش (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢٢٦). والبش في اللغة اللطف في المسألة والإقبال على الرجل (اللسان - بش) وسبق أن ورد هذا الاسم "ب ش ش" في نقش (أبو الحسن ٢٠٨).

هـ ص ن ع : (الصانع) وردت هذه اللفظة في اللحيانية وفسرها كل من "جوسين" و"سافيناك" بـ الصانع (JS. 75) وكذلك "كاسكل" (Caskel, 1953, P. 110)

٢- (ف) ر ض ي هـ : (فرضيه) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

و : حرف عطف.

س ع

٣ - .. (د هـ) : (اسعده) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

هـ س ف ر : (السفر) الهاء في أول الكلمة للتعريف والسفر هو الكتاب أو الشيء المكتوب انظر (أبو الحسن ٢٠٨).

ذ هـ : (هذا) اسم إشارة للتأكيد، وهذه اللفظة وردت في عدد من النقوش اللحيانية انظر (أبو الحسن ١٩٩٧، ص ٤٤٩).

(أبو الحسن: ٢١٤) (لوحة: ٣)



هذا النقش مكتوب على مجمرة لها قاعدة أسطوانية وهو مكون من ستة أسطر ثلاثة

منها مكتوبة بالحرف البارز ويفصل بين الأسطر خطوط أفقية بارزة والفواصل بين الكلمات عبارة عن خطين عموديين متقابلين، أما الثلاثة الأسطر الأخرى فمكتوبة بحروف غائرة، ويلاحظ أن الجزء الأيسر من النقش مفقود بسبب انشطار المجمرة إلى جزئين.

#### النص بالحروف العربية:

- |                 |                  |
|-----------------|------------------|
| ١- م ت ع أ ل ×× | ٢- ع ص ي / م ××  |
| ٣- د / م ص ب ×× | ٤- ×× ذ غ ب ت ×× |
| ٥- ×××× ن ع /   | ٦- ××× ن م هـ ×× |

#### قراءة النص:

- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| ١- منع إل ...    | ٢- ع ص ي / م ...   |
| ٣- د / م ص ب ... | ٤- ... ذو غيبة ... |
| ٥- ... ن ع / ... | ٦- ... ن م هـ ..   |

#### التحليل:

١- م ت ع أ ل : (متع إل) اسم علم لشخص مركب ورد في اللحيانية ( JS. 138) وفي المعينية (RES. 2773) وفي الأرامية (Maraqten, 1988, P. 183) والنبطية بصيغة م ت و ع أ ل (Negev., 1991, P. 42) والصفوية (Har., I., 1971, P. 526)

٢- ع ص ي : (عصي) اسم علم بسيط لشخص ورد في السبئية ع ص ي ت (CIS. 450) وع ص ي م (Har., I., 1971, P. 424) وفي النبطية ع ص ي و (Cant., II, 1978, P. 134) وفي الصفوية ع ص ي (CIS. 2024) وع ص ي ن (CIS. 3154) ويقال: عصي الرجل في القوم بسيفه إذا عاث فيهم عيثاً (اللسان - عصا).

٣ - د / م ص ب : حرف الدال في بداية السطر تابع للكلمة المفقودة في نهاية السطر الثاني وحروف الميم والصاد والباء هي بداية لكلمة فقدت بقية حروفها.

٤ - ذ غ ب ت : (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).

٥ - ن ع :

٦ - ن م هـ : السطرين الخامس والسادس عبارة عن حروف من كلمات غير واضحة بسبب التلف الذي أصاب النقش.

(أبو الحسن: ٢١٥) (لوحة: ٣)



كتب هذا النقش على حافة لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف غائرة ويلاحظ أن هذا النقش مفقود منه الجزء العلوي.

النص بالحروف العربية:

١ - ف ر ض هـ

٢- م ي / و أ

٣- خ ر ت ه م

٤- ي / و س م

٥- ه ص ل م

٦- م س ل م

قراءة النص:

١- فرضيهما

٢- و

٣- آخرتها

٤- وسم

٥- الصلم (الصنم)

٦- مسلم

التحليل:

١- ف ر ض ه ..

٢.. م ي : (فرضيهما) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

و : حرف عطف.

أ..

٣- خ ر ت ه م ..

٤- .. ي : (آخرتهما) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

و س م : (وسم) الوسامة الحسن الوضيئ الثابت (اللسان - وسم) وربما أن

المقصود بهذه اللفظة في هذا النقش هو أن مسلم حسن وجمل الصنم بشيء ما، أو تكون بمعنى رسم على الصنم.

٥- هـ ص ل م : (الصلم) (الصنم) الهاء في أول الكلمة للتعريف انظر (أبو الحسن ١٩٨).

٦- م س ل م : (مسلم) اسم علم بسيط لشخص على وزن مَفْعَل ورد في اللحيانية م س ل م هـ (JS. 244) والسبئية م س ل م، و م س ل م ت (Har., I., 1971, P.P. 545-546) وفي المعينية م س ل (RES. 3833) و م س ل م هـ (RES. 3268) وفي الثمودية م س ل م (Har., I., 1971, P. 545) وفي الصفوية م س ل م (CIS. 2869) و م س ل م أ ل (CIS. 1087) والمسالة في اللغة المصالحة (اللسان - سلم).

### (أبو الحسن: ٢١٦) (لوحة: ٣)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف غائرة ومفقود منه الجزء العلوي والجزء الأيسر.

## النص بالحروف العربية:

- ١- ي م ن / xxx
- ٢- ه ط ل ل / ل ذ غ ب (ت) xxx
- ٣- ه ل و / ت ر ك ت / أ xxx
- ٤- ب ن ت / ش ج ع ه / ف ر ض ه (م / و أ)
- ٥- خ ر ت ه م / س ن ت / xxx

## قراءة النص:

- ١- يوم أن...
- ٢- الطلل (الزكوات) لذي غيبة
- ٣- ه ل و تركت أ
- ٤- بنت شجعة فرضيهم وآ
- ٥- خرثهم سنة

## التحليل:

- ١- ي م ن : (يوم أن) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ٢- ه ط ل ل : (الطلل) الهاء في أول الكلمة للتعريف والطلل الزكوات انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ل : حرف جر للملكية.
- ذ غ ب ت : (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ٣- ه ل و : بداية هذه الكلمة مفقودة في نهاية السطر الثاني وظهر منها في بداية السطر الثالث حروف الهاء واللام والواو.

ت ر ك ت : (تركت) فعل ماضي والتاء للتأنيث، ولم يعرف ما هو الشيء الذي ترك. ولعل الكلمة تقرأ (تركة) بمعنى أنهم جاءوا بجزء من تركة فلانة بنت شجعة مقدمة لذي غابة. إذا افترضنا أن للمعبد جزءاً من التركة (الأنصاري، تعليق على مسودة البحث).

أ : الحرف الأول من اسم المرأة صاحبة النقش.

٤ - ب ن ت : (بنت).

ش ج ع هـ : (شجعة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة ورد في الليحانية ش ج ع هـ (JS. 239) وفي النبطية ش ج ع و (Cant., 1978, P. 149) وفي الصفوية ش ج ع (CIS. 2078) وش ج ع ت (CIS. 481) ويقال في اللغة : رجل شجاع ورجل شجعة أي شديد القلب عند البأس، والشجعة الرجل الطويل وبنو شجع بطن من عذرة وشجع قبيلة من كنانة وبنو شجاعة من الأزد وأشجع قبيلة من غطفان وكذلك في قيس (اللسان - شجع).

ف ر ض هـ م : (فرضيهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

و : حرف عطف.

أ .. :

٥ - .. خ ر ت هـ م : (آخرتهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

س ن ت : (سنة) عام.

(أبو الحسن: ٢١٧) (لوحة: ٣)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون من تسعة أسطر يفصل بينها خطوط أفقية والفواصل بين الكلمات عبارة عن خط عمودي ويلاحظ أن النقش مكسور ومفقود منه الجزء الأيسر إلا أنه يمكننا إكمال بعض الكلمات الناقصة.

#### النص بالحروف العربية:

١- و آل / و ش ن أه ... | ه ن |

٢- ك ت ب / و أم ه ا م .. |

٣- ب د / ح ج ج و / ه ...

٤- ل خ ر ج / ي م ن / ... | ب ه ا |

٥ - م ص د / ف ر ض هـ (م و س ع د هـ)

٦ - م / و هـ ن أ / هـ (ط) ل ل ... (ل)

٧ - ذ غ ب ت / ...

٨ - ن / أ ق د ...

٩ - ...

### قراءة النص:

١ - وائل وشنأه ... (هن)

٢ - أكتب وأمهم ...

٣ - ب د ح ج واه ...

٤ - لخرج يوم أن ... بـ

٥ - المصد (الجليل) فرضيهـ (م وسعدهم)

٦ - وهنأ (هانئ) هطلل ... لـ

٧ - ذوغبية ...

٨ - ن / أ ق د ...

٩ - ...

### التحليل:

- ١ - وائل : (وائل) اسم علم بسيط لشخص على وزن فاعل ورد في الحيانية وأ ل (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢٥٢) و وائل ت (JS. 6) و وائل ن (JS. 134) و وائل هـ (JS. 320) وفي السبئية وائل م (CIS. 365) و وائل ن (FJR. 46) وفي القتبانية وائل ت (RES. 4365) وفي الحضرمية وائل م (RES. 4852) وفي المعينية وائل (RES. 3710) و

وأل ت (RES. 3753) وفي النبطية وأل، وأي ل ت، وأل و، وأل ن، وأل ت، وأل وأل ت (Cant., II. 1978, P. 88) وفي الحضرية وي ل ت (Abbadi., 1983, P. 101) وفي الثمودية وأل (JS. 210) ووأل ت (RES. 3753) ووأل ن (JS. 707) وفي الصفوية وأل (CIS. 555) ووأل ت (CIS. 500) ووأل ن (HCH. 141) ووأل هـ (Har., I., 1971, P. 633) والوأل والموئل في اللغة الملجأ، ووائل ومؤلة من أسماء العرب (اللسان - وأل).

: حرف عطف.

و

: (شناة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فعلة ورد في اللحيانية ش ن أهـ (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٦٢) وفي القتبانية ش ن أـ (Har., I., 1971, P. 359) وفي المعينية ش ن أ ت (RES. 3744) وفي النبطية ش ن أ (Cant., II. 1978, P. 152) وفي الحضرية ش ن ي أ (Abbadi., 1983, P. 172) وفي الصفوية ش ن أ (CIS. 238) و ش ن أ ت (CIS. 3065) و ش ن أ ل (CIS. 2703) والشنا في اللغة البغض (اللسان - شناً).

ش ن أهـ

: (أكتب) من المؤكد أن بقية هذا الاسم عبارة عن اسم علم مركب من لفظة ما واسم المعبود هنا كتب الذي ورد في عدد من النقوش اللحيانية (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢١٨)، (أبو الحسن ١٩٨).

٢ - أ ك ت ب

: حرف عطف.

و

: (أمهم) أي والدة وأل وشناة.  
: حرفي الباء والذال وهما نهاية الكلمة المفقودة في نهاية السطر الثاني.  
: (حجوا) فعل ماض بصيغة الجمع انظر (أبو الحسن ١٩٧).  
: حرف الهاء وهو بداية لكلمة مفقودة وربما أنه أداة تعريف.  
: حرف جر للملكية.

أ م هـ (م)

٣ - ب د

ح ج و

هـ ××

٤ - ل

خ رج : (خرج) اسم معبود لحياني انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ي م ن : (يوم أن) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

[ب هـ..]

هـ - .. م ص د : (بالمصد) الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ف ر ض هـ (م) : (فرضيهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

(و س ع د هـ) ..

٦ - .. م : (وسعدهم) يلاحظ أن هذه اللفظة لم يظهر منها في النقش سوى

حرف الميم في بداية السطر السادس وأضيفتها لوجود لفظة فرضيهم في  
النقش وفي معظم النقوش اللحيانية تأتي لفظة سعدهم بعد لفظة  
فرضيهم.

و : حرف عطف.

هـ ن أ : (هاني) اسم علم لشخص على وزن فاعل ورد في اللحيانية هـ ن أ

(أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ١١٦) و هـ ن أ هـ (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص

١٦٩) و هـ ن ي (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ١٨٦) وفي السبئية هـ ن أ

م (6. CIS) وفي المعينية هـ ن أ (AL-Said., 1995, P. 172) وفي

القتبانية هـ ن أ ت (Har., I., 1971, P. 625) و هـ ن أ م RES

3553) وفي النبطية هـ ن أ (Cant., II., 1978, P. 87) وفي التدمرية

هـ ن أ ي (Stark., 1971, P. 84) وفي الحضرية هـ ن ي (Abbad.,

1983, P. 100) وفي الثمودية هـ ن أ (JS. 276) وفي الصفوية هـ ن أ

(104. CIS) و هـ ن أ هـ (Har., I., 1971, P. 626) والهنأ في اللغة

العطية وهاني من الأسماء التي سمت بها العرب (اللسان - هنأ).

هـ ط ل ل : (هطلل) قدم انظر (أبو الحسن ١٩٧).

(ل) : حرف جر للملكية.

٧ - ذ غ ب ت : (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).

٨ - ن / أ ق ×× : كلمتان غير واضحة بقية حروفهما.

(أبو الحسن: ٢١٨) (لوحة ٣)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون من سبعة أسطر يفصل بينها خطوط أفقية بارزة ما عدا السطرين السادس والسابع لا يوجد بينهما فاصل، وبالرغم من فقدان الجزء الأيسر من النقش إلا أنه يلقي الضوء على عملية تقسيم الأراضي حيث وردت فيه ألفاظ جديدة لم ترد قبل ذلك في النقوش اللحيانية مثل لفظة ق س م والواردة في السطر الرابع ولفظتي (ب رث)، و(ص دق) اللتان وردتا في السطر السادس.

**النص بالحروف العربية:**

١- ش هـ دن / ل ج ذ...

٢- ل هـ / أم ر آل ...

٣- هـ دن / هـ ن أ ك ب (ر) ...

٤- ق س م و / ج ب ل / د (د) ...

٥- ن / أ ل ي / أ ب ت / د ...

٦- هـ ب ر ث / م غ ت ...

٧- د / ف ص د ق / هـ أ ...

#### قراءة النص:

١- شهدن لجد ...

٢- له أمرال ...

٣- هـ دن الكبير ...

٤- قسموا جبل د (ادان) ...

٥- ن إلى أبيات (بيوت) د ...

٦- البرث × م غ ت ...

٧- د فصدق هـ م ...

#### التحليل:

١- ش هـ دن : (شهدنا) أي حضرنا وعائنا.

ل ج ذ : جزء من كلمة غير مكتملة.

٢- ل هـ : حرفي اللام والهاء ويعتقد أنهما نهاية الاسم المكتوب في آخر السطر الأول.

أم ر ل : (أمرال) اسم علم لشخص مركب ورد في النبطية أم ر ل، وأم ر ل ل هـ ي (Cant., II., 1978, P. 64) والشمودية أم ر ل (TIJ. 51) والصفوية أم ر ل (CIS. 485).

٣- هـ د ن : كلمة غير مكتملة بدايتها مفقودة في نهاية السطر الثاني.  
هـ ن أ ك ب (ر) : (الكبير) وربما كانت هذه الكلمة صفة لجبل "ددن" الذي يعتقد أنه ورد ذكره في نهاية السطر الثاني.

٤- ق س م و : (قسموا) القسم نصيب الإنسان من الشيء يقال: قسمت الشيء بين الشركاء وأعطيت كل شريك قسمه (اللسان - قسم) ويبدو من سياق النص أن هناك مجموعة قسموا جبل "دادان" بينهم ووثقوا هذه القسمة في هذا النقش وأودعوه المعبد لكي يحفظ في مكان أمين ويطلع عليه عامة الناس ليكونوا على علم بهذه القسمة. وهذه أول مرة ترد فيها هذه اللفظة في النقوش اللحيانية على صيغة فعل.  
ج ب ل : جبل.

د (د ن) : (ددن) دادان، وأضفنا حرفي الدال والنون لأنه سبق أن وردت عبارة (جبل ددن) في نقش لحياني سابق (Caskel, 1953, P. 109) دادان اسم مكان وهو الاسم القديم لمدينة العلا التي تقع في وادي القرى شمال غرب المملكة العربية السعودية على بعد ٣٧٠ كم شمال المدينة المنورة، جنوب شرق حرة "عويرض". وتمتد في شريط طولي في وادي ضيق بين سلسلة من الجبال المرتفعة في الشرق والغرب. وكانت "دادان" تحتل موقعاً استراتيجياً على الطريق التجاري الذي يربط جنوب الجزيرة العربية ببلاد الشام ووادي الرافدين. وتكرر ذكر "دادان" في التوراة (العهد القديم) في مواضع كثيرة منها على سبيل المثال: (التكوين ٢٥: ١٣، ١٠: ٧، ٢٥: ١ / ٤، ٢٥: ٣ وسفر حزقيال ٣٨: ١٣ وسفر اشعيا ٢١: ١٣ / ١٥ وسفر ارميا ٢٥: ٢٣، ٤٠: ٨) كما ورد ذكر "دادان" في النقوش الآشورية (الأنصاري، ١٩٩٠، ص ص ١٥- ١٦) كما تكرر ذكر "دادان" في كثير من النقوش اللحيانية والمعينية

والشمودية التي وجدت في العلا ومدائن صالح وتيماء (JS. Part II, 1997, P. 664) وكذلك على الطريق بين تيماء ومدائن صالح (اسكوبي، ١٩٩٩، ص ٤٤٣). وقد اختلف العلماء حول مدلول اسم ددن فيرى كل من "جوسين" و "سافيناك" أن اسم دادان أما أن يكون اسم مكان خاص أو أن المنطقة سميت به نسبة إلى دادان بن يقشان بن إبراهيم (JS. Part II, 1997, P. 76-77) الذي ورد ذكره في سفر التكوين ٢٥: ٣، ويميل الأنصاري إلى الرأي الذي يربط بين اسم دادان واسم الإله (دد) الذي كان يعبد لدى الساميين الشماليين وهو الإله ود الذي عبد بين قبائل جنوب الجزيرة وبعض قبائل الشمال ويعلل النون في آخر الاسم (ددن) بأنها نون التعريف الجنوبية وهذا فيه تعريف وتخصيص لإله القوافل ود (الأنصاري، ١٩٩٠، ص ص ١٥-١٦)، ويرى عبد المنعم عبد الحليم سيد أن كلمة دادان التي كانت تطلق في النقوش المعينية واللحيانية على العلا وردت في النقوش بمدلول جغرافي شامل يندرج تحته المدلول الجغرافي لكلمة معين التي كانت تطلق على المستوطنة المعينية في العلا أي أن هذه المستوطنة كانت جزءاً من دادان (سيد، ١٩٩٣، ص ١٦٤). وتؤكد النقوش اللحيانية التي عثر عليها مؤخراً في العلا ومدائن صالح أن دادان اسم مكان يشمل المنطقة الواقعة بين العلا ومدائن صالح. كما أن هناك مكاناً يعرف لدى سكان العلا الحاليين بددن يقع شمال غرب العلا وجنوب غرب عكمة وربما كان هذا الاسم (ددن) تصحيف لاسم دادان واستمر حتى الوقت الحاضر (Nasif, 1988, p. 4)

٥-ن : هذا الحرف تابع للكلمة المفقودة في نهاية السطر الرابع.

إ ل ي : (إلى) حرف جر. أ ب

أ ب ت : (أبيات) أي بيوت.

د : بداية كلمة نهايتها مفقودة.

٦- هـ ب ر ث : (البرث) الهاء في أول الكلمة للتعريف والبرث هو جبل من رمل سهل التراب ولينه وقيل: هو الأرض اللينة وتكون في مساقط الجبال (اللسان - برث) ويبدو أن هذا النقش يتحدث عن تقسيم جبل دادان والأرض المقابلة له.

× م غ ت : كلمة مفقود منها الحرف الأول ومعناها غير معروف.

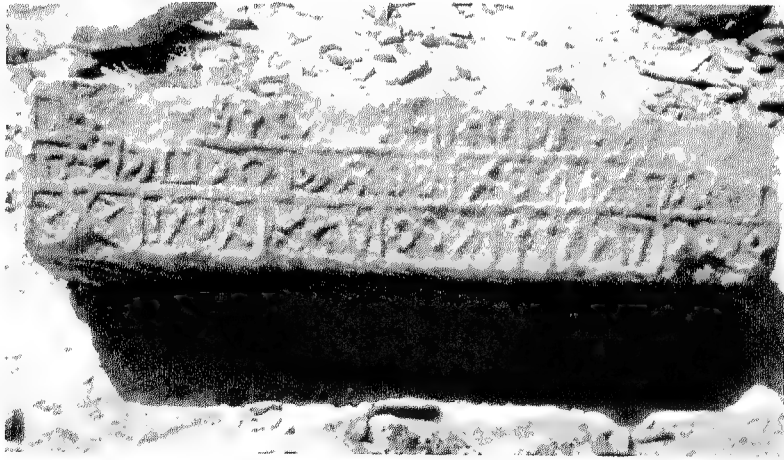
٧- د : الحرف الأخير من الكلمة المفقودة في نهاية السطر السادس.

ف : حرف عطف.

ص د ق : (صدق) ربما أن المقصود بهذه الكلمة هو أن صاحب النقش صدق في قوله، أو الشاهد صدق في شهادته.

هـ أ : بداية لكلمة مفقود بقيتها.

(أبو الحسن: ٢١٩) (لوحة: ٣)



كتب هذا النقش على حافة لوح من الحجر الرملي الأحمر وهو مكون من ثلاثة أسطر مكتوبة بحروف بارزة ويفصل بين الأسطر خطوط أفقية بارزة. ويلاحظ أن معظم

كلمات السطر الأول غير واضحة لتعرضها للتلف.

### النص بالحروف العربية:

١- ×××د/ ب ن/ ×××× ن ي ق ×××ل

٢- (ذغ) ب ت/ (طل) ت/ هم ص د/ ف رض هـ/ و س

٣- ع دهـ/ ب رأي/ هم ص ن ت/ خم س/ ن ت ن

### قراءة النص:

١- ×××د بن ×××× ن ي ق ×××ل

٢- ذي غيبة طلت (ب) المصد (بالجبل) فرضيه و

٣- سعده برأي (بحكم) هم سنة خمسة ن ت ن

### التحليل:

١ - د : حرف الدال وهو آخر حرف من اسم صاحب النقش.

ب ن : (ابن).

ن ي ق : جزء من كلمة غير واضحة.

ل : حرف جر للملكية.

٢ - (ذغ) ب ت : (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ط ل ت : (طللة) زكاة انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ب : حرف جر.

هم ص د : (المصد) الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ف رض هـ : (فرضيه) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

و : حرف عطف.

س. ١١

٣ - ع. د هـ

: (أسعده) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ب ر أ ي

: (برأي) بحكم

ه ر م

: (هرم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في السبئية ه ر م

(RES. 3945) و ه ر م م (CIS. 508) و ه ر م ن (RES. 2732)

وفي القتبانية ه ر م (RES. 3902) وفي المعينية ه ر م (CIS. 507)

و ه ر م م (RES. 2942) وفي الصفوية ه ر م أ (CIS. 1086) و ه

ر م ت (Har., I. 1971, P. 613) والهرم في اللغة أقصى الكبر،

والهرمان العقل والرأي (اللسان - هرم).

س ن ت

: (سنة) أي عام.

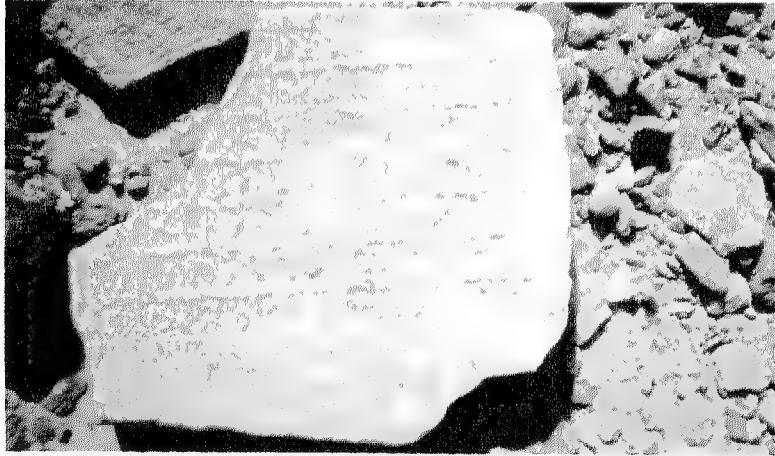
خ م س

: (خمس) عدد.

ن ت ن

: نتن كلمة معناها غير معروف.

(أبو الحسن ٢٢٠) (لوحة: ٣)



كتب هذا النقش بحروف بارزة على لوح من الحجر الرملي الأحمر، وهو مكون من

سبعة أسطر يفصل بينها خطوط أفقية بارزة ويلاحظ أن الركن العلوي الأيسر مكسور كما أن بعض الحروف في السطر الأول غير واضحة وكذلك بعض الحروف في وسط النقش.

النص بالحروف العربية:

١- ××× / و د ب ×××

٢- ب ن / ز د ×× د / ح

٣- ذ غ ب ت / [ب هـ] م ص (د)

٤- ت / ب ك هـ ل [ف] ر ض هـ م / (و أخ)

٥- ر ت هـ م / [و س] ع د هـ م / ت ل

٦- م ي / ر ×× ل هـ / ب ن / ري م / هـ

٧- س ف ر / و (ر) ح م ل / هـ ص ن ع / ب

قراءة النص:

١- ××× و د ب ×××

٢- بن زيد ×× د حـ (جولـ)

٣- ذي غيبة بالمصد (بالجبل)

٤- ت بكهل [ف] رضيهـم (و أخ)

٥- رتهـم [و س] عدهـم تلمي

٦- ر ×× له بن ريم

٧- السفر (النقش) و (ر) حمل الصانع بـ

التحليل:

١- و : حرف عطف ومن المؤكد أن ما قبلها اسم علم لشخص.

- دب : بداية اسم شخص.
- ٢-ب ن : ابن.
- زد ×× : زيد يلاحظ أن بقية الاسم غير واضحة ويتضح من النقش أن الاسم هنا اسم علم مركب واسم زيد ورد في اللحيانية مركباً مع أسماء عدد من الآلهة منها ذو غيبة، وخرج، وإل وغيرها انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- د : حرف الدال هو نهاية لكلمة حروفها الأولى غير واضحة.
- ح : بداية كلمة ويعتقد أن حروفها المفقودة هي الجيم مكررة ثم الواو (ح ج ج و) وهذه الكلمة (حجّو) عادة ترد في النقوش اللحيانية بعد اسم صاحب النقش وقبل اسم المعبود الذي ورد ذكره في بداية السطر الرابع انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- (ل) : حرف جر للملكية.
- ٣ - ذ غ ب ت : (ذي غيبة) اسم المعبود انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- [ب] : حرف جر.
- هـ[م ص (د) : (المصد) الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ٤ - ت/ ب : حرفان بينهما فاصل يمثلان نهاية كلمة وبداية أخرى.
- (ف) ر ض هـ م : (فرضيهما) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- [و] : حرف عطف.
- أخ[..
- ٥ - .. ر ت هـ م : (آخرتهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- [و] : حرف عطف.

س [ع د ه م : (اسعدهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ت ل..

٦ - م ي : (تلمي) اسم علم بسيط انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ر ×× ل ه : اسم علم مركب الحرفان الثاني والثالث منه غير واضحين.

ب ن : ابن.

ري م : (ريم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في السبئية ري م

(Har., I., 1971, P. 292) وري م ت (CIS. 287) وري م م

(CIS. 284) ورم ن (RES. 2891) وفي القتبانية ري م ت (RES.

4328) وفي المعينية ري م (RES. 2771) وري م ت (RES.

2817) وري م ن (RES. 2742) وفي الثمودية ري م (JS. 83)

وفي الصفوية ري م، وري م ت (Har., I., 1971, P. 292) والريم

في اللغة الظبي الأبيض الخالص البياض (اللسان - ريم).

ه..

٧ - س ف ر : (السفر) الخط أو النقش.

و : حرف عطف.

(رح م ل : (رحمل) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل يذكّر هاردينق أنه

ورد في الثمودية رح م ل في النقش (Har. I., 1971, P.) (JS. 513)

(273) إلا أن الاسم الذي ورد في النقش المذكور هو م رح م ل

(مرحمل) وورد في النبطية رح م ي (JS. 355).

ه ص ن ع : (الصانع) الهاء في أول الكلمة للتعريف والصانع صفة لـ (رح م ل)

الذي ورد اسمه في النقش.

ب

: بداية كلمة غير مكتملة ربما أن الكاتب أراد كتابتها في المساحة التي  
في أسفل النقش ولسبب ما لم يكملها .

(أبو الحسن: ٢٢١) (لوحة: ٣)



كتب هذا النقش بحروف بارزة على لوح من الحجر الرملي الأحمر وهو مكون من  
١٢ سطراً تفصل بينها خطوط أفقية بارزة، وهذا النقش غير مكتمل إذ إن الجزء الأيمن منه  
مفقود ربما يعثر عليه إذا أجريت حفريات في الموقع.

النص بالحروف العربية:

١- ×× / ذم ن ع ن / ع ×× هـ

٢- ×× أ ل / ذي ف ع ن / و

٣- ×× ر ب / ح ج ج و / و

٤- ×× ر / و أ ط ل و / ل

٥- ×× ت ن / أ ر ب ع / أ

٦- ×× هـ ن ق / ب هـ م ص

- ٧- xx د/ ذأس ل ع ن  
 ٨- xx ط ل و/ ه ط ل ل  
 ٩- xx و/ ت ر xx ع ل  
 ١٠- xx أ ل/ ب ن/ ع ل ل  
 ١١- xx وس ع د هم/ و  
 ١٢- xx /هن أس/ م ل ك

#### قراءة النص:

- ١- xx /ذوالمنع ع xx هـ  
 ٢- xx أ ل من قبيلة يفعان و  
 ٣- xx رب حجوا و  
 ٤- xx ر وأطلو لـ  
 ٥- xx ت ن أربع أ  
 ٦- xx النوق بالمصد (الجبل)  
 ٧- xx د ذ أسلعن  
 ٨- xx طلو (قدموا) الطلل (الزكاة)  
 ٩- xx و/ ت ر xx ع ل  
 ١٠- xx أ ل بن/ علل  
 ١١- xx وسعدهم و  
 ١٢- xx /هنأس ملك

## التحليل:

١ - ذ م ن ع ن : (ذو المنعة) صفة وعادة ما تكون للملوك وسبق أن وردت لفظة مشابهة لها في اللحيانية قرأها "جوسين" و "سافيناك" م ن ع ي (JS. 82) وبعد الرجوع إلى صورة النقش (LXXXVIII) في كتابهما لوحظ أن حروف هذه الكلمة غير واضحة، كما أن المساحة المخصصة لهذه الكلمة يمكن أن تتسع لخمس أحرف لذا يعتقد أن هذه الكلمة هي (ذ م ن ع ن) كما هي الحال في هذا النقش. وفي اللغة الرجل المنوع هو الذي يمنع غيره، والمنع من صفات الله - جل وعلا - ومن معانيها أنه - تبارك وتعالى - يمنع أهل دينه، أي يحوطهم وينصرهم، وقيل يمنع من يريد من خلقه ما يريد، ويعطيه ما يريد ومن هذا يقال فلان في منعة أي في قوم يحمونه ويمنعونه (اللسان - منع).

ع × × هـ : كلمة مكونة من أربعة أحرف لم يتضح منها سوى الحرف الأول (ع) والأخير (هـ).

٢ - أ ل : الحرفان الأخيران من كلمة مفقودة في السطر الثاني وربما أنهما يمثلان الجزء الثاني من اسم علم مركب من لفظة واسم الإله إل.

ذ : يستخدم حرف الذال قبل الاسم للدلالة على اسم القبيلة.

ي ف ع ن : (يفعان) اسم علم لقبيلة على وزن فَعْلَان ورد في السبئية اسم شخص (CIS. 69-2) واسم مدينة (RES. 4646) وفي القتبانية اسم شخص (RES. 3902) وفي المعينية اسم شخص (RES. 3741) واسم مكان م ل ك ي ف ع ن (JS. 17) وفي اللحيانية اسم قبيلة (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٥٥) واسم شخص (JS. 50) ويشير هاردنق إلى أنه ورد في اللحيانية اسم مدينة في نقشين هما (JS. 40, 42) إلا أن هذين النقشين لم يرد فيهما اسم يفعان (Har., I. 1971, P. 680).

- و : حرف عطف.
- ٣ - ×× ر ب : اسم علم لم يظهر منه سوى حرفي الراء والباء.
- ح ج ج و : (حجّوا) فعل ماضي في صيغة الجمع انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- و : حرف عطف يدل على أن أصحاب النقش قاموا بعمل آخر غير الحج للمعبود ولم نتعرف عليه بسبب فقدان الجزء الأيمن من النقش.
- ٤ - ر : حرف الراء وهو نهاية كلمة مفقودة في السطر الرابع.
- و : حرف عطف.
- أ ط ل و : (أطلو) بمعنى قدموا انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ل : حرف جر للملكية وعادة يأتي بعده في النقوش اللحيانية اسم معبود والمعبود في هذا النقش أما أن يكون "ذوغية" أو "خرج".
- ٥ - ت ن : نهاية كلمة بدايتها فقدت في السطر الخامس.
- أ ر ب ع : (أربع) عدد.
- أ : بداية كلمة وهي تمثل الشيء المعدود.
- ٦ - ه ن ق : (النوق) الهاء في أول الكلمة للتعريف والنوق من الأشياء التي كانت تقدم للآلهة اللحيانية انظر (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٦٠).
- ب : حرف جر.
- ه م ص ..
- ٧ - (د) : (المصد) الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ أن حرف الدال مضاف في بداية السطر السابع وذلك لوجود بداية الكلمة (ه م ص) في نهاية السطر السادس التي تكررت كثيراً في النقوش اللحيانية.
- د : حرف الدال وهو الحرف الأخير في كلمة بدايتها مفقودة.

ذ أس ل ع ن : (ذأسلعن) السُّلْعُ في اللغة هو الشق في الجبل كهيئة الصدع وجمعه أسلاع وسُلُوعٌ (اللسان - سلع) وربما أن المقصود بها في هذا النقش صاحب الجبال ذات السُلُوع أو ملك الجبال ذات السُلُوع لا سيما أن معظم جبال العلا ذات أسلاع، وبهذا تكون لفظة ذ أس ل ع ن لقب من ألقاب الملك وردت في نقش لاحق (أبو الحسن ٢٤٤).

٨ - ط ل و : (طلو) بمعنى قدموا انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ه ط ل ل : (الطلل) أي الزكاة انظر (أبو الحسن ١٩٧).

٩ - و/ ت ر×× ع ل : كلمات غير واضحة المعنى.

١٠ - ..أل : اسم علم لشخص مركب لم يظهر منه إلا الجزء الثاني من الاسم (أل) تبعته أداة البنوة بن.

ب ن : ابن.

ع ل ل : (علل) اسم علم لشخص على وزن فَعَل ورد في اللحيانية ع ل ل، و ع ل و (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢٠٨، ٢٧٧) والمعينية ع ل ل (RES. 3458) وفي الثمودية ع ل ل (Har., I. 1971, P. 431) وفي الصفوية ع ل ل (CIS. 418) وع ل م (Har., I. 1971, P. 431) والعلل في اللغة الرجل المسن (اللسان - علل) وربما أنه سمي علل ليرجى له طول العمر حتى يصبح مسناً.

١١ - و : حرف عطف.

س ع د ه م : (اسعدهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧) وربما أن سعدهم معطوفة على كلمة سابقة لها مفقودة في بداية السطر وهي كلمة فرضيهم.

١٢ - ه ن أس : (هناؤس) اسم علم مركب انظر (أبو الحسن ٢٠٤).

م ل ك : ملك.

(أبو الحسن: ٢٢٢) (لوحة: ٤)



كتب هذا النشء على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف غائرة وهو مكون من سبعة أسطر وبعض حروفه غير واضحة.

النص بالحروف العربية:

١- ت × ت / ذأل هرب ت / أدقت / وس ل ح

٢- ت ل ذغ ب ت / أم ت لم ي / ع ي ذه

٣- ب ن ت أم ت هن ع ز ت / (أ) هد ت

٤- ي م / أق دم ل خ رج

٥- س ن ت / س ر ت هن أس

٦- م ل ك ل ح ي ن / ف ع

٧- ر ر ذغ ب ت ع ر ر ه س ف ر

قراءة النص:

١- ت × ت من قبيلة آل هربة أدقت (قدمت) وسلحت

- ٢- لذي غيبة أمة تلمي عيده  
 ٣- بنت أمة هن عزة (العزة) (أ) هدت  
 ٤- يوم أن قدم لخرج  
 ٥- (في) السنة السادسة (من حكم) هنأس  
 ٦- ملك لحيان ف  
 ٧- عرر (يا) ذو غيبة (من) عرر السفر.

#### التحليل:

١ - ت × ت : اسم علم لأنشئ لم يظهر منه سوى حرف التاء في بداية الاسم ونهايته.

ذ أ ل : (ذو آل) للدلالة على القبيلة.

ه ر ب ت : (هربة) اسم علم لقبيلة على وزن فَعْلَة ورد في اللحيانية اسم قبيلة ه ر ب ت (أبو الحسن، عكمة، ص ٩٨) وفي القتبانية اسم مكان ه ر ب ت (RES. 3550) وفي الثمودية اسم شخص ه ر ب ت (TII. 138) وفي الصفوية اسم شخص ه ر ب (CIS. 176).

أ د ق ت : (أودقت) جذر هذه الكلمة ودق وأدق فعل ماضي بمعنى قدم والتاء للتأنيث ووردت هذه اللفظة في اللحيانية بعدة صيغ منها صيغة المفرد المذكور ه د ق (JS. 26) و أ د ق (JS. 63) والمفرد المؤنث ه د ق ت (JS. 62) والجمع ه د ق و (JS. 49) وقد تكررت في النقوش اللحيانية مع ألفاظ أخرى تدل على التقديم للمعبود انظر (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٣٨٨) وفي اللغة يقال: ودق الشيء إذا حان أو دنا منك وتقول: ودق مني الشيء إذا دنا (ابن دريد، ١٩٨٧، ص ٦٧٧).

و : حرف عطف.

س ل ح ..

٢ - ت : (سلحت) أي جمعت الخراج انظر (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ص ٦٥-٦٦).

ل : حرف جر للملكية.

ذ غ ب ت : (ذو غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).

أ م ت ل م ي : أمة تلمي.

ع ي ذه : (عيذة) اسم علم بسيط لأنثى على وزن فَعْلَة ورد في اللحيانية ع ي ذ

(JS. 87) ؛ أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ١٢٣) وع ي ذ ل (JS. 176) و

ع ي ذ م ن ت (JS. 139) وفي التمودية ع ي ذ (TIJ. 169) وفي

الصفوية ع ي ذ (CIS. 2190) والعيز في اللغة هو السيئ الخلق (اللسان - عيز).

٣ - ب ن ت : بنت.

أ م ت ه ن ع ز ت : (أمة العزة) أي قينة العزة.

(أ) ه د ت : (أهدت) فعل ماضي والتاء للتأنيث ورد في اللحيانية (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٣٣١).

٤ - ي م : يوم.

أ : (أن).

ق د م : (قدم) فعل ماضي.

ل : حرف جر للملكية.

خ ر ج : (خرج) اسم معبود لحياني انظر (أبو الحسن ١٩٧).

٥ - س ن ت : (سنة) أي في السنة.

س ت : (ست) عدد.

هـ ن أ س	: (هناؤوس) اسم أحد ملوك لحيان انظر (أبو الحسن ٢٠٢).
٦ - م ل ك	: ملك.
ل ح ي ن	: (لحيان) إحدى الممالك في شمال غرب الجزيرة انظر (أبو الحسن ١٩٧).
ف	: حرف عطف.
ع ٠٠	
٧ - .. ر ر	: (عرر) بمعنى أصيب انظر (أبو الحسن ٢٠٨).
ذ غ ب ت	: (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانين انظر (أبو الحسن ١٩٧).
ع ر ر	: (عرر) بمعنى أتلّف أو خرب انظر (أبو الحسن ٢٠٨).
هـ س ف ر	: (السفر) أي النقش انظر (أبو الحسن ٢٠٨).

#### (أبو الحسن: ٢٢٣) (لوحة: ٤)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون

من ستة أسطر يفصل بينها خطوط أفقية بارزة، وهذا النقش غير مكتمل إذ أن الجزء الأيسر منه مفقود.

#### النص بالحروف العربية:

- ١- ل ل ب هـ م ...
- ٢- ب ت / ف ر ض ي ...
- ٣- هـ / س ن ت / أ ر (ب) ...
- ٤- ب أ ث هـ / ذ ...
- ٥- ن أ (س) / م ل (ك ل ح ي)
- ٦- ن / أ ف ...

#### قراءة النص:

- ١- للبهـم ×× (ذي غا)
- ٢- بة فرضيـه (هـ وأخرت)
- ٣- هـ سنة أ ر (بع)
- ٤- ب أ ث هـ ذ × × × (هـ)
- ٥- نأوس ملـ (ك ل ح ي)
- ٦- ن أ ف × × ×

#### التحليل:

٢- ل : حرف جر للملكية وبداية النقش بحرف الجر نادراً ما يأتي في الكتابات اللحيانية.

ل ب هـ م : (ل بهـم) اسم علم بسيط على وزن فَعْلَن وهذه المرة الأولى التي يرد

فيها هذا الاسم في اللحيانية، وأشار "هاردنق" إلى أنه ورد في اللحيانية "ل ل ب" في النقش (JS. 68) (Har., I., 1971, P. 520) إلا أن الاسم الوارد في هذا النقش هو اسم علم مركب (خ ل س ل ل ب) وليس مفرداً كما ذكر.

٢ - ب ت : نهاية كلمة بدايتها مفقودة في نهاية السطر الأول ويحتمل أن هذه الكلمة هي اسم المعبود ذي غابة لأنه يأتي بعدها لفظة فرضيه التي تأتي بعد اسم المعبود في كثير من النقوش اللحيانية.  
ف ر ض ي (هـ) : (فرضيه) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

٣ - هـ : الحرف الأخير من كلمة مفقودة في نهاية السطر الثاني التي يعتقد أن تكون وسعده أو آخرته التي تأتي بعد لفظة فرضيه.  
س ن ت : سنة.

أ ر ب (ع) : أربع.  
٤ - ب أ ث هـ : حروف الباء والألف والشاء والهاء وهي جزء من كلمة ضاعت حروفها الأولى في نهاية السطر الثالث بسبب الكسر الذي تعرض له النقش.

ذ : بداية كلمة بقية حروفها مفقودة.  
(هـ) ..

٥ - ن أ (س) : (هناؤس) اسم أحد ملوك لحيان انظر (أبو الحسن ٢٠٢).  
م ل (ك) : ملك.  
(ل ح ي) ..

٦ - ن : (لحيان) ويلاحظ أن الأحرف الثلاثة الأولى مفقودة في نهاية السطر الخامس.

أ ف : بداية كلمة بقيتها مفقودة.

(أبو الحسن: ٢٢٤) (لوحة: ٤)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون من سبعة أسطر يفصل بينها خطوط أفقية بارزة والنقش مؤطر بإطار من الخارج ومفقود منه الجزء الأيمن إلا أنه يمكننا إكمال بعض الكلمات المفقودة وذلك من خلال سياق النص ومقارنته بالنصوص اللحيانية الأخرى.

#### النص بالحروف العربية:

- ١- ... دل هـ / ب ن
- ٢- ... ل / هـ ن / ح ج
- ٣- ... ل هـ / ب ن م ب ن ت
- ٤- (ل) ذ غ ب ت / ب هـ م ص د / ف
- ٥- (رض هو) أخ ر ت هـ / س ن ت أ
- ٦- (ر ب ع ن و أ) ربع "٤٤" ب ر أ
- ٧- (ي ت ل م ي / ب ن) هـ ن أ س

## قراءة النص:

- ١ - (سعد) دل له بن
- ٢ - ... ل هن حج
- ٣ - ... ل ه بنم بنت
- ٤ - ... لذي غيبة بالمصد (بالجبل) ف
- ٥ - (رضيه و) آخرته سنة
- ٦ - أربع وأربعين برأي
- ٧ - (تلمي بن) هناوس

## التحليل:

- ١ - (س ع) د ل ه : (سعدله) اسم علم لشخص مركب ويلاحظ أن الحرفين الأول والثاني مفقودان وبهذا يمكن أن يكون الاسم سعدله أو عبدله وكلاهما وردا في اللحيانية.
- ب ن : ابن.
- ٢ - ل : الحرف الأخير من كلمة مفقودة ويحتمل أن تكون اسم علم لشخص.
- ه ن : (هن) ربما تكون بمعنى هنا أو في هذا المكان.
- ح ج : (حج) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ٣ - ل ه : حرفا اللام والهاء وهما نهاية كلمة مفقودة ويحتمل أن تكون اسم علم لشخص لأنه يتبعها اسم علم مسبوق بلفظة بن.
- ب ن م : (بنم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَل لم يرد في الكتابات الأخرى.
- ب ن ت : بنت.

٤ - (ل) ذ غ ب ت : (لذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ب : حرف جر.

هـ م ص د : (المصد) الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧).

(ف...)

٥ - ر ض هـ : (فرضيه) انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ أن حروف الراء والضاد

والهاء مفقودة في بداية السطر الخامس وقدرت تقديرًا وذلك لوجود حرف الفاء في نهاية السطر الرابع وكذلك لورود لفظة "أخ ر ت هـ" بعدها وهاتان اللفظتان تتكرران كثيراً في أواخر النقوش للحيانية مع غيرها من الألفاظ التعبدية.

(و) : حرف عطف.

أخ ر ت هـ : (آخرته) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

س ن ت : (سنة) أي عام.

..أ

٦ - (ر ب ع ن) : (أربعين) ويلاحظ أن حروف الراء والباء والعين والنون مفقودة في

بداية السطر السادس وقدرت تقديرًا وذلك لوجود حرف الألف في نهاية السطر الخامس وكذلك كتابة العدد رقماً بعد أن كتب كتابة وهذه الطريقة معروفة في الكتابات للحيانية حيث يكتب العدد كتابة أولاً ثم يكتب رقماً بعدها مباشرة على شكل رموز ويفصل بين العدد كتابة ورقماً فواصل عبارة عن خطين عموديين متقابلين إذا كان الفاصل في النقش خطأ عمودياً ويكون خطين مائلين إذا كان الفاصل في بقية النقش عبارة عن خطين عموديين متقابلين أو نقطتين.

و : حرف جر.

أ (ر ب ع) : (أربع) عدد.

٤٤ : كتب العدد ٤٤ رقماً والأرقام في اللحيانية عبارة عن دائرة أو معين للعشرات وخط عمودي للآحاد.

ب ر أ..

: (برأي) أو في عهد أو بموافقة.

٧-..(ي)

: (تلمي) أحد ملوك لحيان ويلاحظ أن هذا الاسم مفقود ولكن من خلال المساحة المقدرة للجزء المفقود وكذلك ورود اسم هنأوس بعده قدر هذا الاسم على أنه تلمي. وأيضاً لأن أكثر النقوش اللحيانية المؤرخة التي وجدت في جبل أم درج أرخت بسنوات حكم الملك تلمي بن هنأوس.

ت ل م ي

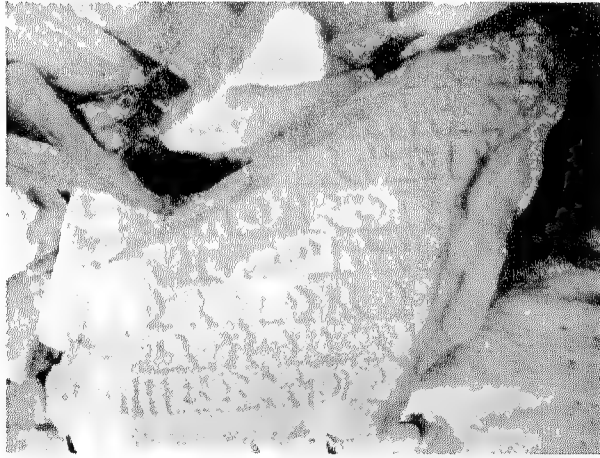
: أبن.

ب ن

: (هنأوس) أحد ملوك لحيان انظر (أبو الحسن ٢٠٢).

ه ن أ س

(أبو الحسن: ٢٢٥) (لوحة: ٤)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون من ثمانية أسطر تفصل بينها خطوط أفقية بارزة، ويلاحظ أن هذا النقش مفقود منه الجزء ان

الأيمن والأيسر.

### النص بالحروف العربية:

- ١- .. ن / ه ت ..
- ٢- .. ه ك س ..
- ٣- ... / وأ خ ر (ت ه) ..
- ٤- .. (ث ل ث ن / وأ ر) ب ع "٣٤" ..
- ٥- .. (ه ن) أ س م ل ك ل ح (ي ن) ..
- ٦- .. (ب ه) م ص د / ه ط ل (ل) ..
- ٧- ... / ط ل ل / ه ن ق ..
- ٨- ... (أ ر ب ع ن و) خ م س "٤٥" ..

### قراءة النص:

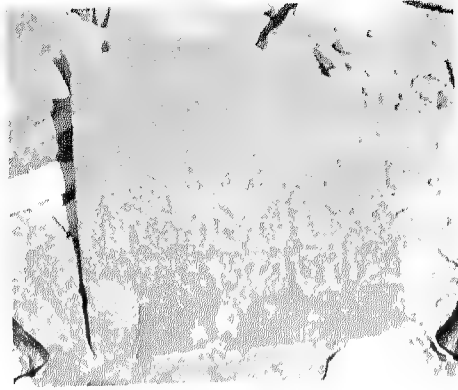
- ١- .. ن / ه ت ..
- ٢- .. ه ك س ..
- ٣- ... وأخرته ..
- ٤- .. أربع وثلاثين "٣٤"
- ٥- .. هناؤس ملك لحيان ..
- ٦- ... بالمصد (بالجبل) هطلل (قدم) ..
- ٧- .. طلل (زكاة) النوق
- ٨- ... خمس وأربعين "٤٥"

### التحليل:

- ١- .. ن / ه ت : السطر الأول من النقش مفقود ولم يبق منه سوى حرف النون يليه خط فاصل ثم حرفي الهاء والتاء.

- ٢ - هـ ك س : حروف الهاء والكاف والسين وتمثل جزء من كلمة.
- ٣ - و : حرف عطف.
- أخ ر (ت هـ) : (آخرته) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ٤ - (ث ل ث ن) : (ثلاثين) وهذه الكلمة مقدرة وذلك حسب العدد المكتوب رقماً "٣٤" في نفس السطر.
- و : حرف عطف.
- أ (ر) ب ع : (أربعة) ويلاحظ أن الحرفين الأول والثاني مقدرة وذلك بناء على العدد المكتوب رقماً وكذلك ورود حرفي الباء والعين.
- ٥ - (هـ ن) أ س : (هناؤس) ويلاحظ أن الحرفين الأول والثاني مقدران وذلك لورود حرفي الألف والسين في السطر نفسه يليهما لفظة ملك لحيان.
- م ل ك : ملك.
- ل ح ي ن : (لحيان) إحدى ممالك شمال غرب الجزيرة العربية.
- ٦ - (ب هـ) م ص د : (بالمصد) الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ أن حرفي (الباء) و (الهاء) مقدران.
- هـ ط ل (ل) : (هطلل) بمعنى قدم انظر (أبو الحسن ١٩٧)
- ٧ - ط ل ل : (طلل) زكاة انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- هـ ن ق : (النوق) والهاء في أول الكلمة للتعريف.
- ٨ - أ ر ب ع ن : (أربعين) وهذه الكلمة مقدرة وذلك حسب العدد المكتوب رقماً في نفس السطر.
- و : حرف عطف.
- خ م س : خمسة.
- ٤٥ : العدد ٤٥ انظر (أبو الحسن ٢٢٤) ويبدو أن هذا الرقم هو عدد النوق التي قدمت زكاة للمعبود.

(أبو الحسن: ٢٢٦) (لوحة: ٤)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون من سبعة أسطر تفصل بينها خطوط أفقية بارزة والنقش مؤطر بإطار من الخارج، والسطر الأخير كتب على الإطار بحروف غائرة.

النص بالحروف العربية:

- ١- ... ذن دم / ح ج
- ٢- ... (ب هـ) م ص د / ح ج ت
- ٣- ... ب ت ح ب ي / أ ق د
- ٤- ... (ف رض هـ م) / وأخ رت هـ م / وس
- ٥- (ع د هـ م / سن ت / ع ش ر ن / وأرب ع "٢٤"
- ٦- ... (ت ل) م ي / ب / ن هـ ن أس / م ل (ك)
- ٧- ل ح (ي ن)

- ١- ... من قبيلة ندم حج
- ٢- ... بالمصد (بالجبل) حجت
- ٣- ... ب ت ح ب ي / أ ق د
- ٤- ... (فرضيهم) وآخرتهم وسـ
- ٥- (عدهم سنة) عشرين وأربع (٢٤)
- ٦- ... (تله) مي بن هناوس ملـ(ك)
- ٧- الحـ(يان)

#### التحليل:

١ - ذ ن د م : حرف الذال في بداية الاسم للدلالة على أن هذا الاسم اسم لقبيلة وندم اسم علم لقبيلة على وزن فَعَل ورد في اللحيانية اسم قبيلة و ن د م (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٨٢) وفي المعينية اسم شخص ن د م (JS. 71) و ن د م ت (Har., I., 1971, P. 585) وفي الثمودية اسم شخص ن د م (Har. I., 1971, P. 584) \* وفي الصفوية اسم شخص ن د م (CIS. 1328) و ن د م ل (CIS. 1080) و ن د م ن (Har., I., 1971, P. 585).

ح ج : (حجج) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

٢ - (ب هـ) م ص د : (بالمصد) قمة الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ أننا أضفنا حرفي الباء والهاء لوجود بقية الكلمة م ص د التي تكررت كثيراً في النقوش اللحيانية.

ح ج ت : (حجت) فعل ماض والتاء للتأنيث انظر (أبو الحسن ١٩٧).

٣ - ب ت ح ب ي : هذه الكلمة غير واضحة المعني وذلك بسبب فقدان الحروف الأولى منها في بداية السطر أما إذا كانت مكتملة فيمكن قراءتها بيت حبي أي بيت المعبود الذي أحببته.

أ ق د : الحروف الأولى من كلمة نهايتها مفقودة في بداية السطر الرابع.

٤ - (ف ر ض ه م) : (فرضيهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ أن هذه الكلمة مقدرة تقديراً وذلك لورود لفظة آخرته قبلها حرف عطف وهاتان اللفظتان تأتيان معاً في النقوش اللحيانية.

و : حرف عطف.

أ خ ر ت ه : (آخرتهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

و : حرف عطف.

س...

٥ - .. (ع د ه م) : (سعدهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ إضافة حروف العين والذال والهاء والميم وذلك لورود كلمتي (فرضه) و (آخرته) قبلها وكذلك ورود حرف الواو للعطف وحرف السين الذي يمثل أول الكلمة.

(س ن ت) : (سنة) أفترض وجود هذه اللفظة في الجزء المفقود لأنها تأتي دائماً قبل التاريخ المدون في النقش.

ع ش ر ن : (عشرين) عدد.

و : حرف عطف.

أ ر ب ع : (أربعة) عدد.

٢٤ : العدد ٢٤ كتب رقماً انظر (أبو الحسن ٢٢٤).

٦ - (ت ل م ي) : (تلمي) اسم أحد ملوك لحيان ويلاحظ أن حرفي (التاء) و (اللام) مقدران.

ب ن : ابن.  
 ه ن أ س : (هناؤس) اسم أحد ملوك لحيان انظر (أبو الحسن ٢٠٢).  
 م ل (ك) : ملك.  
 ٧ - ل ح (ي ن) : (لحيان) ويلاحظ أن حرفي (الياء) و (النون) مقدران.  
 (أبو الحسن: ٢٢٧) (لوحة : ٤)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة، وحالته سيئة حيث لم يظهر منه سوى السطر الأول والجزء الأخير من السطرين الثاني والثالث.  
 النص بالحروف العربية:

١- ش ع ت / زد ش ب ع ن / ...  
 ٢- ... / ح ج ج  
 ٣- ... / ب هـ  
 ٤- (م ص د) ...

قراءة النص:

١- شعت زيد شعبان  
 ٢- ... حج  
 ٣- ... بال

٤ - (مصد)

#### التحليل:

١ - ش ع ت : (شعت) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ انظر (أبو الحسن ١٩٨).

زد ش ب ع ن : (زيد شعبان) اسم علم مركب ورد في اللحيانية (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ١٢٠).

٢ - ح ج ج : (حجّ) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

٣ - ب هـ ..

٤ - (م ص د) : (بالمصد) انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ أن حروف السطر الرابع مقدرة وذلك بناء على سياق النص وكذلك ورود حرفي الباء والهاء في نهاية السطر الثالث.

(أبو الحسن: ٢٢٨) (لوحة: ٤)



كسرة من نقش مكتوب على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة ويظهر فيه الاسم الأول لصاحب النقش في بداية السطر الأول والشيء الذي قدمه للمعبود في بداية السطر الثاني أما السطر الثالث فيظهر فيه بعض الأجزاء العلوية من الحروف.

## النص بالحروف العربية:

١- أرش / ب ن ...

٢- هنق / ل ذ ..

٣- .....

## قراءة النص:

١- أرش بن

٢- النوق لذي (غابة)

٣- .....

## التحليل:

١ - أرش : (أرش) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في اللحيانية أر ش (JS. 132) ؛ (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ١١٠) ويلاحظ أن "جوسين" و"سافيناك" قرأ السطر الرابع من النقش (JS. 384) أرش ن) على أنه اسم علم لشخص بينما يمكن قراءته كاملاً كما يلي:

نفس عبد سمين بن

زيد خرج ألت (أعطى) بنه (بنته)

سلمه بنت أوس

أرشن (دية الجرح)

ومن هنا يتضح أن أرش الواردة في هذا النقش ليست اسم علم لشخص.

كما ورد اسم أرش في السبئية أرش (JS. 528) وفي الصفوية أر ش (CIS. 2555) وأرش ت (CIS. 3424) وأرش ل (CIS.

2222 وفي الحضرية أري ش (Abbadi, 1983, P. 81) وأرش  
اسم شائع في نصوص قرية الفساو (الأنصاري، تعليق على مسودة  
البحث) وأرش صفة للذي يوقد الحرب أو النار (اللسان - أرش).  
: ابن .

ب ن

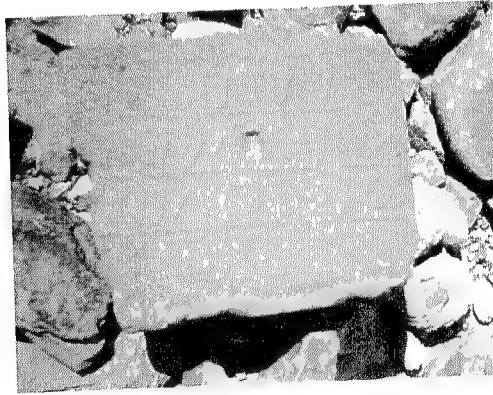
٢ - هن ق

: (النوق) الهاء في أول الكلمة للتعريف ونوق جمع ناقة.

ل ذ (غ ب ت)

: (لذي غيبة) يلاحظ أن اسم المعبود ذي غيبة غير مكتمل ومفقود منه  
حروف الغين والباء والتاء وقدرتها لورود لام الملكية وحرف الذال  
وكذلك اسم المعبود ذي غيبة غالباً يأتي في النقوش الليمانية بعد ذكر  
الأشياء التي تقدم، والمقدم للمعبود في هذا النقش هي النوق لذا  
يحتمل أن يتبعها اسم المعبود ذي غيبة الذي قدرناه .

(أبو الحسن: ٢٢٩) (لوحة: ٤)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون من  
خمسة أسطر يفصل بينها خطوط أفقية بارزة. والجزء الأيسر من النقش مفقود.

## النص بالحروف العربية:

- ١- م ر أ ك ت ب (ي) ...
- ٢- × / ذ غ ي ب ت ×× (هم)
- ٣- ح ر و / ب ه م (ص دل ذغ)
- ٤- ب ت / ف ر ض ي (ه) ××
- ٥- × و س ع د ه

## قراءة النص:

- ١- مرأكتبي
- ٢- ذوغيبة ×× (هم)
- ٣- حرو (المحار) بالـ (صـد) (الجيل) (ذو غيب)
- ٤- بة فرضيه
- ٥- وسعده

## التحليل:

- ١ - م ر أ ك ت ب (ي) : (مرأكتبي) اسم علم لشخص مركب من مرأ وهي كمال الرجولة (اللسان - مرأ) واسم المعبود كتبي، وورد اسم مرأ مركباً مع أسماء معبودات أخرى انظر (أبو الحسن ٢٠٠) إلا أنه هذه المرة الأولى التي يرد فيها مع اسم الإله كاتب أو كتبي.
  - ٢ - ذ غ ي ب ت : (ذو غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين ويلاحظ ورود حرف الياء بعد حرف الغين انظر (أبو الحسن ٢٠٧).
- (هم) ..

٣ - ح ر و : (همحرو) المحار ويلاحظ أن حرفي (الهاء) و (الميم) مفقودان في نهاية السطر الثاني وأضفتها لوجود حروف الحاء والراء والواو وهذه اللفظة وردت في نقش سابق انظر (أبو الحسن ٢٠٩) وهي من الأشياء التي تقدم للآلهة.

ب ه م (ص د) : (بالمصد) قمة الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ أن حرفي (الصاد) و (الذال) مفقودان في نهاية السطر الثالث وأضفتها لتكرار هذه اللفظة في كثير من النقوش اللحيانية.

(ل ذ غ) ..

٤ - .. ب ت : (لذي غابة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين ويلاحظ أن الحروف الثلاثة الأولى من هذه الكلمة مفقودة في نهاية السطر الثالث وأضفتها لوجود حرفي الباء والتاء في بداية السطر الرابع وكذلك لأن اسم المعبود يأتي في معظم النقوش اللحيانية بعد ذكر الأشياء المقدمة والمكان الذي تم التقديم فيه.

ف ر ض ي ه : (فرضيه) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

٥ - و : حرف عطف.

س ع د ه : (اسعده) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

(أبو الحسن: ٢٣٠) (لوحة : ٤)



كتب هذا النقش على لوح من حجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون من سطرين يفصل بينهما خط أفقي بارز والفاصل بين الكلمات عبارة عن خطين عموديين متقابلين ويلاحظ في هذا النقش أن الخط المائل الذي يأتي ابتداء من أعلى يسار حرف الغين أصبح عبارة عن خطين أفقيين مرتبطين بنهاية الخط العمودي الأيسر للحرف. والنقش مكسور من الجهتين اليمنى واليسرى وبقي منه الجزء الأوسط.

**النص بالحروف العربية:**

١- ×× ب ت / ل ذ غ ب ت ×

٢- ×× ر ر / ذ غ ب ت ××

**قراءة النص:**

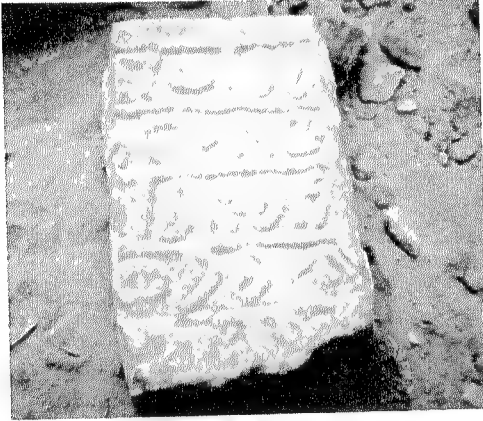
١- ×× (بيت) لذي غيبة ××

٢- (ع) ر ر ذي غيبة ××

## التحليل:

- ١ - ب ت : بيت.  
 ل : حرف جر للملكية.  
 ذ غ ب ت : (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).  
 ٢ - (ع) ر ر : (عرر) أصيب بالأذى انظر (أبو الحسن ٢٠٨).  
 ذ غ ب ت : (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).

(أبو الحسن: ٢٣١) (لوحة : ٤)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة ويفصل بين الأسطر خطوط أفقية بارزة، ويلاحظ أن هذا النقش مفقود منه الجزء الأيمن والجزء الأيسر وتكمن أهمية هذا النقش في اسم العلم كمكم الذي يرد لأول مرة في الكتابات اللحيانية.

النص بالحروف العربية:

١- م ر / وب ××

٢- ×× و ح ب ××

٣- ×× ك م ك م / ××

٤- ×× ح ج ج و ××

٥- × × × × × × × ×

#### قراءة النص:

١- ×× م ر و ب ××

٢- ×× و ح ب ××

٣- ×× ك م ك م ××

٤- ×× ح ج و ××

٥- × × × × × × × ×

#### التحليل:

١- م ر و ب :

٢- و ح ب : الحروف الواردة في السطرين الأول والثاني هي أجزاء من كلمات يعتقد أنها أسماء أعلام حيث أن معظم النقوش الليمانية تبدأ بأسماء أعلام.

٣- ك م ك م : (كمكم) اسم علم بسيط وهذه المرة الأولى التي يرد فيها هذا الاسم في الليمانية، وورد في النبطية ك م ك م اسم علم لأنثى (Cant., II, 1978, P. 107)

٤- ح ج ج و : (حجوا) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

السطر الخامس حروفه غير واضحة. ×××

(أبو الحسن: ٢٣٢) (لوحة: ٥)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون من ثلاثة أسطر يفصل بينها خطوط أفقية بارزة، ويلاحظ أن النقش مكسور ومفقود منه الجزء الأيمن والجزء الأيسر والجزء السفلي.

النص بالحروف العربية:

١- × × ذ م هـ / ج × ×

٢- × × هـ ش ل ل / و × ×

٣- × × ب × ×

قراءة النص:

١- ذ جذمة

٢- هـ شلل

٣- ب × ×

التحليل:

١- ذ : حرف الذال وهو الحرف الأخير من كلمة مفقودة في بداية السطر الأول.

٢- ج ذ م هـ : (جذمة) اسم علم بسيط لشخص ورد في اللحيانية ج ذ م ت (JS. 364)

والجذم في اللغة القطع وجذيمة من أسماء العرب ومنها جذيمة الأبرش  
(اللسان - جذم).

٣ - هـ ش ل ل : (هشئل) اسم علم بسيط لشخص على وزن هَفْعَل ورد في اللحيانية  
هـ ش ل ل (JS. 167) وفي الصفوية هـ ش ل (SIJ. 33).

(أبو الحسن: ٢٣٣) (لوحة: ٥)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون من  
ثمانية أسطر تفصل بينها خطوط أفقية بارزة والنقش مكسور ومفقود منه الجزء الأيسر.

النص بالحروف العربية:

- ١- ×× ش ن أ (هـ) ××
- ٢- ×× د ث أ/ وع ××
- ٣- ع ن/ ح ج و/ ذ ××
- ٤- ك ر ث/ ع ل هـ م/ ×× (ف)
- ٥- ر ض هـ م/ وأ خ ر ت (هـ م) ××
- ٦- أ ي/ هـ ن ق/ ش هـ ر (ب ن) ××

٧- وع ب د أس / ب (ن) ××

٨- ل هـ / و ودع / ب ن

قراءة النص:

١- ×× شناً (هـ) ××

٢- ×× دثاً وع ××

٣- عن حجّوا (قصّدوا) ذي (غيبة) ××

٤- ك ر ث عليهم ××

٥- رضيهم وآخرتهم ××

٦- أي النوق شهر (ب ن) ××

٧- وعبد أوس ب (ن) ××

٨- ل هـ وودع بن ××

التحليل:

١ - ش ن أ (هـ) : (شناً هـ) اسم علم بسيط لشخص انظر (أبو الحسن ٢١٧).

٢ - ×× د ث أ : (دثاً) الدثة هي ثمار فصل الربيع وغلالة (المعجم السبئي، ١٩٨٢، ص ٣٦) وهذه اللفظة تكررت كثيراً في النقوش الليمانية انظر (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٤٤٣-٤٤٤).

وع : الواو حرف عطف وحرف العين بداية كلمة بقيتها مفقودة في الجزء المفقود من السطر الثاني.

٣ - ع ن : حرفا العين والنون وهما نهاية كلمة بدايتها مفقودة في نهاية السطر الثاني.

- ح ج ج و : (حجّو) (قصّدوا) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ذ(غ ب ت) : (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين ويلاحظ أننا أضفنا حروف الغين والباء والتاء وذلك لوجود حرف الذال بعد لفظة حجّو التي يأتي بعدها دائماً اسم المعبود.
- ٤ - ك ر ث : حروف الكاف والراء والتاء وهي نهاية لكلمة بدايتها مفقودة في نهاية السطر الثالث.
- ع ل ه م : (عليهم) انظر (أبو الحسن ٢٠٦).
- (ف) ..
- ٥ - ر ض ه م : (فرضيهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- و : حرف عطف.
- أ خ ر ت (ه م) : (آخرتهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ٦ - .. أي : حرفا الألف والياء وهما نهاية كلمة بدايتها مفقودة في نهاية السطر الرابع وكان ممكن أن تكون تكملة لكلمة (برأي) إلا أنها لا تأتي إلا قبل اسم حاكم أو ملك.
- ه ن ق : النوق.
- ش ه ر : (شهر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فِعْل ورد في اللحيانية ش ه ر (JS. 53) ؛ (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٨٧) وفي السبئية ش ه ر (RES. 3929) وفي القتبانية ش ه ر (RES. 3537) وفي المعينية ش ه ر (RES. 3332) وفي الثمودية ش ه ر (JS. 235) وفي الصفوية ش ه ر (CIS. 324) وربما أن شهر الذي ورد اسمه في هذا النقش هو أحد ملوك لحيان.
- ٧ - و : حرف عطف.

ع ب د أ س : (عبد أوس) اسم علم لشخص مركب ورد في اللحيانية JS. 359 ؛  
أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ١٥٧) وفي المعينية (RES. 3737) وفي الآرامية  
ع ب د أ س ي (Maraqten., 1988, P. 192) وفي الصفوية ع ب د أ  
س (Har., I., 1971, P. 397) .

ب (ن) : ابن.

٨ - ل ه : حرفا اللام والهاء وهما الحرفان الأخيران من اسم بدايته مفقودة في  
نهاية السطر السابع.

و : حرف عطف.

ودع : (ودع) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلُ ورد في اللحيانية JS. (290 والشمودية JS. 714) والصفوية (CIS. 3876) .

ب ن : ابن.

(أبو الحسن: ٢٣٤) (لوحة: ٥)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف غائرة وهو مكون من أربعة أسطر أو أكثر والنقش مكسور من جهاته اليمنى واليسرى والسفلي.

النص بالحروف العربية:

١- ×× بن هم / ث ب أل / و ××

٢- ×× د / و ب ن ود / ب ن ي / ل ××

٣- ×× ه ن ق / (ل ذ) غ ب ت /

٤- ×× ب ب ت هم / وأ ××

قراءة النص:

١- ×× ابنهم ثواب ال و ××

٢- ×× د و بن ود بني ل ××

٣- ×× النوق لذي غيبة ××

٤- ×× بيتهم وأ ××

التحليل:

١- ب ن هـ م : ابنهم.

ث ب أ ل : (ثواب ال) اسم علم مركب لشخص ورد في الليانية ث ب ل هـ  
(أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢٧٧) والسبئية ث ب أ ل (CIS. 837)  
والاسم مركب من ثاب أو ثواب وهي بمعنى عاد ورجع (اللسان -  
ثوب) واسم المعبود إل.

و : حرف عطف.

٢- د : الحرف الأخير من كلمة مفقودة.

و : حرف عطف.

ب ن و د : (بن ود) اسم علم لشخص مركب انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ب ن ي : (بنى) شيد أو أقام.

ل : حرف جر للملكية ويحتمل أن يأتي بعده اسم معبود.

٣- هـ ن ق : (النوق) جمع ناقة.

ل : حرف جر للملكية.

ذ غ ب ت : (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانين انظر (أبو الحسن ١٩٧).

٤- ب : حرف جر.

ب ت هـ م : بيتهم.

و : حرف عطف.

أ ×× : الحرف الأخير من كلمة بقيتها مفقودة.

(أبو الحسن: ٢٣٥) (لوحة: ٥)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة عدا جزء من السطر السادس كتب بحروف غائرة ويفصل بين السطور خطوط أفقية بارزة والنقش مكسور ومفقود منه الجزء الأيمن.

النص بالحروف العربية:

١- ×× ن أك ت ب / و م ر أ /

٢- ×× أس / م س / ×× ف ع ل ××

٣- ×× ت / وأ ط ل ل / ه ط ل

٤- ×× ل ذ غ ب ت / ف ر ض ي

٥- (هم / وسع) دهم / وأخرت هم

٦- × × هرم سن ت ع ش ر / وأبد

#### قراءة النص:

١- × × (هـ) نأكتب ومراً × ×

٢- × × أس م س × × فعل × ×

٣- × × ت وأطلل الطلل

٤- × × لدوغية فرضيه

٥- (هم وسع) دهم وأخرتهم

٦- × × هرم سنة عشر وأبد

#### التحليل:

١- × × ن أ ك ت ب : (هـ) نأكتب اسم علم مركب من لفظة مفقودة في بداية السطر الأول واسم المعبود هناكتب الذي ورد مركباً مع ألفاظ أخرى مثل نسأ هناكتب (أبو الحسن ١٩٨).

و : حرف عطف.

م ر أ : (مراً) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَل ورد في اللحيانية م ر أ (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ١٠٦).

٢- × × أس : حرفا الألف والسين وهما نهاية كلمة بدايتها مفقودة في بداية السطر الثاني.

م س × × : حرفا الميم والسين بعدهما حرفان غير واضحين.

ف ع ل : فعل.

٣- ت : حرف التاء وهو الحرف الأخير من كلمة مفقودة في بداية السطر الثالث.

و	: حرف عطف.
أ ط ل ل	: (أطلل) قدم أو قرب انظر (أبو الحسن ١٩٧).
ه ط ل (ل)	: (الطلل) الزكوات انظر (أبو الحسن ١٩٧).
٤ - ل	: حرف جر للملكية.
ذ غ ب ت	: (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).
ف ر ض ي ..	
٥ - (هـ م)	: (فرضيهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
و	: حرف عطف.
س (س) ع د هـ م	: (سعدهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
و	: حرف عطف.
أ خ ر ت هـ م	: (آخرتهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
٦ - هـ ر م	: (هرم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل انظر (أبو الحسن ٢١٩) ويحتمل أن هذا الاسم تسبقه لفظة ب ر أي كما في نقش (أبو الحسن ٢١٩).
س ن ت	: سنة.
ع ش ر	: عشر.
و	: حرف عطف.
أ ب د	: (أبد) هذه الكلمة غير معروف معناها.

(أبو الحسن: ٢٣٦) (لوحة: ٥)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون من عشرة سطور تفصل بينها خطوط أفقية بارزة والنقش مكسور ومفقود منه الجزء الأيمن.

النص بالحروف العربية:

١- × × ن هـ / س ل

٢- × × / ب ن و د

٣- × (هـ) ن ق / و هـ غ ن

٤- × × هـ م / و أ ط ل

٥- × × هـ م ص د / (ل ذ) غ

٦- (ب ت) / ف ر ض هـ م و أ خ ر ت هـ م / (و س) ع د

٧- (هـ م) / × × و × ×

٨- × × ن / ب × × أ ب / م ل

- ٩- ×× ح/ ب ن ت م/ ذ ع ب ض ض  
١٠- ×× ذ غ ب ت/ ع ر ر/ ه س ف ر/ ذ هـ

#### قراءة النص:

- ١- ×× ن هـ سلـ(ح)  
٢- ×× بن ود  
٣- ×× (الـ)نوق والغني (مائة من الغنم)  
٤- ×× هم وأطلوا (قدموا)  
٥- ×× (ب) المصد (الجليل) (لذي) غيب  
٦- (ب)ة فرضيهم و) وأخرتهم (وسـ)عد  
٧- (هم) ××  
٨- ×× ن ب ×× أ ب/ م ل  
٩- ×× ح بن تيم من قبيلة عبضض  
١٠- (عرر) ذوغيبية (من) عرّ هذا السفر

#### التحليل:

- ١- ×× ن هـ : حرفا النون والهاء وهما جزء من كلمة مفقودة بدايتها في بداية السطر الأول.  
س ل : حرفا السين واللام وهما الجزء الأول من كلمة نهايتها مفقودة في بداية السطر الثاني ويحتمل أن يكون الحرف المفقود حرف الحاء فتكون الكلمة سلح.

- ٢- ب ن ود : (بن ود) اسم علم بسيط لشخص انظر (أبو الحسن ١٩٧).

- ٣ - (هـ) ن ق : النوق.
- و : حرف عطف.
- هـ غ ن..
- .. (ي و) : (الغني) انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ أن حرفي الياء والواو مفقودان في بداية السطر الرابع وأضيفتهما لوجود حروف (الهاء) و (الغين) و (النون) وكذلك تكرار هذه اللفظة في الكتابات اللحيانية.
- ٤ - ×× هـ م : حرفا (الهاء) و (الميم) وهما الجزء الأخير من كلمة بدايتها مفقودة وربما تكون الحروف المفقودة هي حرف الباء مكرراً ثم حرف التاء فتكون الكلمة (ب ب ت هـ م) أي بييتهم وهذه الكلمة تأتي في النقوش اللحيانية بعد ذكر الأشياء المقدمة للمعبود وذلك مثل ما ورد في السطر الخامس من النقش (أبو الحسن ١٩٧).
- و : حرف عطف.
- أ ط ل..
- ٥ - .. ل : (أطلل) قدم انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- (ب) هـ م ص د : (بالمصد) الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ل : حرف جر للملكية.
- ذ غ..
- ٦ - .. (ب ت) : (ذي غيبة) المعبود الرئيس للحيانين انظر (أبو الحسن ١٩٧). ويلاحظ أنه لم يبق من اسم المعبود ذي غيبة في النقش سوى حرف الغين وأضيفت بقية الحروف لأنه غالباً يأتي في النقوش اللحيانية اسم المعبود بعد كلمة (ب هـ م ص د).
- ف ر ض هـ م : (فرضيهم) هذه الكلمة مفقودة بأكملها وأضيفتها لأنها غالباً تأتي في

نهاية النقوش اللحيانية بعد اسم المعبود وتأتي بعدها لفظة (و أخ ر ت هـ) وآخرته الواردة في هذا النقش.

و : حرف عطف.

أ) خ ر ت هـ م : (آخرتهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

و) : حرف عطف.

س) ع د ..

٧ - .. (هـ م) : (اسعدهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

و : حرف الواو وهو جزء من كلمة بدايتها ونهايتها غير واضحة.

٨ - ×× ن : حرف النون وهو الحرف الأخير من كلمة بقية حروفها غير واضحة.

ب ××× أ ب : كلمتان بينهما فاصل لم يظهر منهما سوى حروف الباء في الكلمة الأولى والألف والباء في الكلمة الثانية.

م ل ..

٩ - .. (ك) : ملك.

× × ح : اسم علم لم يبق منه سوى الحرف الأخير وهو حرف الحاء.

ب ن : ابن.

ت م : (تيم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في السبئية

ت ي م (CIS. 126) وفي المعينية ت ي م (RES. 3751) وفي

الشمودية ت م (JS. 253) و ت ي م (Har., I., 1971, P. 141) وفي

الصفوية ت م (CIS. 239) و ت ي م (CIS. 2577) وفي

الآرامية ت ي م (Maraqeten, 1988, P. 222) وفي النبطية ت ي

م و (Cant., 1978, P. 155) وفي التدمرية ت ي م و (Stark, 1971)

(P. 117 وفي الحضريّة ت ي م (Abbadi, 1983, P. 173) والتم في

اللغة الكمال والتيم العبد (اللسان - تم، تيم).

ذع ب ض ض : من قبيلة (عبيض) واسم عبيض قراءته مؤكدة إلا أنه لم يرد في الكتابات الأخرى في المراجع التي اطلع عليها الباحث.

١٠ - (ع ر ر) : (عرر) انظر (أبو الحسن ٢٠٨) ويلاحظ أن حروف هذه الكلمة مفقودة في بداية السطر العاشر وأضفتها لوجود بقية الجملة التي تتكرر في كثير من النقوش اللحيانية وهي (ع ر ر / ذغ ب ت / ع ر ر / ه س ف ر).

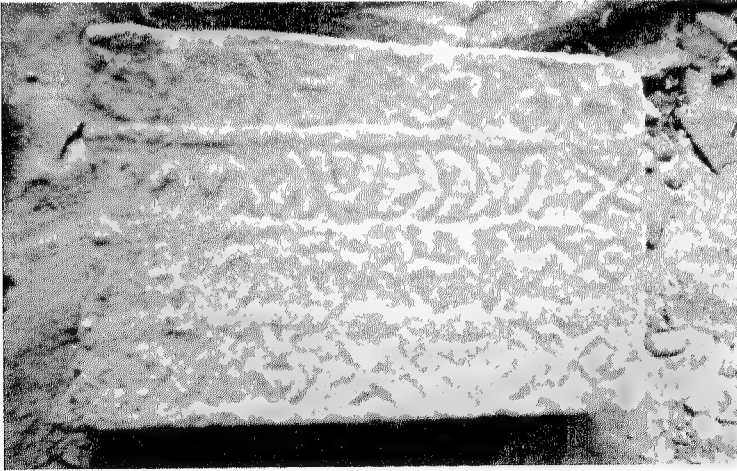
ذغ ب ت : (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ع ر ر : (عر): خرب أو دمر انظر (أبو الحسن ٢٠٨).

ه س ف ر : (السفر) الهاء في أول الكلمة للتعريف والسفر هو الخط أو النقش.

ذه : (هذا) اسم إشارة.

### (أبو الحسن: ٢٣٧) (لوحة: ٥)



كتب هذا النقش على حافة لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون

من أربعة أسطر تفصل بينها خطوط أفقية بارزة والنقش مكسور ومفتود منه الجزء الأيسر.

#### النص بالحروف العربية:

١- أس / ب ن / زد م ن (ت) × × ×

٢- ت م ر ر هـ / ذ ه ط ل ل × × ×

٣- ع ل هـ / أس ل ذ × × ×

٤- ر ت هـ × × ت × × أ × × ×

#### قراءة النص:

١- أوس بن زيد منا (ة) × × ×

٢- (بن) ت مرة ذ (الذي) هطلل (قدم)

٣- عليه أس ل ذ

٤- ر ت هـ .. ت أ

#### التحليل:

١- أس : (أوس) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل انظر (أبو الحسن ٢٠١).

ب ن : ابن.

زد م ن (ت) : (زيد منا) اسم علم لشخص مركب من زيد وهو من النماء والزيادة واسم المعبود منا. واسم زيد ورد مركباً مع أسماء آلهة أخرى مثل زيد خرج وزيد ذوغابة وزيد له (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٤٣٥) ولكن هذه المرة الأولى التي يرد فيها اسم زيد مركباً مع اسم المعبود منا.

٢- (ب ن) .. ت :

: (بنت) ويلاحظ أن حرفي الباء والنون مفقودة في نهاية السطر الأول.

ت ..

: (مرة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة ورد في اللحيانية

م ر ر هـ

م ر ر هـ (JS. 79) وم ر هـ، وم ر ر (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص

١١٦: ٢٣٤) وفي السبئية م ر ر ت، وم ر ر (Har., I., 1971, P.

540) وفي المعينية م ر ر (RES. 3727) وفي النبطية م ر ت

(الذيب، ١٩٩٨، ص ١٣) وفي الثمودية م ر ر (Har., I., 1971, P.

540) وفي الصنوية م ر ر (CIS. 2401)، والمرّ اسم شجرة ونتاجها

كان من أهم السلع التجارية التي تاجر بها العرب (النعيم، ١٩٩٢، ص

٢٣٤) والمرة في اللغة القوة وشدة العقل (اللسان - مرر).

: (الذي) اسم موصول واستخدام حرف الذال اختصاراً لاسم

ذ

الموصول الذي وهو ظاهرة معروفة في الكتابة اللحيانية انظر (أبو

الحسن، ١٩٩٧، ص ٤١٢).

: (هطلل) بمعنى قدم انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ه ط ل ل

: عليه.

٣- ع ل هـ

: (أوس) اسم علم بسيط لشخص انظر (أبو الحسن ٢٠١).

أ س

: حرف جر للملكية.

ل

: (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧)

ذ(غ ب ت)

ويلاحظ أن هذا الاسم لم يظهر منه سوى حرف الذال فقط وقدرت  
بقية الحروف تقديراً.

: حروف الراء والتاء والهاء وهي الجزء الأخير من كلمة بدايتها مفقودة

ر ت هـ

في نهاية السطر الثالث وربما أن هذه الكلمة هي كلمة آخرته وهي  
من الألفاظ التي عادة تختتم بها النقوش اللحيانية.

: حرفا التاء والألف وهما جزء من كلمة بقية حروفها غير واضحة.

ت أ

(أبو الحسن: ٢٣٨) (لوحة: ٥)



كتب هذا النقش على حافة لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف غائرة وهو مكون من سطرين، وإلى اليمين من هذا النقش يوجد نقش آخر .

النص بالحروف العربية:

١- أس ذغ ب ت / ب ن

٢- أس د / ب ....

قراءة النص:

١- أوس ذي غيبة بن

٢- أسد بـ

التحليل:

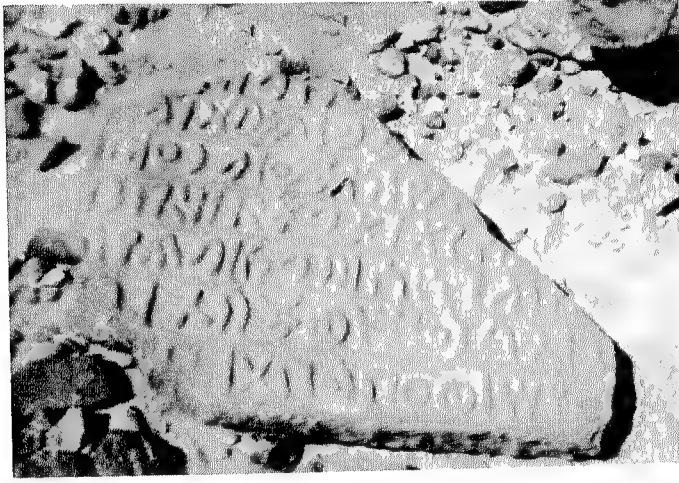
١ - أس ذغ ب ت: (أوس ذي غيبة) اسم علم لشخص مركب من أوس واسم المعبود ذوغيبية وهذه هي المرة الأولى التي يرد فيها هذا الاسم (أس ذغ ب ت) مركباً مع ذو غيبة ولكن اسم أوس سبق أن ورد مركباً مع أسماء آلهة أخرى مثل (أس ال) أوس إل، (أس م ن ت) أوس مناة (أبو

الحسن، ١٩٩٧، ص ٤٣٤). كما ورد اسم (أوس) و(أس) اسم علم بسيطاً انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ب ن : ابن.

٢ - أس د : أسد: اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَل انظر (أبو الحسن ٢١٠).

(أبو الحسن: ٢٣٩) (لوحة: ٥)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون من سبعة أسطر تفصل بينها خطوط أفقية بارزة، والنقش مكسور ومفقود منه الجزء الأيمن والركن السفلي الأيسر.

النص بالحروف العربية:

١- × × ب ل

٢- × × د / ح ج ت / ل

٣- × × ي / أ ق ع / ه ر ع / ف

- ٤- × × س ن ت / ث ل ث / ١١١ / ب ر  
 ٥- (أ ي) × × (ب) ن / ه ن أ س / م ل ك / ل ح ي ن  
 ٦- × × ن / خ ل د / ذ و ث م ت / ن × ×  
 ٧- × × ع ي ذ / و ع ب د ب ت / × ×

#### قراءة النص:

- ١- × × ب ل  
 ٢- × × د ح ج ت ل  
 ٣- × × ي / أ ق ع / ه ر ع / ف  
 ٤- × × سنة ثلاث (٣) بر  
 ٥- أ ي × × (ب) ن ه ن أ و س ملك لحيان  
 ٦- × × ن خال د ذ و ثمة ن × ×  
 ٧- × × ع ي ذ و ع ب د ب ت × ×

#### التحليل:

- ١- ب ل : حرفا الباء واللام وهما نهاية كلمة ربما كانت اسم علم لشخص لأنها في السطر الأول من النقش وغالباً النقوش الليمانية تبدأ بأسماء أشخاص.  
 ٢- د : حرف الدال وهو الحرف الأخير من كلمة مفقودة في السطر الثاني.  
 ح ج ت ل : (حجت) فعل ماضي والتاء للتأنيث.  
 : حرف جر للملكية ويفترض أن يأتي بعده اسم معبود وهذا الاسم مفقود في بداية السطر الثالث، وربما أن هذا الاسم المفقود هو اسم المعبود ذو غيبة أو خرج وهما المعبودان اللذان تكررا في نقوش أم درج.  
 ٣- ي / أ ق ع / ه ر ع / ف: الحروف الباقية في السطر الثالث هي حرف الياء وكلمتان

غير معروف معناهما وحرف الفاء. وربما لو كان النقش مكتملاً  
لاستطعنا معرفة معاني هاتين الكلمتين.

: سنة.

٤ - س ن ت

: (ثلاث) ويلاحظ أن الكاتب كرر كتابة العدد رقماً وهي ثلاثة خطوط  
عمودية وفصل بين العدد كتابة ورقماً وبين الكلمة التي تليه بخطين  
متوازيين مائلين.

ث ل ث

ب ر..

: (برأي) أي في سنة حكم ويلاحظ أن حرفي الألف والياء مفقودان  
في بداية السطر الخامس وقدرا لوجود حرفي الباء والراء بعد كلمة سنة  
ولفظة (برأي) غالباً تأتي بعد كلمة سنة في النقوش اللحيانية.

٥ - (أي)

: ابن.

ب ن

: (هناؤس) انظر (أبو الحسن ٢٠٢).

ه ن أ س

: ملك.

م ل ك

: (لحيان) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ل ح ي ن

: حرف النون وهو الحرف الأخير من كلمة بقية حروفها مفقودة في  
بداية السطر السادس .

٦ - ن

: (خالد) اسم علم بسيط لشخص على وزن فاعل ورد في اللحيانية خ

خ ل د

ل د (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٣٤٨) وفي السبئية خ ل د (RES.

4940) وفي المعينية خ ل د (RES. 2791) وفي التدمرية خ ل د

(Stark., 1971, P. 88) وفي الثمودية خ ل د (Har., I., 1971, P.

226) وفي الصفوية خ ل د (Har., I., 1971, P. 226) وخ ل د ت

(CIS. 1544) والخلد في اللغة الدوام والبقاء (اللسان - خلد).

: (ذوئمة) وئمة اسم قبيلة على وزن فعلة ورد في اللحيانية (أبو

ذو ث م ت

الحسن، ١٩٩٧، ص ٧٢) والوثم في اللغة الضرب والكسر (اللسان -  
 وثم) واسم وثمة صفة لهذه القبيلة بأنها قبيلة ضاربة وكاسرة للأعداء.  
 : حرف النون وهو الحرف الأول من كلمة مفقودة في نهاية السطر  
 السادس.

٧ - ع ي ذ : (عبد) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل انظر (أبو الحسن  
 ٢٢٢).

و : حرف عطف.  
 ع ب د ب ت : (عبدت) اسم علم لشخص مركب ورد في الصفوية (Har., I.,  
 1971, P. 398) واسم المعبود بت ورد في كتابات قرية الفاو ضمن  
 نص لحياني. كما أن حرف الباء ضمن تشكيل مع حرفي الذال والحاء  
 رمز الثالوث اللحياني (ذ ب خ) : (ذو غيبة، بت. خرج) (الأنصاري،  
 تعليق على مسودة البحث).

(أبو الحسن: ٢٤٠) (لوحة: ٥)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو

مكون من ثمانية أسطر تفصل بينها خطوط أفقية بارزة والنقش مكسور ومفقود منه الجزء الأيسر.

#### النص بالحروف العربية:

- ١- أ ك ب ر ن / و × ×
- ٢- و ر ب هـ م / ق × ×
- ٣- ب ر هـ م / أ س × × (ز)
- ٤- د ق ن ي / ب ن / س ع (د) × ×
- ٥- ب ت / ب هـ م (ص د) × ×
- ٦- ف / ع ت × ×
- ٧- هـ م × ×
- ٨- ب × ×

#### قراءة النص:

- ١- أكبرن و × ×
- ٢- وربهم ق (ربوا)
- ٣- ب ر هـ م أ و س × × (وز)
- ٤- يدقني بن سعد (د) × × (ذي غيب)
- ٥- بة بالمصد (بالجبل)
- ٦- ف ع ت
- ٧- هـ م
- ٨- ب

## التحليل:

- ١ - أك ب ر ن : (أكبرن) اسم علم بسيط لشخص على وزن أفعلن ورد في الصفوية أ  
ك ب ر (Har., I., 1971, P. 61).
- و : حرف عطف.
- ٢ - و : حرف عطف.
- ر ب ه م : (ربهم) سيدهم أو والدهم انظر (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢٩١).
- ق : حرف القاف وهو الحرف الأول من كلمة بقيتها مفقودة في نهاية  
السطر الثاني ويحتمل أن تكون الكلمة (ق ر ب و) أي قدموا.
- ٣ - ب ر ه م : حروف الباء والراء والهاء والميم وهي جزء من كلمة بدايتها مفقودة  
في نهاية السطر الثاني.
- أ س : (أوس) انظر (أبو الحسن ٢٠١) ويحتمل أن الاسم مركب وفقد  
الجزء الثاني من الاسم في نهاية السطر.
- و) : حرف عطف.
- ز) .. :
- ٤ - .. د ق ن ي : (زيد قني) اسم علم مركب لشخص ورد في اللحيانية ز د ق ن ي  
(JS. 54).
- ب ن : ابن.
- س ع د) : (سعد) يلاحظ أن هذا الاسم لم يظهر منه في النقش سوى حرفي  
السين والعين وبهذا يحتمل أن يكون اسم علم بسيطاً سعد أو اسم علم  
مركب (سعد إل) أو (سعد له) انظر (أبو الحسن ١٩٧، ٢٢٤).
- ذ غ) .. :

٥ - .. ب ت : (ذو غيبة) المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ب هـ م (ص د) : (بالمصد) بالجل انظر (أبو الحسن ١٩٧).

٦ - ف : حرف الفاء وهو الحرف الأخير من كلمة بدايتها مفقودة في نهاية السطر الخامس.

ع ت : حرفا العين والتاء وهما بداية كلمة بقيتها مفقودة.

٧ - هـ م : حرفا الهاء والميم وهما نهاية كلمة بدايتها مفقودة في نهاية السطر السادس وربما تكون هذه الكلمة فرضهم أو وآخرتهم.

٨ - ب : حرف الباء وهو جزء من كلمة بدايتها في السطر السابع ونهايتها في السطر الثامن.

(أبو الحسن: ٢٤١) (لوحة: ٦)



جزء من نقش مكتوب على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة والمتبقي من النقش ثلاثة أسطر يفصل بينها خطوط أفقية بارزة.

### النص بالحروف العربية:

١- ب ن ي / زد × ×

٢- غ ض ر / ب ن × ×

٣- ل ذ غ (ب ت) × ×

### قراءة النص:

١- ابني زيد ...

٢- غضر بن ...

٣- لذي غيبة ...

### التحليل:

١- ب ن ي : (ابني) في صيغة المثنى.

٢- زد : (زيد) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل انظر (أبو الحسن ١٩٧).

غ ض ر : (غضير) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعِيل ورد في السبئية غ ض ر (CIS. 557) و غ ض ر ن (CIS. 573) وفي القتبانية غ ض ر ن (RES. 311) وفي الصفوية غ ض ر (Har., I., 1971, P. 456) والغضار الطين الحر وقيل: الطين اللازب الأخضر والغضير الناعم من كل شيء والرطب الطري وغازرة قبيلة في بني أسد وبطن من ثقيف وغضير وغضران اسمان (اللسان - غضر).

ل : حرف جر للملكية.

٣ - ذ غ (ب ت) : (ذي غيبة) المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ أن حرفي الباء والتاء مقدران وذلك لوجود حروف اللام والذال والغين قبلهما.

(أبو الحسن: ٢٤٢) (لوحة: ٦)



كتب هذا النقش على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وبخط جميل ومتقن وهو مكون من تسعة أسطر تفصل بينها خطوط أفقية بارزة ويلاحظ أن حروف السطر الأخير مكتوبة بحجم أصغر قليلاً من بقية الحروف كما أن المسافة بين الحروف في السطر الأخير أقل منها في بقية النقش، والنقش مكسور إلى عدة أجزاء عشر منها على جزئين يمثلان الجزئين الأيسر والأوسط.

### النص بالحروف العربية:

- ١- ... د/ ب ن و
- ٢- ... ت/ ح ج
- ٣- ... ب ت/ وهـ
- ٤- ... ن ي ت/ ل خ ر
- ٥- ... ر م/ وأ ط ل ل
- ٦- ... ذ غ ب ت ب هـ م
- ٧- ... و/ ل أهـ × هـ ت
- ٨- ... ل/ ف ر ض ي هـ م
- ٩- ... ن/ ب ن/ هـ ن أ س/ س ن ت/ ٤٠

### قراءة النص:

- ١- × × بنوا
- ٢- × × ت حـجـ (وا)
- ٣- × × ب ت وهـ
- ٤- × × ن ي ت لـخـرـ (ج)
- ٥- × × ر م وأ ط ل ل
- ٦- × × ذ و غ ية بـالمـ
- ٧- (صد) × و ل أهـ × هـ ت
- ٨- ل ف ر ض ي هـ م
- ٩- ن بن هـ ن أ س سنة ٤٠

### التحليل:

- ١- د : حرف الدال وهو الحرف الأخير من كلمة بدايتها مفقودة.
- ب ن و : (بنوا) أبناء
- ٢- ت : حرف التاء وهو الحرف الأخير من كلمة بدايتها مفقودة.

ح ج ..

٣ - .. (ج و) : (حجوا) انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ أن حرفي الجيم الثانية والواو مفقودان في بداية السطر الثالث ومقدران تقديراً.

ب ت

: حرفا الباء والتاء وربما أنهما الحرفان الأخيران من كلمة ذو غيبة.  
و هـ : حرفي الواو والهاء وهما بداية كلمة بقيتها مفقودة في بداية السطر الخامس وربما تكون هذه اللفظة (و هـ ط ل و) أي وقدموا.

٤ - ن ي ت

: حروف النون والياء والتاء وهي نهاية كلمة بدايتها مفقودة في الجزء المفقود من السطر الرابع.

ل

: حرف جر للملكية.

خ ر ..

٥ - .. (ج) : (خرج) اسم معبود انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ أن حرف الجيم مفقود في بداية السطر الخامس وقدر تقديراً لورود اسم المعبود خرج في كثير من النقوش الليمانية.

ر م

: حرفا الراء والميم وهما نهاية كلمة بدايتها مفقودة.

و

: حرف عطف.

أ ط ل ل

: (أطلل) قدم انظر (أبو الحسن ١٩٧).

٦ - ذ غ ب ت

: (ذو غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ب

: حرف جر.

هـ م ..

٧ - .. (ص د)

: (المصد) الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ أن حرفي الصاد

والدال مفقودان ومقدران تقديرًا وذلك حسب سياق النصوص اللحيانية.

و : حرف الواو وهو الحرف الأخير من كلمة مفقودة.  
ل أ هـ × : حروف اللام والألف والهاء وهي جزء من كلمة غير معروفة.  
هـ ت : حرفا الهاء والتاء وهما جزء من كلمة بقيتها مفقودة في أول السطر الثامن.

٨ - ل : حرف اللام وهو الحرف الأخير من كلمة مفقودة.  
ف ر ض ي هـ م : (فرضيهم) أي رضى عنهم انظر (أبو الحسن ١٩٧).  
٩ - ن : حرف النون وهو الحرف الأخير من اسم الملك الذي أرخ النقش بسنوات حكمه.

ب ن : ابن.  
هـ ن أ س : (هناؤس) اسم علم لشخص انظر (أبو الحسن ٢٠٢).  
س ن ت : سنة.

٤٠ : (أربعين) ويلاحظ أن الكاتب كتب الرقم ٤٠ بطريقة كتابة الأعداد اللحيانية ولم يكتبه كتابة كما تعودنا أن نراه في النقوش اللحيانية التي يكتب فيها العدد رقماً وكتابة وربما يرجع ذلك لضيق المساحة المتبقية في الحجر، كما يلاحظ أن حروف السطر الأخير مكتوبة بحجم أصغر قليلاً من بقية الحروف وأيضاً المسافة بين الحروف في هذا السطر أقل منها في بقية النقش وذلك راجع أيضاً لضيق المسافة المتبقية من الحجر.



هذا النقش محفوظ لدى المواطن حمدان هويل العطار العطوي في مدينة تبوك وعرضه على الأستاذ الدكتور عبد الرحمن الطيب الأنصاري عندما كان في زيارة لمدينة تبوك لحضور حفل جائزة صاحب السمو الملكي الأمير فهد بن سلطان بن عبدالعزيز أمير منطقة تبوك للتفوق العلمي عام ١٤١٨ هـ. ووجهني أستاذي الفاضل الدكتور الأنصاري بالاتصال بالمواطن العطوي الذي تفضل مشكوراً بتزويدنا بصورة لهذا النقش، ويفيد العطوي بأن مصدر هذا النقش من محافظة العلا. ويبدو أنه جاء به من جبل أم درج في محافظة العلا وذلك لتشابهه مع نقوش أم درج من حيث لون الحجر وأشكال الحروف وطريقة الكتابة ومضمون النص، ولهذه الأسباب أدرج هذا النص في هذا الفصل الخاص بنقوش جبل أم درج. وهذا النقش مكتوب على لوح من الحجر الرملي الأحمر بحروف بارزة وهو مكون من ثمانية أسطر أو أكثر تفصل بينها خطوط أفقية بارزة والنقش غير مكتمل حيث إنه مكسور من جهاته الأربع، وتكمن أهمية هذا النقش في أنه أول نقش

لحياني يظهر فيه اسما العلمين: حيه ورخمن.

#### النص بالحروف العربية:

- ١- × × / خ × ×
- ٢- × × ح ي ي هـ / ب ن ت × ×
- ٣- × × ر خ م ن / ب ض ع × ×
- ٤- × × و ل د هـ / أ ج و و / هـ خ × ×
- ٥- × × د / هـ م ذ / ت ر ك / أ ب (هـ م) × ×
- ٦- × × ي / م هـ / ن ذ ر / ل ذ غ ب (ت) × ×
- ٧- × × / × م ص د / ع ر × ×
- ٨- × × ت هـ × ×

#### قراءة النص:

- ١- × × خ × ×
- ٢- × × حيه بنت × ×
- ٣- × × ر خ م ن ب ض ع × ×
- ٤- × × و ل د هـ أ ج و هـ خ
- ٥- × × د هـ م ذ (منذ) ت ر ك أ ب هـ م (والدهم)
- ٦- × × ي م هـ ن ذ ر ل ذ ي غيه
- ٧- × × م ص د ع ر (ر)
- ٨- × × ت هـ × ×

## التحليل:

١ - خ

: حرف الخاء وهو الحرف الوحيد الذي بقى من السطر الأول.

٢ - ح ي ي هـ

: (حيية) اسم علم بسيط لأنثى على وزن فُعَيْلة ورد في اللحيانية ح ي (JS. 52) وح ي ت، وح ي هـ (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢٧٤؛ ٢٢٨). وح ي و (AL- Ansary., 1966, P. 88) وفي السبئية ح ي ي ت (Har., I., 1971, P. 213) وح ي و (RES. 4501) وفي القتبانية ح ي و (RES. 3691) وفي المعينية ح ي ي، وح ي و (AL- Said., 1995, P. 96-97) وفي الحضرمية ح ي و (RES. 4839) وفي النبطية ح ي ا (الذبيب، ١٩٩٨، ص ١١٣) وح ي و، وح ي ي و، وح ي ي (Cant., 1978, P. 95) وفي الحضرية ح ي ي Abba- (di., 1983, P. 109) وفي الثمودية ح ي (Har., I., 1971, P. 209) وفي الصفوية ح ي ي (Har., I., 1971, P. 212) وح ي، وح ي و (CIS. 181; 276) واسم حيية تصغير حية والحية الحنش وهي للذكر والأنثى ويقال للرجل: حية إذا كان شجاعاً شديداً (اللسان - حيا).

: بنت.

ب ن ت

٣ - رخ م ن

: (رخمان) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَان ورد في الثمودية رخ م ن وفي الصفوية رخ م، رخ م ت، رخ م ن، رخ م هـ (Har., I., 1971, P. 274) وهذه المرة الأولى التي يظهر فيها هذا الاسم في اللحيانية، والرخم في اللغة الإشفاق والرخمة هي الرحمة والرحيم الحسن في الكلام والرخم نوع من الطير (اللسان - رخم).

ب ض ع

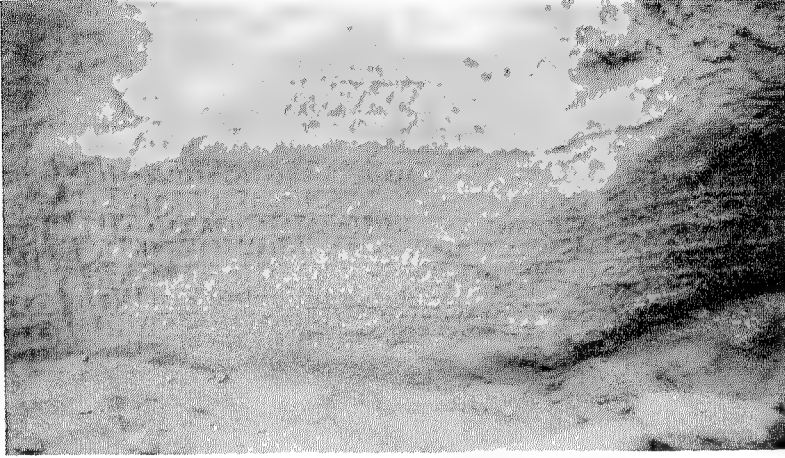
: حروف الباء والضاد والعين وهي جزء من كلمة غير معروفة بقية حروفها مفقودة.

٤ - ول د هـ

: (ولده) أي ابنه.

- أ ج و و : (أجو أو جاءوا) فعل ماضي في صيغة الجمع فيه تقديم وتأخير للفعول جاءوا وربما كانت لهجة شمالية ففي بلاد الشام وأهل تهامة في جنوب الجزيرة العربية يقولون للمفرد والمذكر أجاء وأجو في صيغة الجمع وللمفردة المؤنثة أجت وللجمع أجوا وهذه اللفظة تكررت كثيراً في النقوش اللحيانية في صيغة المفرد المذكر والمفرد المؤنث والجمع انظر (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٤٤٥).
- هـ خ : حرفا الهاء والخاء وهما بداية لكلمة بقيتها مفقودة.
- هـ - د : حرف الدال وهو الحرف الأخير من كلمة بدايتها مفقودة.
- هـ م ذ : (منذ) انظر (أبو الحسن ٢٠٢).  
ت ر ك : (ترك) فعل ماضي.
- أ ب (هـ م) : (أبوهم) والدهم انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ٦ - ي : حرف الياء وهو الحرف الأخير من كلمة بدايتها مفقودة.
- م هـ : (مه) كلمة مكونة من حرفين غير معروف معناها.
- ن ذ ر : (نذر) انظر (أبو الحسن ٢٠٤).
- ل : حرف جر للملكية.
- ذ غ ب (ت) : (ذي غابة) المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ٧ - م ص د : (مصد) الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ع ر (ر) : (عرر) انظر (أبو الحسن ٢٠٨).
- ت هـ : حرفا التاء والهاء وهما نهاية كلمة بدايتها مفقودة وربما كانت هذه الكلمة مع كلمة وآخرته من الألفاظ التي تختتم بها بعض النقوش اللحيانية.

ب - النقوش التي كتبت على الواجهات الصخرية في جبل أم درج:  
(أبو الحسن: ٢٤٤) (لوحة: ٦)



كتب هذا النقش على أساس الجدار الغربي لأحد المعابد اللحيانية التي بنيت على قمة جبل أم درج، وأساس هذا الجدار عبارة عن واجهة منحوتة في الجبل ظهرت عندما أراد البناء تسوية أرض المعبد واستفاد منها لكي تكون أساساً للجدار الغربي. وكتب على هذا الجدار عدد من النقوش اللحيانية تغطي معظم واجهة أساس الجدار أكثرها تعرضت للتلف نتيجة عوامل التعرية لكون الصخر من الصخور الرملية الهشة. وكتب هذا النقش بحروف بارزة في ثمانية أسطر تفصل بينها خطوط أفقية بارزة.

النص بالحروف العربية:

١- ×× رل هـ / و ص ر / ب ن (ت) / أ . . س / و ح ن / ب ن

٢- ت / ج ري هـ / وهـ ××× / ب ن / ن م رهـ / ذ خ ب

٣- ز ن / و و ل د هـ م / أ ط ل ل و / هـ ط ل ل / ب

٤- هـ م ص د / ل ذ غ ب ت / هـ م ذ / ن ذ ر / هـ ن ××

- ٥- س / ف رض هم / وس ع دهم / وأخ رت هم  
 ٦- سن ت / ع شر رن / و ث ت ن / س ب ع / أي م / ق ب  
 ٧- ل / رأي / ذأس ل ع ن / هن أس / ب ن / ت ل م ي / م  
 ٨- ل ك / ل ح ي ن / و ص ر / ب ن / ب رج ه × × س ..

#### قراءة النص:

- ١- (عم) رله وصر بنت أ × × س وحن بنت  
 ٢- جرية وهـ × × بن نمرة من قبيلة خبزن  
 ٣- وولدهم أطلوا (قدموا) هطلل (الزكوات) بـ  
 ٤- المصد (الجل) لذي غيبة منذ نذر هن × ×  
 ٥- س فرضيهم وسعدهم وأخرتهم  
 ٦- سنة أثنيتين وعشرين سبع أيام قبل  
 ٧- رأي ذوأسلعن هناوس بن تلمي  
 ٨- ملك لحيان وصر بن ب رج هـ × × س ...

#### التحليل:

- ١- (ع م) ر ل هـ : حرفا العين والميم مقدرة و(عمرلاه) اسم علم مركب لشخص، ورد في اللحيانية ع م ر ل هـ (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٣٣٦) وفي السبئية ع م ر ل ت (Har., I., 1971, P. 437) وفي النبطية ع م ر ل (JS. 265) وفي الصفوية ع م ر ت (Har., I., 1971, P. 437).

و : حرف عطف.

- ص ر : (صر) اسم علم بسيط لأنثى ورد في اللحيانية ص ر (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٣٢٤). وفي القتبانية ص ر، و ص ر أ ل (Har., I., 1971, P. 437).

(1971, P. 370) وفي الصفوية ص ر (CIS. 3825) و ص ر أ  
(CIS. 2898) .

ب ن (ت) : بنت.  
أ × × س : اسم علم لشخص مكون من أربعة حروف ظهر منها الحرف الأول  
وهو حرف الألف والآخر وهو حرف السين.

و : حرف عطف.  
ح ن : (حن) اسم علم بسيط لشخص ورد في اللحيانية ح ن ل هـ (أبو  
الحسن، ١٩٩٧، ص ٢٥١) وفي الثمودية ح ن ن (JS. 569) و ح ن أ  
ل (JS. 65) وفي الصفوية ح ن، و ح ن أ ل، و ح ن ن، و ح ن ن أ ل  
(CIS., 103; 269; 353; 217) .

ب ن ..  
٢ - ت : بنت.  
ج ر ي هـ : (جرية) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة ورد في اللحيانية ج  
ر ي (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢٥٦) وفي الصفوية ج ر ي، و ج ر ي  
ت (Har., I., 1971, P. 160) .

و : حرف عطف.  
هـ × × : اسم علم لشخص مكون من أربعة حروف لم يظهر منها إلا الحرف  
الأول وهو حرف الهاء.

ب ن : ابن.  
ن م ر هـ : (ثمرة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة ورد في اللحيانية ن م  
ر (JS. 190) و ن م ر هـ (JS. 261) وفي السبئية ن م ر م (CIS.  
230) و ن م ر ن (CIS. 103) وفي القتبانية ن م ر م (RES. 3902)

وفي المعينية ن م ر (RES. 3850) ون م ر ن (RES. 3015) وفي  
الحضرمية ن م ر م، ون م ر ن (Har., I., 1971, P. 600) وفي الآرامية  
ن م ر و (Maraqten., 1988, P. 186) وفي النبطية ن م ر و (Cant.,  
1978, P. 120) وفي الثمودية ن م ر (JS. 596) وفي الصفوية ن  
م ر (CIS. 295) ون م ر ت (CIS. 241) ون م ر ن (Har., I.,  
1971, P. 600) ون م ر هـ (CIS. 811) والنمرة هي أنثى النمر وهو  
حيوان مفترس من أكلة اللحوم، ونمر بكسر النون اسم شائع بين  
العرب (اللسان - نمر).

ذ : حرف الذال في بداية الاسم للدلالة على اسم القبيلة.

خ ب ..

٣ - .. زن : (خبزان) اسم علم لقبيلة على وزن فَعْلَان ورد في اللحيانية خ ب ز ن  
(JS. 365) وفي السبئية خ ب ز ت ن (RES. 4502) وفي المعينية خ  
ب ز ن (JS. 365).

و : حرف عطف.

ول د هـ م : (ولدهم) ابنهم أو أبناؤهم.  
أ ط ل ل و : (أطللوا) قدموا انظر (أبو الحسن ١٩٧).  
هـ ط ل ل : (الطلل) الزكوات انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ب ..

٤ - .. هـ م ص د : (بالمصد) الجبل انظر (أبو الحسن ١٩٧).

ل : حرف جر للملكية.

ذ غ ب ت : (ذو غيبة) اسم المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).

هـ م ذ	: منذ.
ن ذ ر	: (نذر) انظر (أبو الحسن ٢٠٤).
هـ ن ××	: حرفا الهاء والتون وهما بداية كلمة بقية حروفها غير واضحة.
هـ - س	: حرف السين وهو الحرف الأخير من كلمة بدايتها غير واضحة في نهاية السطر الرابع.
ف ر ض هـ م	: (فرضيهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
و	: حرف عطف.
س ع د هـ م	: (أسعدهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
و	: حرف عطف.
أ خ ر ت هـ م	: (آخرتهم) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
٦ - س ن ت	: سنة.
ع ش ر ن	: عشرين.
و	: حرف عطف.
ث ت ن	: اثنتين.
س ب ع	: سبع.
أ ي م	: أيام جمع يوم.
ق ب..	
٧ - ل..	: قبل.
ر أي	: رأي: حكم انظر (أبو الحسن ٢١٩).
ذ أ س ل ع ن	: (ذوأسلعن) لقب للملك انظر (أبو الحسن ٢٢١).

هـ ن أ س	: (هناؤس) اسم علم لأحد ملوك لحيان انظر (أبو الحسن ٢٠٢).
ب ن	: ابن.
ت ل م ي	: (تلماي) اسم علم لأحد ملوك لحيان انظر (أبو الحسن ١٩٧).
٠٠٢	
٨ - ل. ل ك	: ملك.
ل ح ي ن	: (لحيان) انظر (أبو الحسن ١٩٧).
و	: حرف عطف.
ص ر	: (صر) اسم علم مذكر بسيط ورد في بداية هذا النقش اسم علم مؤنث.
ب ن	: ابن.
ب ر ج هـ	: (برجه) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة ورد في اللحيانية ب رج (JS. 371) وفي السبئية ب رج (CIS. 313) وب رج م. (RES. 4479) والبرج في اللغة سعة العين في شدة بياض صاحبها (اللسان - برج).
س	: حرف السين وهو جزء من كلمة غير واضحة حروفها. ربما كانت بداية لكلمة سطر أي أن ساطر النص هو صر بن برجه (الأنصاري، تعليق على مسودة البحث).

(أبو الحسن: ٢٤٥) (لوحة: ٦)



هذا النقش هو السطر الأخير من نقش بقية سطور غير واضحة تماماً ويعلو النقش السابق.

النص بالحروف العربية:

١ - (هنا أ) س / ب ن / ت ل م ي / م ل ك ( / ل ح ي ن )

قراءة النص:

١ - (هنا) وس بن تلمي ملك (حيان)

التحليل:

١ - (هنا أ) س : (هنا وس) اسم لأحد ملوك حيان انظر (أبو الحسن ٢٠٢).

ب ن : ابن.

ت ل م ي : (تلمي) اسم أحد ملوك حيان انظر (أبو الحسن ١٩٧).

م ل ك : ملك.

(ل ح ي ن) : (حيان) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

(أبو الحسن: ٢٤٦) (لوحة: ٦)



كتب هذا النقش إلى اليسار من النقش السابق بحروف غائرة.

النص بالحروف العربية:

١ - س ع د ب ن

قراءة النص:

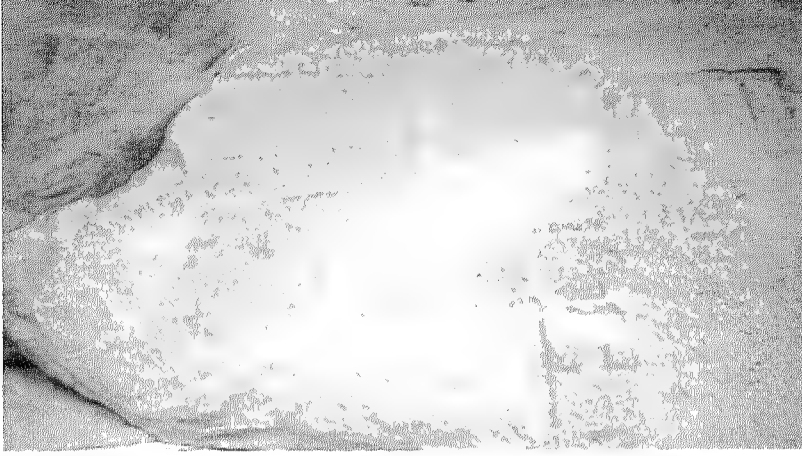
١ - سعد بن

التحليل:

١ - س ع د

: (سعد) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في الليمانية س ع د (JS. 58) وفي السبئية س ع د (RES. 3977) وفي المعينية س ع د (RES. 3022) وفي الثمودية س ع د (JS. 203) وفي الصفوية س ع د (CIS. 52) واسم سعد ورد مركباً مع أسماء عدد من الآلهة انظر (أبو الحسن ١٩٧) وسعد في اللغة نقيض شقي (اللسان - سعد) وسعد وسعيد من الأسماء الشائعة بين العرب.

(أبو الحسن: ٢٤٧) (لوحة: ٦)



كتب هذا النقش على صخرة منحوتة تقع في الجهة الجنوبية من المعبد الكبير الذي كتب عليه النقش (أبو الحسن ٢٤٤)، وهذا النقش مكتوب على لوحة منحوتة بشكل بارز قليلاً عن سطح الصخرة بحروف غائرة وهو مكون من أربعة أسطر تفصل بينها خطوط أفقية غائرة، وهو نقش تأسيسي لأحد المعابد اللحيانية الواقعة على قمة جبل أم درج.

#### النص بالحروف العربية:

- ١- أرش / ب ن ع م ر
- ٢- ف ع ل / ه ب ت / وه
- ٣- أ ل ه ن / ف س ع د
- ٤- ب ه ج ب ن

#### قراءة النص:

- ١- أرش بن عمر

٢- فعل البيت والـ

٣- آلهة فسعد

٤- بالجبانة

#### التحليل:

١ - أرش : (أرش) اسم علم بسيط لشخص أنظر (أبو الحسن ٢٢٨).

ب ن : ابن.

ع م ر : (عمر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فعل ورد في اللحيانية ع م ر (JS. 35) وفي السبئية ع م ر (RES. 5059) وع م ر ت (RES. 3566) وع م ر م (CIS. 746) وع م ر ن (CIS. 722) وفي القتبانية ع م ر، وع م ر م (RES. 3902) وع م ر ت (Res. 3966) وفي المعينية ع م ر (RES. 3271) وفي الحضرمية ع م ر م (Res. 4855) وفي النبطية ع م ر و، وع م ر ا، وع م ر هـ، وع م ر ت، وع م ي ر ت (Cant., 1978, P. 133) وفي التدمرية ع م ر ت (Stark., 1971, P. 45) وفي الشمودية ع م ر (JS. 585) وع م ر ت، وع م ر ن (CIS. 129) وفي الصفوية ع م ر (Har., I., 1971, P. P. 437-438) وع م ر ت (CIS. 1592) واسم عمر وعمر و عميرة من الأسماء الشائعة بين العرب.

٢- ف ع ل : فعل.

ه ب ت : (البيت) الهاء في أول الكلام للتعريف والبيت المقصود به المعبد.

و : حرف عطف.

هـ..

٣ - ..أل ه ن : (الآلهة) الهاء في أول الكلمة للتعريف والنون في آخرها للجمع

وربما أن المقصود بجملة فعل البيت والآلهة أن صاحب النقش نحت واجهة الجبل لكي تكون أحد جدران المعبد ونحت الآلهة على هذا الجدار، ويلاحظ أنه يوجد نحت لسبعة خطوط عمودية يربطها من أعلا خط أفقي وذلك بجوار النقش.

ف : حرف عطف.

س ع د : (سعد) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

٤- ب : حرف جر.

هـ ج ب ن : (الجبانة)، ويبدو أن هناك مقبرة بجانب المعبد دفن فيها أرش بن عمر. ولعله من المفارقات العجيبة أن الذي بنى معبد عثتر ود في قرية الفاو اسمه أرش أيضاً ويعود عمله في معبد قرية إلى نهاية القرن الرابع قبل الميلاد فهل أرش اسم مقدس له ارتباط ببناء المعابد (الأنصاري، تعليق على مسودة البحث).

(أبو الحسن: ٢٤٨) (لوحة : ٦ )



كتب هذا النقش في الجهة الجنوبية من النقش السابق (أبو الحسن ٢٤٧).

النص بالحروف العربية:

١- ع ي د

قراءة النص:

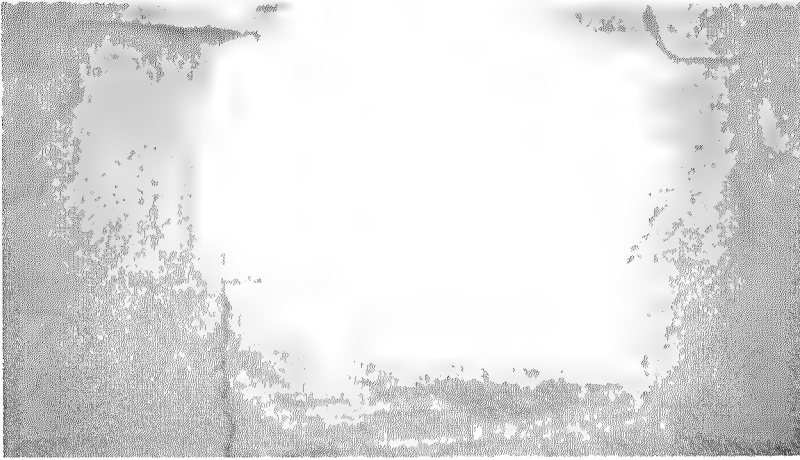
١- عيد

التحليل:

١- ع ي د

: (عيد) اسم علم بسيط لشخص ورد في السبئية ع ي د د، وع ي د م،  
وع ي د و، وفي القتبانية ع ي د د (Har., I. 1971, P. 450) وفي  
النبطية ع ي د و (الذيب، ١٩٩٨، ص ٥٣) واسم عيد من الأسماء  
الشائعة بين العرب في الوقت الحاضر.

(أبو الحسن: ٢٤٩) (لوحة: ٦)



كتب هذا النقش بحروف غائرة في سطر واحد.

النص بالحروف العربية:

١- ع ب د ح ل ف

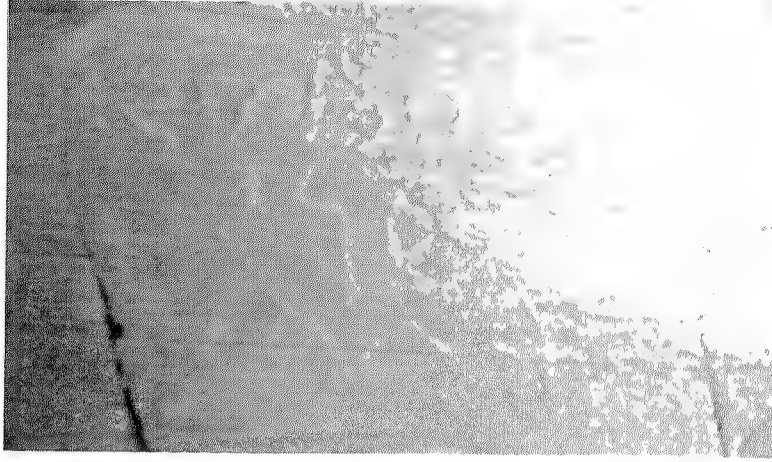
قراءة النص:

١- عبد حلف

التحليل:

ع ب د ح ل ف : (عبد حلف) اسم علم لشخص مركب وهذه المرة الأولى التي يرد فيها هذا الاسم في الكتابات الليمانية ولعل هذا لقب لشخص كان عبداً لحلف يجمع أشتاتاً من القبائل فإن كان الأمر كذلك فإن فكرة الأحلاف بين القبائل تصبح ذات عمق تاريخي في المجتمع العربي (الأنصاري، تعليق على مسودة البحث).

(أبو الحسن: ٢٥٠) (لوحة: ٦)



كتب هذا النقش بطريقة نقر الحروف وهو مكون من ثلاثة أسطر.

النص بالحروف العربية:

١- ت ر ب هـ / ب ن

٢- ج د ن

٣- م ف ر

قراءة النص:

١- تربة بن

٢- جلدن

٣- مفر

التحليل:

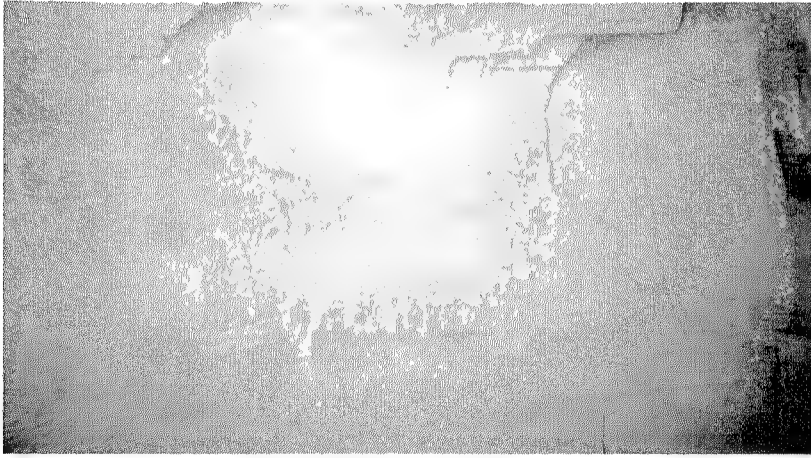
ت ر ب هـ : (تربة) اسم علم بسيط على وزن فعلة ورد في الصفوية ت ر ب ت  
(CIS. 506).

ب ن : ابن.

ج د ن : (جدن) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في اللحيانية ج د ن (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٧١) وفي السبئية ج د ن م. (RES. 4138) وفي المعينية ج د ن (al-Saaid., 1995, P. 80) وفي الصفوية ج د ن (CIS 686) وجدن اسم ملك من ملوك حمير ويقال أجدن الرجل إذا استغني بعد فقر (اللسان - جدن).

م ف ر : كلمة مكونة من ثلاثة أحرف جاءت في السطر الثالث بعد اسم العلم معناها غير معروف كما أنها لم ترد في النقوش اللحيانية قبل ذلك.

(أبو الحسن: ٢٥١) (لوحة: ٦)



كتب هذا النقش بحروف غائرة كبيرة وهو مكون من سطر واحد وجميع حروفه واضحة.

النص بالحروف العربية:

١- س ع د م ن ف / ف ض ج

## قراءة النص:

١ - سعد مناف (بن) فاضج

## التحليل:

١ - س ع د م ن ف : (سعد مناف) اسم علم لشخص مركب من سعد وهو مشتق من السعادة ضد الشقاوة (ابن دريد، ١٩٥٨، ص ٥٦-٥٧) والعنصر الثاني من الاسم مناف وهو اسم إله وبه كانت قریش تسمى عبد مناف وهو من أجداد الرسول عليه الصلاة والسلام (ابن الكلبي، ١٩٢٤، ص ٣٢) واسم سعد ورد مركباً مع أسماء آلهة أخرى انظر (أبو الحسن ١٩٧) وهذه المرة الأولى التي يرد فيها اسم سعد مناف.

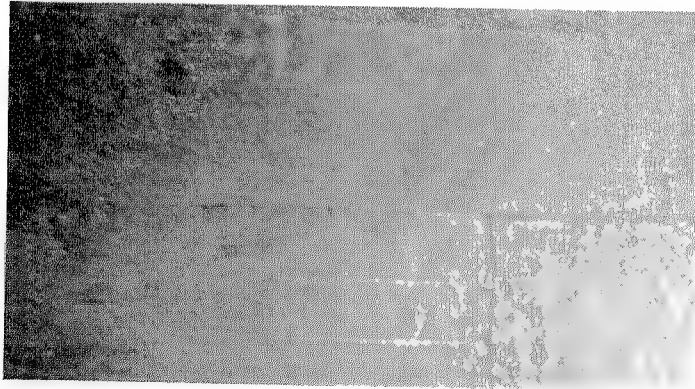
: (ابن) أضفتها لوجود اسمين لعلمين بينهما فاصل.

ب ن

: (فضج) أو فاضج اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلَ أو فَاعِل ورد في الليثانية ف ض ج (JS. 70) وفي التمودية ف ض ج (JS. 480) وفي الصفوية ف ض ج (CIS. 2848).

ف ض ج

(أبو الحسن: ٢٥٢) (لوحة: ٦)



هذا النقش مكون من اسم علم لشخص كتب بحروف غائرة.

النص بالحروف العربية:

١- زي د

قراءة النص:

١- زيد

التحليل:

١- زي د : (زيد) اسم علم بسيط لشخص انظر (أبو الحسن ١٩٩).

(أبو الحسن: ٢٥٣) (لوحة: ٦)



هذا النقش مكون من سطر واحد مكتوب بطريقة الحز وجميع حروفه واضحة.

النص بالحروف العربية:

١- هن أ/ هن س

قراءة النص:

١- هنأ (بن) هنأوس

### التحليل:

- هـ ن أ : (هنا) اسم علم بسيط لشخص انظر (أبو الحسن ٢١٧).
- ب ن : (ابن) أضفتها لوجود اسمين لعلمين بينهما فاصل.
- هـ ن س : (هناؤس) اسم علم لشخص انظر (أبو الحسن ٢٠٢).

### (أبو الحسن: ٢٥٤) (لوحة: ٧)



هذا النقش مكون من اسم علم لشخص مكتوب بطريقة نقر الحروف.

### النص بالحروف العربية:

١ - ب ن و د

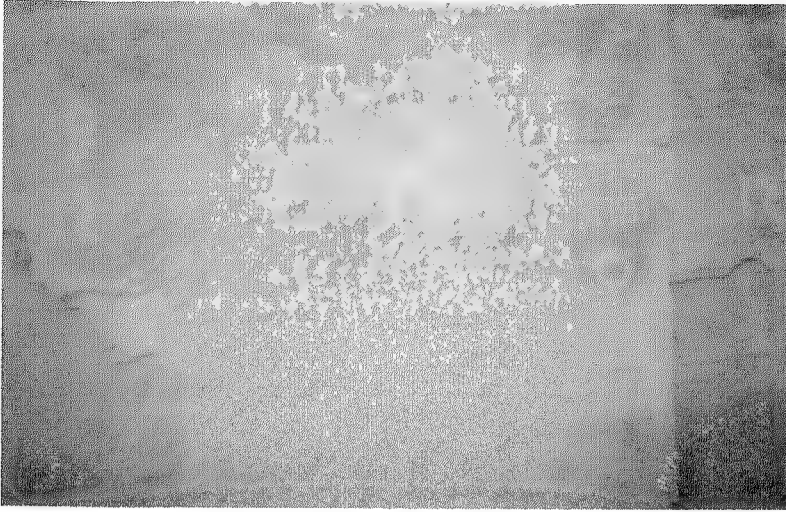
### قراءة النص:

١ - ب ن و د

### التحليل:

- ب ن و د : (بن و د) اسم علم لشخص مركب انظر (أبو الحسن ١٩٧).

(أبو الحسن: ٢٥٥) (لوحة: ٧)



هذا النقش مكون من سطر واحد بطريقة حز الحروف وجميع حروفه واضحة.

**النص بالحروف العربية:**

١ - أسد / بن / س ف ر

**قراءة النص:**

١ - أسد بن سفر

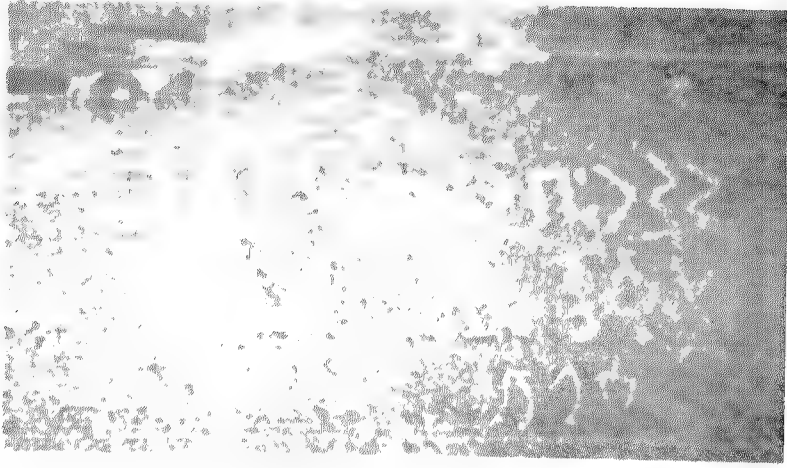
**التحليل:**

أسد : (أسد) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ انظر (أبو الحسن ٢١٠).

بن : ابن.

س ف ر : (سفر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في السبئية س ف ر م (Har., I, 1971, P. 321).

(أبو الحسن: ٢٥٦) (لوحة: ٧)



النص بالحروف العربية:

١- ن ش ر / ب ن / ت م      ٢- ت ق ط

قراءة النص:

١- نشر بن تيم      ٢- تقط (كتب)

التحليل:

١- ن ش ر : (نشر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في اللحيانية

والسبئية والصفوية (Har., I., 1971, P., 588).

ب ن : ابن.

ت م : (تيم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل انظر (أبو الحسن ٢٣٦).

٢- ت ق ط : (تقط) كتب انظر (أبو الحسن ٢١٠).

(أبو الحسن: ٢٥٧) (لوحة: ٧)



هذا النقش مكون من سطر واحد بطريقة الحز وجميع حروفه واضحة.

النص بالحروف العربية:

١- ع ب ن ت / ب ن / ت م ل ت /

قراءة النص:

١- عينة بن تيم لات

التحليل:

١- ع ب ن ت : (عينة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة ورد في اللحيانية ع

ب ن ي (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢١٤) وفي السبئية ع ب ن، وع ب

ن ت (Har., I., 1971, P. 403) وفي النبطية ع ب ي ن، (Cant., II.,

1978, P. 126) وفي الثمودية ع ب ن (JS. 114) وفي الصفوية ع ب

ن، وع ب ن ت (Har., I., 1971, P. 403) والعين في اللغة الغلظ

في الجسم والخشونة (اللسان - عين).

ب ن : ابن.

ت م ل ت : (تيم اللات) اسم علم لشخص مركب من تيم أي عسب واسم المعبودة اللات وورد هذا الاسم في المعينية ت ي م ل ت (al-Said., 1995, P. 77) وفي التدمرية ت ي م ل ت (Stark., 1971, P. 117 - 118) وفي الحضرية ت م ل ت، وت ي م ل ت (Abbadi., 1983, P. 173- 174) وفي الثمودية ت م ل ت (Har., I., 1971, P. 137) كما ورد اسم تيم مركباً مع أسماء آلهة أخرى انظر (أبو الحسن ١٩٨). .

(أبو الحسن: ٢٥٨) (لوحة: ٧)



كتب هذا النقش بحروف غائرة وهو عبارة عن اسم علم لشخص كتب للذكرى.

النص بالحروف العربية:

١- أس ل م

قراءة النص:

١- أسلم

## التحليل:

١ - أس ل م : (أسلم) اسم علم بسيط لشخص على وزن أفعل ورد في اللحيانية أ  
س ل م (JS. 237) وفي السبئية أس ل م (CIS. 541) وفي القتبانية أ  
س ل م م (Har., I., 1971, P. 45) وفي المعينية أس ل م  
(RES. 2772) وفي الحضرمية أس ل م م (Har., 1971, P. 45)  
وفي الثمودية أس ل م (JS. 173) وفي الصفوية أس ل م (CIS.  
159) وأسلم من السلامة وهي ضد البلاء وأسلم من الأسماء التي  
سمت بها العرب (ابن دريد، ١٩٥٨، ص ٣٥).

(أبو الحسن: ٢٥٩) (لوحة: ٧)



كتب هذا النقش بطريقة نقر الحروف ويلاحظ عدم الدقة في حجم الحروف حيث  
كتبت الحروف التي في أول النقش بحجم أكبر من الحروف التي في آخره.

النص بالحروف العربية:

١- ز د / ب ن / ع ب ش م س

## قراءة النص:

١- زيد بن عب شمس

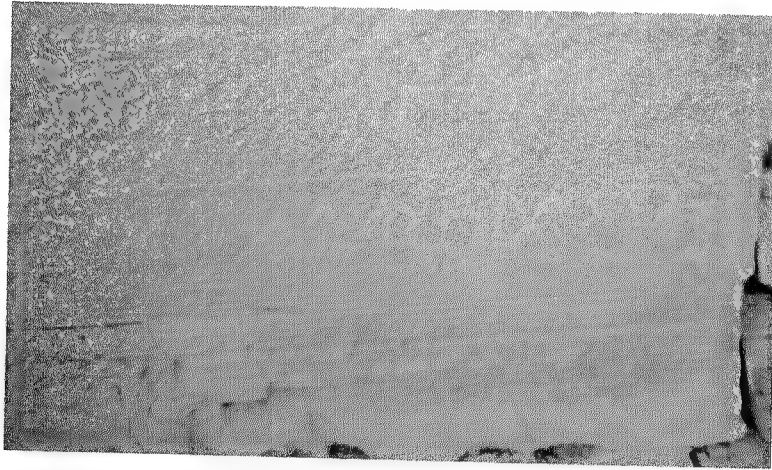
## التحليل:

١- زد : (زيد) اسم علم بسيط لشخص انظر (أبو الحسن ١٩٧).

بن : ابن.

ع ب ش م س : (عبد شمس) اسم علم لشخص مركب انظر (أبو الحسن ١٩٧).  
ويلاحظ أن حرف الدال غير موجود في الاسم وأضيف لوجود هذا  
الاسم في الكتابات اللحيانية بهذه الصيغة ع ب د ش م س. وقد يكون  
مركباً تركيباً مزجياً كعشمي عندما ينسب العرب إلى عبد شمس.

(أبو الحسن: ٢٦٠) (لوحة: ٧)



كتب هذا النقش بحروف غائرة ويلاحظ أن الجزء الأخير منه غير واضح.

## النص بالحروف العربية:

١- ش ر د ت ق ط / م × ذ غ ب ت

## ٢- ع ر ر ن خ ر ت

### قراءة النص:

١- شرد تقطّ (كتب) م × ذي غيبة

٢- عرر نخرت

### التحليل:

١ - ش ر د : (شرد) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في اللحيانية ش ر د، و ش ر د هـ (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢٣٢). وفي الصفوية ش ر د (CIS. 589) و ش ر د ت (CIS. 4034) وأشار هاردنق إلى أنه ورد في الثمودية في النقش (JS. 655) (Har., I., 1971, P. 346) وبمراجعة هذا النقش أتضح أنه لم يرد فيه اسم ش ر د كما أنه لم يرد في جميع النصوص الثمودية التي جمعها كل من "جوسين" و "سافيناك". وشرد في اللغة تعني نفر، وشرد الرجل تعني ذهب مطروداً. وشرد وشريد من الأسماء التي تسمى بها العرب (اللسان - شرد).

ت ق ط : (تقط) كتب انظر (أبو الحسن ٢١٠).

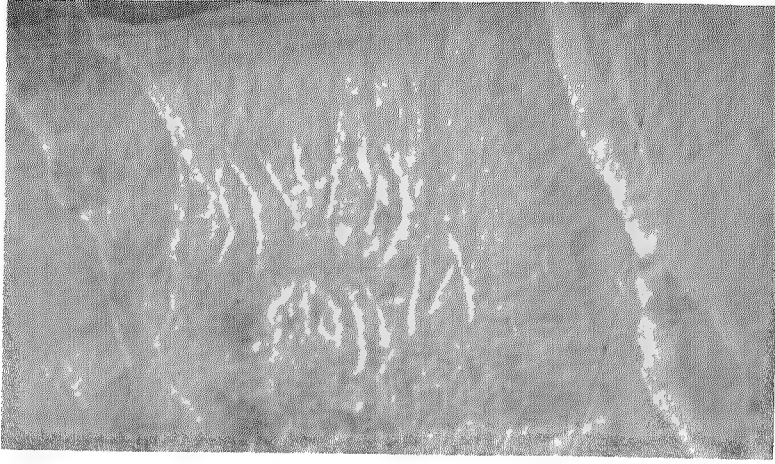
م × : كلمة مكونة من حرفين لم يتضح منها سوى حرف الميم ويليها اسم المعبود ذو غيبة.

ذ غ ب ت : (ذي غيبة) المعبود الرئيس للحيانيين انظر (أبو الحسن ١٩٧).

٢- ع ر ر : (عرر) أتلّف أو خرب انظر (أبو الحسن ٢٠٨).

ن خ ر ت : (نخرت) ربما أن المقصود بها أن ذي غيبة يصيب من أتلّف هذا النقش بالدمار حتى تصبح عظامه نخرة أي بالية.

(أبو الحسن: ٢٦١) (لوحة: ٧)



هذا النقش عبارة عن اسم علم لشخص مكتوب بحروف غائرة.

النص بالحروف العربية:

١ - م ذ م هـ

قراءة النص:

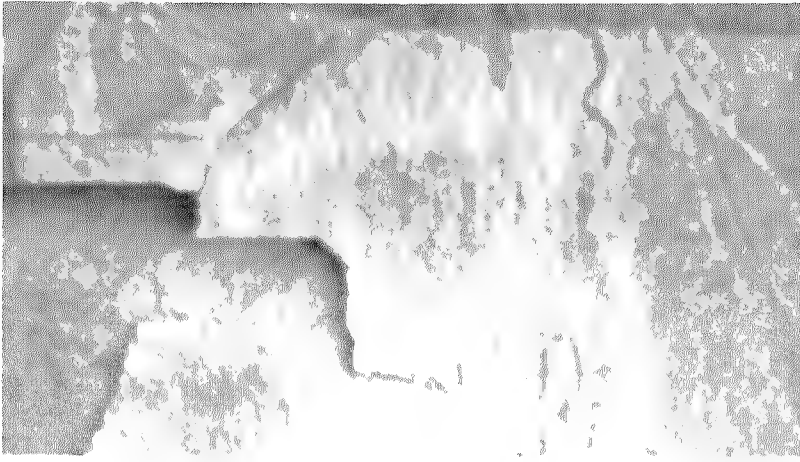
١ - مذمة

التحليل:

١ - م ذ م هـ : (مذمه) اسم علم بسيط لشخص على وزن مَفْعَلَة من الفعل ذم ورد

في اللحيانية (JS. 260).

(أبو الحسن: ٢٦٢) (لوحة: ٧)



هذا النقش مكون من سطرين مكتوب بحروف غائرة ويلاحظ أن بقية السطر الثاني غير واضحة.

النص بالحروف العربية:

١- ي س ل /

٢- ب ن ح

قراءة النص:

١- يسل

٢- بنح

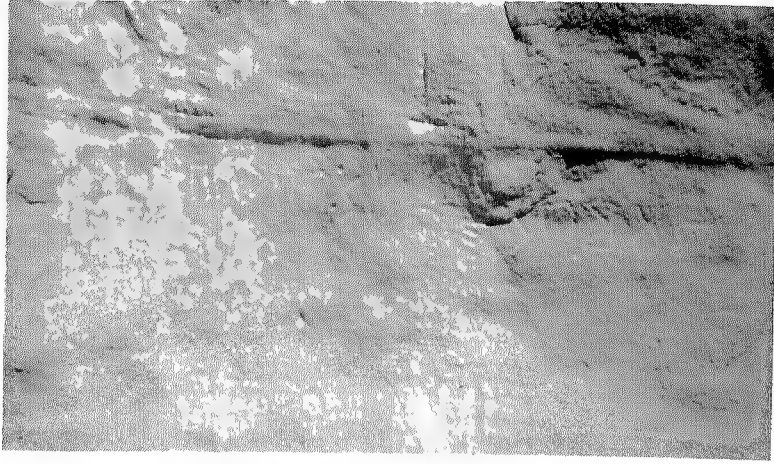
التحليل:

١- ي س ل : (يسل) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في القتبانية (RES. 4274) وفي الصفوية (CIS. 1328).

٢- ب ن : ابن.

ح : لم يظهر من هذا الاسم سوى الحرف الأول وهو حرف الحاء.

(أبو الحسن: ٢٦٣) (لوحة: ٧)



كتب هذا النقش على واجهة صخرية خشنة بحروف غائرة وهو مكون من سطرين إلا أن السطر الثاني علاماته غير واضحة ويلاحظ أن الخط المائل الذي يأتي على يسار حرف الغين كتب على شكل خطين أفقيين أسفل الخط العمودي الأيسر من الحرف والفاصل بين الكلمات عبارة عن نقطتين فوق بعضهما.

النص بالحروف العربية:

١- غ ث م / ب ن / ط م ث ن / أ ب ر ك ب

قراءة النص:

١- غثم بن طمثن أبو ركب

التحليل:

١- غ ث م : (غثيم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فُعَيْل ورد في المعينية والثمودية (Har., I., 1971, P. 452) والغثمة أن يغلب بياض الشعر سواده وغثيم وغُثم من أسماء العرب (اللسان - غثم).

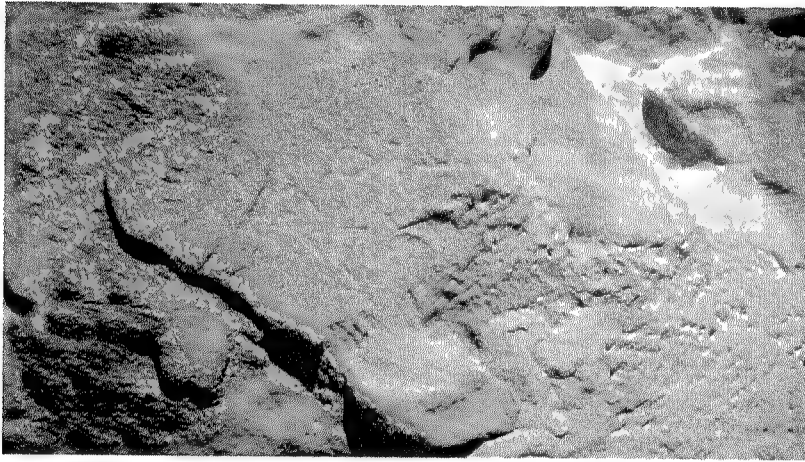
ب ن : ابن.

ط م ث ن : (طمثان) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلان ورد في الصفوية  
ط م ث ن (CIS. 3720) .

أ ب : أبو.

رك ب : (ركب) أو راكب اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل أو فاعِل  
ورد في السبئية رك ب، و رك ب ن وفي الصفوية رك ب، و رك ب  
ن (Har., I., 1971, P. 285) ولعل ورود الكنية بأبو دليل على قدمها  
في العربية إذ لم يكن أب وركب يكونان اسماً مركباً يمكن أن يكون أباً  
لطمثان وجداً لغثم (الأنصاري، تعليق على مسودة البحث).

(أبو الحسن: ٢٦٤) (لوحة: ٧)



كتب هذا النقش بحروف سميكة وغائرة ويلاحظ أن بداية السطر الثاني غير واضحة.

النص بالحروف العربية:

١- أخ ي

٢- ن ز ن / ت ق ط

## قراءة النص:

١ - أخي

٢ - (ب) ن زن تقط

## التحليل:

١ - أخي

: (أخي) اسم علم بسيط لشخص على وزن فُعِيل ورد في التمودية أخ،

وأخ و، وأخي وفي الصفوية أخ، وأخي (Har., I.,

1971, P. 29 - 31)

٢ - (ب) ن

: ابن.

: (زن) أو زين اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في

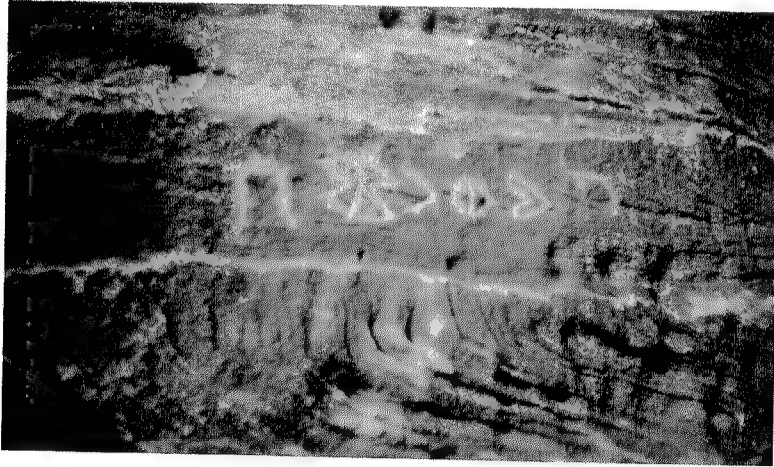
زن

التمودية زن وفي الصفوية زن (Har., I., 1971, P. 202).

: (تقط) أي كتب انظر (أبو الحسن ٢١٠).

ت ق ط

(أبو الحسن: ٢٦٥) (لوحة: ٧)



## النص بالحروف العربية:

١ - هج ورش م أ

## قراءة النص:

١- هج ورشم أ

## التحليل:

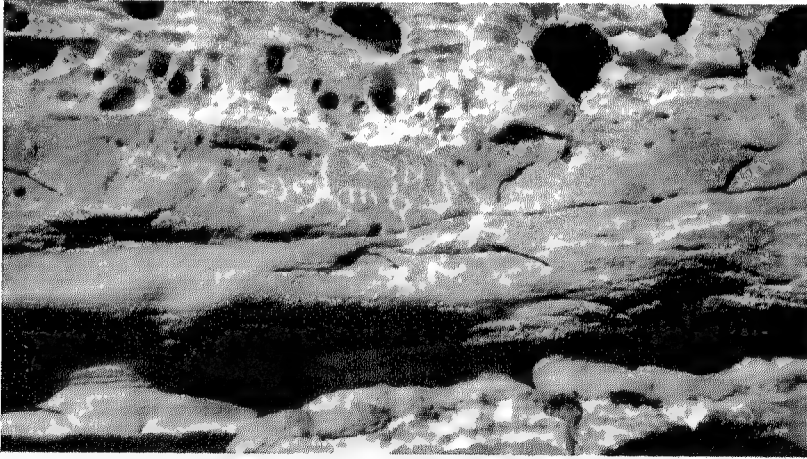
١- هج : (هج) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في الصفوية هـ ج (CIS.3439) و هـ ج ج (CIS. 1379) .

و : حرف عطف.

ر ش م : (رشم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في اللحيانية ر ش م (JS. 318) وفي القتبانية ر ش م م (CIS. 981) وفي الحضرمية ر ش م (RES. 3663) وفي الصفوية ر ش م (CIS. 5183) .

أ : حرف الألف وهو بداية كلمة غير مكتملة.

(أبو الحسن: ٢٦٦) (لوحة: ٧)



## النص بالحروف العربية:

١- ح درت

٢- ت ق ط

قراءة النص:

١- حدرت

٢- تقط (كتب)

التحليل:

١- ح در ت : (حدر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فعلة ورد في التمودية ح

در (JS. 695) وفي الصفوية ح در (Har., I., 1971, P. 179)

والحادر والحادرة هو: الغلام الممتلئ وغلام حادر أي جميل صبيح

والحيدرة هو الأسد (اللسان - حدر).

ت ق ط : (تقط) كتب انظر (أبو الحسن ٢١٠).

(أبو الحسن: ٢٦٧) (لوحة: ٧)



النص بالحروف العربية:

١- ع ن ف

٢ - ق س

قراءة النص:

١ - عنف

٢ - قوس

التحليل:

١ - ع ن ف : (عنف) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في الصفوية ع ن ف (CIS. 98) .

٢ - ق س : (قوس) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في الثمودية ق س (JS. 607) وق س س (JS. 247) وفي الصفوية ق س (CIS. 1513) وق س م (Har., I., 1971, P. 481) .

(أبو الحسن: ٢٦٨) (لوحة: ٧)



النص بالحروف العربية:

١ - ت م

٢ - أش ق ر

## قراءة النص:

٢- (بن) أشقر

١- تيم

## التحليل:

: (تيم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل انظر (أبو الحسن ٢٣٦).

١- ت م

: (ابن) أضفتها لوجود أسمين لعلمين بينهما فاصل.

٢- (ب ن)

: (أشقر) اسم علم بسيط لشخص على وزن أفعل ورد في السبئية ش

أش ق ر

ق ر، وأش ق ر (Har., I., 1971, P. 353) وفي القتبانية ش ق ر

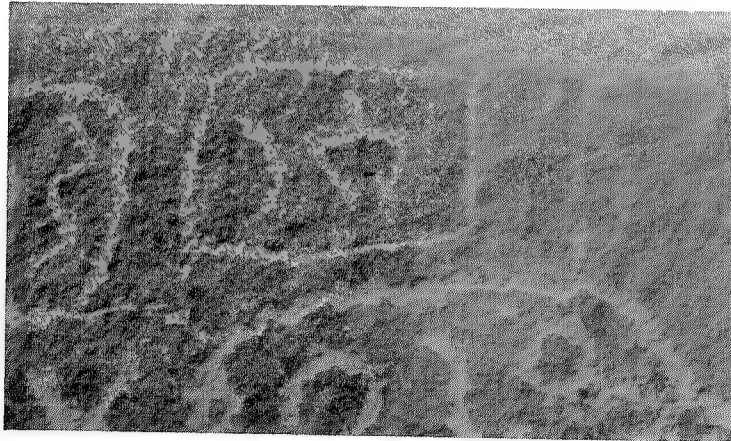
(RES 3552) وفي الثمودية أش ق ر (Har., I., 1971, P. 49) و

ش ق ر (CIS. 726) وش ق ر ت (CIS. 2252) وش ق ر ن (CIS.

334) والأشقر الإنسان ذو الحمرة الصافية وبشرته مائلة إلى البياض

وأشقر وشقير وشقران من أسماء العرب (اللسان - شقر).

(أبو الحسن: ٢٦٩) (لوحة: ٧)



## النص بالحروف العربية:

١- س ر

## قراءة النص:

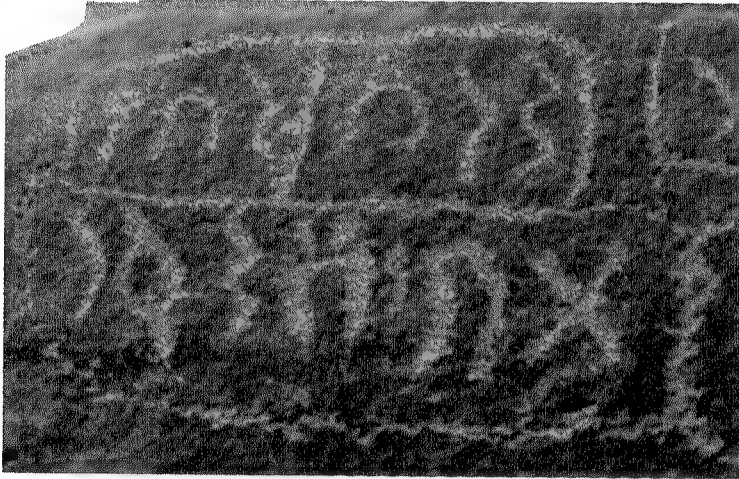
١ - سر

## التحليل:

١ - س ر

: (سر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في النبطية س ر ا  
(Cant., II., 1978, P. 153)\* وفي الشمودية س ر (TIJ. 114) وفي  
الصفوية س ر (CIS. 8) و س ر ا (CIS. 4772).

(أبو الحسن: ٢٧٠) (لوحة: ٧)



## النص بالحروف العربية:

١ - ش ن ف / ن ب ي

## قراءة النص:

١ - شنف (بن) نبي

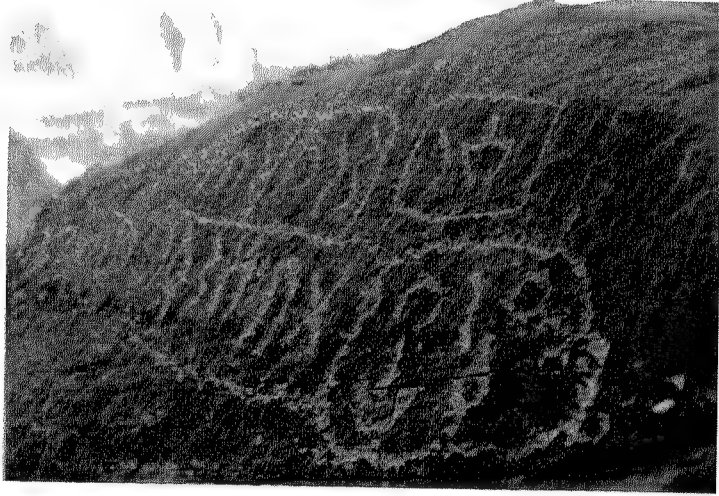
## التحليل:

١ - ش ن ف : (شنف) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَل ورد في الصفوية ش ن ف (CIS. 798) .

(ب ن) : (ابن) أضفتها لوجود اسمين لعلمين بينهما فاصل .

ن ب ي : (نبي) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَل ورد في الصفوية ن ب ي (CIS. 380) ون ب ي ن (CIS. 2353) .

(أبو الحسن: ٢٧١) (لوحة: ٧)



صاحب هذا النقش هو نفسه صاحب النقش (أبو الحسن ٢٦٧).

## النص بالحروف العربية:

١ - ع ن ف

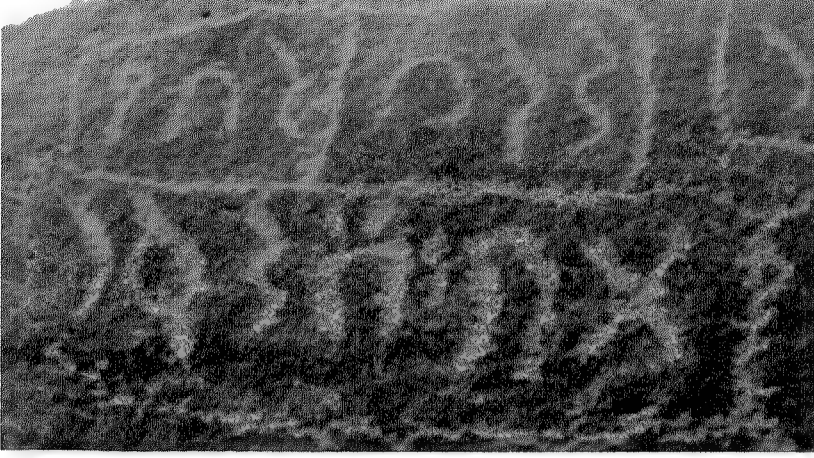
٢ - ق س

## قراءة النص:

١ - عنف

٢ - قوس

(أبو الحسن ٢٧٢) (لوحة: ٨)



صاحب هذا النقش هو نفسه صاحب النقش السابق (أبو الحسن ٢٦٨) وكتب  
النقشان بالقرب من بعضهما .

النص بالحروف العربية:

١ - ت م أش ق ر

قراءة النص:

١ - تيم (بن) أشقر

(أبو الحسن: ٢٧٣) (لوحة: ٨)



النص بالحروف العربية:

١- ش ج ع هـ ب هـ ر

قراءة النص:

١- شجعه (بن) هر

التحليل:

١- ش ج ع هـ : (شجعة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة انظر (أبو الحسن ٢١٦).

(ب ن) : (ابن) أضيفتها لوجود اسمين لعلمين.

هر : (هر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في التمودية (TIJ 270) والصفوية (CIS. 290).

(أبو الحسن: ٢٧٤) (لوحة: ٨)



النص بالحروف العربية:

١- زهد/ ن ج ب

قراءة النص:

١- زهد (بن) نجب

التحليل:

١- زهد : (زاهد) اسم علم بسيط لشخص على وزن فاعل ورد في اللحيانية زهد (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٣٥٧) وفي المعينية زهد (aL- Said., 1995, P. 114).

ب ن : (ابن) أضفتها لوجود اسمين لعلمين بينهما فاصل.

ن ج ب : (نجب أو نجيب) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ أو فَعِيل ورد في الصفوية ن ج ب (Har., I., 1971, P. 581) والنجيب هو الرجل الكريم السخي ذو الحسب (اللسان - نجب).

(أبو الحسن: ٢٧٥) (لوحة: ٨)



النص بالحروف العربية:

١- ع ب د ذ غ ب ت

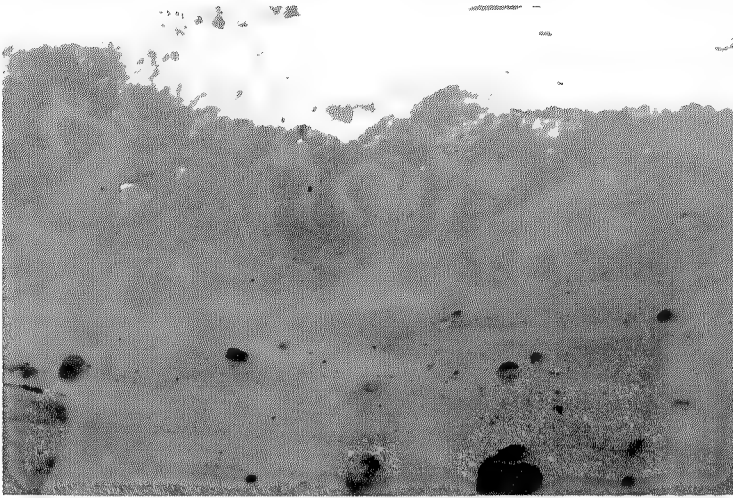
قراءة النص:

١- عبد ذي غيبة

التحليل:

ع ب د ذ غ ب ت : (عبد ذو غيبة) اسم علم لشخص مركب من عبد واسم المعبود ذي غيبة انظر (أبو الحسن ٢١٢).

(أبو الحسن: ٢٧٦) (لوحة: ٨)



النص بالحروف العربية:

١- ع ب ش م س

قراءة النص:

١- عبشمس

التحليل:

١- ع ب ش م س : (عبشمس) اسم علم لشخص مركب انظر (أبو الحسن

١٩٧؛ ٢٥٩).

(أبو الحسن: ٢٧٧) (لوحة: ٨)



النص بالحروف العربية:

١- ع ب د ت /

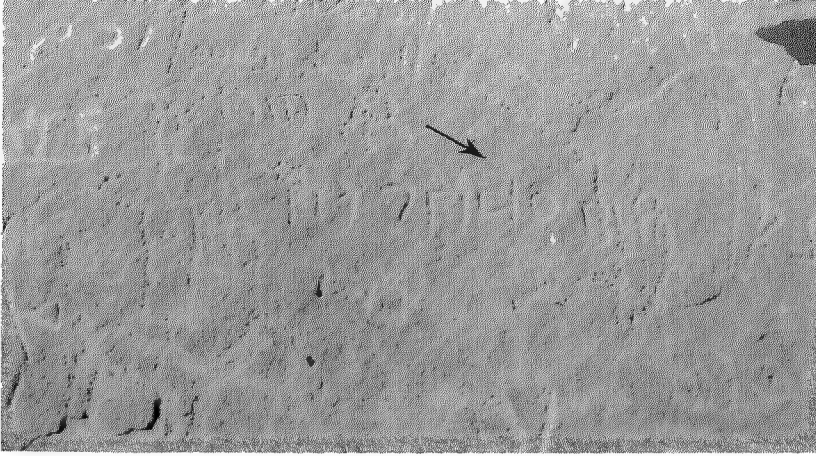
قراءة النص:

١- ع بدت

التحليل:

١- ع ب د ت : (عبدة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة ورد في اللحيانية ع  
ب دهـ (JS. 380) وفي السبئية ع ب د ت (Har., I., 1971, P. 398) وفي المعينية ع ب د ت (al-Said., 1995, P. 13) وفي النبطية  
ع ب د ت (Cant., 1978, P. 124) وفي الصفوية ع ب د ت (CIS. 372) وفي العبرية ع ب د م (Fowler., 1988, P. 396) .

(أبو الحسن: ٢٧٨) (لوحة: ٨)



النص بالحروف العربية:

١ - س ع د آل هـ س

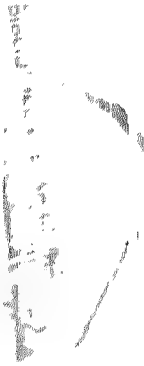
قراءة النص:

١ - سعدال هـ س

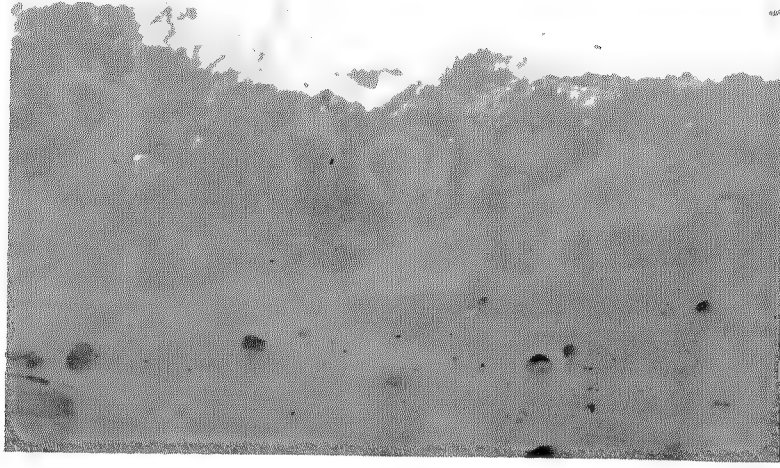
التحليل:

١ - س ع د آل : (سعدال) اسم علم لشخص مركب من سعد واسم المعبود إل انظر (أبو الحسن ١٩٧).

هـ س : حرفا الهاء والسين وهما بداية لكلمة غير مكتملة.



(أبو الحسن: ٢٧٩) (لوحة: ٨)



النص بالحروف العربية:

١ - رف أ

قراءة النص:

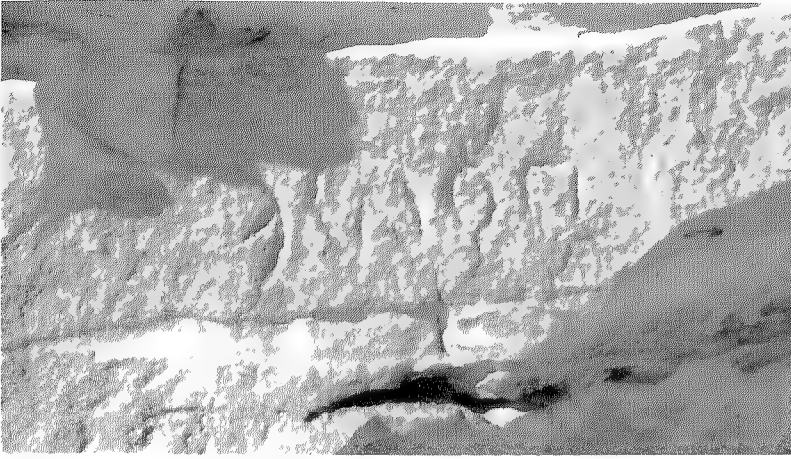
١ - رفأ

التحليل:

١ - رف أ

: (رفأ) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَل ورد في السبئية رف أ  
(Har., I., 1971, P. 283) وفي الشمودية رف أ (JS. 518) وفي  
الصفوية رف أ (CIS. 1413) والرفاء في اللغة الالتئام والاتفاق  
والبركة والنماء (اللسان - رفأ).

(أبو الحسن: ٢٨٠) (لوحة: ٨)



النص بالحروف العربية:

١ - ب ق م هـ

قراءة النص:

١ - بقمه

التحليل:

١ - ب ق م هـ : (بقمة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فعلة ورد في السبئية ب ق م (Har., I., 1971, P. 114) وفي الصفوية ب ق ن هـ (CIS. 4787) والبقامة في اللغة، الصوفة، ويقال للرجل الضعيف وقليل العقل: بقمة تشبیهاً له بالصوف (اللسان - بقم) وبقمة في لهجة أهل حائل هي: البنت الجميلة.



(أبو الحسن: ٢٨١) (لوحة: ٨)



النص بالحروف العربية:

١ - هن م / ت ق ذ

قراءة النص:

١ - هنم (بن) تقي ذ (ذوغية)

التحليل:

١ - هن م : (هنم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في الصفوية هن م (Har., I., 1971, P. 627).

(ب ن) : (ابن) أضفتها لوجود اسمين لعلمين بينهما فاصل.

ت ق : (تقي) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في الصفوية ت ق (Har., I., 1971, P. 135).

ذ : حرف الذال كتب بحجم أكبر قليلاً من بقية الحروف في النقش وربما كان ذلك اختصاراً لاسم المعبود ذوغية انظر (أبو الحسن ٢٠٣).

(أبو الحسن: ٢٨٢) (لوحة: ٨)



النص بالحروف العربية:

١- غ ر ب ت

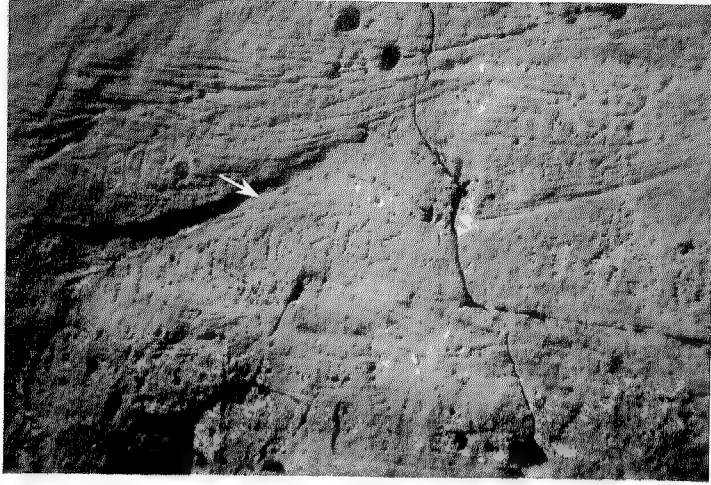
قراءة النص:

١- غ ر ب ت

التحليل:

١- غ ر ب ت : (غربة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فُعلة لم يرد في الكتابات الأخرى حسب علم الباحث.

أبو الحسن: (٢٨٣) (لوحة: ٨)



النص بالحروف العربية:

١ - ش أم / خ ل أل × × أق

قراءة النص:

١ - شأم (بن) خل إل × × أق

التحليل:

١ - ش أم : (شأم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في السبئية ش أم

ت (CIS. 407) وفي الصفوية ش أم (CIS. 2988) وش أم ي

(Har., I., 1971, P. 337)

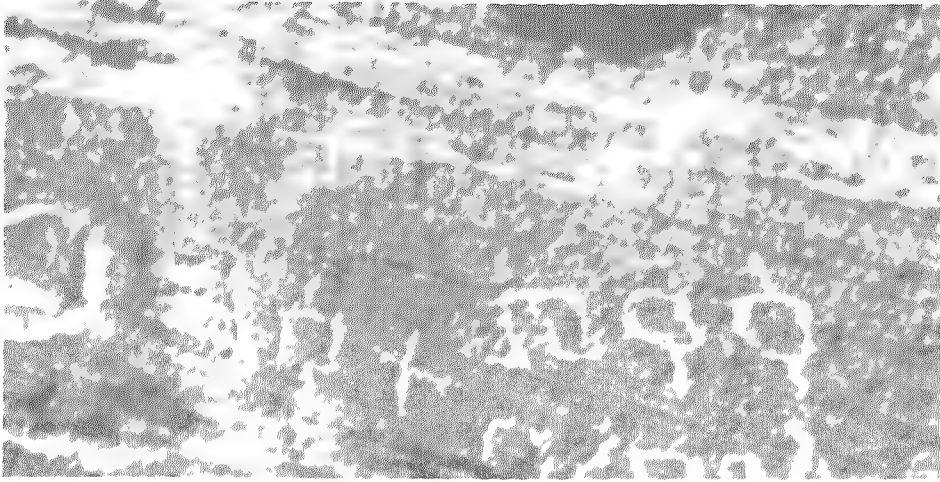
(ب ن) : (ابن) أضفتها لوجود اسمين لعلمين بينهما فاصل.

خ ل أل : (خل إل) اسم علم مركب ورد في الثمودية والصفوية خ ل أل

(Har., I., 1971, P. 225).

أق : حرفا الألف والقاف وهما نهاية كلمة بدايتها مفقودة.

(أبو الحسن: ٢٨٤) (لوحة: ٨)



النص بالحروف العربية:

١ - ق ي م ت ق ط

قراءة النص:

١ - قيم تقط (كتب)

التحليل:

١ - ق ي م : (قيم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في التمودية ق ي

م ت وفي الصفوية ق ي م، و ق ي م ت (Har., I., 1971, P. 492).

ت ق ط : (تقط) أي كتب انظر (أبو الحسن ٢١٠).

(أبو الحسن: ٢٨٥) (لوحة: ٨)



النص بالحروف العربية:

١- ع ك ب ر ت

٢- ط ق

قراءة النص:

١- عكبر

٢- تقط (كتب)

التحليل:

١- ع ك ب ر : (عكبر) اسم علم بسيط لشخص ورد في المعينية ع ك ب ر - (aL)

(Said., 1995, P. 137) وفي الحضرمية ع ك ب ر م (RES. 4701)

وفي الآرامية ع ك ب ر (Maraqten., 1988, P. 198) ، والعكبر: هو  
الذكر من الجربوع (اللسان - عكبر).

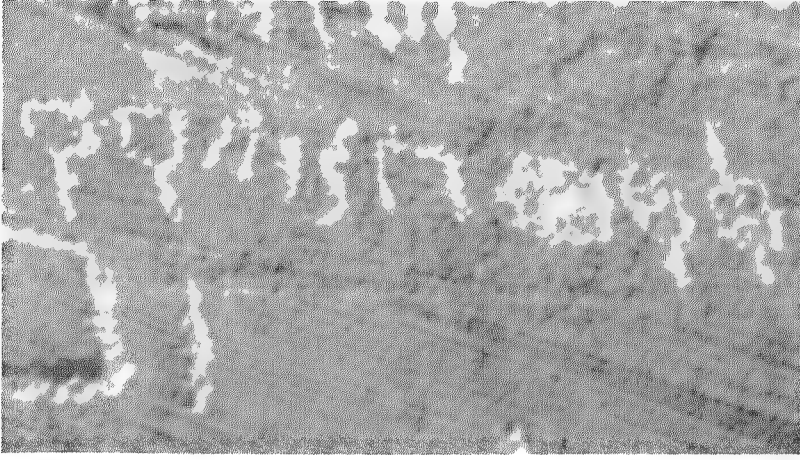
٢- ت ..

: (تقط) أي كتب انظر (أبو الحسن ٢١٠) ويلاحظ أن الكاتب بدأ

.. ق ط

الكتابة في السطر الثاني باتجاه معاكس أي من اليسار إلى اليمين.

(أبو الحسن: ٢٨٦) (لوحة: ٨)



النص بالحروف العربية:

١ - ق ي م ب ن ح ي ي

قراءة النص:

١ - قيم بن حيي

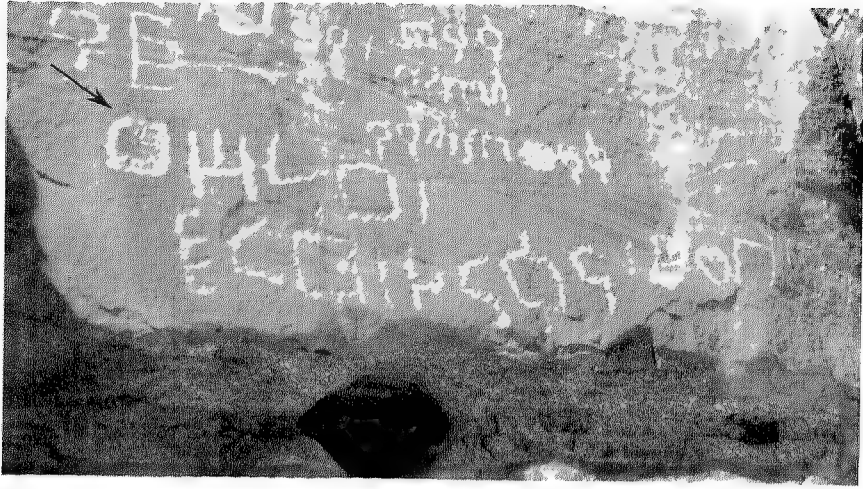
التحليل:

١ - ق ي م : (قيم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فعل انظر (أبو الحسن ١٨٤).

ب ن : ابن.

ح ي ي : (حي): اسم علم بسيط لشخص على وزن فعل انظر (أبو الحسن ٢٤٣).

(أبو الحسن: ٢٨٧) (لوحة: ٨)



كتب هذا النقش بطريقة نقر الحروف ويبدأ النقش من اليسار إلى اليمين في كلا السطرين.

النص بالحروف العربية:



١- ع ر ذ ع

٢- ب ل ك ع م / ن ق ن هـ / ق ر ط

قراءة النص:

١- ع ذ ر ع

٢- ط ر ق النوق مع كلب

التحليل:

١- ع ذ ر ع : (عذرع) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَع ورد في اللحيانية ع ذ ر ع (JS. 95) وع ذ ر أ ل (JS. 124) وفي السبئية ع ذ ر م (Har.)

(I., 1971, P. 412) وع ذرن (CIS. 392) وفي المعينية ع ذر  
(RES. 3730) وفي الثمودية ع ذر (Har., I., 1971, P. 412) وفي  
الصفوية ع ذر (CIS. 119) وع ذر أ ل (CIS. 1497) وع ذر أ ل ن  
(CIS. 16) وع ذرت (CIS. 2345) .

٢- ط ر ق

: (طرق) الطرق هو : ماء الفحل، ويقال: طرق الفحل الناقة  
يطرقها طرقاً أي قعا عليها وضربها (اللسان - طرق) وربما أن  
المقصود بها في هذا النقش أحضر فحلاً لضرب نوقه. أو يكون المعنى  
طرق بها الطريق ليلاً مع كلب أو كلاب (الأنصاري، تعليق على  
مسودة البحث).

: النوق.

ه ن ق ن

: مع .

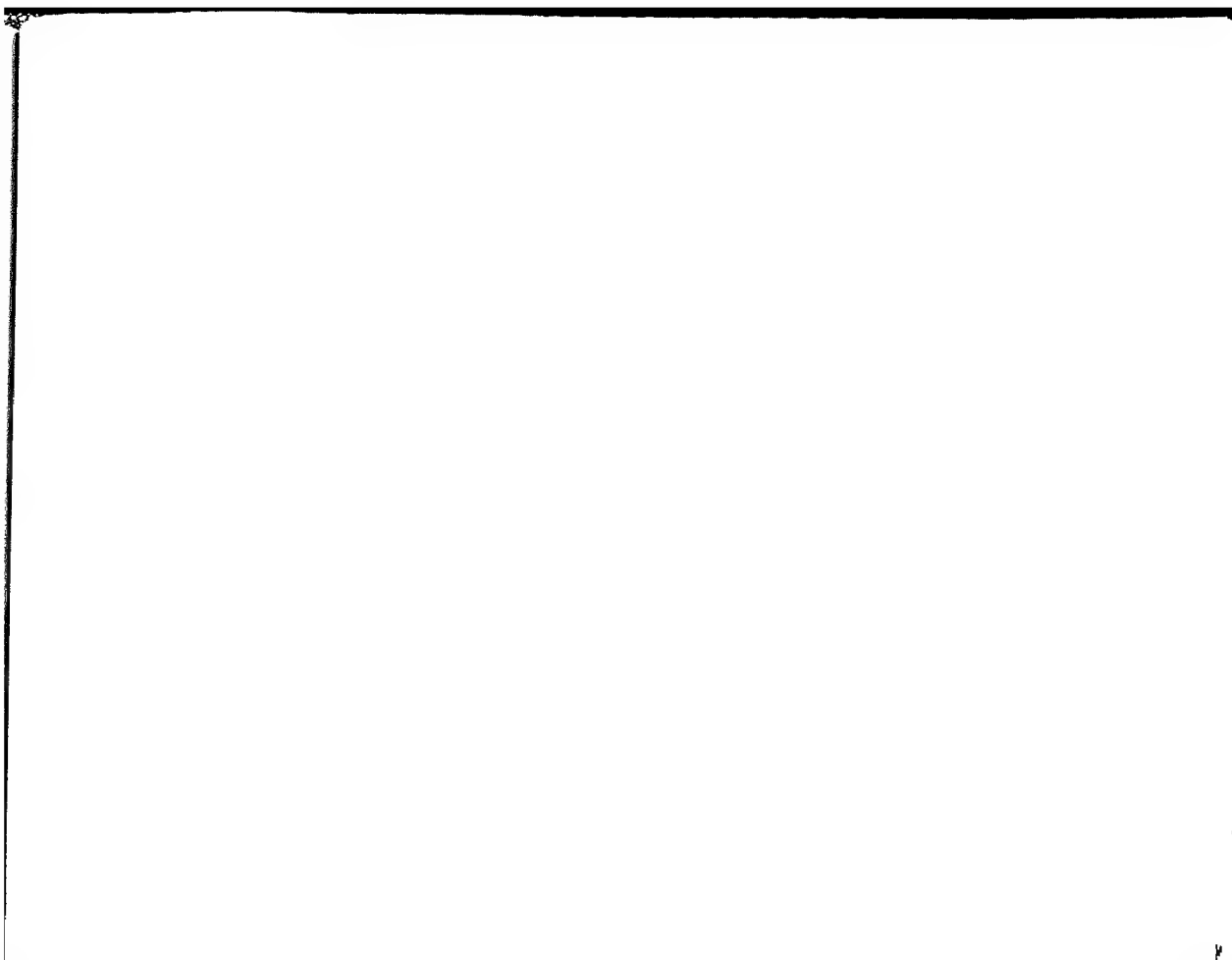
ع م

ك ل ب

: (كلب) كلب اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في  
الحيانية ك ل ب (JS. 276) و ك ل ب ن (JS. 356) وفي السبئية ك  
ل ب (Har., I., 1971, P. 502) و ك ل ب ت (RES. 4189) و ك  
ل ب م (CIS. 287) و ك ل ب ن (RES. 3961) وفي القتبانية ك ل  
ب (RES. 3902) و ك ل ب ت (RES. 4950) و ك ل ب م (RES.  
3902) و ك ل ب ن (Har., I., 1971, P. 503) وفي المعينية ك ل ب،  
و ك ل ب ت (RES. 3379) و ك ل ب ن (RES. 3380) وفي  
الحضرمية ك ل ب م (RES. 4856) وفي الآرامية ك ل ب و (Maraq-  
ten., 1988, P. 174) وفي النبطية ك ل ب و (Cant., II., 1978, P.  
107) وفي الثمودية ك ل ب (Har., I., 1971, P. 502) وفي  
الصفوية ك ل ب، و ك ل ب ت، و ك ل ب ن (CIS. 876; 2919)  
(4890) والكلب حيوان معروف وكل سبع عقور فهو كلب، و كلب  
وكليب و كلاب من أسماء العرب (اللسان - كلب).

## الفصل الثاني

### نقوش لحيانية من دنن وأبو عود



## الفصل الثاني

### نقوش لحيانية من دنن وأبو عود

مدخل :

يتناول هذا الفصل دراسة مجموعة من النقوش اللحيانية قسمت إلى مجموعتين حسب الموقع الذي وجدت فيه فالمجموعة الأولى عشر عليها في وادي دنن الذي يقع إلى الشمال الغربي من العلا، حيث عشر على النقوش (أبو الحسن ٢٨٨ - ٢٩٤) مكتوبة على صخرة صغيرة تبعد عن تل النثلة الأثري قرابة كيلين في اتجاه الغرب، وعلى هذه الصخرة نحتت بعض الكوات التي يحتمل أنها كانت لوضع الأنصاب المذكورة في النقوش (أبو الحسن ٢٨٨) وإلى الشرق من هذه الصخرة يوجد تل أثري صغير يحتمل أن يكون له علاقة بالنقوش المكتوبة على هذه الصخرة. كما عشر على النقوش (أبو الحسن، ٢٩٥ - ٢٩٩) مكتوبة على الجبل الواقع إلى الشمال من هذه الصخرة.

أما المجموعة الثانية من النقوش المدروسة في هذا الفصل (أبو الحسن ٣٠٠ - ٣١١) فقد عشر عليها في موقع أبو عود الذي يقع إلى الشمال الغربي من العلا وشمال غرب جبل عكمة وهو عبارة عن مسيل بين جبلين ويوجد به أماكن تحتفظ بالمياه بعد سقوط الأمطار لفترة من الزمن. وبالإضافة إلى هذه النقوش تنتشر على واجهات الجبلين مجموعة كبيرة من الكتابات الكوفية ونقشان نبطيان، وكان هذا الموقع مقصداً للناس لتوفر المياه فيه بعد سقوط الأمطار وكذلك لتوفر الظل طوال اليوم.

أ- نقوش لحيانية من دنن:

(أبو الحسن: ٢٨٨) (لوحة: ٨)



كتب هذا النقش من سبعة أسطر بحروف غائرة على الحافة السفلية لصخرة صغيرة منفردة تقع في وسط وادي دنن عليها عدد من النقوش اللحيانى ويقع في الجهة الشرقية منها تل أثري صغير. ويتحدث هذا النقش عن تقديم قربان للمعبودة عترغته وهذه هي المرة الأولى التي يظهر فيها اسم هذه المعبودة في الكتابات اللحيانى ويلاحظ أن هذا النقش يختلف عن النقوش اللحيانى الأخرى من حيث اللهجة التي تتضح في أداة التعريف التي عبر عنها الكاتب بحرفي الهاء والألف في كلمتين وردتا في السطرين الأول (هـ أ/ ن ص ب) والخامس (و هـ أ/ أخ ر ت) وكذلك بعض أسماء الأعلام الغربية مثل اسم (س ر م ر أ) الذي ورد في السطر الأول كما أن موقع النقش المتطرف على حافة حاضرة ديدان الشمالية الغربية يجعلنا نعتقد أنه يخص شخصاً أجنبياً استقر في هذا الموقع ونصب نصباً للمعبودة عترغته.

النص بالحروف العربية:

١- و أ ل / ع ب د / س ر م ر أ / هـ أ / ن ص ب /

٢- (ذ) هـ / ع ت ر غ ت هـ / ق ب ل / أن س /

- ٣- ب ن هـ هـ / و هـ و د ق / ل هـ / هـ م ح ر ي  
 ٤- (ول) ح ج ر / ف ر ض ي ت هـ / و أخ ر ت  
 ٥- ع ر ر / ذ غ ب ت / و هـ أخ ر ت  
 ٦- ع ر ر هـ /

#### قراءة النص:

- ١- وائل عبد س ر م ر أ النصب  
 ٢- هذا (ل) عترغته قبل أنس (قبال - أمام - الناس)  
 ٣- بن هـ و هـ و د ق (أهدى) له المحري (المحار)  
 ٤- (ول) حجر فرضيته وأخرته  
 ٥- ع ر ر ذي غيبة وأل أخرت  
 ٦- ع ر ر هـ

#### التحليل:

- ١- وأل : (وائل) اسم علم بسيط لشخص انظر (أبو الحسن ٢١٧).  
 ع ب د : (عبد) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في اللحيانية (J.S. 71) وفي السبئية (CIS. 678) وفي المعينية, 1995, (al- Said, P. 132) وفي الآرامية (Maraqten., 1988, P. 191) وفي الحضرية (Abbadi., 1983, P. 135) وفي الثمودية (JS. 344) وفي الصفوية (CIS. 210) كما ورد اسم عبد مركباً مع أسماء عدد من الآلهة، وعبد وعبيد وعباد من أسماء العرب.  
 س ر م ر أ : (س ر م ر أ) هذه المرة الأولى التي ترد فيها هذه الكلمة في الكتابات اللحيانية وربما تعني أن صاحب النقش قد عمل النصب أو عمل شيئاً ما لنصب الإلهة أو أنها تعني اسم علم لشخص.

هـ أ

: حرفا الهاء والألف وهما للتعريف وهذه المرة الأولى التي تأتي فيها أداة التعريف بهذا الشكل في الكتابات اللحيانية.

ن ص ب

: (نصب) النُّصْبُ هو ما نصب من الحجارة وعبد من دون الله تعالى (اللسان - نصب) ويذكر ابن الكلبي أن من لم يقدر على عمل صنم ولا على بناء بيت، نصب حجراً أمام الحرم أو أمام غيره مما استحسّن ثم طاف به ولذا سموها الأنصاب (ابن الكلبي، ١٩٢٤، ص ٣٣) وقد ورد ذكر النصب في القرآن الكريم في قوله تعالى ﴿وما ذبح على النصب﴾ (المائدة آية ٣) وفي قوله تعالى ﴿يا أيها الذين آمنوا إنما الخمر والميسر والأنصاب والأزلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفلحون﴾ (المائدة آية ٩٠).

٢ - (ذ) هـ

: (هذا) اسم إشارة وكأن كاتب النقش يشير إلى النصب الذي ربما كان يقع أمام النقش.

(ل)

: حرف جر للملكية أضفتها قبل اسم المعبودة لوجود عمل معين قام به صاحب النقش لها.

ع ت ر غ ت هـ

: (عترغته) اسم معبودة سامية هذه هي المرة الأولى التي يظهر بها هذا الاسم في الكتابات اللحيانية، وعتر هو عثر الذي ورد في اسم عتر سمين أو عثر سمين وعثر من الآلهة المعبودة عند العرب وورد في كثير من نصوص جنوب الجزيرة العربية ويرى بعض العلماء ومنهم "ديتلف نيلسن" وجواد على أن عثر إلهة أنثى ويرمز إلى (الزهرة) (نيلسن، ١٩٢٧ ص ٢٢٠؛ جواد على، ١٩٨٠، ج ٦ ص ٢٩١) واسم المعبودة (ع ت ر غ ت هـ) الوارد في هذا النقش يؤكد الرأي القائل بأن عثر إلهة أنثى لأن الألفاظ التي وردت بعد اسم المعبود جاءت في صيغة المؤنث مثل لفظة (ف ر ض ي ت هـ)، وعثر آلهة ورد أسمها في السبئية (CIS 461) وفي القتبانية (RES. 3566) ويقابله اسم الآلهة

اليونانية (Atargatis) التي ورد ذكرها في كتب الكلاسيكين (وعتر) و(عشتر) أو (عشتار) عند السريان، كما ورد ذكرها في النصوص الآشورية والبابلية على أنها إلهة الخصب ووردت أيضاً كآلهة لدى الكنعانيين والعبريين والحبشيين مما يدل على أن عبادتها كانت شائعة لدى الكثير من الشعوب في فترة قبل الميلاد (جواد على، الفصل، جـ ٦، ص ٣٠١ - ٣٠٢) وورد اسم الآلهة عثر في نصوص المسند مقروناً بصفات عدة منها (عثر شرقن) أي عثر الشارق، و(عثر ذقبضم) أي عثر القابض و(عثر غربن) أي عثر الغارب، و(عثر نورن) أي عثر المنير و(عثر سحرن) أي عثر الذي يظهر عند السحر (نيلسن، ١٩٢٧ ص ٢٢١؛ جواد على، ١٩٨٠، جـ ٦، ص ٣٠٣ - ٣٠٤) أما في الكتابات الثمودية والصفوية أطلق على الآلهة عثر اسم آخر هو (رضى) أو (رضو) (نيلسن، ١٩٢٧، ص ٢٢١) وورد اسم عثر في عدد من أسماء الأعلام المركبة مثل (أ و س ع ث ت) في السبئية (RES. 3959) والقتبانية (Har. I., 1971, P. 85) والمعينية (RES. 2771) و(ل ح ي ع ث ت) في السبئية (CIS. 87/1) والقتبانية (RES. 3878) والمعينية (RES. 2743) وعثت الواردة في الأسماء السابقة هي اختصار لاسم عثر.

: (قبل) أي أن وائل الذي ورد اسمه في بداية النقش سبق أنس في إقامة النصب. وقد تكون الكلمة تعني قبال أي أمام الناس.

ق ب ل

: (أنس) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في اللحيانية أن س (JS. 42) وفي الثمودية أن س و أن س س وفي الصفوية أن س س (Har., I., 1971, P. 79). وقد يكون حرف الألف في بداية الكلمة للتعريف وحرفا النون والسين ناس فتكون الكلمة الناس أي أن صاحب النقش عمل النصب للمعبودة أمام الناس.

أن س

٣ - ب ن

: أب ن.

ه هـ

: حرف الهاء مكرر ربما أنهما جزء من اسم والد أنس.

و

: حرف عطف.

ه و د ق

: (هودق) أهدى: وردت هذه اللفظة في الحيانية (JS. 49) وفسرها

كل من "جوسين" و "سافيناك" بمعنى نذر. (JS. Vol IIA, 1997, P. 380) إلا أن هذه اللفظة تعني أهدى وأصلها من الكلمة السامية

(ه و د) التي تعني الشكر والاعتراف بالفضل ومن هذا المعنى جاء

اسم النبي هود عليه السلام أي شاكراً أو شكر وكذلك الهدية بتأخير

حرف العلة من الوسط إلى الآخر (ظا، ١٩٨٤ ص ١٧٩).

ل هـ

: (لها) أي للمعبودة.

ه م ح ر ي

: (المحار) انظر (أبو الحسن ٢٠٩).

٤ - و

: حرف عطف.

(ل

: حرف جر للملكية.

ح ج ر

: (حجر) اسم معبود ويرى "نيلسن" أنه من صفات الآلهة عشر

(نيلسن، ١٩٢٧ ص ٢٢١).

ف ر ض ي ت هـ

: (فرضيته) أي رضيت المعبودة عنه انظر (أبو الحسن ١٩٨).

و

: حرف عطف.

أ خ ر ت هـ

: (آخرته) انظر (أبو الحسن ٢٠١).

٥ - ع ر ر

: (عرر) بمعنى دمر أو أتلّف (أبو الحسن ٢٠٨).

ذ غ ب ت

: (ذي غيبة) اسم المعبود الرئيسي للحيانيين (أبو الحسن ١٩٧).

و

: حرف عطف.

هـ أ

: أداة تعريف.

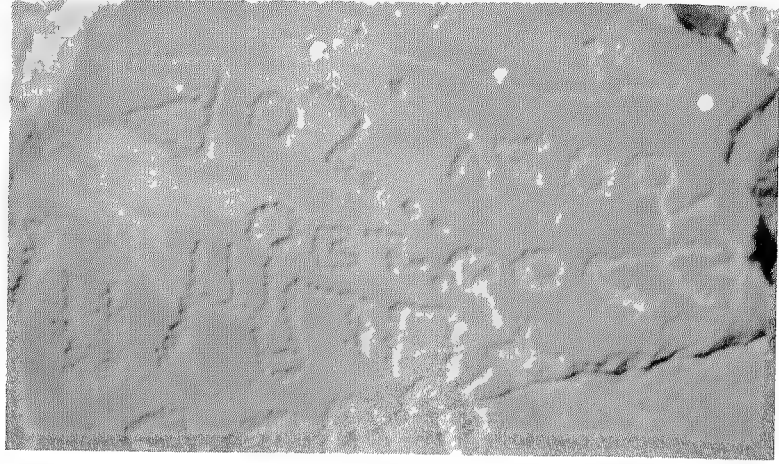
أ خ ر ت

: آخرت.

٦ - ع ر ر هـ

: (عرره) أي دمره أو أتلّفه.

(أبو الحسن: ٢٨٩) (لوحة: ٩)



كتب هذا النقش من أربع أسطر بحروف منقورة على سطح الصخرة وتبدأ الكتابة من اليسار إلى اليمين ويلاحظ أن الكاتب لم يلتزم بتوجيه الحروف فمرة يوجهها إلى اليمين ومرة أخرى يوجهها إلى الشمال مثل حرفي الميم في السطرين الأول والثاني.

النص بالحروف العربية:

- 
- ١- ي ع ر هـ: ن ع م
  - ٢- هـ ر ر ع ي: ن م ف
  - ٣- ت ب غ ذ
  - ٤- ن ل ح ط و

قراءة النص:

- ١- معن الراعي
- ٢- فمن يعمره
- ٣- ذي غيبة
- ٤- وطحلن

## التحليل:

١ - م ع ن

: (معن) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في اللحيانية م  
ع ن (JS. 269) وفي السبئية م ع ن م (RES. 4554) وفي القتبانية م ع  
ن (Har., I., 1971, P. 556) وم ع ن م (RES. 3902) وفي المعينية  
م ع ن م (Har., I., 1971, P. 557) وفي الحضرية م ع ن (Har., I.,  
1971, P. 557) وفي الثمودية م ع ن (JS. 195) وم ع ن ت، وم ع  
ن ن، وم ع ن و (Har., I., 1971, P. 556-557) وفي الصفوية  
م ع ن (CIS. 27) وم ع ن ت (CIS. 680) وم ع ن ن (Har., I.,  
1971, P. 557) وفي النبطية م ع ن و (Cant., II., 1978, P.  
117) وم ع ن ا (الذيب، ١٩٩٨ ص ٨٨) كما ورد اسم م ع ن  
مركباً مع أسماء آلهة مثل م ع ن أ ل، وم ع ن ك ه ل وم ع ن ل  
ت، وم ع ن ل ه (Har., I., 1971, P. 556 - 557).

ه ر ع ي

: (الراعي) الهاء في أول الكلمة للتعريف والراعي هو الشخص الذي  
يقوم بحراسة الأنعام ورعايتها سواء إبلًا كانت أم غنماً.

٢ - ف

: حرف عطف.

م ن

: (من) حرف جر.

ي ع ر ر ه

: (يعرّه) أي يتلفه انظر (أبو الحسن ٢٠٨).

٣ - ذ غ ب ت

: (ذي غيبة) انظر (أبو الحسن ١٩٧).

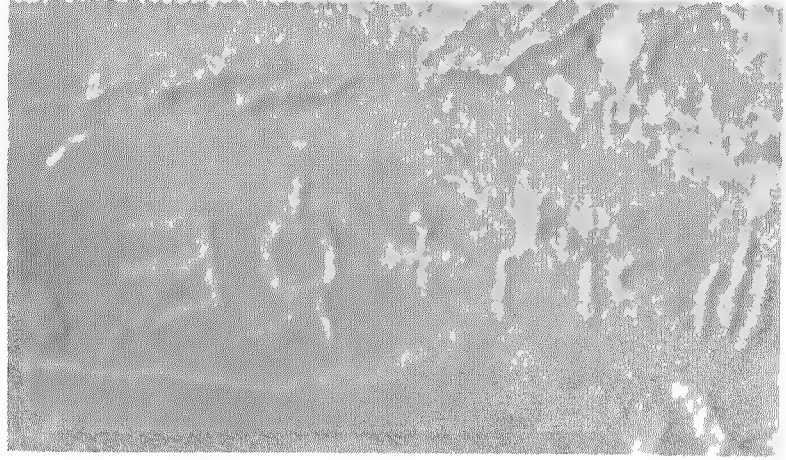
٤ - و

: حرف عطف.

ط ح ل ن

: (طحلن) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلن ورد في السبئية ط  
ح ل ن (Har., I., 1971, P. 386) وفي الصفوية ط ح ل (CIS. 141)  
و ط ح ل ت (CIS. 3744) و ط ح ل ي (CIS. 1503).

(أبو الحسن: ٢٩٠) (لوحة: ٩)



النص بالحروف العربية:

١- ح ر س ت ق ط

قراءة النص:

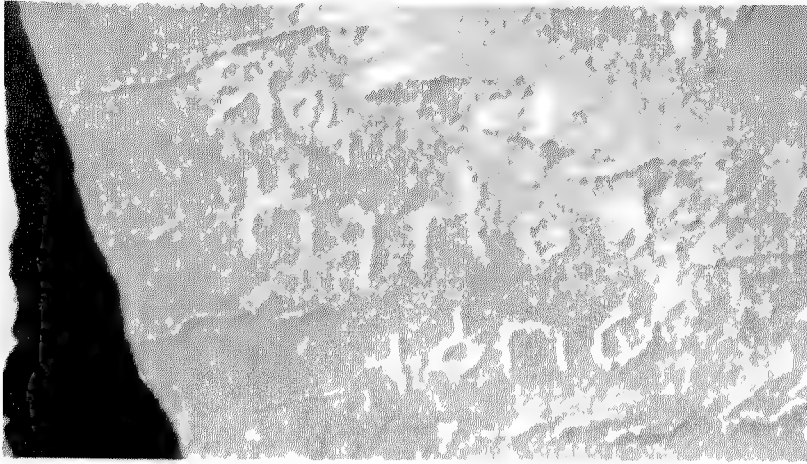
١- حرس كتب

التحليل:

١- ح ر س : (حرس) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في اللحيانية ح  
رس (JS. 377) وفي النبطية ح رس و (Cant., 1978, P. 100)  
وفي الشمودية ح رس (Har., I., 1971, P. 184) وفي الصفوية ح ر  
س (CIS. 1066) وحرس من أسماء العرب منهم حرس بن جندب  
بن خارجة من طي (ابن حزم، ١٩٦٢، ص ٣٩٩) والحرس في اللغة  
الحفظ (اللسان - حرس).

ت ق ط : (تقط) كتب انظر (أبو الحسن ٢١٠).

(أبو الحسن: ٢٩١) (لوحة: ٩)



#### النص بالحروف العربية:

- ١- ن ع م
- ٢- و ك ل أ
- ٣- و ب ي ت

#### قراءة النص:

- ١- نعم
- ٢- وكلاً
- ٣- وبيات

#### التحليل:

- ١- ن ع م : (نعم) أي أن صاحب النقش تنعم والنعمة بكسر النون ما تنعم به الإنسان من مأكّل أو مشرب والنعمة بفتح النون ما أنعم الله عز وجل به على الإنسان في معيشتته وبدنه والأنعام والنعم اسم تُخصّص به الإبل (ابن دريد، ١٩٥٨، ص ١٣٧).

و - : حرف عطف

أ - : (كلاً) الكلاً هو العشب الذي يرعى رطبه ويابس (اللسان - كلاً).

و - : حرف عطف.

ي ت

: (بيت أو بيات) يحتمل في هذه اللفظة أكثر من معني فهي أما أن تكون بمعنى بات الرجل أي تزوج أو تكون بمعنى المبيت أي الموضع الذي يبات فيه أو بمعنى بيوت والبيوت هو اللبن الذي يحلب ليلاً ويحقن في السقاء حتى يبرد أو الماء إذا برد في المزادة (اللسان - بيت). وربما أن المقصود بهذا النقش أنه يوجد في هذه المنطقة التنعيم والكلاً والبيات أي الاستقرار، ويدل هذا النقش على الثناء على هذا المكان ففيه أنعام، وكلاً وبيت وليس بعد ذلك للأعرابي أنس مبتغى (الأنصاري، تعليق على مسودة البحث).

(أبو الحسن: ٢٩٢) (لوحة: ٩)



نص بالحروف العربية:

١- أشعك

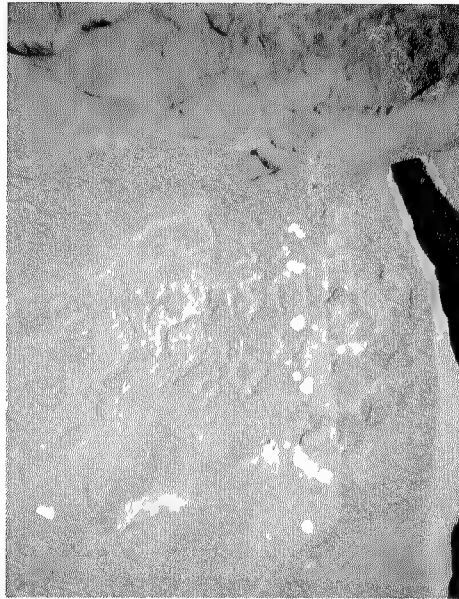
## قراءة النص:

١ - أشعك

## التحليل:

أشعك : (أشعك) اسم علم بسيط لشخص، هذه المرة الأولى التي يرد فيها في  
الحيانية ولم يرد في الكتابات الأخرى.

(أبو الحسن: ٢٩٣) (لوحة ٩)



## النص بالحروف العربية:

- ١ - ن ش ر
- ٢ - ب ن غ ث
- ٣ - ت ق ط

## قراءة النص:

١ - ناشر

٢- بن غوث ٣- تقط (كتب)

### التحليل:

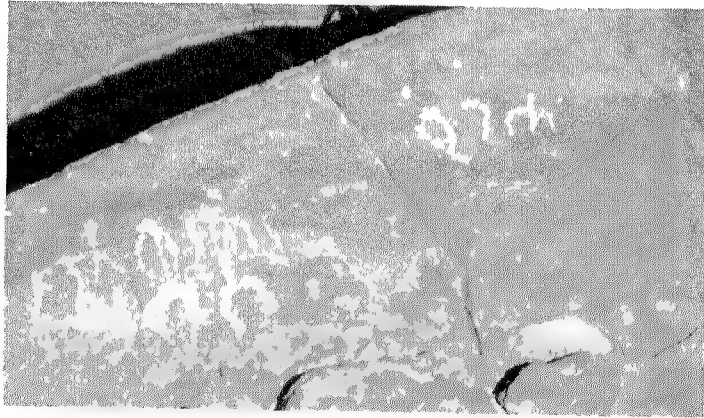
١ - ن ش ر : (نشر أو ناشر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ أو فاعل انظر (أبو الحسن ٢٥٦).

٢ - ب ن : ابن.

غ ث : (غوث) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في القتبانية غ ث ث والمعينية غ ث م والشمودية غ ث م والصفوية غ ث، وغ ث ت، وغ ث ي (Har., I., 1971, P. 452) وغوث، ومغيث، وغياث من أسماء العرب (ابن دريد، ١٩٨٧، ص ٤٢٩) ويغوث صنم ورد ذكره في القرآن الكريم في قوله تعالى ﴿وقالوا لا تذرنا آلهتكم ولا تذرنا ودّاً ولا سواعاً ولا يغوث ويعوق ونسراً﴾ (نوح - آية ٢٣).

٣ - ت ق ط : (تقط) كتب انظر (أبو الحسن ٢١٠).

(أبو الحسن: ٢٩٤) (لوحة: ٩)



النص بالحروف العربية:

١- ح ن ي

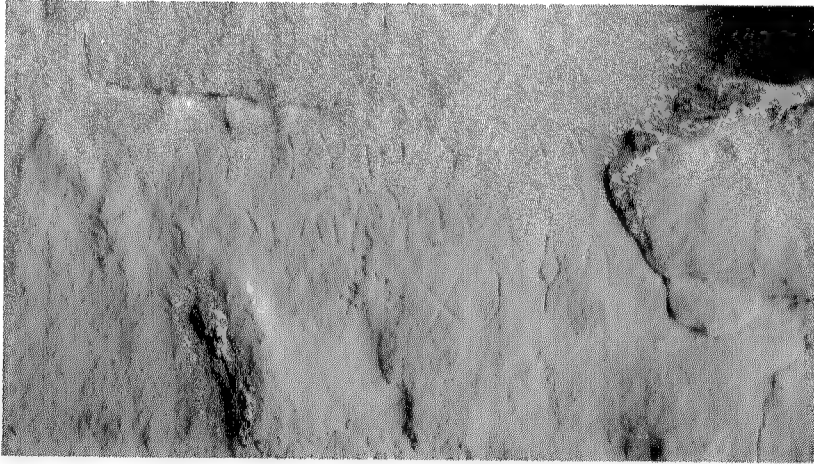
## قراءة النص:

١ - حني

التحليل:

١ - ح ن ي : (حني) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعِلٍ ورد في النبطية ح ن ي ن و (JS. 250) وفي الآرامية ح ن ن (Maraqten., 1988, P. 81) وفي الثمودية ح ن ي (Har., I., 1971, P. 207) وفي الصفوية ح ن ي (CIS. 3916) وهذا الاسم قريب من اسم حنين الذي ورد في المصادر العربية (ابن حزم، ١٩٦٢، ص ١١٦).

(أبو الحسن: ٢٩٥) (لوحة: ٩)



النص بالحروف العربية:

١- ل ه أ ه ن / و ل ر ب ه م ي

٢- ع ي ذ ل ه / و أ ر × × ×

### ٣- هـ ق ر ت

#### قراءة النص:

١- لهأهن ولربهمي

٢- عيذلاه وأر...

٣- القارة

#### التحليل:

١- ل : حرف جر للملكية.

هأهن : (هأهن) اسم علم لشخص وهو اسم غريب لم يرد قبل هذه المرة في الكتابات اللحيانية ولا في غيرها من الكتابات العربية القديمة الأخرى حسب علم الباحث.

و : حرف عطف.

ل : حرف جر للملكية.

رب هم ي : (ربهما) أي والدهما أو سيدهما.

٢- ع ي ذه : (عيذلاه) اسم علم لشخص مركب ورد في اللحيانية ولكن بصيغة مختلفة حيث ورد ع ي ذل (JS. 167) وع ي ذم ن ت (JS. 139) و ع ي ذح ر ن (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢٨٣) وع ي ذه (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ١٤٢) كما ورد في التمودية ع ي ذ، (Har., I., 1971, P. 450) وفي الصفوية ع ي ذ (CIS. 2190).

و : حرف عطف.

أ ر × × : كلمة مكونة من أربعة أحرف لم يظهر منها سوى حرفا الألف والراء.

٣- هـ ق ر ت : (القارة) وردت هذه اللفظة في اللحيانية (JS. 64) وفسرها كل من جوسين وسافيناك بمعنى القرية التي أصابها الخراب وربطاً بين هذه

اللفظة وبين العذاب الذي لحق يقوم نبي الله صالح (J. S. Vol. II, 1997, P. P. 405 - 406) ويبدو أنهما ابتعدا عن التفسير المنطقي لهذه اللفظة فالهاء في أول الكلمة للتعريف والقارة هي أصاغر الجبال وأعظم الآكام وهي متفرقة خشنة كثيرة الحجارة (الحموي، ١٩٩٥، ج ٤، ص ٢٩٣) وهذا الوصف ينطبق على الجبل الذي كتب عليه هذا النقش في دنن.

(أبو الحسن: ٢٩٦) (لوحة: ٩)



النص بالحروف العربية:

١ - أس ل م ب      ٢ - ن / ع ق ر ب

قراءة النص:

١ - اسلم بن      ٢ - عقرب

التحليل:

١ - أس ل م : (أسلم) اسم علم بسيط لشخص على وزن أفعل انظر (أبو الحسن ٢٥٨).  
ب ..

٢-..ن

: ابن.

ع ق ر ب

: (عقرب) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَل ورد في اللحيانية  
ع ق ر ب (JS. 75) وفي السبئية ع ق ر ب م (RES. 3973) وع ق  
ر ب ن (CIS. 345) والقتبانية ع ق ر ب، وع ق ر ب م (Har., I.,  
1971, P. 427) وفي النبطية ع ق ر ب (Cant., II., ) 1978, P.  
134) وفي الحضرية ع ق ر ب ن (Abbadi., 1983, P. 155) وفي  
الندمرية ع ق ر ب (Stark., 1971, P. 107) وفي الثمودية ع ق ر ب  
(JS. 342) وع ق ر ب ن (Har., I., 1971, P. 427) وفي الصفوية  
ع ق ر ب (CIS. 66) وع ق ر ب ن (CIS. 18) والعقرب من  
الهوام وهو من أسماء العرب (اللسان - عقرب).

(أبو الحسن: ٢٩٧) (لوحة: ٩)



النص بالحروف العربية:

١- ش م ر

قراءة النص:

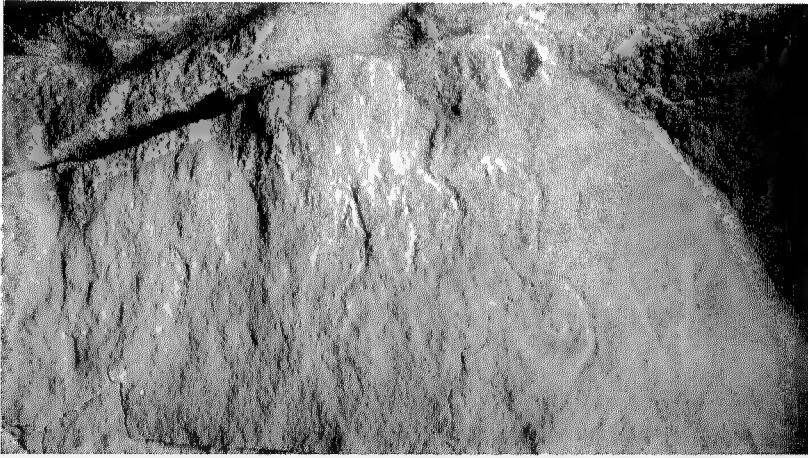
١ - شمر

التحليل:

١ - ش م ر

: (شمر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَل ورد في اللحيانية ش  
م ر (JS. 165) وش م ر هـ (JS. 177) وفي السبئية ش م ر (CIS.  
76) وش م ر ت (CIS. 82) وش م ر م (CIS. 352) وفي الصفوية  
ش م ر (CIS. 198) وش م ر ت (Har., I., 1971, P. 357) وش م  
ر هـ (CIS. 5350) وش م ر و (Har., I., 1971, P. 357) والشمر  
في اللغة الجاد في أمره وكذلك النافذ والسخي، وشمر قبيلة تسكن  
منطقة حائل (اللسان - شمر).

(أبو الحسن: ٢٩٨) (لوحة: ٩)



النص بالحروف العربية:

١ - ع م ر ل هـ

٢ - زد

### قراءة النص:

١- عمر لاه (بن) ٢- زيد

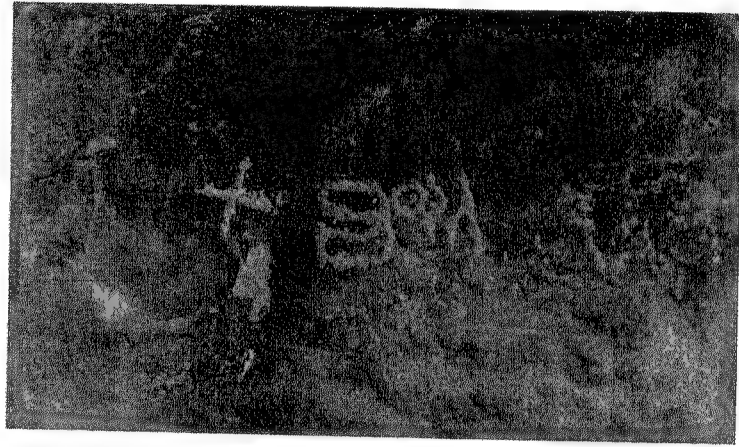
### التحليل:

١- ع م ر ل هـ : (عمر لاه) اسم علم لشخص مركب انظر (أبو الحسن ٢٤٤).

ب ن : ابن، أضفتها لوجود اسمين لعلمين.

٢- زد : (زيد) اسم علم بسيط لشخص انظر (أبو الحسن ١٩٧).

(أبو الحسن: ٢٩٩) (لوحة: ٩)



### النص بالحروف العربية:

١- هـ ن ع م ت

### قراءة النص:

١- النعمة

### التحليل:

هـ ن ع م ت : (النعمة) الهاء في أول الكلمة للتعريف والنعمة ما تنعم به الإنسان من مأكّل أو مشرب انظر (أبو الحسن ٢٩١).

ب - نقوش لحيانية من أبو عود:  
(أبو الحسن: ٣٠٠) (لوحة: ٩)



هذا النقش مكون من ستة أسطر مكتوبة بحروف غائرة جميعها واضحة ومقروءة.

النص بالحروف العربية:

- ١- ش م ت هـ / و ف هـ ت / و س هـ م هـ / و ح ر ن
- ٢- وأر ش هـ / و هـ ق س م / ب ن / ف هـ د
- ٣- و هـ ن ف ي / ب ن / ع ذ ي / و ر ت أ ل
- ٤- و هـ ق س م / ب ن / ز د ل هـ
- ٥- و هـ ن ف ي / ب ن / م ع ن ل هـ
- ٦- ش ر ف و / ب هـ ق ر ت

قراءة النص:

- ١- شمتة وفهت وسهمة وحر ن
- ٢- وأرشه وهقس م أبناء فهد

٣- وهنفي بن عذي ورت أل

٤- وهقسم أبناء زيد لاه

٥- وهنفي بن معن لاه

٦- شرفوا بـ(هذه) القارة

#### التحليل:

١ - ش م ت هـ : (شمتة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة ورد في اللحيانية ش م ت هـ (JS. 249) وش م ت (JS. 126) وش م ت أل (JS. 158) وفي السبئية ش م ت (CIS. 915) وش م ت أ (Har., I., 1971, P. 356) وش م ت م (RES 2639) وفي المعينية ش م ت (Har., I., 1971, P. 356) وفي الحضرمية ش م ت (RES. 5083) وش م ت م (RES. 5040/1) وفي النبطية ش م ت و (Cant., II., 1978, P. 152) وفي الثمودية ش م ت (JS. 612) وفي الصفوية ش م ت (CIS. 521) وش م ت أ (Har., I., 1971, P. 356) وش م ت أل (CIS. 278) وش م ت ن (CIS.4622)، والتشमित في اللغة هو الدعاء بالخير (اللسان - شمت).

و : حرف عطف.

ف ه ت : (فهت) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في الصفوية ف ه ت (CIS. 628)

و : حرف عطف.

س ه م هـ : (سهمة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة ورد في الصفوية س ه م (CIS. 3289) وس ه م ت (CIS. 466) والسهم اسم لجمع الواحد من النبل وهو أيضاً النصيب فيقال هذا سهمك من

المال أي نصيبك والسَّهام الريح الحارة والسَّهام داء يصيب الإبل،  
وسهم وجه الرجل فهو ساهم إذا أضمر وتغير من جوع أو مرض  
(ابن دريد، ١٩٨٧، ص ٨٦٢) وسهم وسهيم من أسماء العرب (ابن  
دريد، ١٩٥٨، ص ١١٨).

و : حرف عطف.

ح ر ن : (حرن) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في المعينية ح ر  
ن (RES. 3376) ويقال حرنت الدابة تحرن وهي حرون: وهي التي إذا  
استُدِّر جريها وقفت. والحران والحررون اسم فرس وحرَّان اسم بلد  
وحرين اسم شخص وبنو حرنة بطن (اللسان - حرن).

و : حرف عطف.

أ ر ش هـ : (أرشة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة انظر (أبو الحسن  
٢٢٨).

و : حرف عطف.

هـ ق س م : (هقسَم أو القاسم) اسم علم بسيط لشخص على وزن هَفَعْل ورد في  
الليحانية (JS. 273) وفي الصفوية (Har., I., 1971, P. 619)  
والقسم نصيب الإنسان من الشيء ويقال قسمت الشيء بين الشركاء  
وأعطيت كل شريك مقسمه وقسمه وقسيمه، وقاسم وقسيم وقسَّام  
ومقسَّم أسماء (اللسان - قسم).

و : ابن (أبناء).

ف هـ د : (فهد) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في الليحانية ف  
هـ د (JS. 273) وف هـ د ت (JS. 251) وفي المعينية ف هـ د  
وفي الصفوية ف هـ د (Har., I., 1971, P. 473) والفهد من  
السباع وهو اسم رجل.

- ٣ - و : حرف عطف.
- ه ن ف ي : (هنفي) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلِي ورد في اللحيانية هـ ن ف ي (JS. 193) والهنوف والهناف ضحك فوق التبسم وخص بعضهم به ضحك النساء (اللسان - هنف).
- ب ن : ابن.
- ع ذ ي : (عذي) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في القتبانية ع ذ ي م (Har., I., 1971, P. 413) وفي الثمودية ع ذ ي (JS. 437) وفي الصفوية ع ذ ي (CIS. 4565).
- و : حرف عطف.
- ر ت أ ل : (رت إل) اسم علم لشخص مركب، وهذه المرة الأولى التي يرد فيها مركباً بهذه الصيغة ولكن ورد في السبئية مركباً رت ع م (RES. 5003) وفي الصفوية مفرداً رت، و ر ت (Har., I., 1971, P. 268).
- ٤ - و : حرف عطف.
- ه ق س م : (هقس) اسم سبق أن ورد في السطر الثاني من هذا النقش.
- ب ن : ابن (أبناء).
- ز د ل هـ : (زيد لاه) اسم علم لشخص مركب انظر (أبو الحسن ٢٠١).
- ٥ - و : حرف عطف.
- ه ن ف ي : (هنفي) اسم علم بسيط لشخص ورد في السطر الثالث من هذا النقش.
- ب ن : ابن.
- م ع ن ل هـ : (معن له) اسم علم لشخص مركب ورد في السبئية م ع ن أ ل (CIS.

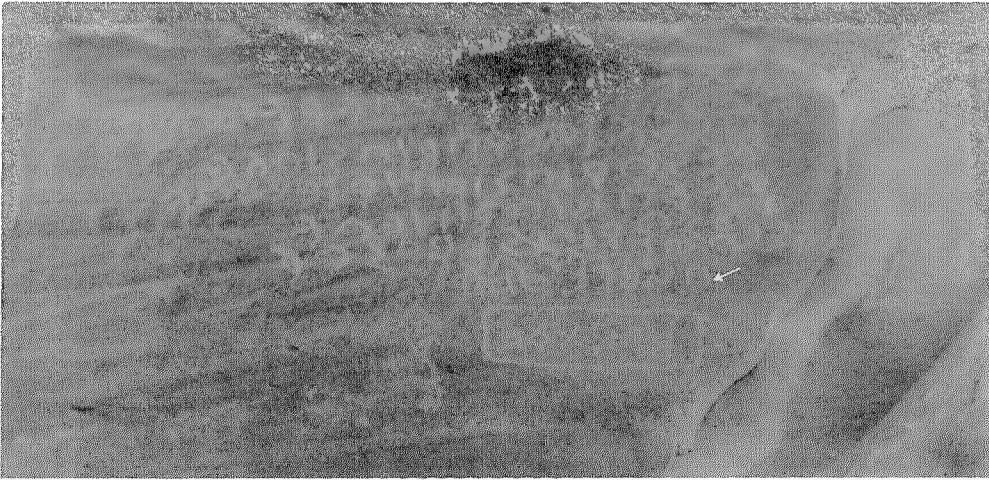
338) و م ع ن ل ت (Har., I., 1971, P. 556) وفي الشمودية م ع ن  
أل، و م ع ن ك ه ل وفي الصفوية م ع ن أل (CIS. 275) و م ع ن ل  
ت، و م ع ن ل هـ (Har., I., 1971, P. 557)

٦ - ش ر ف و : (شرفوا) شرف فعل ماضي والواو في آخر الكلمة للجمع والشرف  
أعلى الشيء والشرف كل نشز من الأرض قد أشرف على ما حوله  
سواء كان رملاً أو جبلاً، والجبل المشرف هو الجبل العالي، والمشرف  
هو المكان الذي تشرف عليه وتعلوه، ويقال أشرفت الشيء إذا علوته  
(اللسان - شرف) ولفظة شرفوا الواردة في هذا النقش ربما تعني أن  
أصحاب النقش صعدوا إلى الجبل.

ب : حرف جر.

هـ ق ر ت : (القارة) انظر (أبو الحسن ٢٩٥) ووصف القارة الذي ورد في معجم  
البلدان ينطبق على موقع أبو عود الذي وجد فيه النقش.

(أبو الحسن: ٣٠١) (لوحة: ٩)



النص بالحروف العربية:

١- ب ن م ط ر / و د د

## قراءة النص:

١- بن مطر ودّ (أحبّ)

## التحليل:

١- بن م ط ر : (ابن مطر) مطر اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلَّ انظر (أبو الحسن ٢٠٠).

ود د : (ودّ) فعل ماضٍ بمعنى حبّ.

(أبو الحسن: ٣٠٢) (لوحة: ١٠)



## النص بالحروف العربية:

١- م ك / ت ق ط

## قراءة النص:

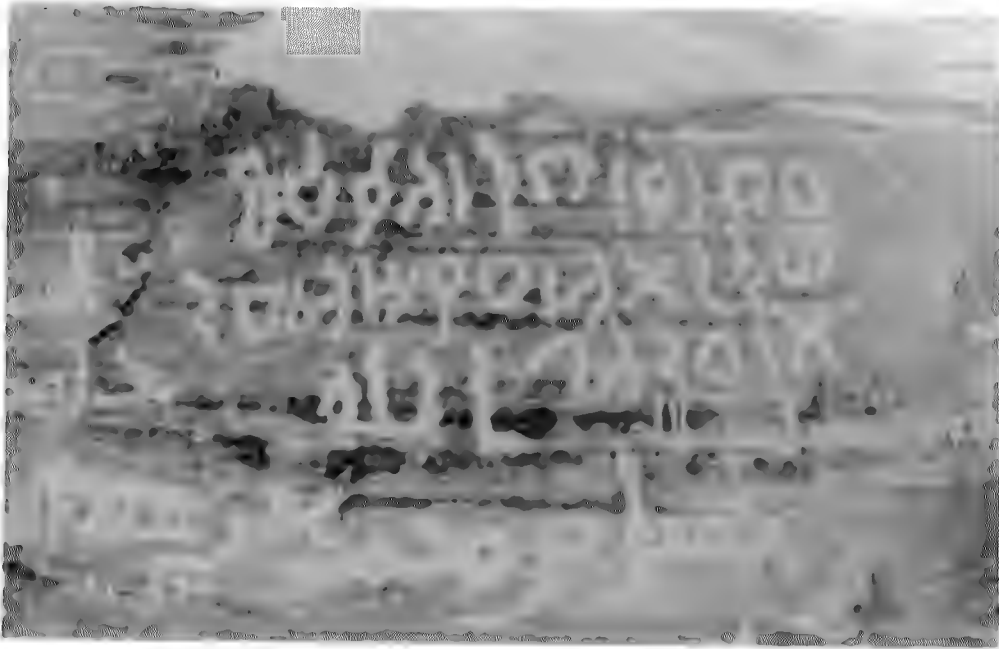
١- مك تقط (كتب)

## التحليل:

١- م ك : (مك) اسم علم بسيط لشخص على وزن فعل إذا اعتبرنا الحرف

الثاني مضعفاً ورد في اللحيانية م ك (JS. 59) وفي الشمودية م ك أ ل  
(Har., I., 1971, P. 561) وفي الصفوية م ك (CIS. 2484) والملك  
في اللغة هو الصفير بالفم أو باليدين والفم معاً (اللسان - مك) ومنه  
قول الله تعالى ﴿وما كانت صلاتهم عند البيت إلا مكاء وتصدية  
فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون﴾ (الأنفال - آية ٣٥).

ت ق ط (نقط) كتب انظر (أبو الحسن ٢١٠)  
(أبو الحسن: ٣٠٣) (لوحة: ١٠)



#### النص بالحروف العربية:

- ١- ع ب د / ب ن / ه ق س م
- ٢- و ق ن ت ه / ع ي ذ ه / ب ن
- ٣- ت / ع ن ه ل

## قراءة النص:

١- عبد بن هقسم

٢- وقينته عيذه بنت

٣- عنهل

## التحليل:

- ١ - ع ب د : (عبد) اسم علم بسيط لشخص انظر (أبو الحسن ٢٨٨)
- ب ن : ابن .
- هـ ق س م : (هقسم أو القاسم) اسم علم بسيط لشخص انظر (أبو الحسن ٣٠٠) .
- ٢ - و : حرف عطف .
- ق ن ت هـ : (قينته) القينة هي الأمة أو الأمة المغنية (اللسان - قين) .
- ع ي ذ هـ : (عيذة أو عايذة) اسم علم بسيط لأنثى انظر (أبو الحسن ٢٢٢) .
- ب ن ..
- ت .. : بنت .
- ٣ - ع ن هـ ل : (عنهل) اسم علم لشخص على وزن هفعل هذه المرة الأولى التي يرد فيها في اللحيانية .

(أبو الحسن: ٣٠٤) (لوحة: ١٠)



النص بالحروف العربية:

١- م د أ ل / ق ن هـ / هـ م ل ك

قراءة النص:

١- م د إ ل قينه الملك.

التحليل:

١- م د أ ل : (م د إ ل) اسم علم لشخص مركب ورد في اللحيانة اسم علم بسيط مؤنث م د (أبو الحسن، ١٩٩٧ ص ١٧٦) وفي السبئية اسم علم لقبيلة م د أ ل وفي الصفوية م د، و م د د (Har., I., 1971, P. 533).

ق ن هـ : (قينه) وردت لفظة قين في الكتابات الجنوبية وفسرت على أنها لقب مسؤول إداري أو وكيل (المعجم السبئي، ١٩٨٢، ص ١١٢) بيتما القين في اللغة العربية الفصحى هو العبد والقينة هي الأمة المغنية (اللسان - قين).

هـ م ل ك : (الملك) الهاء في أول الكلمة للتعريف.

(أبو الحسن: ٣٠٥) (لوحة: ١٠)



النص بالحروف العربية:

١- ج ر م / ت ر ف / ف ح ت / د د ن

قراءة النص:

١- ج ر م (بن) ت ر ف ف ح ت د د ن

التحليل:

١- ج ر م : (جرم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في اللحيانية ج ر م (JS. 307) وفي السبئية ج ر م (Tairan., 1992, P. 23) وفي المعينية ج ر م (RES. 3045) وفي الأرامية ج ر م (Maraqten., 1988, P. 150) وفي النبطية ج ر م (Cant., II., 1978, P. 78) وفي الحضرية ج ر م أ ل ت (Abbadi., 1983, P. 96) وفي الشمودية ج ر م (Har., I., 1971, P. 159) وفي الصفوية ج ر م (CIS. 189) كما ورد اسم جرم مركباً مع أسماء آلهة مثل ج ر م أ ل في الصفوية (CIS. 242) و ج ر م ش م س في السبئية و ج ر م ل ه في اللحيانية والصفوية

(Har., I., 1971, P. 159) وجرم وجارم من الأسماء التي سمت بها العرب، وجرم الإنسان جسمه (ابن دريد، ١٩٥٨، ص ١٩١) والجرم هو الرجل الكاسب (اللسان - جرم).

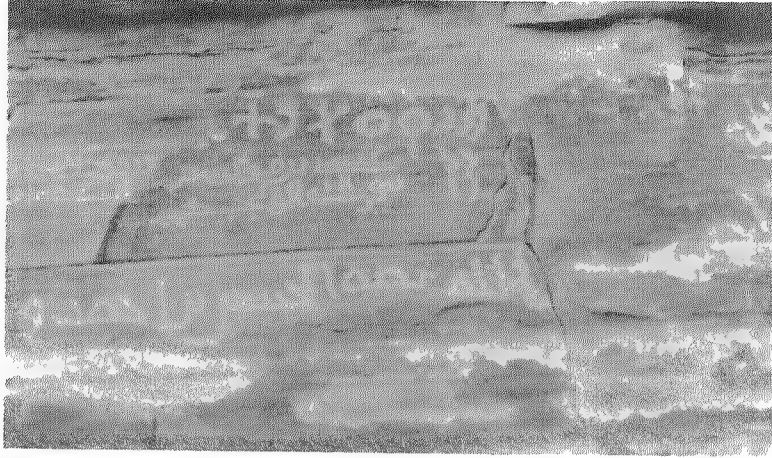
(ب ن) : (ابن) أضفتها لوجود اسمين لعلمين بينهما فاصل.

ت ر ف : (ترف) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في اللحيانية ت ر ف هـ (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢٦٨) وفي السبئية ت ر ف م (CIS. 485) وفي القتبانية ت ر ف ت (RES. 3902) وت ر ف م (Har., I., 1971, P. 132) والترفة في اللغة هي النعمة ويقال ترف فلان أي تنعم (اللسان - ترف).

ف ح ت : (فحت) وردت هذه اللفظة في نقش سابق (JS.349) ، فسرنا كل من "جوسين" و "سافيناك" بـ (رعب، خوف أو حاكم) (JS. II A. 1997, P. 525) بينما فسرنا "وينت" بمعنى الحاكم وقارنها بكلمة (pahatu) الآشورية ويقول أن هذا النقش يعود للفترة الفارسية استناداً على ورود هذه الكلمة (Winnett., 1937, P. 51; 1938. P. 307) كما يؤيد "كاسكل" هذا الرأي (Caskel, 1953, P. 101) إلا أن هذه الكلمة يمكن تفسيرها بمعنى حفر وهي لهجة شائعة في بلاد الشام ومصر ولعله ممن قام بحفر القنوات في ددن.

د د ن : (ديدان) اسم مكان وربما أن المقصود بها في هذا النقش اسم القناة أو مصدر الماء الذي تم حفره لا سيما وأن النقش يقع بالقرب من مكان تجتمع فيه مياه الأمطار.

(أبو الحسن: ٣٠٦) (لوحة: ١٠)



النص بالحروف العربية:

١- م ر ي ع ت ر ت

٢- ش ن

قراءة النص:

١- مري (بن) عترة

٢- ش ن

التحليل:

: (مري) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في المعينية م ر ي  
م (RES. 3364) وفي الصفوية م ر ي (CIS. 138) وفي الحضرية م ر  
ي م (Abbadi., 1983, P. 126).

: (ابن) أضفتها لوجود اسمين لعلمين.

: (عترة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلت ورد في الصفوية  
ع ت ر، و ع ت ر ت (Har., I., 1971, P. 404 - 405).

: حرفا الشين والنون وهما بداية لكلمة غير مكتملة.

١- م ر ي

ب ن

ع ت ر ت

٢- ش ن

(أبو الحسن: ٣٠٧) (لوحة: ١٠)



النص بالحروف العربية:

١- ع ي ذ

٢- أم ت هـ

قراءة النص:

١- عيذ

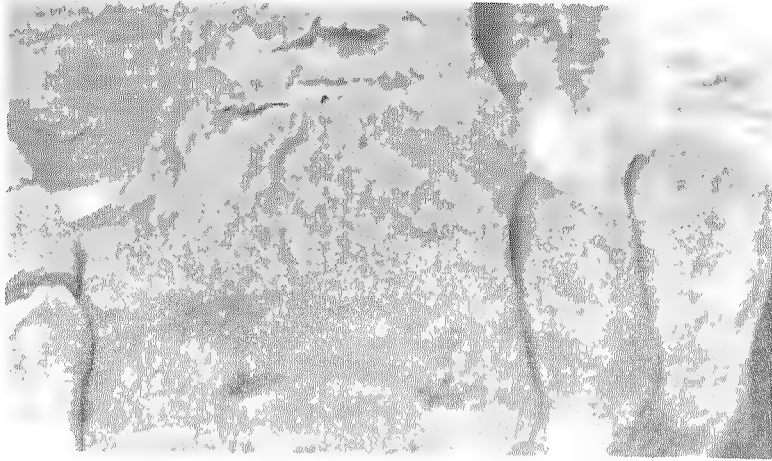
٢- أمته

التحليل:

١- ع ي ذ : (عيذ) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل انظر (أبو الحسن ٢٢٢).

٢- أم ت هـ : (أُمته) زوجته.

(أبو الحسن: ٣٠٨) (لوحة: ١٠)



النص بالحروف العربية:

١- ع ب د

قراءة النص:

١- عبد

التحليل:

ع ب د : (عبد) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل انظر (أبو الحسن  
٢٨٨).

(أبو الحسن: ٣٠٩) (لوحة: ١٠)



النص بالحروف العربية:

- ١- ل ذ ن / ب ن
- ٢- ج ش م / و ر ن
- ٣- × / × د ر هـ

قراءة النص:

- ١- ل ذ ن بن
- ٢- ج ش م و ر ن
- ٣- × / × د ر هـ

التحليل:

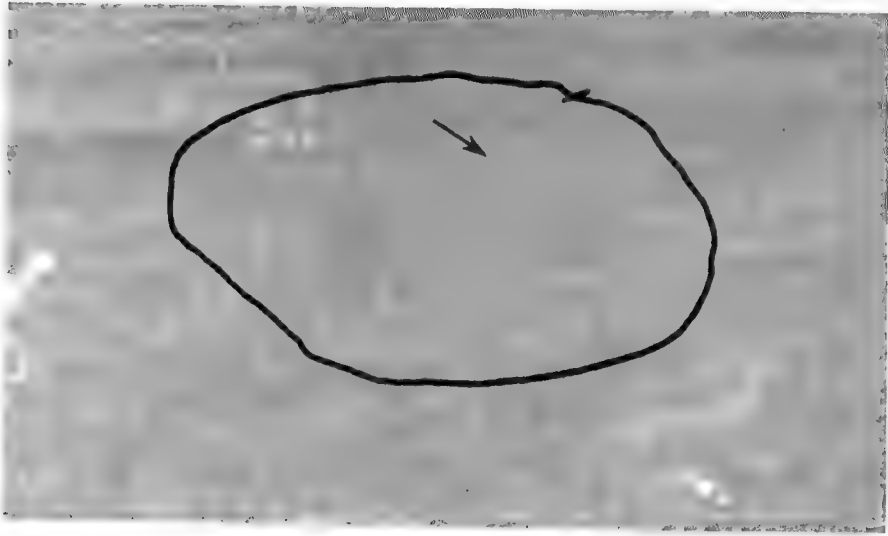
- ١ - ل ذ ن : (لذن) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَ انظر (أبو الحسن ١٩٧).
- ب ن : ابن.
- ٢ - ج ش م : (جشم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَ ورد في اللحيانية ج

ش م (JS. 85) السبئية ج ش م م (CIS. 326/1) وفي القتبانية ج ش  
 م (RES. 3902) وفي الحضرمية ج ش م (Har., I., 1971, P. 162)  
 وفي النبطية ج ش م و (Cant., II., 1978, P. 80) وفي الثمودية ج  
 ش م (JS. 455) وفي الصفوية ج ش م (CIS. 60) وج ش م أ ل  
 (CIS. 4232) واشتقاق جشم من قولهم جشمت إليك هذا الأمر أي  
 تحملت ثقله ويقال: ألقى عليه جشمه أي حمل ثقله عليه (ابن دريد،  
 ١٩٥٨، ص ٢٥٢) وجشم من الأسماء الشائعة بين العرب.

و : حرف عطف.

ر ن.. : حرفا الراء والنون وهما بداية كلمة بقية حروفها غير واضحة في  
 بداية السطر الثالث.

٣ - ×× در ه : كلمة مكونة من أربعة أحرف الحرف الأول منها غير مقروء.  
 (أبو الحسن: ٣١٠) (لوحة: ١٠)



النص بالحروف العربية:

١- أ ل أ ر ش

٢- ب ن ح م د آل

قراءة النص:

١- إل أرش

٢- بن حمد إل

التحليل:

١- آل أرش : (إل أرش) اسم علم لشخص مركب. هذه المرة الأولى التي يرد فيها بهذه الصيغة ولكن أرش بوصفها اسماً لعلم بسيط ورد في اللحيانية وغيرها انظر (أبو الحسن ٢٢٨).

٢- ب ن : ابن.

ح م د آل : (حمد إل) اسم علم بسيط مركب لأول مرة يرد في اللحيانية واسم حمد ورد في السبئية ح م د (Har., I., 1971, P. 200) وح م د م (CIS. 179) وح م د ن (CIS. 650) وفي القتبانية ح م د م ، وح م د ع ل ي وفي الثمودية ح م د (Har., I., 1971, P. 200) وفي الصفوية ح م د (CIS. 1259).

(أبو الحسن: ٣١١) (لوحة: ١٠)



النص بالحروف العربية:

١- ب ذ ك ر ه و د د ذ ه ك

قراءة النص:

١- ب(ن) ذكره ودّ (حب) ذهك

التحليل:

١- ب (ن) : ابن.

ذك ره : (ذكرة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة ورد في السبئية ذك  
ر (RES. 4603) وذك رم (CIS. 823) وفي القتبانية ذك رم  
(Har., I., 1971, P. 255) وذك رن (RES. 3858) وفي المعينية ذ  
ك ر (RES. 4603) وذك رم، وذك رن وفي الحضرمية ذك رأل  
(Har., I., 1971, P. 255) وفي النبطية ذك رت، وذك رو، (Cant.)

(Stark., 1971, P. 83) وفي التدمرية ذك ري II., 1978, P. 82)

وفي الآرامية زك ر، وزك ر أل، وزك ري (Maraqten., 1988, P. 160)

وذكرى من أسماء العرب الشائعة وتعنى الحفظ في الذاكرة،

والفطنة للشيء بعد نسيانه (الخزرجي، ١٩٩٠، ص ٢٩٠).

: (ود) بمعنى حبّ.

و د د

: (ذهك) اسم علم مكون من ثلاثة أحرف الحرف الثاني منها مشكوك

ذ ه ك

في قراءته حيث يمكن قراءته هاء فيكون الاسم ذهك وهذا الاسم لم

يرد في اللحيانية أو في غيرها.

**الفصل الثالث**  
**نقوش لحيانية من جبل إثلب بالحجر**  
**(مدائن صالح)**

مطر عام جميل



مطر عام جميل

## الفصل الثالث

### نقوش لحيانية من جبل إثلب بالحجر (مدائن صالح)

مدخل:

يتناول هذا الفصل دراسة ٣٦ نقشًا لحيانيًا وتحليلها (أبو الحسن ٣١٢ - ٣٤٧) كتبت على إحدى قمم جبل إثلب الواقع في الجهة الشرقية من الحجر (مدائن صالح) أرشدنا إلى موقعها حارس الآثار "الأسمر هليل الصيلوان الخمعلي" حينما كنا في زيارة لمدائن صالح مع الزميلين الأستاذ الدكتور سليمان بن عبد الرحمن الذيب والدكتور سعيد فائز السعيد يوم الخميس الموافق ١٢/٩/١٩٩٦م.

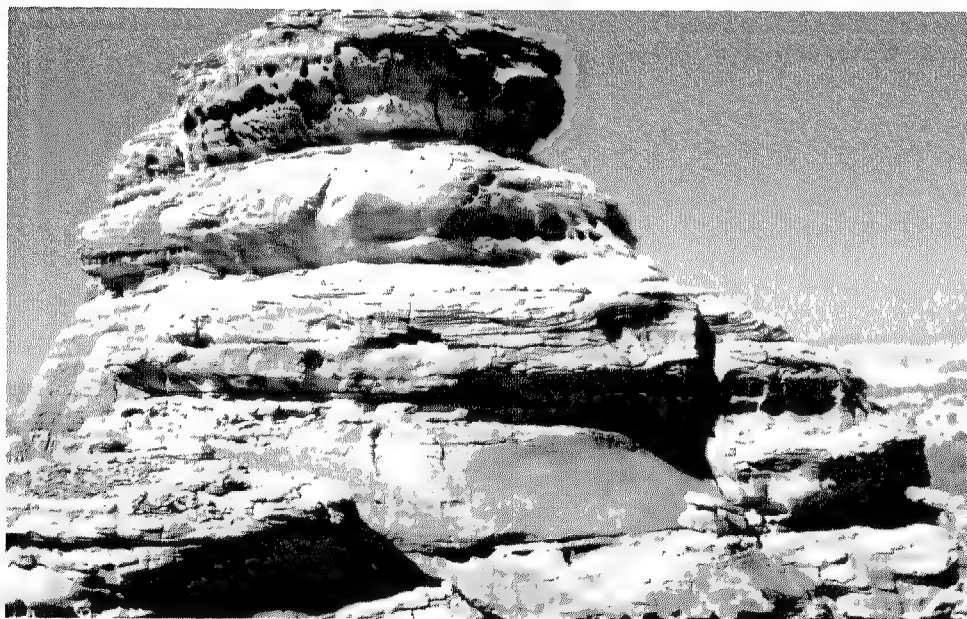
ويلاحظ أنه تم اختيار الموقع الذي كتبت فيه هذه النقوش بعناية فائقة لأنه يمثل نقطة مراقبة للمنطقة بأكملها حيث يستطيع الواقف في هذا المكان مراقبة أي قافلة أو حملة وكشفها أو أي شخص قادم من جهة الجنوب (من العلا) وكذلك القادم من جهة الشرق والشمال والشمال الشرقي (حائل، تيماء، تبوك) قبل أن يصل إلى (مدائن صالح) بمسافة كبيرة.

وهذه المجموعة من النقوش تمثل تسجيلاً لعمل مجموعة من اللحيانيين كانوا يربطون في نقطة المراقبة هذه، التي تقع على الحدود الشمالية لعاصمتهم "ددن" وهم بمثابة حرس الحدود يقومون بمراقبة الطرق التي تؤدي إلى "ددن"، وفي حالة وجود خطر كقدوم غزاة أو نحوهم تجاه العاصمة يقومون بإشعار السلطة أو من هم مكلفون بصد مثل هذا الغزو، ومن هنا لنا أن نتخيل أنه كانت لديهم وسائل اتصال مع السلطة الحاكمة، وربما كانت هذه الوسائل تتمثل في مجموعات من الناس يوضعون في مناطق متباعدة وعند وجود حالة خطر يقوم من في نقطة المراقبة بإبلاغ النقطة التي تليه بصوت مرتفع أو بشعلة

أو غير ذلك من وسائل الاتصال فيقوم الآخرون بإبلاغ النقطة التي تليهم وهكذا حتى يصل الخبر إلى الجهة المسؤولة عن صد مثل هذه الأخطار.

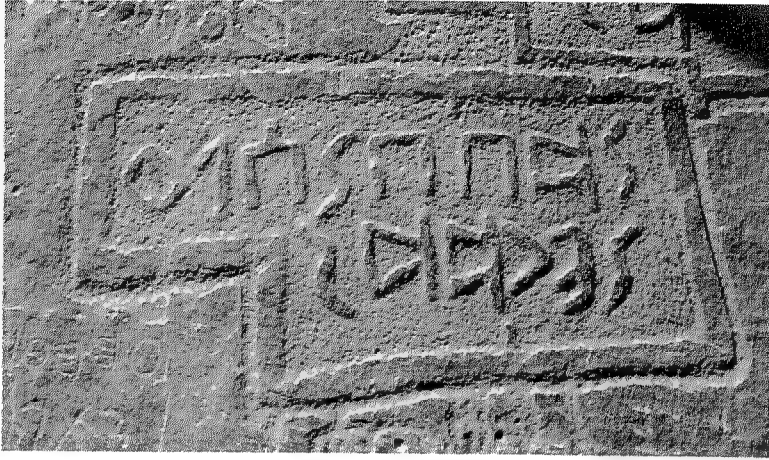
واكتشاف نقطة المراقبة الشمالية يجعلنا نعتقد بوجود نقاط أخرى للمراقبة والحراسة في الجهات الأخرى الجنوبية والشرقية، قد تكتشف في المستقبل وتزودنا بمعلومات أكثر عن مثل هذا التنظيم الأمني. وكما أن هناك تنظيمات أمنية حدودية فلا بد أن تكون هناك نظم أمنية داخلية تنظم حياة أفراد المجتمع وعلاقاتهم بعضهم ببعض. وهذه التنظيمات والتشريعات بيد الملك أو من يخوله.

وتكاد تنحصر موضوعات نصوص هذا الفصل في موضوع واحد حيث إن جميعها نصوص تذكارية كتبها أصحابها عندما كانوا مرابطين في قمة جبل إثلب لحراسة "ددن".



موقع النقوش في جبل إثلب

(أبو الحسن: ٣١٢) (لوحة: ١٠)



كتب هذا النقش بحروف بارزة داخل إطار وجميع حروفه واضحة ومقروءة،  
ويلاحظ عدم وجود الخطوط الفاصلة بين الكلمات.

**النص بحروفه العربية:**

١- ن د ب ب ن س ل و

٢- ن ط ر د ن

**قراءة النص:**

١- ندب بن سلو

٢- نظر ددن

**التحليل:**

١ - ن د ب : (ندب) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في السبئية ن د ب (RES. 4294) وفي الآرامية ن د ب أ ل (Maraqten., 1988, P. 186) وفي الثمودية ن د ب وفي الصفوية ن د ب (Har., I., 1971, P. 584) والندب في اللغة هو الرجل السريع، الطريف (اللسان - ندب).

ب ن

: ابن .

س ل و

: (سلو) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في السبئية س ل  
ي م م (CIS. 755) وفي القتبانية س ل ي م م (RES. 3902) وفي  
المعينية س ل ي م (RES. 3291) و س ل ي م ت (Har., I., 1971, P. 327)  
وفي النبطية ش ل ي (Cant., II., 1978, P. 150) وفي  
الصفوية س ل ي (CIS. 416) والسلو في اللغة النسيان والسلوة  
رخاء العيش والسلوى كل ما سَلَكَ وكذلك السلوى طائر أبيض مثل  
السمان (اللسان - سلا).

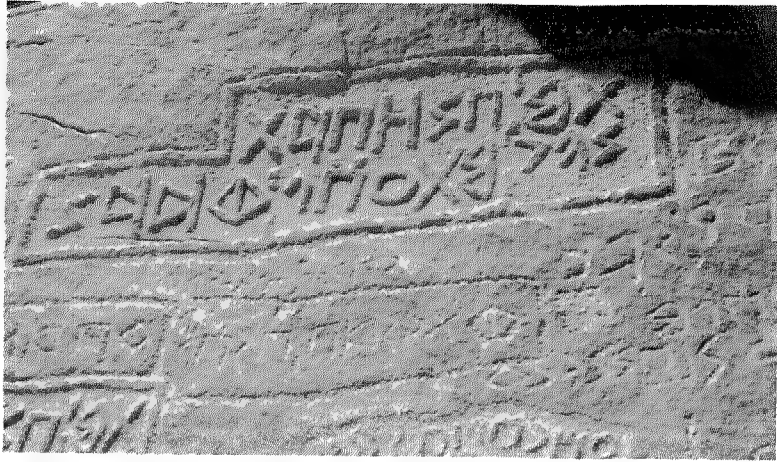
ن ط ر

: (نطر) الناظر والناطور هو حافظ الزرع والتمر والكرم أي حارسه  
والنطرة الحفظ بالعينين (اللسان - نظر) والكلمة من أصل آرامي ومادة  
نطر في الآرامية تقابل نظر في العربية وتستخدم في بلاد الشام وبعض  
مناطق العراق والخليج بمعنى الحارس (الزبير، ١٩٩١، ج ٤  
ص ٢٤٩١) ولقطة نظر الواردة في هذا النقش لهجة شمالية تعني  
راقب أو حرس المنطقة. ووردت هذه اللفظة في اللحيانية (J.S. 7) إلا  
أن كلاً من "جوسين" و "سافيناك" قرءا الحرف الثاني من هذه اللفظة  
(حاء) وليس (طاء) أي قرءا الكلمة نحر أضحية كأن يكون نحر جملاً  
أو خلافه (J. S. II., 1997, P. 265) بينما قرءاها "البرت جام" ن ط ر  
وفسرها حارس العنب (Jamme., 1974, P. 127) كما وردت في  
المعينية ن ط ر بمعنى حرس، حفظ، راقب، لاحظ (Jamme., 1974, P. 328)  
وفي النبطية وردت هذه اللفظة ن ط ر بمعنى حرس أو حفظ  
(Cant., II., 1978, P. 120) كما وردت هذه اللفظة في اللحيانية اسم  
علم لشخص (J.S. 74) وفي النبطية اسم علم مركب ن ط ر أ ل  
(Cant., II., 1978, P. 120).

د د ن

: (ددن أو ديدان) اسم مكان انظر (أبو الحسن ٢١٨).

(أبو الحسن: ٣١٣) (لوحة: ١٠)



كتب هذا النقش بحروف بارزة وتفصل بين كلماته فواصل عبارة عن خطين عموديين مرتبطين بالإطار الذي يحيط بالنقش، وجميع حروفه واضحة ومقروءة.

النص بالحروف العربية:

١- ت م / ب ن ز ب د ت

٢- ن ط ر م ت ع أ ل / و د د ن

قراءة النص:

١- تيم بن زبدة أو زبيدة

٢- نظر متع إل و د د ن

التحليل:

١- ت م : (تيم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل انظر (أبو الحسن

٢٣٦).

ب ن : ابن.

ز ب د ت

: (زبدة أو زبيدة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة ورد في  
للحيانية ز ب د (JS. 170) وفي القتبانية ز ب د م (Har., I., 1971, P. 294) وفي المعينية ز ب د ي (RES. 3756) وفي الآرامية ز ب د و  
, و ز ب د ي بمعنى هدية أو هدية الإله (Maraqten., 1988, P. 157)  
وفي النبطية ز ب ي د ت, و ز ب د و (Cant., 1978, P. 91) وفي  
الحضرية ز ب د ي (Abbadi., 1983, P. 103) وفي العبرية ز ب د  
(Gray., 1896, P. 334) (Fowler., 1988, P. 392) و ز ب د ي  
وفي الثمودية ز ب د (JS. 506) وفي الصفوية ز ب د (CIS. 644) و  
ز ب د ي (CIS. 2216) و ز ب د أ ل (CIS. 2587) و ز ب د ي ن  
(Har., I., 1971, P. 294), وزيد من الأسماء الواردة في المصادر  
العربية القديمة مثل زبيد بن الحارث العتقي (ابن حزم، ١٩٦٢، ص  
٤٦١) واسم زبيد وزبيدة من أسماء العرب في الوقت الحاضر.

: (نظر) انظر (أبو الحسن ٣١٢).

٢ - ن ط ر

: (متع ال) اسم علم لشخص مركب انظر (أبو الحسن ٢١٤).

م ت ع أ ل

: حرف عطف.

و

: (ددن) انظر (أبو الحسن ٢١٨).

د د ن

ويلاحظ في هذا النقش أن كاتبه كان حارساً لمتع إل وددن، وهذا  
يوضح لنا أن متع إل أكبر شخصية في ذلك المجتمع وربما كان هو  
الملك الحاكم في تلك الفترة لذا ربط كاتب النقش اسمه مع اسم  
الشخصية الحاكمة والمنطقة التي كان يقوم على حراستها. وبهذا  
يحتمل أن يكون متع إل ملك مدينة ددن ويمكن إضافته إلى قائمة  
الملوك الذين حكموا ديدان. وربما كان هو والد الملك كبير إل بن متع  
إل الذي ورد ذكره في النقش (JS. 138) الذي يحتمل أنه ورث الملك  
عن أبيه.

(أبو الحسن: ٣١٤) (لوحة: ١٠)



كتب هذا النقش بحروف بارزة داخل إطار وذلك لتمييزه عن النقوش المجاورة له وجميع حروفه واضحة ومقروءة. ويلاحظ أن هذا النقش يخلو من الخط الفاصل الذي يأتي بين الكلمات، كما يلاحظ أن حرف الشين في السطر الأول كتب باتجاه معاكس لما هو معروف وكذلك الحال بالنسبة لحرف النون في السطرين الثاني والثالث إذ إنه في السطر الثالث كتب مرتين باتجاهين مختلفين.

**النص بالحروف العربية:**

١- ش ب أ ر ش      ٢- ب ن ث م د

٣- ن ط ر د ن

**قراءة النص:**

١- شب أ ر ش      ٢- بن ثمد

التحليل:

١ - ش ب أرش : (شب أرش) اسم علم لشخص مركب هذه هي المرة الأولى التي يظهر فيها في الكتابات اللحيانية ولم يظهر في الكتابات الأخرى بهذه الصيغة ولكن ورد الجزء الأول منه ش ب في النبطية (Cant., 1978, P. 148) وفي العبرية ش ب أ ل (Fowler., 1988, P. 398) وفي الثمودية ش ب (Har., I., 1971, P. 337) وفي الصفوية ش ب (CIS. 676) وش ب أ ل (Har., I., 1971, P. 337) وشب في اللغة تعني إدراك طور الشباب وكذلك تعني أوقد النار (اللسان - شب). أما عن الجزء الثاني من الاسم أرش انظر (أبو الحسن ٢٢٨). وأرش صفة للذي يوقد النار أو الحرب (اللسان - أرش).

: ابن.

٢ - ب ن

ث م د

: (ثم د) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد اسم مكان في السبئية (CIS. 338) وفي المعينية ث م د اسم علم وفي الحضرمية اسم علم مركب ث م د أ ل (Har., I., 1971, P. 148) وفي الثمودية ث م د (JS. 300) وفي الصفوية ث م د (Har., I., 1971, P. 148) واسم ثم د ورد في نقش لاحق (أبو الحسن ٣٢٣) مضافاً إليه هاء التعريف في البداية وياء النسبة في النهاية (هـ ث م د ي) الشمدي.

: (نظر) انظر (أبو الحسن ٣١٢).

٣ - ن ط ر

: (ددن) انظر (أبو الحسن ٢١٨).

دد ن

(أبو الحسن: ٣١٥) (لوحة: ١١)



كتب هذا النقش بحروف بارزة داخل إطار ويفصل بين السطرين الأول والثاني خط بارز وجميع حروف هذا النقش واضحة ومقروءة.

النص بالحروف العربية:

١- ن ط ر / د د ن      ٢- ع ب د هـ / ب ن س ل م

قراءة النص:

١- ناظر (ناطور) ددن      ٢- عبده بن سلم (سالم)

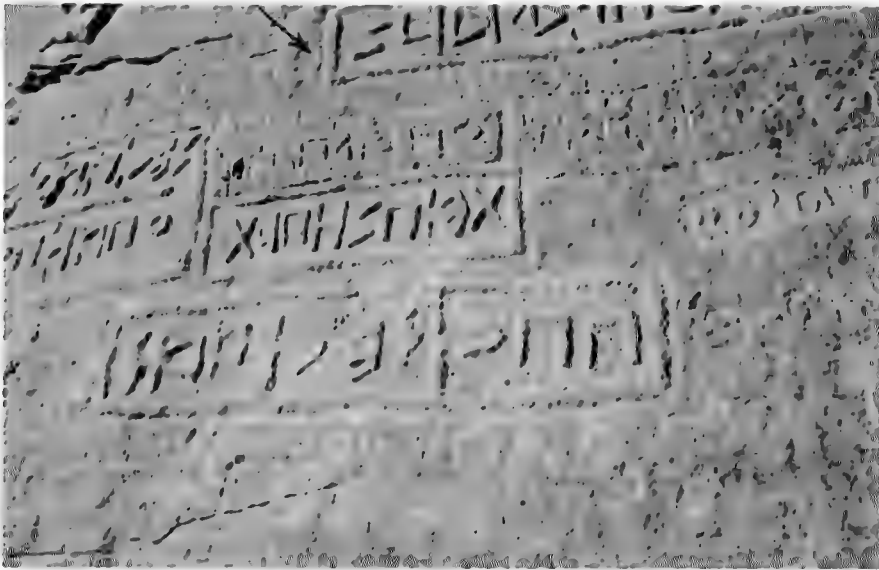
التحليل:

- ١- ن ط ر : (ناظر أو ناطور) اسم فاعل انظر (أبو الحسن ٣١٢).  
ددن : (ددن) انظر (أبو الحسن ٢١٨).  
٢- ع ب د هـ : (عبده) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة انظر (أبو الحسن ٢٧٧).  
ب ن : ابن.

س ل م

: (سلم أو سالم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلَ أو فَاعِل ورد  
في اللحيانية س ل م (JS. 49) وفي السبئية س ل م (Har., I, 1971,  
P. 325) و س ل م م (CIS. 22) وفي القتبانية س ل م م (RES.  
3902) وفي المعينية س ل م (RES. 3365) وفي النبطية ش ل م  
(Fowler., 1978, P. 218) وفي العبرية ش أ ل و م (Cant., II.,  
1988, P. 398) وفي الثمودية س ل م (Har., I., 1971, P. 325)  
وفي الصفوية س ل م (CIS. 77) واسم سالم من الأسماء الشائعة بين  
العرب.

(أبو الحسن: ٣١٦) (لوحة: ١١)



صاحب هذا النقش هو نفسه صاحب النقش السابق (أبو الحسن ٣١٥).

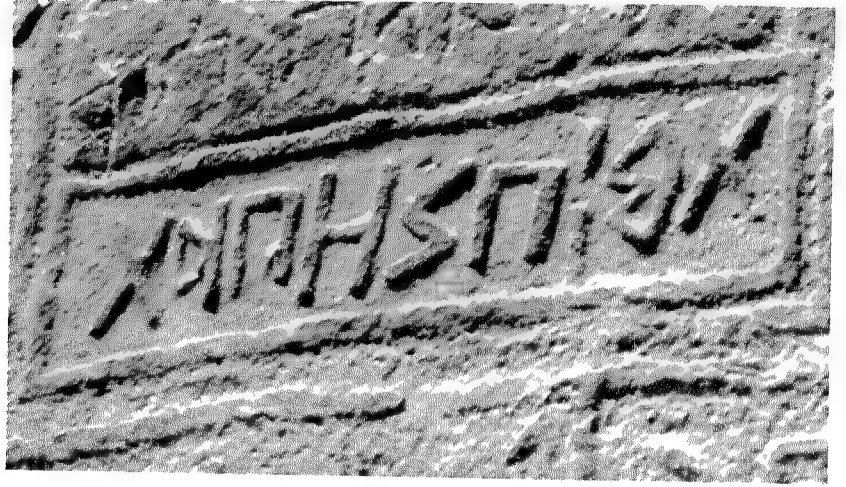
النص بالحروف العربية:

١- ع ب د هـ / ب ن س ل م

## قراءة النص:

١ - عبده بن سلم (سالم)

(أبو الحسن: ٣١٧) (لوحة: ١١)



كتب هذا النقش بحروف بارزة داخل إطار وجميع حروفه واضحة ومقروءة،  
والفاصل بين الكلمات عبارة عن خطين متقابلين رأسياً. وكاتب هذا النقش كتب نقشين  
آخرين على الصخرة نفسها هما (أبو الحسن ٣١٣، ٣٢٠).

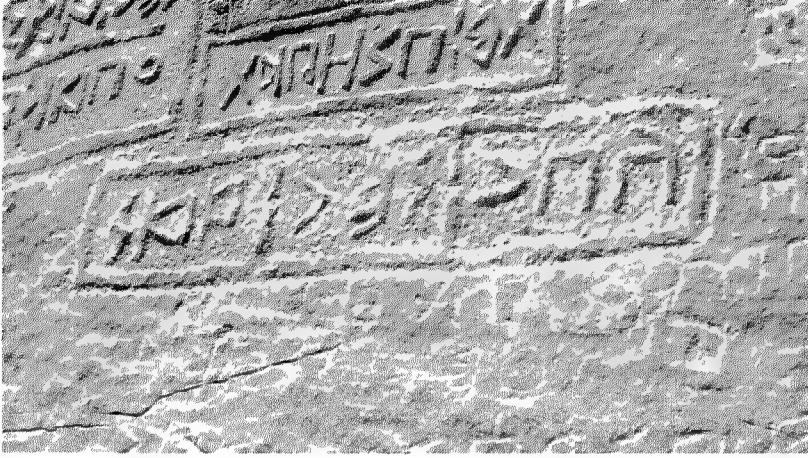
## النص بالحروف العربية:

١ - ت م / ب ن / ز ب د ت

## قراءة النص:

١ - تيم بن زبدة

(أبو الحسن: ٣١٨) (لوحة: ١١)



كتب هذا النقش بحروف بارزة داخل إطار، وجميع حروفه واضحة ومقروءة،  
والفاصل بين الكلمات عبارة عن خطين متقابلين رأسياً. ويلاحظ في هذا النقش أن حرفي  
الدال في كلمة ددن كُتبا باتجاه معاكس لما هو موجود في بقية النقوش.

النص بالحروف العربية:

١ - ك ب ر / ن ط ر / د د ن

قراءة النص:

١ - كبير نظر ددن

التحليل:

١ - ك ب ر : (كبر أو كبير) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل أو فَعِيل ورد  
في اللحيانية ك ب ر أ ل (JS. 138) وفي القتبانية ك ب ر م (RES, 2717)  
وفي المعينية ك ب ر ن (JS. 28) وفي الثمودية ك ب ر أ ل  
(JS. 329) وفي الصفوية ك ب ر، و ك ب ر ل (Har., I., 1971, P. 493 - 494)  
وفي النبطية ك ب ي ر و (Cant., II., 1978, P. 105)

وفي الحضريّة ك ب ي ر و (Abbadi., 1983, P. 116) والكُبرُ في اللغة الشرف والرفعة (اللسان - كبر)، وربما أن لفظة كبر تعني وظيفة صاحب النقش أي أنه كبير الحراس.

: (نظر) انظر (أبو الحسن ٣١٢).

ن ط ر

: (ديدان) انظر (أبو الحسن ٢١٨).

د د ن

(أبو الحسن: ٣١٩) (لوحة: ١١)



كتب هذا النقش بحروف بارزة وجميعها واضحة ومقروءة.

النص بالحروف العربية:

٢- بن ع ب ده

١- ع ل ه ع رس

قراءة النص:

٢- بن عبده

١- عله عرس

## التحليل:

ع ل ه ع رس : (عله عرس) اسم علم لشخص مركب لم يرد في الكتابات الأخرى حسب علم الباحث، وعرس اسم لمعبود ورد في نقوش الفاو (الأنصاري، تعليق على مسودة البحث).

ب ن : ابن.

ع ب د ه : (عبده) اسم علم بسيط لشخص على وزن فعّله انظر (أبو الحسن ٢٧٧). وربما أن اسم عبده الوارد في (أبو الحسن ٣١٥؛ ٣١٦) يكون والد صاحب هذا النقش.

(أبو الحسن: ٣٢٠) (لوحة: ١١)



كتب هذا النقش داخل إطار بحروف غائرة جميعها واضحة ومقروءة وسبق أن كتب صاحب هذا النقش نقشين آخرين هما (أبو الحسن ٣١٣، ٣١٧) ويبدو أنه من الحراس المهمين أو من قادة الحرس حيث ذكر في نقش سابق أنه قام بحراسة متع ال وددن (أبو الحسن ٣١٣).

النص بالحروف العربية:

١- ت م / ب ن

٢- ز ب د ت

قراءة النص:

١- تيم بن

٢- زبدة (زبيدة)

(أبو الحسن: ٣٢١) (لوحة: ١١)



النص بالحروف العربية:

١- ع ذ ر أ ل / ب ن ج ن ن

قراءة النص:

١- عذر ال بن جنن

## التحليل:

ع ذ ر أ ل : (عذرال) اسم علم لشخص مركب ورد في اللحيانية ع ذ ر أ ل (JS. 124) وفي الآرامية ع ذ ر أ ل (Maraqten., 1988, P. 196) وفي النبطية ع ذ ر و (Cant., 1978, P. 127 - 128) وفي العبرية ع ذ ر أ ل (Fowler., 1988, P. 397).

ب ن : ابن.

ج ن ن : (جنن) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَل وجن في اللغة بمعنى غطى أو ستر (اللسان - جن).

(أبو الحسن: ٣٢٢) (لوحة: ١١)



كتب هذا النقش بحروف غائرة، ويلاحظ أن شكل الحرف الأول في السطر الثاني غريب في الأبجدية اللحيانية ويحتمل أن يكون حرف شين إذ إنه مشابه لحرف الشين في خطوط البادية (الشمودية)، ولكن حرف الشين تكرر مرتين في نفس السطر بشكل مختلف عن الحرف الأول.

## النص بالحروف العربية:

١-١- ع ص ر ت

٢- × ش ش ت

## قراءة النص:

١- ع ص ر ت

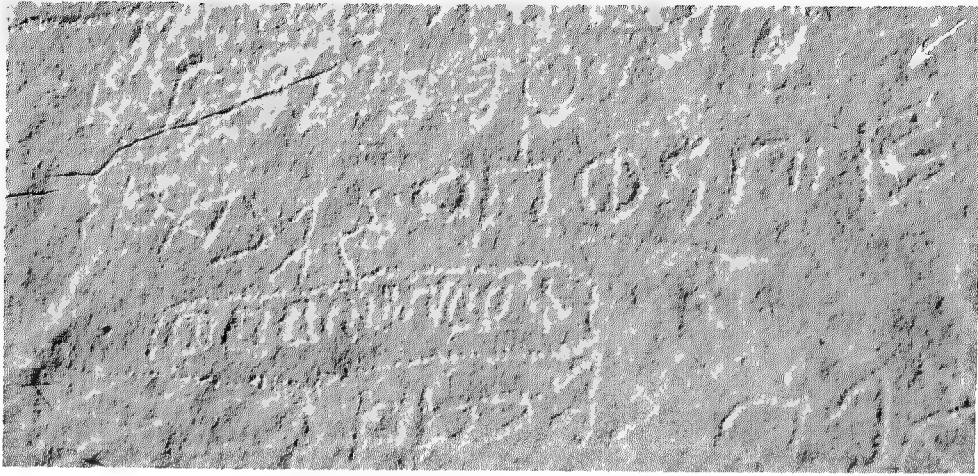
٢- × ش ش ت

## التحليل:

١- ع ص ر ت : (عصرة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة ورد في اللحيانية ع ص رة (JS. 291) وفي القتبانية ع ص ر م م (RES. 4974) وفي النبطية ع ص ر و، وع ص ر (Cant., II., 1978, P. 134) والعَصْرُ في اللغة الملجأ والمنجاة. وعصر من الأسماء الشائعة بين العرب في الوقت الحاضر.

٢- × ش ش ت × ش ش ت: كلمة مكونة من أربعة أحرف الحرف الأول منها غريب في الأبجدية اللحيانية ويشبه حرف الشين في خطوط البادية (الشمودية). ولكن حرف الشين تكرر مرتين في نفس السطر بشكل مختلف عن الحرف الأول لذا يحتمل أن يكون هذا الحرف الغريب حرف نون فيكون الاسم ن ش ش ت اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة ورد في الصفوية ن ش هـ (CIS. 2352) ونشش في اللغة بمعنى ساق ونشَّ بمعنى طرد، ونشش المرأة إذا نكحها، ونشَّة ونشاش من أسماء العرب (اللسان - نشش).

(أبو الحسن: ٣٢٣) (لوحة: ١١)



كتب هذا النقش بحروف غائرة وجميعها واضحة مقروءة ويلاحظ أن حرف الميم في بداية النقش وحرفي الدال في نهايته كتبت باتجاه معكوس خلاف ما هو معروف في بقية النقوش ولكن هذه الظاهرة تتكرر في بعض النقوش.

النص بالحروف العربية:

١- م / بن وسع ن ط ر د د ن

قراءة النص:

١- م بن وسع نظر د د ن

التحليل:

م : (م) اختصار لاسم ويمثل الحرف الأول من اسم الشخص ويلاحظ أنه كتب بحجم أكبر قليلاً من بقية الحروف، وربما كتب الاسم الأول مختصراً لشهرة صاحب النقش وكونه معروفاً في مجتمعه.

ب ن : ابن.

وسع : (وسع) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَل ورد في السبئية وس  
ع م (CIS. 420) وفي التمودية وسع، ووسع آل (Har., I., 642, P. 1971) وفي الصفوية وسع (CIS. 810) ووسع م  
(CIS. 2939).

ن ط ر : (نظر) انظر (أبو الحسن ٣١٢)

د د ن : (ددن) انظر (أبو الحسن ٢١٨).

(أبو الحسن: ٣٢٤) (لوحة: ١١)



كتب هذا النقش بحروف بارزة داخل إطار وجميع حروفه واضحة ومقروءة ويفصل  
بين السطرين خط أفقي.

النص بالحروف العربية:

١- خ ب ث

٢- ب ن ص ن ر

## قراءة النص:

١ - خبث ٢ - بن صئر

## التحليل:

١ - خ ب ث : (خبث أو خبيث) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في اللحيانية خ ب ث (Caskel., 1953, P. 148) وفي الصفوية خ ب ث (CIS. 154) وخ ب ث ت (CIS. 5205) والخبث في اللغة والخبث هو الفاسد والرديء المكروه (اللسان - خبث).

٢ - بن : ابن .

ص ن ر : (صئر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في الثمودية ص ن ر ت (JS. 64) والصنارة في اللغة والصنور هو الرجل البخيل السيء الخلق (اللسان - صئر).

(أبو الحسن: ٣٢٥) (لوحة: ١١)



كتب هذا النقش بحروف غائرة واضحة ومقروءة ويلاحظ أن كاتب النقش لم يكمل العبارة بل اكتفى بكلمة نظر ولم يذكر لفظة ددن الواردة في النقوش المجاورة.

## النص بالحروف العربية:

١ - م س ك ت / ه ث م

٢- دي / ن ط ر

قراءة النص:

١- مسكة التمددي

٢- نظر

التحليل:

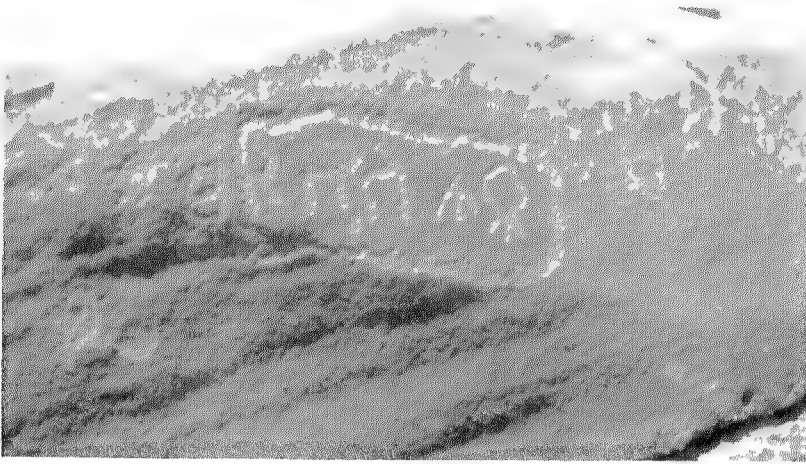
١- م س ك ت : (مسكة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فعلة ورد في اللحيانية م س ك (JS. 14) وفي السبئية م س ك وفي القتبانية م س ك م وفي المعينية م س ك، و م س ك ي وفي الحضرمية م س ك م (Har., I., 1971, P. 545) وفي التمودية م س ك ت (JS. 659) وفي الصفوية م س ك (CIS. 47) و م س ك ت (CIS. 235) و م س ك هـ، و م س ك ي (Har., I., 1971, P. 545) وفي التمودية م س ك ت (JS. 659) وفي النبطية م س ك و (Cant., 1978, P. 118) والمسكة في اللغة هو الرجل الشجاع (اللسان - مسكة).

٢- هـ ث ..

٢- م دي : (التمدي) اسم علم أضيف إليه الهاء في البداية للتعريف والياء في النهاية للنسبة (أبو الحسن ١٩٩) وربما كانت النسبة إلى مكان.

ن ط ر : (نظر) انظر (أبو الحسن ٣١٢).

(أبو الحسن: ٣٢٦) (لوحة: ١١)



كتب هذا النقش بحروف غائرة داخل إطار، ولكن كاتبه لم يكمل اسم والده.

النص بالحروف العربية:

١ - ص ح ك / ب ن

قراءة النص:

١ - ص ح ك بن

التحليل:

١ - ص ح ك : (ص ح ك) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل لم يرد في

الكتابات الأخرى. وهذه أول مرة يظهر في النقوش اللحيانية.

ب ن : ابن.

(أبو الحسن: ٣٢٧) (لوحة: ١٢)



النص بالحروف العربية:

١- س ل م

٢- ب ن ن ه ري

قراءة النص:

١- سالم

٢- بن نهري

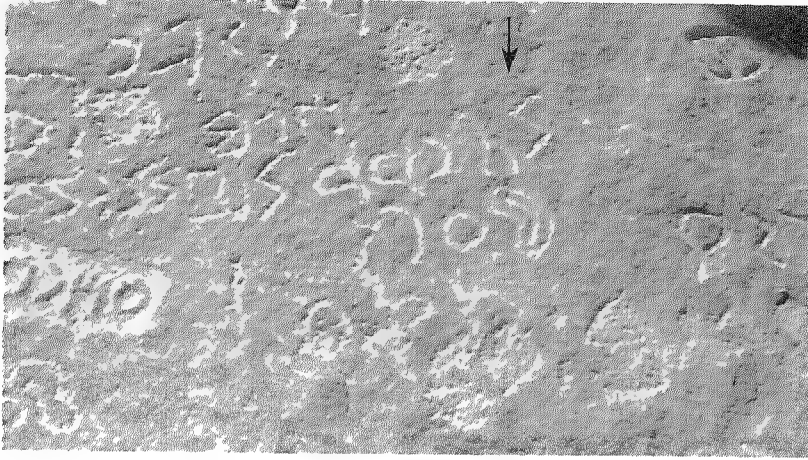
التحليل:

١ - س ل م : (سالم) اسم علم (أبو الحسن ٢٠٠).

٢ - ب ن : ابن.

ن ه ري : (نهري) اسم علم بسيط لشخص على وزن فعلي ورد في القتبانية  
والشمودية والصفوية (Har., I., 1971, P. 601).

أبو الحسن: (٣٢٨) (لوحة: ١٢)



النص بالحروف العربية:

١- ن ط ر د د ن

٢- ج ع ر

قراءة النص:

١- نا ط ر د د ن

٢- ج ع ر

التحليل:

١- ن ط ر : نا ط ر أو نا ط و ر (أبو الحسن ٣١٢).

د د ن : (د د ن) (أبو الحسن ٢١٨).

٢- ج ع ر : (ج ع ر أو ج ع ا ر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَل أو فَعَال و ر د

في السبئية ج ع ر ن (RES. 4123) وفي القتبانية ج ع ر ن (RES.

3878) وفي الصفوية ج ع ر (Har., I., 1971, P. 162) والجعار في

اللغة اسم للضبع وكل ذي مخلب من السباع (اللسان - جعر).

(أبو الحسن: ٣٢٩) (لوحة: ١٢)



النص بالحروف العربية:

١ - ه ز ن ت / ب ن ج ل و

قراءة النص:

١ - هزنة بن جلو

التحليل:

١ - ه ز ن ت : (هزنة) اسم علم لشخص على وزن فعلة هذه المرة الأولى التي يرد فيها في اللحيانية ولم يرد في الكتابات الأخرى حسب علم الباحث.

ب ن : ابن.

ج ل و : (جلو) اسم علم بسيط لشخص على وزن فعل ورد في الشمودية ج ل و (JS. 473) و ج ل و ن (JS. 412) وأشار "هاردنق" إلى أنها وردت في اللحيانية ج ل و ي (Har., I., 1971, P. 166) ولكن بمراجعة النقش وجد أنها ع ل و ي وليست ج ل و ي، كما وردت في النبطية ج ل و (Cant., II., 1978, P. 78).

## أبو الحسن: (٣٣٠) (لوحة: ١٢)



كتب هذا النقش بحروف غائرة واضحة ومقروءة داخل إطار، ويلاحظ أن حرف الواو في كلمة سلو كتب أعلا حرف اللام وذلك بسبب ضيق المساحة لوجود نقش آخر مجاور لهذا النقش . ويلاحظ أن كاتب هذا النقش كتب نقشان آخران على الصخرة نفسها (أبو الحسن ٣١٢؛ ٣٤١).

### النص بالحروف العربية:

١- وتر ن دب / بن س ل و

### قراءة النص:

١- وتر ن دب بن سلو

### التحليل:

١ - وتر ن دب : (وتر ن دب) اسم علم لشخص مركب، هذه هي المرة الأولى التي يرد فيها في اللحيانية، ورد اسم وتر مركباً مع اسم المعبود إل (وتر إل) في السبئية (CIS. 262) وفي المعينية (CIS. 507) والوتر في اللغة هو الفرد أو ما لم يتشفع من العدد (اللسان، وتر) ويحتمل أن يكون معني هذا الاسم وحيد ن دب.

ابن :

(سلو) اسم علم بسيط لشخص (أبو الحسن ٣١٢).

(أبو الحسن: ٣٣١) (لوحة : ١٢)



كتب هذا النقش بحروف غائرة واضحة ومقروءة ويلاحظ أن الكاتب كتب حرف  
اء في كلمة نظر أعلا حرف الطاء ويبدو أنه نسيه في بداية الأمر وأضافه فيما بعد.

ص بالحروف العربية:

١- ق ن ي / ن ط ر / د د ن

إعادة النص:

١- قني نظر ددن

تحليل:

- ق ن ي : (قني) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في السبئية ق ن  
ي ن (Har., I., 1971, P. 490) وفي القتبانية ق ن ي م (RES.)

3902 وفي الثمودية ق ن ي (JS. 434) وفي الصفوية (Har., I., 1971, P. 490) والقنا في اللغة هو ارتفاع في أعلى الأنف (اللسان - قنا).

ن ط ر : (نظر) انظر (أبو الحسن ٣١٢).  
د د ن : (ددن) انظر (أبو الحسن ٢١٨).

(أبو الحسن: ٣٣٢) (لوحة: ١٢)



النص بالحروف العربية:

١- ج ع ر / ن ط ر / د د ن

قراءة النص:

١- ج ع ر نظر د د ن

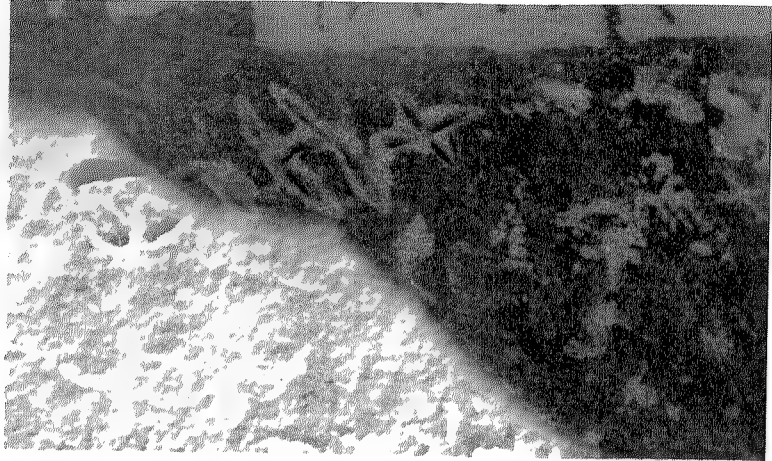
التحليل:

١- ج ع ر : (جعر أو جعار) اسم علم بسيط لشخص سبق أن كتب نقش آخر انظر (أبو الحسن ٣٢٨).

ن ط ر : (نظر) (أبو الحسن ٣١٢).

د د ن : (ددن) (أبو الحسن ٢١٨).

(أبو الحسن: ٣٣٣) (لوحة : ١٢)



ن بالحروف العربية:

١- ت ز ر و

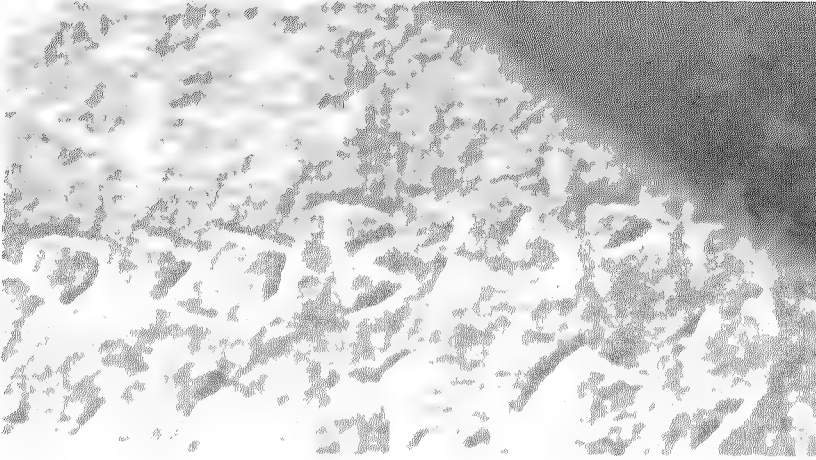
ة النص:

١- ت ز ر و

حليل:

ت ز ر و : (تزو) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلُو. وهذا الاسم لم يرد في كتابات الجزيرة العربية، وربما أنه اسم أجنبي وكان ضمن الحراس الذين يقومون بحراسة ديدان.

(أبو الحسن: ٣٣٤) (لوحة: ١٢)



النص بالحروف العربية:

١- زد/ هـ خ م ر ن ي

قراءة النص:

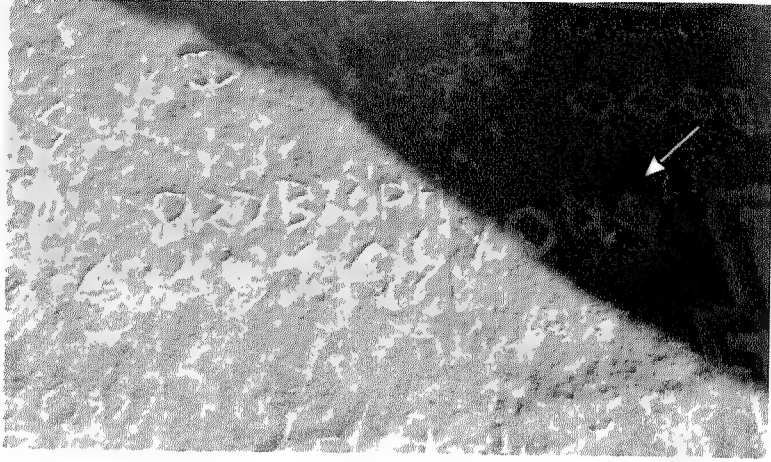
١- زيد الخمراني

التحليل:

١- زد : زيد) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل انظر (أبو الحسن  
(١٩٧).

هـ خ م ر ن ي : (الخمراني) الهاء في أول الكلمة للتعريف وخمراني نسبة إلى خمر  
بفتح أوله وكسر ثانيه وهي بلد باليمن في ديار همدان (البكري،  
١٩٨٣، ص ٥١٠) وخمرن اسم علم لشخص ورد في السبئية (CIS.  
714 وفي الصفوية خ م ر ر، وخ م ر - Har., I., 1971, P. P. 228  
229 وفي الثمودية خ م ر (JS. 350) .

أبو الحسن: (٣٣٥) (لوحة: ١٢)



يلاحظ أن هذا النقش تعرض للتخريب في الجزء الأخير منه وربما أن ذلك حدث بقصد إخفاء اسم الشخص المفعول به.

النص بالحروف العربية:

١- و د ع ت / ن ي [ك / ج] ر [م] / ...

قراءة النص:

١- ودعة نكح جرم

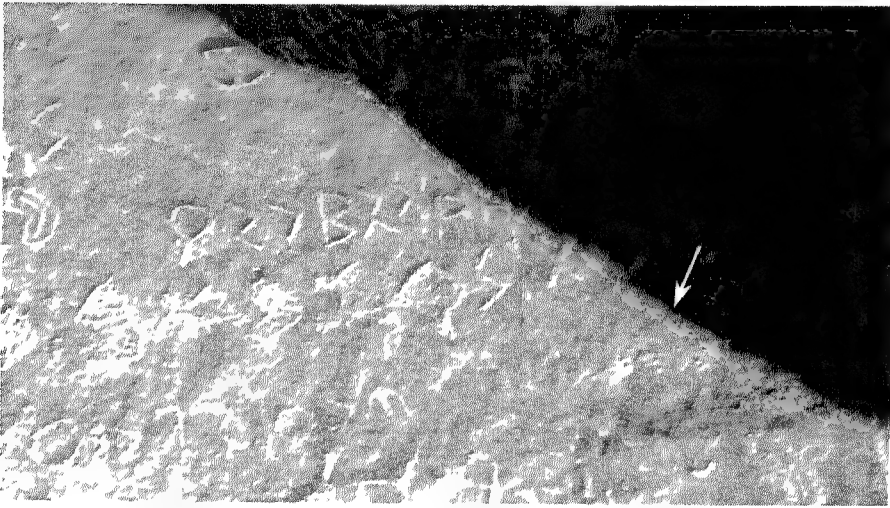
التحليل:

١- و د ع ت : (ودعة) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَة ورد في اللحيانية و د ع ت (JS. 364) و و د ع (JS. 280) و و د ع ل هـ (JS. 252) وفي القتبانية و د ع ت، و و د ع ن (Har., I., 1971, P. 638) وفي الثمودية و د ع (JS. 714) و و د ع ت (Har., I., 1971, P. 638). وفي الصفوية و د ع (CIS. 3876) و و د ع أ (CIS. 308) و و د ع ل (CIS. 5250) وفي النبطية و د ع و (Cant., II., 1978, P. 89).

ن ي [ك] : (نكح أو تزوج) ويلاحظ أن الحرف الثالث من هذه الكلمة وهو حرف الكاف تعرض للتخريب المقصود في الفترة التي كتب فيها النقش أو بعدها.

ج ر م : (جرم) اسم علم بسيط لشخص انظر (أبو الحسن ٣٠٥).

(أبو الحسن: ٣٣٦) (لوحة: ١٢)



كتب هذا النقش بالخط اللحياني المبكر بطريقة حز الحروف، ويلاحظ أن الحرفين الأول والثاني غير واضحين ولا يمكن قراءتهما، كما يلاحظ أن توجيه حرف الميم في آخر النقش يختلف عما هو متعارف عليه في الكتابات اللحيانية.

النص بالحروف العربية:

١- × × ب هـ / ب ن ح ر ي / ن ط ر / ع م هـ

قراءة النص:

١- × × ب هـ بن حري نظر عمه

#### التحليل:

١- × × ب هـ : اسم علم لشخص مكون من أربعة أحرف لم يظهر منها سوى الحرفين الأخيرين وهما حرفا الباء والهاء.

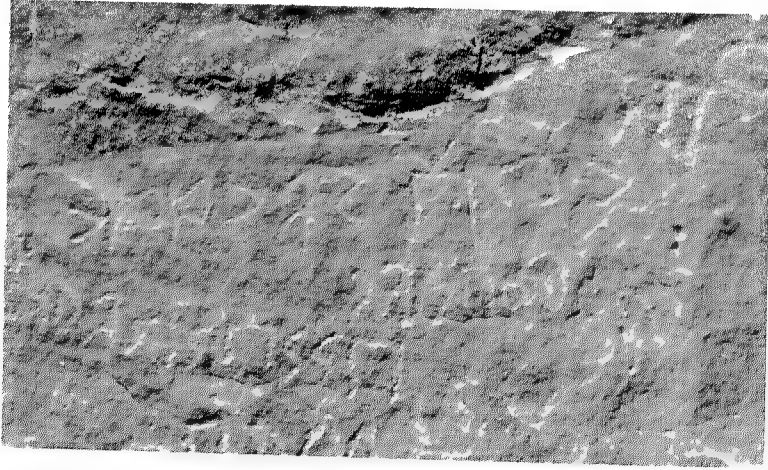
ب ن : ابن.

ح ر ي : (حري) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعِل ورد في التمودية (JS. 171) وفي النبطية (Cant., II., 1978, P. 99).

ن ط ر : (نظر) انظر (أبو الحسن ٣١٢).

ع م هـ : (عمه) العم أخو الأب، ويحتمل أن يكون صاحب النقش قام بعمل الحراسة نيابة عن عمه.

(أبو الحسن: ٢٣٧) (لوحة: ١٢)



النص بالحروف العربية:

١- ر ف أن ط ر د د ن

### قراءة النص:

١ - رفأ نظر ددن

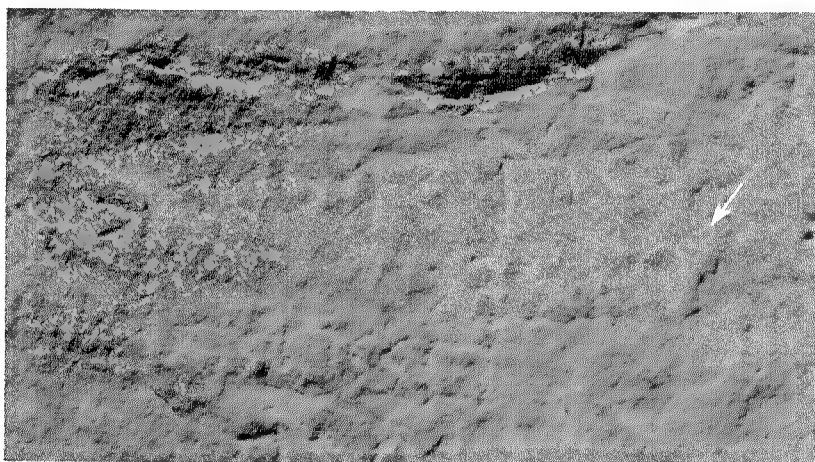
### التحليل:

١ - رف أ : (رفأ) اسم علم بسيط انظر (أبو الحسن ٢٧٩).

ن ط ر : (نظر) (أبو الحسن ٣١٢).

د د ن : (ددن) (أبو الحسن ٢١٨).

(أبو الحسن: ٣٣٨) (لوحة: ١٢)



### النص بالحروف العربية:

١- ج ع ر س ك ر ٢- ب ن ن س ن / ن ط ر / د [د ن]

### قراءة النص:

١- جعر (بن) سكر ٢- بن نسن نظر ددن

### التحليل:

١ - ج ع ر : (جعر) اسم علم انظر (أبو الحسن ٣٢٨).

- (ب ن) : ابن أصفتها لوجود أسمين لعلمين .
- س ك ر : (سكر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَلْ ورد في التمودية س ك ر ن وفي الصفوية س ك ر ، و س ك ر ن (Har., I., 1971, P. 323).
- ب ن : ابن .
- ن س ن : (نسن) اسم علم بسيط لشخص على وزن فعل هذه هي المرة الأولى التي يرد فيها في اللحيانية وورد في الصفوية ن س هـ (CIS. 3614).
- ن ط ر : (نطر) انظر (أبو الحسن ٣١٢).
- د (د ن) : (ددن) انظر (أبو الحسن ٢١٨).

### (أبو الحسن: ٣٣٩) (لوحة: ١٢)



النص بالحروف العربية:

١- س و ع

## قراءة النص:

١- سوع

## التحليل:

١- س وع

: (سوع) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في  
وع (CIS. 336) وس وع ت (CIS. 137) وس وع أ  
(P. 334), 1971. والسائع في اللغة العربية هو الشاة  
ساع) وربما كان لهذا الاسم صلة بالمعبود سواع الذي  
القرآن الكريم وتحدث عنه ابن الكلبي وقال: "إنه حج  
مدركه بن الياس بن مضر برهاط أما سدنته فكانوا من بني  
الكلبي، ١٩٢٤، ص ١٠).

(أبو الحسن: ٣٤٠) (لوحة: ١٢)



## النص بالحروف العربية:

١- ع ب د ب ن ص ح ر

## قراءة النص:

١ - عبد بن صحر

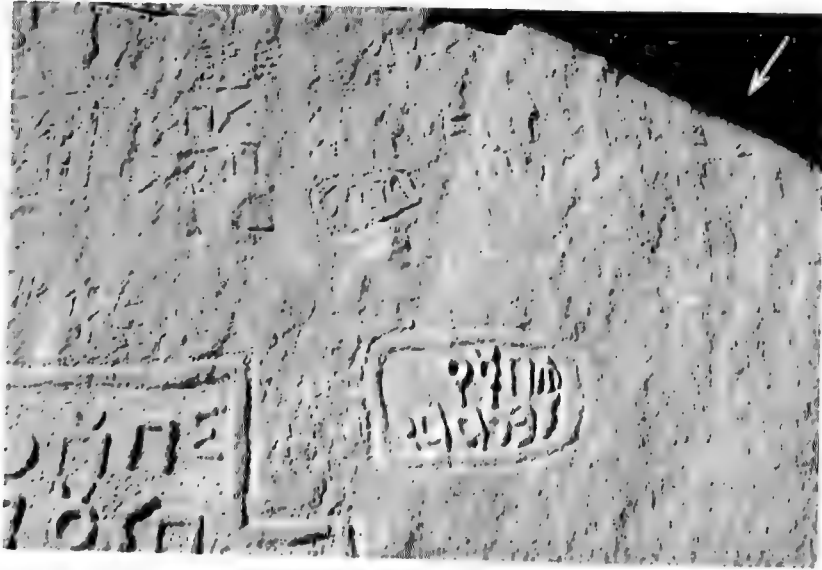
## التحليل:

١ - ع ب د : (عبد) اسم علم بسيط انظر (أبو الحسن ٢٨٨).

ب ن : ابن.

ص ح ر : (صحر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعَل ورد في اللحيانية ص ح ر (JS. 250) وفي الصفوية ص ح ر (CIS. 357) و ص ح ر ي (CIS. 356) والأصحر في اللغة هو الأسد (الفيروزآبادي، ١٩٥٩، الصحراء).

(أبو الحسن: ٣٤١) (لوحة: ١٢)



## النص بالحروف العربية:

١ - وتر ن دب / وددخ ث ع م

## قراءة النص:

١ - وتر ن دب وددخ ث ع م

### التحليل:

١ - و ت ر ن د ب : (وترندب) انظر (أبو الحسن ٣٣٠).

و د د : (ودّ): بمعنى أحب.

خ ث ع م : (ختعم) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْلَل ورد في المعينية خ  
ث ع و ختعم اسم قبيلة عربية (ابن دريد، ١٩٥٨، ص ٥٢٠).

(أبو الحسن: ٣٤٢) (لوحة: ١٢)



### النص بالحروف العربية:

١ - م ر / ه ن ض و ع ي

### قراءة النص:

١ - م ر النضوعي

### التحليل:

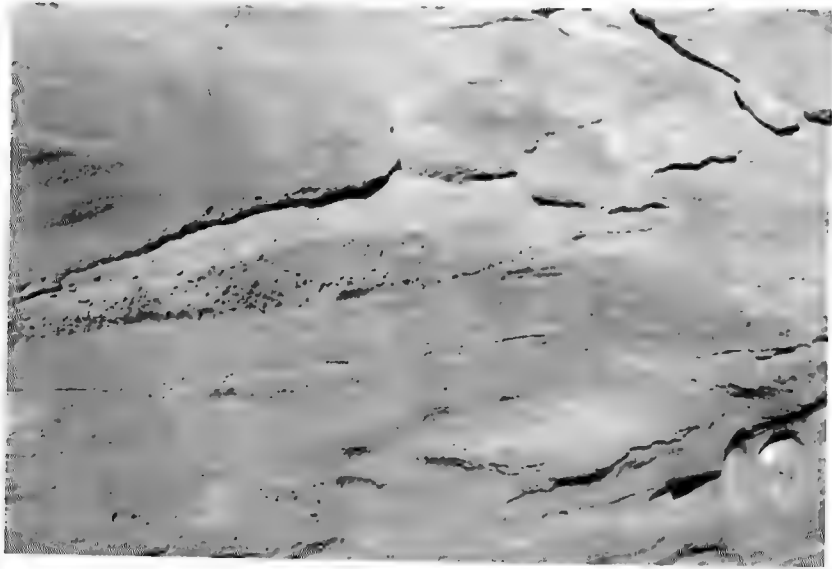
١ - م ر : (مر) اسم علم بسيط لشخص على وزن فُعّ ورد في اللحيانية (JS).

(77) والشمودية (Har., I., 1971, P. 536) والصفوية (CIS. 30)

كما ورد في النبطية (Cant., II., 1978, P. 117).

ن ض و ع ي : هذه الكلمة مكونة من ستة أحرف ربما أن الهاء للتعريف وبقية الكلمة صفة لمر وهو صاحب النقش، وأنه منسوب إلى نضوع مكان أو قبيلة لوجود باء النسب في آخره.

(أبو الحسن: ٣٤٣) (لوحة: ١٢)



نص بالحروف العربية:

١- ذأل/ هج م م ي/ ون ط ر/ ددن

راءة النص:

١- ذأل الجمي ونظر ددن

تحليل:

أ ل : (ذأل) اسم علم بسيط لشخص على وزن فُعَل ورد في الصفوية ذأل (CIS. 2838) و ذأل هـ (SIJ. 328) و ذأل أحد أسماء الذئب (اللسان - ذأل).

- ج م م ي : (الجمي) الهاء في أول الكلمة للتعريف وجمي نسبة إلى جم وهو اسم موضع (البكري، ١٩٨٣، ص ٣٩٣) واسم (ج م) ورد في المعينة

RES). (3363 وفي الشمودية ج م م وفي الصفوية ج م و، ج م م  
(Har., I., 1971, P. 166 - 168).

: حرف عطف.

و

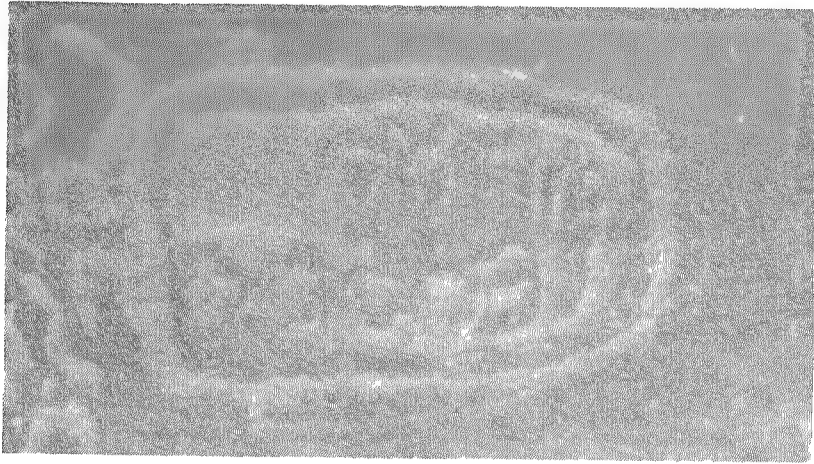
: (نظر) انظر (أبو الحسن ٣١٢).

ن ط ر

: (ددن) انظر (أبو الحسن ٢١٨).

د د ن

(أبو الحسن: ٣٤٤) (لوحة: ١٣)



كتب هذا النقش بالخط اللحياني المبكر داخل إطار وجميع حروفه واضحة ومقروءة،  
وكتب بطريقة إبراز الحرف، كما أنه يخلو من الخط الفاصل بين الكلمات.

النص بالحروف العربية:

٢- ن ط ر د د ن

١- ح ب ث ي

قراءة النص:

٢- نظر ددن

١- حبثي

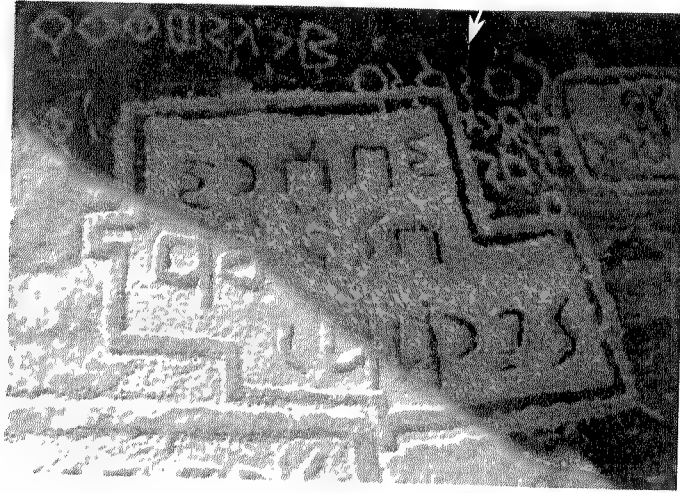
## التحليل:

١ - ح ب ث ي : (حبي) اسم علم بسيط لشخص على وزن فعلي. وهذا الاسم لم يرد في الكتابات الأخرى.

٢ - ن ط ر : (نظر) انظر (أبو الحسن ٣١٢).

ددن : (ددن) انظر (أبو الحسن ٢١٨).

(أبو الحسن: ٣٤٥) (لوحة: ١٣)



كتب هذا النقش بحروف غائرة ويلاحظ أن الطرف السفلي من حروف القاف والنون والياء في اسم (ق ن ي) تعرضت للتلف بعد عمل الإطار الخاص بالنقش رقم (أبو الحسن ٣١٣).

## النص بالحروف العربية:

١ - ر ع ن ق ن ي

## قراءة النص:

١ - ر عن (بن) قني

## التحليل :

١ - رع ن

: (رعن) اسم علم بسيط لشخص على وزن فَعْل ورد في اللحيانية رع ن أم ر (JS. 108) ورع ن ع م د (JS. 116) وفي السبئية رع ن (CIS. 541) وفي القتبانية رع ن ن (RES. 3858) وفي الحضرمية رع ن (RES. 4068) وفي الصفوية رع ن (CIS. 508) والرعوثة في اللغة الحمق (السان - رعن).

ب ن

: (ابن) أضفتها لوجود اسمين لعلمين كما أنها موجودة في النقش اللاحق (أبو الحسن ٣٤٦) الخاص بأخي صاحب هذا النقش.

ق ن ي

: (قني) اسم علم بسيط انظر (أبو الحسن ٣٣١).

(أبو الحسن: ٣٤٦) (لوحة: ١٣)



كتب هذا النقش بحروف غائرة أسفل النقش (أبو الحسن ٣٤٥) الخاص بأخي صاحب هذا النقش، كما أنه يتوسط النقيشين (أبو الحسن ٤١٤ و ٣٤٤).

## النص بالحروف العربية:

١- ع ص ر ت

٢- ب ن ق ن

٣- ي

## قراءة النص:

١- عصرة

٢- بن قني

## التحليل:

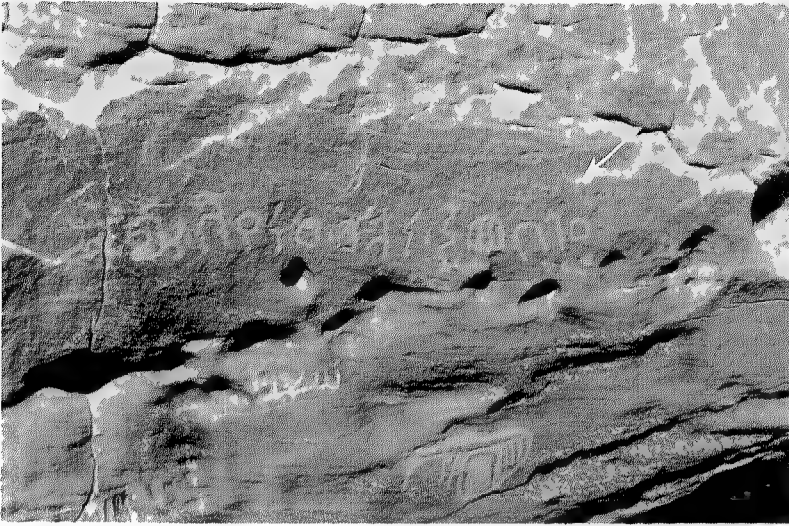
ع ص ر ت : (عصرة) اسم علم بسيط لشخص انظر (أبو الحسن ٣٢٢).

ب ن : ابن.

ق ن..

ي.. : (قني) اسم علم بسيط لشخص انظر (أبو الحسن ٣٣١).

(أبو الحسن: ٣٤٧) (لوحة: ١٣)



النص بالحروف العربية:

١- ع ل ب ض ن / ن ط ر / ف ن ي ك / هم ...

قراءة النص:

١- علب ضن أو (عل بن ضن) نظر فنكح هم ..

التحليل:

١- ع ل ب ض ن : (علب ضن) اسم علم لشخص مركب من علب وهو الرجل الجافي الغليظ وذن وهو الشجاع (اللسان - علب، ضن) وهذه أول مرة يرد فيها هذا الاسم مركباً في الكتابات اللحيانية ولم يرد هكذا في الكتابات الأخرى وإنما ورد إما الجزء الأول منه أو الجزء الثاني.

: (نظر) انظر (أبو الحسن ٣١٢).

: حرف جر.

: نكح.

: حرفا الهاء والميم وهما بداية اسم بقية حروفه مفقودة .

ن ط ر

ف

ن ي ك

هم ..

## **الفصل الرابع**

### **الكتابات اللحيانية ومحتوياتها**

\_\_\_\_\_

## الكتابات اللحيانية ومحتوياتها

وجدت الكتابات اللحيانية في منطقة العلا في شمال غرب المملكة العربية السعودية، وتعود هذه الكتابات إلى حضارة مملكة لحيان التي كانت سائدة في تلك المنطقة خلال الفترة من بداية القرن السادس ق. م حتى نهاية القرن الثاني ق. م. ويعتقد البعض أن القلم اللحياني أشتق من القلم المسند الجنوبي بعد إجراء تعديلات على أشكال بعض الحروف، إلا أن الكتاب لم يتقيدوا بهندسة أشكال الحروف كما هو متبع في كتابات المسند الجنوبي (جواد علي، ١٩٨٠، ج ٨، ص ٢٣٠ - ٢٣٢) ونتج عن ذلك تعدد الأشكال للحرف الواحد، ومعظم الكتابات اللحيانية تبدأ من اليمين وتتجه إلى اليسار، ما عدا بعض النقوش القليلة جداً فإنها تبدأ من اليسار وتتجه إلى اليمين وفي هذه الحالة توجه الحروف باتجاه معاكس لما هو معروف.

والحروف اللحيانية عددها ٢٧ حرفاً وللحرف الواحد أكثر من شكل إلا أنها متقاربة، كما أن الكتابة اللحيانية لا تستعمل حروف اللين إلا نادراً وتُعنَى بذلك بعض النقوش التي تعود للفترة اللحيانية المتأخرة التي عثر عليها في موقع أم درج حيث بدأت تظهر حروف اللين في بعض الأسماء مثل (ذ غ ب ت) أصبحت تكتب (ذ غ ي ب ت) (أبو الحسن ٢٠٧) ولفظة (ف ر ض هـ) أصبحت تكتب (ف ر ض ي هـ) (أبو الحسن ٢١٣).

كما أن الفاصل بين الكلمات له أكثر من شكل في الكتابات اللحيانية ففي بعض النقوش يكتب على شكل خط عمودي وفي نقوش أخرى يكتب على شكل خطين أفقيين متقابلين وأحياناً يكون عبارة عن نقطتين متقابلتين أو نقطة واحدة وهناك نقوش تخلو من الفواصل بين الكلمات. وجاءت بعض النقوش اللحيانية دقيقة في كتابتها فحروفها تأخذ أشكال الخطوط شبه المستقيمة ويظهر فيها العناية والدقة المتناهية، وأحياناً تفصل بين السطور خطوط أفقية دقيقة في استقامتها وبعض النقوش كتبت حروفها بشكل سريع والبعض الآخر لم يأخذ الكاتب في اعتباره التناسق في حجم الحروف.

ومعظم النقوش اللحيانية التي عثر عليها في منطقة العلا تتحدث عن أمور شخصية في الغالب إلا أنها أمدتنا بمعلومات ذات فائدة كبيرة عن تاريخ لحيان، فعلى سبيل المثال جاءت النقوش التي يتناولها هذه البحث لتلقي مزيداً من الضوء على النواحي الدينية عند اللحيانيين حيث ركزت موضوعات أكثر من ٩٠ نقشاً على أمور لها علاقة بالدين، فهناك نقوش تتحدث عن تقديم قرابين وأخرى عن تقديم زكاة وأخرى تتحدث عن الحج للمعبود ذي غيبة أو المعبود خرج، كما حملت لنا النقوش في طياتها معلومات عن أنواع النذور والقرابين التي كان يقدمها اللحيانيون لمعبوداتهم بالإضافة إلى أسماء الأعلام الشخصية وأسماء الآلهة التي وردت في النقوش وبعضها مؤرخ بسنوات حكم ملوك لحيانين حيث يذكر النقش أن الحدث حدث في سنة كذا من حكم الملك فلان (سنة خمس برأي هناوس بن تلمي) وهذه الطريقة في التاريخ عرفت عند العرب في الجزيرة العربية مثل السبئيين والمعينيين والقتبانين وغيرهم (جواد علي، ١٩٨٠، ج ١، ص ٤٦) ولكن بتركيب صياغي يختلف قليلاً، ويساعدنا هذا التاريخ على معرفة التسلسل الزمني لحكم ملوك لحيان وأبهم حكم قبل الآخر لا سيما وأن نظام الحكم عندهم كان وراثياً وعلى ضوء ذلك نستطيع ترتيب النقوش ترتيباً تاريخياً يساعد في التعرف على تطور الكتابة من خلال أشكال الحروف.

وتتشابه النقوش اللحيانية في المضمون حيث أنها ذات صياغة واحدة تقريباً خاصة تلك التي لها علاقة بالأمور الدينية إذ تبدأ عادة بأسماء أعلام بسيطة أو مركبة من لفظة واسم معبود يليها العمل الذي قام به صاحب النقش سواء كان تقديم زكاة أو قرباناً أو نذراً أو حجاً أو غير ذلك من الأعمال ثم يأتي اسم المعبود الذي قدم له هذا العمل، وأكثر الأعمال الواردة في النقوش اللحيانية كان يقصد بها المعبود ذو غيبة ويليه المعبود خرج، وأحياناً يتبع اسم المعبود اسم المكان الذي جاء منه صاحب النقش ثم تأتي عبارات طلب الرضى والسعادة من المعبود لصاحب النقش وذريته، وفي بعض النقوش يطلب صاحب النقش من المعبود إلحاق الضرر بمن يتلف أو يدمر النقش وهذا يوحي بأن صاحب النقش يطلب حماية النقش من العابثين. وهناك بعض النقوش لا تلتزم بهذا الترتيب وبعضها لا تأتي بكل ما جاء فيه وإنما تأتي ببعضه فقط.

أما أسلوب كتابة حروف هذه النقوش فيختلف من نقش إلى آخر وذلك حسب الوضع الاجتماعي والاقتصادي لصاحب النقش وكذلك الظروف التي كتب فيها النقش فبعض النقوش مكتوبة بحروف بارزة وهذه الطريقة تتم بتفريغ ما حول الحرف بحيث يظهر الحرف بشكل بارز والنقوش المكتوبة بهذه الطريقة لها كتاب متخصصون محترفون مهنة الكتابة ومعظم موضوعات النقوش المكتوبة بهذه الطريقة ذات طابع ديني، وربما كان القصد من كتابتها بهذه الطريقة إظهار مكانة صاحب النقش الاجتماعية والاقتصادية أو لتضفي على المكان الذي كتب فيه النقش صبغة جمالية أو لوجودها داخل المعابد أو بالقرب منها أو لتدوم طويلاً وتعمّر أكثر من النقوش المكتوبة بالطرق الأخرى. وهناك نقوش مكتوبة بحروف غائرة وذلك بحز الحروف في الصخر وهذه الطريقة لا تحتاج إلى وقت كبير لكتابة النقش، والحروف إما أن تكون صغيرة أو كبيرة أي أن الكاتب يستطيع التحكم في حجمها. وهناك نقوش أخرى مكتوبة بطريقة نقر الحروف على الصخر وعادة تكون حروف النقوش المكتوبة بهذه الطريقة كبيرة وغير دقيقة في الشكل.

وكل الشواهد الكتابية التي تم العثور عليها في منطقة العلا كانت مكتوبة إما على واجهات صخرية في سفوح الجبال وقممها أو على ألواح حجرية نحتت لهذا الغرض أو على مذابح ومجامر منحوتة من الحجر، وبالرغم من أن الكتابة على الحجارة تحتاج إلى دقة ومهارة عالية في الكتابة حيث يتطلب ذلك من الكاتب الصبر والأناة عند تنفيذه لنقش ما إلا أنه عثر على كثير من النقوش المدونة على الحجارة تظهر براعة الكاتب اللحياني وتميزه حيث أن بعض النقوش بلغت درجة عالية في دقة رسم الحروف ونحتها. كما أن توزيع الحروف والكلمات على السطور وكذلك توزيع السطور على المساحة المراد الكتابة عليها كان محل عناية الكاتب بحيث يشمل النص المراد كتابته كل المساحة المخصصة للكتابة بحروف متناسقة في الشكل تنم عن مهارة الكاتب اللحياني وبراعته. والاهتمام بالكتابة بهذا الشكل عند اللحيانيين يدل على وجود مدرسة لحيانية للكتابة.

ومن المؤكد أن الكتابة لم تنحصر في النحت على الحجارة وإنما لا بد من وجود مواد

أخرى كتب عليها اللحيانيون كالمعادن والفخار والعظام والجلود وغيرها، وكان اللحيانيون يستخدمون المداد في الكتابة على الحجارة حيث عثر في أم درج على تمثال كتب على صدره بعض الحروف اللحيانية - هذا التمثال محفوظ في وكالة الآثار والمتاحف، ولعل إجراء حفائر أثرية في منطقة العلا يكشف عن المزيد من المواد التي دون عليها اللحيانيون كتاباتهم. وتتفاوت النقوش اللحيانية في أحجامها بين الطويل والقصير فهناك نقوش تتجاوز عدد سطورها ١٢ سطرًا كل سطر يحتوى على ٢٤ حرفاً تقريباً ومنها ما هو عبارة عن كلمة أو كلمتين تمثل اسم علم لشخص مثلاً ومنها ما بين ذلك. ومهما كان حجم النقش إلا أنه أحياناً يقدم لنا معلومات غاية في الأهمية.

وقد أظهرت لنا النقوش اللحيانية شواهد عديدة عن نظام العد والترقيم في الكتابات اللحيانية تبين أنه كان لدى اللحيانيين طريقتان لكتابة الأعداد، الأولى أن تكتب كتابة أي بالحروف حسب نطقها والثانية تكتب بالأرقام ولهذه الطريقة - كتابة الأرقام - علامات تميز الآحاد عن العشرات فالرقم واحد يعبر عنه بخط عمودي وتكرر الخطوط حسب العدد المطلوب حتى الرقم تسعة أما العشرة فهي عبارة عن دائرة أو معين والرقم عشرون عبارة عن دائرتين متلاصقتين بشكل عمودي وإذا كان الرقم ثلاثين يكون المعين أو الدائرة الثالثة بعد الدائرتين على اليسار أما الرقم أربعون فيكرر شكل العشرين مرتين وهكذا (انظر لوحة: ٢٢). وفي حالة كتابة الأعداد بالأرقام يكون الخط الفاصل بين الرقم وما قبله وما بعده عبارة عن خطين مائلين للتفريق بينه وبين الواحد.

وجاءت في ثنايا النقوش اللحيانية المكتشفة مؤخراً بعض الجمل التي تكاد تكون قريبة من لغتنا العربية الفصحى ومن هذه الجمل:

(... أن / ي ك ن / ل هـ / و ل د / ف ر ض هـ / و أ خ ر ت هـ ...) أي أن يكن له ولد فرضيه وآخرته (أبو الحسن ٢٠٢).

(... ب ن ن ط / ب ش ش / ب ن ي / ق د س) ب هـ م ص د / ل م ر أ هـ / ذ غ ب ت / ... بن نظر بشش بنى قد (س) بالمصد لمراه ذي غيبة (أبو الحسن ٢٠٨).

(... ق ر ب و / هـ م ح ر و / ل ذ غ ب ت / ف ر ض ي هـ م ي / و أ خ ر ت هـ م ي ...) قربوا المحار لذي غيبة فرضيهما وآخرتهما ... (أبو الحسن ٢٠٩).

## الفكر الديني في المجتمع اللحياني

سبق أن بحث موضوع الديانة في المجتمع اللحياني في الدراسة التي تقدم بها الباحث للحصول على درجة الماجستير حيث تناول بالدراسة الدين عند العرب القدماء بصفة عامة وعند اللحيانيين بصفة خاصة وتطرق الباحث فيه إلى أسماء الآلهة وأسماء الأعلام الشخصية المركبة واهتمام اللحيانيين بالدين وذلك من خلال اهتمامهم ببناء المعابد ودور القرايين والنذور في الديانة اللحيانية وبعض الشعائر الدينية التي كانوا يمارسونها وسيكون بحثنا عن الديانة عند اللحيانيين مقتصرًا على المعلومات التي وردت في النقوش التي تم اكتشافها ومع ذلك فإنني أشعر أن البحث قاصر ويحتاج إلى مزيد من المعلومات التي يمكن أن نستقيها من مصادر أخرى أهمها إجراء حفائر أثرية في المواقع التي لها علاقة بالدين كالمعابد والمقابر، وجاءت هذه المجموعة الجديدة من النقوش لتؤكد لنا مرة أخرى صحة قراءة بعض المفردات التي كانت غامضة وذهب بعض الباحثين في تفسيرها إلى حد الخطأ ومن هذه الألفاظ لفظتي (أ ط ل ل) و(ه ط ل ل) التي فسرتها "ر. شتيل" بمعنى بناء مظلة للإله (R. Stiehl., 1971, P. P. 5-7) وتبعها في هذا الرأي ريكمانز" (Ryckmans., 1968, P. 27).

وفي هذه الدراسة سيتناول الباحث جانب الفكر الديني في المجتمع اللحياني بتوسع أكثر من ذي قبل حيث سيتحدث عن أسماء الآلهة اللحيانية التي ورد ذكرها في النقوش بشيء من التفصيل والمعابد من حيث مواقعها وبنائها وتخطيطها وكذلك النذور والقرايين وأنواعها وبعض الطقوس الدينية الأخرى التي وردت لها إشارات في النقوش مثل الذبح وتقديم التماثيل وغيرها من الطقوس التي وجدت أدلة على ممارستها كحرق البخور.

الآلهة:

ذكرت النقوش عددًا من المعبودات التي تعبد لها اللحيانيون فمنها ما ذكر على شكل معبود قدمت له قرايين كما في نقش (أبو الحسن ١٩٨) (ح ج ج / ل ذ غ ب ت / ب هـ

م ص د / و ق ر ب / هـ ص ل م / ف ر ض هـ) أو نذور كما في نقش (أبو الحسن ٢٣-  
أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ١٠٤) (.. ن ذ ر / أ ب هـ / ل ذ غ ب ت / ف ر ض هـ م / و أخ  
ر ت هـ) أو بني له معبد كما في نقش (أبو الحسن ٢٠٨) (.. ب ن ي / ق د س) ب هـ م  
ص د / ل م ر أ هـ / ذ غ ب (ت) وغير ذلك من أنواع النذور والقرابين التي كانوا  
يتقربون بها إلى المعبودات. كما أن بعض أسماء المعبودات ذكرت ضمن أسماء الأعلام  
الواردة في النصوص. وفيما يلي بيان بأسماء الأعلام المركبة الواردة في النقوش  
الليمانية ظهر فيها ١٥ اسم علم جديد وردت لأول مرة في النقوش الليمانية المدروسة في  
هذا البحث، كما وردت فيها أكثر من ٣٠ اسماً من أسماء المعبودات ربما كانت صفات  
المعبودات الليمانية.

## أسماء الأعلام المركبة من لفظة واسم معبود في النقوش الليبية

اسم المعبود	اسم العلم الذي ورد فيه اسم المعبود	المراجع	ملاحظات
أس	أم ت أس	أبو الحسن ٩٤ *	
	ع ب د أس	JS. 359؛ أبو الحسن ٢٣٣	
	ه ن أس	JS. 45؛ أبو الحسن ٢٠٢	
أل	أس أل	أبو الحسن ١٧٤	
	أم ت أل	أبو الحسن ٨٨	
	أم ر أل	أبو الحسن ٢١٨	جديد
	ت م أل	أبو الحسن ٢٠٥	جديد
	ت م ح م أل	JS. 194	
	ح ب أل	أبو الحسن ٣٧	
	ح م أل	JS. 262	
	ح م د أل	أبو الحسن ٣٠٠	جديد
	خ ل أل	أبو الحسن ٢٨٣	جديد
	ذ ر ح أل	JS. 186	
	ر ض و أل	أبو الحسن ١٥٠	
	ز د أل	أبو الحسن ١٢٢	
	ز ي د أل	JS. 364	
	س ع د أل	أبو الحسن ١	
	ش ك ر أل	أبو الحسن ١٢٤	
	ش م أل	JS. 157	

\* الرقم يشير إلى رقم النقش الذي ورد فيه الاسم .

اسم المعبود	اسم العلم الذي ورد فيه اسم المعبود	المرجع	ملاحظات
	ش م ت أ ل	JS. 158	
	ض ن أ ل	أبو الحسن ٨٠	
	ع ذ ر أ ل	JS. 124؛ أبو الحسن ٣٢١	
	ع ز أ ل	JS. 353	
	ع ز ر أ ل	JS. 381	
	ع ص أ ل	أبو الحسن ٨٦	جديد
	ع ل أ ل	JS. 203؛ أبو الحسن ١٤٠	جديد
	ف م ن أ ل	JS. 125	
	ق س م أ ل	JS. 287	
	ك ب ر أ ل	JS. 138	
	م ت ع أ ل	JS. 138؛ أبو الحسن ٢١٤	جديد
	م د أ ل	أبو الحسن ٣٠٤	جديد
	و ث ب أ ل	أبو الحسن ٢٣٤	
	و س ق أ ل	JS. 329؛ أبو الحسن ١٩٧	
	و ق أ ل	JS. 84	
	ي أ و س أ ل	JS. 34	
	ي ص ر أ ل	أبو الحسن ٧٠	
أ ل ت	و أ ل أ ل ت	JS. 69	
أ ل هـ	أ ل هـ أ ب	JS. 109	
	س هـ م أ ل	JS. 70	
	هـ ن أ ل هـ	JS. 200؛ أبو الحسن ١٣٥	

اسم المعبود	اسم العلم الذي ورد فيه اسم المعبود	المرجع	ملاحظات
ب ع س م ن	أ م ت ب ع س م ن	أبو الحسن ٤١	
ب ع ل	ن ت ب ع ل	JS. 36	
ب ع ل	ن ت ن ب ع ل	JS. 81	
ح م د	أ م ت ح م د	JS. 76	
ح م د	ز ي د ح م د	أبو الحسن ٤٨	
ح م د	ز د خ ر ج	JS. 70؛ أبو الحسن ١٢٢	
خ ر ج	ع ب د خ ر ج	JS. 45؛ أبو الحسن ١٩	
	ن ت ن د د	JS. 186	
د د	أ س ذ غ ب ت	أبو الحسن ٢٣٨	جديد
ذ غ ب ت	ع ب د ذ غ ب ت	أبو الحسن ٢١٢؛ ١٠	جديد
	ز د ذ غ ب ت	JS. 45؛ أبو الحسن ٨٣	
	م ر أ ذ غ ب ت	JS. 248؛ أبو الحسن ٤٤	
س ع د	ع م س ع د	أبو الحسن ٤٧	
س ل م	أ ب س ل م	JS. 121	
س ل م	ه ن أ س ل م	JS. 72	
س م ن	ع ب د س م ن	JS. 384؛ أبو الحسن ١٢٣	
ش م س	ت م ش م س	أبو الحسن ١٩٨	
ش م س	ع ب د ش م س	أبو الحسن ١٩٧	
	م ر أ ش م س	أبو الحسن ٢٠٥	
	ع ب د ع ر	أبو الحسن ١٠٨	
ع ر	م ع ن ع ز	أبو الحسن ٩٥	

اسم المعبود	اسم العلم الذي ورد فيه اسم المعبود	المرجع	ملاحظات
ع ز	أ م ت ع ز هـ	أبو الحسن ٤٦	
ع ز هـ	ز د غ ث	JS. 298	
غ ث	ع ب د غ ث	JS. 41	
	ع ب د ق س	JS. 363	
ق س	ع ب د ق ن ي	JS. 214	
ق ن ي	أ م ت ك ت ب هـ	أبو الحسن ٧٨	جديد
ك ت ب هـ	ت م ل ت	أبو الحسن ٢٥٧	
ل ت	ق ن ل ت	أبو الحسن ٢٥	
	أ م ت ل هـ	أبو الحسن ١٦	
ل هـ	ب ر ل هـ	JS. 53	
	ت م ل هـ	JS. 91؛ أبو الحسن ٢٠٠	
	ح ب ل هـ	JS. 79	
	ح ر م ل هـ	JS. 202	
	ز د ل هـ	JS. 206؛ أبو الحسن ٢٠١	جديد
	س ع د ل هـ	JS. 318؛ أبو الحسن ٢٢٤	جديد
	ع ب د ل هـ	أبو الحسن ٧٨	جديد
	ع ط ل هـ	JS. 321	
	ع م ر ل هـ	أبو الحسن ١٦٨	
	ق ر م ل هـ	أبو الحسن ٣٩	
	م ر أ ل هـ	JS. 75؛ أبو الحسن ٢٠٠	
	م ر م ل هـ	JS. 251	

اسم المعبود	اسم العلم الذي ورد فيه اسم المعبود	المرجع	ملاحظات
م ن ت	م ع ن ل هـ	أبو الحسن ٣٠٠	جديد
	ن س أ ل هـ	JS. 42	
	و د ع ل هـ	JS. 252؛ أبو الحسن ٥٠	
	و ه ب ل هـ	JS. 52؛ أبو الحسن ٩٦	
	أ س م ن ت	أبو الحسن ٦٢	
	ز د م ن ت	JS. 63؛ أبو الحسن ٩٦	
	ش ن ف م ن ت	JS. 355	
	ع د ن م ن ت	JS. 252	
	ع ي ذ م ن ت	JS. 139	
	ق ن م ن ت	JS. 367	
	ه ن م ن ت	JS. 177	
	س ع د م ن ف	أبو الحسن ٢٥١	
	ه ن أ م ن و ت	JS. 264	
	ز د و د	JS. 194	
م ن ف م ن و ت و د	ع ب د و د	JS. 49	جديد
	ه ن أ ه ع ز ي	أبو الحسن ١٩٧	
	ز د ه ن أ ك ت ب	JS. 78	
	م ر أ ه ن أ ك ت ب	JS. 290	
	ن س أ ه ن أ ك ت ب	أبو الحسن ١٩٨	
	و ه ب ي ث ع	JS. 325	
	ج ر م ي غ ث	أبو الحسن ١٨٣	
	ي ث ع		

وهناك عدد من المعبودات التي ورد ذكرها في النقوش وخصها اللحيانيون بالعبادة والتقرب إليها بتقديم نذور أو زكوات أو قرابين أو حجوا لمعابدها منها ذو غيبة وهو المعبود الرئيس للحيانيين ورد ذكره في عدد كبير من النقوش والمعبود "خرج" و"ود" و"هناكتب" و"عترغته" (عترغاتيس) واسم هذا المعبود ظهر لأول مرة في النقش (أبو الحسن ٢٨٨) وكذلك "بعل سمين" و"رضو" و"قوم" وفي بعض النقوش نلاحظ أن صاحب أو أصحاب النقش يقوم بأكثر من عمل لأكثر من إله كما ورد في نقش (أبو الحسن ١٩٧) الذي يخص عائلة مكونة من أبناء والدهم والديهم قاموا بالحج وقدموا النوق للمعبود "خرج" وقدموا الزكاة للمعبود "ذي غيبة" ونستشف من هذا عدم وجود تعصب ديني في المجتمع اللحياني حيث أن هذه العائلة سجلت ما قامت به من طقوس دينية لمعبودين مختلفين في نقش واحد وجد في معبد كان مخصصاً لعبادة المعبود ذي غيبة.

وهيما يلي دراسة موسعة عن بعض المعبودات التي ذكرت في النقوش اللحيانية:

#### ١- ذو غيبة:

معظم النقوش اللحيانية التي تم اكتشافها في منطقة العلا تتحدث عن تقديم قرابين أو نذور أو زكوات عن أموال أو بناء معابد للإله ذو غيبة الذي يعد المعبود الرئيس وله أهمية بارزة في الديانة اللحيانية، واسم المعبود ذو غيبة من أكثر أسماء الآلهة وروداً في النقوش اللحيانية سواء على هيئة إله أو ضمن أسماء الأعلام المركبة مثل (ع ب د ذ غ ب ت) (أبو الحسن ٢١٢)، (ز د ذ غ ب ت) (JS. 45)، (م ر أ ذ غ ب ت) (JS. 248) و(أ س ذ غ ب ت) (أبو الحسن ٢٣٨).

ويرى الأنصاري أن هذا الإله لحياني الأصل ويعود للفترة اللحيانية المبكرة (AL- 71, P. 1966, Ansary)، وناقش العلماء اسم المعبود ذي غيبة بشيء من التفصيل حيث يرى كل من "جوسين" و"سافينياك" أن اسم (ذ غ ب ت) مكون من حرف الذال واسم

عربي كلاسيكي هو غابة<sup>(١)</sup> وهي المنطقة الواقعة شمالي المدينة المنورة (JS., II A., 1997, P. 383) ويرى "ريكمانز" أن اسم ذي غابة يعود إلى الغابة وهي المنطقة المشهورة بخصوبة أراضيها ونخيلها (Ryckmans, 1951, P. 19) بينما "كاسكل" يرى أن كلمة (ذ غ ب ت) ليست اسم علم للإله بل صفة له تعني صاحب الغابة (Caskel, 1953, P. 44) وترى روث شتيل أن ربط اسم هذا المعبود مع منطقة الغابة الواقعة شمال المدينة المنورة تفسير غير منطقي لأن الغابة تقع خارج المنطقة المعروفة للحيان وكذلك معني الاسم الذي هو من الغابة حيث أن الغابات غير موجودة في المنطقة في وقتنا الحاضر (Stiehl, 1971, P. 89) ويرى الأنصاري أن اسم الإله ذي غابة إما أن يعني صاحب الغابة لخصوبة أرض منطقة ديدان وما حولها أو أنه يعني إله السماء الذي لا يرى (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٣٩٥) وترى الفاسي أن ذي غابة له صلة بالقوافل التي يؤمنها ويحميها (الفاسي، ١٩٩٤، ص ١٣٧) واعتمدت الفاسي في ذلك على ما ذكره "أ. موسل" عن الرواية الواردة في التوراة<sup>(٢)</sup> عن قوافل ددان التي اضطرت إلى أن تقضى الليل في الغابة وقد طلب إلى أهل تيماء أن يسارعوا إليها بالخبز (موسل، ١٩٥٢، ص ٩٧).

وسبق أن أشار الباحث إلى أن اسم ذي غابة صفة للإله القمر أي أنه الإله الذي يظهر ويغيب فحرف الذال في (ذ غ ب ت) اسم موصول بمعنى الذي و(غ ب ت) تعني الغائب

(١) جاء عن الغابة في معجم البلدان «هو موضع قرب المدينة من ناحية الشام فيه أموال لأهل المدينة .. وقال الواقدي الغابة يريد من المدينة على طريق الشام وصنع منبر رسول الله صلى الله عليه وسلم من طرفاء الغابة .. وبين سلع والغابة ثمانية أميال» (معجم البلدان - غابة).

(٢) جاء في سفر أشعيا (٢١: ١٣/١٥) عن هذه القصة ما نصه :

«في الغابة في العربية تبيتون

يا قوافل الدادانيين

هاتوا الماء للقاء العطشان

يا سكان أرض تيماء

استقبلوا الهارب بالخبز

فإنهم قد هربوا من أمام السيوف

من أمام السيف المسلول

والقوس المشدودة وشدة القتال ...»

وهذا ينطبق على القمر الذي ينشر نوره في الليل ويضعف ذلك النور أمام ضوء الشمس في النهار ويظهر في منتصف الشهر بدرًا ويغيب في أوله وآخره (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٣٨٣ - ٣٩٦) ويؤكد هذا الرأي نقشان جديدان هما (أبو الحسن ٢٠٧، ٢٢٩) جاء اسم المعبود مكتوبًا بحروف تمكنا من قراءة الاسم بشكل صحيح قد تؤكد الغيبة حيث أورد كاتب النصين حرف الياء في اسم المعبود وكتباه (ذ غ ي ب ت) إي ذا الغيبة، وربما كان هذا بداية ظهور حروف اللين في الكتابات اللحيانية. وفي بعض النقوش يأتي حرف الذال في نهاية النقش مكتوبًا بحجم أكبر من بقية الحروف كما في نقش (أبو الحسن ٢٠٣) وربما يكون هذا الحرف اختصاراً لاسم المعبود ذي غيبة (أنظر مناقشة ورود هذا الحرف في (أبو الحسن ٢٠٣)).

#### خرج:

يأتي اسم المعبود خرج في أسماء الأعلام اللحيانية المركبة (ع ب د خ ر ج) و(ز د خ ر ج) (al-Ansary, 1966, p. 114 - 115) كما ورد اسم المعبود خرج اسم إله قصده اللحيانيون بالحج مشتركاً مع المعبود ذي غيبة الذي كانت تقدم له الزكوات (أبو الحسن ١٩٧، ٢١٧، ٢٤٢). وهناك من يربط بين اسم المعبود خرج ومدينة الخرج ويرى أن نفوذ لحيان السياسي امتد حتى وصل إلى مدينة الخرج في وسط نجد عن هذا الرأي انظر (الأنصاري، ١٩٧٥، ص ٨٠) إلا أن هذا الرأي قد يكون مجاناً للصواب لأنه لا يعتمد إلا على التشابه في الأسماء فقط.

#### ود:

وهو المعبود الرئيس للمعنيين إلا أننا نجد لدى معظم شعوب الجزيرة العربية قبل الإسلام (براندن، ١٩٩٦، ص ١٢٠). والمعبود ود من الآلهة التي ورد ذكرها في القرآن الكريم في قوله تعالى: ﴿وَقَالُوا لَا تَذَرُنْ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنْ وَدًّا وَلَا سِوَاءَهُ وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا﴾ (نوح - آية ٢٣). ويذكر ابن الكلبي أن ودًا من معبودات قبيلة كلب في دومة الجندل (ابن الكلبي، ١٩٢٤، ص ١٠) وكان الرسول صلي الله عليه وسلم بعث خالد بن

الوليد من غزوة تبوك لهدمه فهدمه، كما يصفه ابن الكلبي بأنه "تمثال رجل كأعظم ما يكون من الرجال قد زبر (نقش)، عليه حلتان متزرجة مررت بأخرى عليه سيف تقلده [و] قد تنكب قوساً وبين يديه حربة فيها لواء ووفضة (أي جعبة فيها نبل) (المرجع السابق ص ٥٥ - ٥٦). ويرى الأنصاري أن اسم الإله ود جاء من المحبة (AL-Ansary, 1966, P. 69) كما يربط بينه وبين اسم العلا القديم (ددن) ويقول أن "العلا كانت تسمى ددن ارتباطاً واشتقاقاً من اسم المعبود (ود) الذي كان له مركز قداسة خاصة في هذه المنطقة منذ النصف الأول من الألف الأول قبل الميلاد". (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٣) وقد ظلت عبادة (ود) معروفة في الجاهلية إلى وقت ظهور الإسلام (علي، جواد، ١٩٨٠، ج ٢ ص ١١٥) وقد تكررت الأسماء المركبة مع لفظتي (ع ب د)، (ز ي د) ملحقة بها اسم الإله ود (عبد ود)، (زيد ود) في عدد من النقوش اللحيانية منها (JS. 49) الذي جاء فيه ذكر لكاهن ود (أ ف ك ل و د) ويرى ريكرمانز أن للمعبود ود معبداً في العلا معتمداً في ذلك على لفظة (أ ف ك ل و د) (Ryckmans, 1951, P. 20) إلا أنه ليس بالضرورة أن يكون له معبد في العلا اعتماداً على هذا النص وذلك لأن القربان المقدم في النص الذي وردت فيه لفظة (أ ف ك ل و د) قدم للمعبود اللحياني ذي غيبة، كما ورد في نقش آخر ذكر لوظيفة أخرى غير الأكل (الكاهن) وهي سلحة ود (أبو الحسن ١٩٩). وهذه المرة الأولى التي ترد فيها لفظة سلحة مع اسم المعبود ود، والسلحة هي جامعة الخراج أو الزكاة ويذكر النقش أنها أي سلحة ود وبعلاها قدما الزكاة للمعبود اللحياني ذو غابة، ويرى الأنصاري أن التقديم للمعبود ود في ديدان كان مجاملة ومن باب التبادل والتسامح الديني بين اللحيانيين والمعينيين (al-Ansary, 1966, P. 69).

#### عترغته (عترغاتيس) :

ورد ذكر هذه الإلهة في أحد النقوش اللحيانية (أبو الحسن ٢٨٨) التي وجدت مؤخراً في منطقة دنن الواقعة إلى الشمال الغربي من محافظة العلا على بعد خمسة أكيال باتجاه الشمال الغربي من الخريبة ويذكر النص أن شخصاً أقام نصباً للمعبودة (ع ت ر غ ت هـ) (عترغاتيس) وقدم لها المحارول (ح ج ر) أي المعبود (حجر) فرضيت عنه وآخرته،

وفي آخر النقش نجد أن صاحب النقش يطلب العون من المعبود اللحياني ذي غيبة بإصابة من يخرب النقش بالدمار والتلف. وعترغته (عترغاتيس) معبودة سامية وعتر هو (عشتر) الذي ورد في اسم العلم عتر سمين أو عشتر سمين وعشتر من الآلهة المعبودة عند العرب في كثير من نصوص جنوب الجزيرة العربية، ويرى كل من "نيلسون" و "جواد علي" أن عشتر ترمز إلى الزهرة (نيلسن، ١٩٢٧ ص ٢٢٠؛ جواد علي، ١٩٨٠، ج٦ ص ٢٩١). ويذكر "جلوك" أنها من معبودات الأنباط وقد خصصوا لها معبداً في خربة التنور الواقع على قمة أحد الجبال في جنوب الأردن وعثر في هذا المبعد على عدد من التماثيل والرسوم الخاصة بها (Glueck., 1965, P. 316) وتذكر "الفاسي" أن أثارجاتيس هي كبيرة إلهات سوريا وتقابل الآلهة الكنعانية عشتر وقدها الإغريق واعتبروها مقابلة للآلهة أفروديت (الفاسي، ١٩٩٤ ص ٢٢٠ - ٢٢١).

#### حجر:

ورد ذكر المعبود (حجر) مقروناً مع اسم المعبودة (عترغاتيس) في أحد النقوش التي وجدت مؤخراً (أبو الحسن ٢٨٨) ويذكر "جام" أنه من أسماء الإله عشتر السبئي (Jamm., 1962, P. 46) ويرى "نيلسن" أن حجر من صفات عشتر (نيلسن، ١٩٢٧ ص ٢٢١) إلا أن صيغة وروده في هذا النقش تنفي كونه صفة للمعبودة عشتر لأن صاحب النقش أقام نصباً للمعبودة (عترغته) وقدم لها المحار مع حجر، وربما أن هذا المعبود كان يعبد في الحجر (مدائن صالح) وسمي باسم المكان أو يكون العكس أي سمي المكان على اسم هذا المعبود.

#### المعابد :

كان للمعابد دور بارز في الحياة الدينية للمجتمعات العربية على مر العصور ففيها تؤدي الطقوس الدينية المختلفة وإليها يحجون، وتبنى هذه المعابد تقرباً للآلهة وإيفاء لندور أوجبوها على أنفسهم (المعاني، ١٩٩٩، ص ٢٧). ويعبر عن المعبد بالنقوش بلفظة (ب ت) أي بيت وهو بيت الآلهة وكان الملوك والسادة وبعض العامة من الناس يتقربون إلى الآلهة ببناء البيوت لها وإصلاح ما يتلف منها (جواد، علي، ١٩٨٤، ص ١١١) وهناك إشارات في النقوش لمثل هذه الأعمال (أبو الحسن ٢٠٨، ٢٣٤).

وقد أمدتنا النقوش اللحيانية بمادة لا بأس بها عن اهتمام اللحيانيين بالمعابد من حيث البناء وتخصيص جزء من أموالهم تقدم للمعبودات وغير ذلك من أنواع القرابين والندور. ولقد تم العثور على عدد من المعابد اللحيانية في العلا مما يؤكد أهمية الدين عند المجتمع اللحياني وكذلك يعطي مؤشراً عن عدد السكان في المنطقة حيث أن هناك معابد كانت مخصصة لعبادة معبود معين يتبع لقبيلة معينة أو عائلة، وهناك معابد مخصصة لعبادة معبود معين ولكنها عامة أي يتعبد بها الجميع الحضر والمسافرون وتبين النقوش المكتشفة مثل هذه المعابد، حيث تتحدث بعض النقوش عن أناس أتوا من خارج منطقة ددن قدموا قرابينهم وزكواتهم وندورهم للمعبود اللحياني انظر (أبو الحسن، ١٩٩٧: ٨٠، ١٢٣).

وأشار كل من "جوسين" و "سافينياك" إلى وجود معبد لحياني في الخربة (J S, Vol. II A., 1997, : 56 - 61) وبقي منه الحوض الدائري المنحوت في الصخر الذي كان يستخدم كحوض للتطهير، كما أمدتنا نقوش جبل عكمة بمعلومات ثرة عن تقديم القرابين والزكوات والندور للمعبود ذي غابة مما يؤكد أنه يوجد بالقرب من هذا الموقع معبد عام للمعبود ذي غيبة قدمت فيه هذه القرابين والزكوات والندور.

أما في جبل أم درج الذي يقع في الجهة الغربية من العلا على الحافة الجنوبية من مدخل وادي ساق فقد تم التعرف على عدد من المعابد ستحدث عن أحدها كنموذج للمعابد في أم درج.

وبناء المعابد على قمم الجبال ليست ظاهرة غريبة على العرب وإنما وجدت أماكن عبادة متعددة على قمم الجبال مثل معبد الإله صلح الذي ورد ذكره في عدد من النقوش المكتوبة على قمة جبل غنيم جنوب شرق تيماء (ARNA, : 90 - 91) وربما أن اللحيانيين أخذوا هذا التقليد - إقامة المعابد على قمم الجبال - من الحضارات المجاورة كحضارة الآشوريين في وادي الرافدين التي تميزت في بناء (الزقورات) المبنية من الآجر لتكون مراكز للعبادة بالإضافة إلى المعابد الأرضية (الناضوري، د. ت، ص ص ٦٣-٦٤؛ صالح، ١٩٠٨، ص ص. ٣٨٧-٣٩٠). ويحتمل أن يكون القصد من بناء المعابد في الأماكن المرتفعة لإضفاء طابع التقديس والرهبة على المعبد وكذلك لكي يكون قريباً من

الكواكب التي تعبد لها العرب مثل الشمس والقمر والزهرة. وكذلك أماكن العبادة المنتشرة على جبل أثلب في مدائن صالح المتمثلة في المسلات والمحاريب والمشكاوات والأشكال التجريدية لبعض الآلهة (Wenning, 1996, P. 422 - 430؛ J S., Vol. IIA., 1997, P. 259-261) وأيضاً معبد خربة التنور النبطي الذي يقع على تلة مرتفعة تطل على وادي الحسي شمال محافظة الطفيلة في جنوب الأردن وهذا المعبد خصص لعبادة الإلهة عترجاتيس (Glueck, 1965, P. 316 - 317) وغيرها من المعابد التي أقيمت على قمم الجبال أو في المناطق المرتفعة.

وعادة يصعد إلى أماكن العبادة الواقعة على قمم الجبال أو في المناطق المرتفعة عبر طريق تسوى لتسهيل الوصول إلى المعبد كما هو موجود في جبل غنيم، أو عن طريق درج منحوت في الصخر من أسفل الجبل حتى قمته كما هو موجود في جبل أم درج (Nasif, 1981, P. 24 - 25) إلا أن هذا الدرج تعرض للتلف في بعض أجزائه نتيجة لعوامل التعرية وبقي سليماً في أجزاء أخرى خاصة في أسفل الجبل وفي قمته.

وتري "الفاسي" أن الصعود إلى المعابد عبر الطريق المعد أو الدرج المنحوت ربما كان أحد الطقوس الدينية التي مارسها العرب وتربط بينها وبين الطقوس التي يمارسها النصارى في مقام السيدة العذراء في جبل لبنان واعتبار عملية صعود الجبل عبر الطريق المؤدي إلى القمة من الطقوس المهمة لديهم (الفاسي، ١٩٩٤، ص ٢٥٦).

#### معبد أم درج :

عندما قام الباحث بإجراء مسح أثري لموقع جبل أم درج بتكليف من وكالة وزارة المعارف للآثار والمتاحف خلال الفترة من ٦-١٩/١١/١٤١٧ هـ استطاع تحديد حدود الغرفة الرئيسية لهذا المعبد وذلك بعد أن تعرض هذا المعبد للنش العشوائي من قبل العامة والجهال الباحثين عن الكنوز في المواقع الأثرية خلال أزمان مختلفة حيث قاموا بحفر التل الكبير الواقع في الجهة الشمالية من قمة الجبل وأظهروا بقايا جدران المعبد الثلاثة الشمالي والجنوبي والشرقي وهي مبنية من الحجارة المقطوعة من الجبل نفسه أما المونة المستخدمة في البناء فهي الطين، وسماكة هذه الجدران ٥٠ سم، أما الجدار الغربي فبقي منه الأساس وهو

جزء من الجبل ظهر نتيجة تسوية أرض المعبد ما عدا جزء منه يقدر بمترين في الجهة الشمالية من هذا الجدار مبني بالحجارة، وهذه الجدران الثلاثة الشمالي والجنوبي والشرقي المبنية من الحجر مع الجدار الغربي المقطوع في الصخر تمثل الغرفة الرئيسية لهذا المعبد وهي تأخذ الشكل المستطيل حيث تبلغ أبعادها ٢٠، ١٤ م × ١٣، ٠٠ م ويتوسط الجدار الشرقي مدخل لهذه الغرفة يبلغ عرضه ١، ٦٠ م وله ثلاث درجات يحفها من الجانبين جداران (لوحة ١٥، صورة ٣)، وهذا يؤكد أن أرضية الغرفة كانت منخفضة عن منسوب حرم المعبد الذي لم يظهر منه سوى الجدار الشمالي فقط متجهاً نحو الشرق، انظر مخطط المعبد (لوحة ٢٠)، ويلاحظ أن باب المعبد يفتح إلى الجهة الشرقية وهذا ما هو متبع في المعابد في الجزيرة العربية، وعلى الجزء المرتفع من الجبل الواقع في الجهة الغربية من بناء المعبد يوجد مبنى آخر يأخذ الشكل نصف الدائري ومقسم من الداخل إلى ثلاثة وحدات صغيرة وله باب في الجهة الجنوبية الشرقية ويربط بين هذا البناء وبين حرم المعبد درج منحوت في الصخر يقع في الجهة الشمالية من هذا البناء، ويحتمل أن هذا البناء كان مخصصاً لكهنة المعبد.

وقد عثر بين أنقاض هذا المعبد على عدد كبير من أجزاء التماثيل بأحجامها المختلفة فمنها الصغير الذي يصل طوله إلى ١٥ سم ومنها ما هو بحجم الإنسان الطبيعي، كما عثر على عدد من النقوش مكتوبة على ألواح حجرية بعضها كتب بحروف لحائية خالصة أدرجت في هذا البحث والبعض الآخر مكتوب بحروف معينة أو حروف مختلطة بين المعينية واللحائية سنفردها دراسة خاصة فيما بعد، وجدير بالذكر أن بعض موضوعات هذه النقوش تتحدث عن بناء المعبد أو جزء منه مثل (أبو الحسن ٢٠٠، ٢٠٨). كما عثر بين أنقاض المعبد على عدد كبير من المذابح بأشكال وأحجام مختلفة فمنها المربع ومنها المستطيل ومنها الدائري ونصف الدائري لها مسارب تتصل بمسارب أخرى طويلة منحوتة من الحجر عثر على أجزاء منها، وعادة الذبح إلى الآلهة موجودة لدى معظم الشعوب (نامي، ١٩٨٦، ص ٩٠) وبعض هذه المذابح عليها نقوش تتحدث عن الحج أو تقديم قربان للمعبود ذي غيبة أو خرج (أبو الحسن ١٩٨).

## الحج :

الحج من الشعائر الدينية التي مارسها العرب منذ أقدم العصور وهو يختلف في جوهره عن الحج الذي فرض في الإسلام في السنة التاسعة من الهجرة إلى بيت الله الحرام في مكة المكرمة. والحج في اللغة هو القصد، وفي الشرع هو القصد إلى البيت الحرام لأعمال مخصوصة في زمن مخصوص. ويرى حسن ظاظا أن كلمة (ح ج) جاءت من الكلمة السامية (ح و ج) التي تعني الخط الدائري، وكان الساميون إذا وصلوا أماكن العبادة تحلقوا في دوائر ينشدون ويرقصون ويهللون فرحاً بالوصول بالسلامة واجتماعهم في بيت المعبود ومن هذه الحلقة (ح و ج) سمي هذا الطقس بالحج (ظاظا، ١٩٨٤، ص ١٧٩). وجاءت هذه اللفظة (ح ج) في النقوش الجنوبية حيث وردت في السبئية بصيغة فعل (و ح ج و / ذ س م و ي / ب ي ث ل) (CIS. 547) ويذكر الهمداني أنه كان للعرب بيوت تحج إليها ويعدد منها اللات، وذا الخليفة وكعبة لجران وكعبة شداد الأيادي، وكعبة غطفان (الهمداني، ١٩٧٩، ج ٨ ص ٨٤). ومعبد القمر (محرم المقه تهون بعل أوام) الذي عثر فيه على كثير من النقوش النذرية وقرابين التماثيل كان من أعظم المعابد الرئيسية في اليمن التي كان يحج إليها الناس (عبدالله، ١٩٨٨، ص ٦٩-٧٠).

وأشارت النقوش اللحيانية إلى ممارسة أصحابها لشعيرة الحج للمعبود (ذي غيبة) أو المعبود (خرج) والمقصود بالحج هنا هو زيارة المعبد في زمن معين من أجل إرضاء المعبود، وقد وردت لفظة (ح ج ج) في النقوش في صيغة المفرد المذكر (ح ج ج) (أبو الحسن ١٩٨) والمفرد المؤنث (ح ج ج ت) (أبو الحسن ٢٠٦) وفي صيغة الجمع (ح ج ج و) (أبو الحسن ١٩٧)، ووردت هذه اللفظة في نقوش عكمة مرة واحدة (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٢٩٠). وتكررت هذه الألفاظ في النقوش التي عثر عليها في موقع جبل أم درج الأثري أكثر من ١٣ مرة مما يدل على أن هذا الموقع ربما كان محجاً يقصده الناس من داخل ديدان ومن خارجها في أوقات معينة. ولا بد أن اللذين قصدوا المعبد بالحج كانت لهم شعائر خاصة يمارسونها لا سيما أن الموقع تنتشر فيه المذابح بأشكالها وأحجامها المختلفة.

## القرايين والتندور:

القرايين حيوانات أو تماثيل أو غيرها تقدم لتأكيد البذل المادي للعبادة وبعض هذه القرايين تكون جماعية أو تقدم في حشد ومشهد من الناس وأحياناً تكون فردية كالندور (المعاني، ١٩٩٩، ص ١١). وتعددت أنواع القرايين المقدمة للمعبودات اللحيانية، حيث تشير النقوش اللحيانية إلى تقديم قرايين بشرية تقدم بدلاً عنها تماثيل كما جاء في نقش (JS. 49) ع ب د / و د / أ ف ك ل / و د / و ب ن هـ / س ل م / و ز د و د / هـ و د ق و / هـ غ ل م / س ل م / هـ [م] ث ل ت / ل ذ غ ب ت / ف ر ض ي هـ... ويتحدث النقش عن ثلاثة أشخاص قدموا تمثالاً لـ غلام اسمه سالم (Winnet, 1989, P. 173) للمعبود ذي غيبة فرضي عنهم. وبعض هذه القرايين حيوانية كما جاء في نقش (أبو الحسن ١٩٧) الذي يتحدث عن قيام مجموعة بتقديم النوق للمعبود خرج ويلاحظ أن كل النقوش اللحيانية التي تتحدث عن تقديم القرايين الحيوانية لم يرد فيها ذكر للجمل على خلاف الناقة التي كثيراً ما يرد ذكرها في النقوش تقدم للمعبود وهنا نتساءل هل كان للجمل عند اللحيانيين قداسة معينة تجعله في مأمن لا يضحي به ولا يقدم بأي حال من الأحوال كقربان للمعبودات؟ ربما كان كذلك لا سيما أن الجمل يستخدم في القوافل التجارية لحمل البضائع والأثقال أو لكون الناقة التي تلدها ما يطلبه المعبود أو المعبد ولهذا تقدم للمعبد بقصد تنمية ثروته.

والنوع الثالث من القرايين هي قرايين من الثمار كانت تقدم للمعبودات عن نتاج الأراضي الزراعية مثل النخيل كما جاء في نقش (أبو الحسن ٦) الذي قدمت صاحبه الطلل (الزكاة) لذي غيبة عن نخيلها التي تملكه (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٧٣) وكذلك النقش (أبو الحسن ٢٤) الذي قدم صاحبه الزكاة لذي غيبة عن أرضه الزراعية (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ١٠٦ - ١٠٧) وكذلك ثمار فصلي الربيع والخريف كما جاء في نقش (أبو الحسن ١٨) الذي قدم صاحبه الزكاة عن ما كان له بذئ تُعَل من ثمار فصلي الربيع والخريف (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٩٥).

ووردت في النقوش اللحيانية عدد من الألفاظ التي تأتي قبل اسم المعبود وتدل على التقديم ومنها هـ دق (JS. 26) وأدق في صيغة المفرد المذكر (JS. 63) وأدقت في صيغة المفرد المؤنث (أبو الحسن ٢٢٢) وأطلل في صيغة المفرد المذكر (أبو الحسن ١) وأطللت في صيغة المفرد المؤنث (أبو الحسن ٧) وأطل ل هـ في صيغة المثني (أبو الحسن ١٩٩) وأطلوا في صيغة الجمع (أبو الحسن ١٩٧) وأجو بمعنى جاء في صيغة المفرد المذكر (أبو الحسن ٢٠١) وأج ت في صيغة المفرد المؤنث (أبو الحسن ٦) وحجج في صيغة المفرد المذكر (أبو الحسن ١٩٨) وحجت في صيغة المفرد المؤنث (أبو الحسن ٢٠٦) وحججو في صيغة الجمع (أبو الحسن ١٩٧) وأرقو في صيغة الجمع (أبو الحسن ٢٠٤) وفعل في صيغة المفرد المذكر (أبو الحسن ٢٤٧) وفعلت في صيغة المفرد المؤنث (أبو الحسن ٨٨) وأفاء في صيغة المفرد المذكر (أبو الحسن ٣٤) وأفت في صيغة المفرد المؤنث (أبو الحسن ٥٢) وأهدت في صيغة المفرد المؤنث (أبو الحسن ١٦٢).

#### المذابح :

خصص العرب ومنهم اللحيانيون أجزاء من معابدهم لتكون مذابح وهي شكلان إما أن تكون مصاطب مبنية أو مناظيد منحوتة من الحجر أو الرخام لها فتحات لسيلان الدم، وربما كانت هذه المذابح جزءاً من الأشياء التي كان يتقرب بها الناس إلى المعبودات (المعاني، ١٩٩٩، ص ٣٢). وسمي المكان الذي يذبح به القربان منحراً (أبن الكلبي، ١٩٢٤، ص ٢٠). وعثر بين أنقاض المعبد الذي وجد على قمة جبل أم درج في العلا على عدد كبير من المذابح بأحجام وأشكال مختلفة فمنها المربع (لوحة ١٥، صورة ٤) والمستطيل (لوحة ١٦، صورة ٥) والدائري (لوحة ١٦، صورة ٦) والنصف دائري (لوحة ١٧، صورة ٧) وبعض هذه المذابح لها مسرب طويل يسيل فيه الدم أو السائل المقدس ليصب في قناة صغيرة تنقل الدم أو غيره من السوائل التي تسكب من المذبح إلى المكان المقصود الذي ربما يكون رأس المعبود أو ينسكب أمامه، وعثر بين أنقاض المعبد على ألواح حجرية منحوتة على شكل قنوات صغيرة ربما كانت مخصصة لهذا الغرض. وبعض هذه

المذابح يحمل نقوشاً تتحدث عن القرابين التي قدمت للمعبود اللحياني كما جاء في النقش (أبو الحسن ١٩٨) الذي يذكر أن صاحبه حج لذي غيبة وقدم له صلم. والبعض الآخر من هذه المذابح يحمل رسوماً زخرفية عبارة عن أشكال حيوانية أو هندسية (أبو الحسن، ١٤١٧هـ، ص ٦-٧) ووجود هذا الكم من المذابح في هذا الموقع يؤكد الدور المهم والبارز لسفك الدم في ديانة اللحيانيين.

#### المجامر:

المجامر من الأشياء التي كانت تقدم للآلهة وهي أما أن تكون صغيرة الحجم وتستخدم لحرق البخور أو أن تكون كبيرة وتستخدم لحرق الذبائح التي تقدم للمبعد (المعاني، ١٩٩٩، ص ٣٤) وعثر في موقع جبل أم درج الأثري على عدد من المجامر منحوتة من الحجر الرملي بأشكال مختلفة، الصغيرة منها لها أربعة أرجل صغيرة، أما الكبيرة فيكون لها قاعدة اسطوانية (لوحة ١٧، صورة ٨) أو تكون مكعبة أو مستطيلة، كما عثر على جزء من مجمرة مصنوعة من الحجر البركاني وجزء آخر من الفخار يحمل زخارف بأشكال هندسية وبعض هذه المجامر تحمل نقوش منها نقش (أبو الحسن ٢٠١). وهذه المجامر تشبه إلى حد ما مجموعة المجامر التي عثر عليها في معبد القمر في الحريضة في حضرموت من حيث الشكل والزخارف المرسومة عليها والتي ترى "كاتون طمسون" أنها تعود في تاريخها إلى القرن الثالث قبل الميلاد (Thompson, 1944, P. P. 49-50) وهي نفس الفترة تقريباً التي يمكننا تأريخ موقع جبل أم درج بها اعتماداً على أشكال الحروف في النقوش وأسماء الملوك الواردة فيها، أما المجامر كبيرة الحجم التي وجدت في جبل أم درج تشبه تلك التي عثر عليها في قرية الفاو من حيث الشكل وربما الاستخدام أيضاً أنظر (الأنصاري، ١٩٨٢، ص ٣٠-١٣٦) إلا أن مجامر جبل أم درج لم تذكر النقوش المدونة عليها أي اسم من أسماء البخور التي ترد على مجامر قرية الفاو، ووجود مثل هذه المجامر في هذا الموقع دليل على أهمية البخور في المعابد عند اللحيانيين الذي يحتمل أن يكون ضمن الأشياء التي كانت تقدم للمعابد على هيئة نذور وقرابين.

## الوظائف الدينية :

وردت في بعض النقوش اللحيانية ألفاظ تشير إلى وجود وظائف دينية للذكور والإناث في المجتمع اللحياني ومن هذه الألفاظ لفظة (أ ف ك ل) في صيغة المذكر التي وردت مع أسماء عدد من الآلهة منها (أ ف ك ل و د) في (JS. 49) و (أ ف ك ل ل ت) في (JS. 77) و (أ ف ك ل ه ك ت ب ي) في (JS. 55) كما جاءت لفظة (أ ف ك ل ت) أفكلت في صيغة المؤنث في (JS. 64) والأفكل في اللغة الرعدة التي تعتري الإنسان (ابن دريد، ١٩٨٧، ص ٩٦٨) وفسر "جوسين" و "سافيناك" لفظة (أ ف ك ل) بمعنى الكاهن وكذلك بالرعشة والخوف الذي يصيب الرجل ويرى أنها جاءت من لفظة (Ab- (P) kal- lu) الآشورية (JS. Vol. II A. 1997, P. 384) وربما الكاهن سمي أفكلاً لما يظهر عليه من مظاهر الرعدة والخوف أثناء ممارسته المهام الموكلة إليه في المعبد أمام المتعبدين والكاهن في اللغة هو الذي يتعاطى الخبر عن الكائنات في مستقبل الزمان ويدعي معرفة الأسرار (اللسان - كهن) والأفكل الذي ورد ذكره في النقوش هو الكاهن الذي يقوم على خدمة المعبد والمعبود وهي وظيفة وراثية في العائلة (جواد علي، ١٩٨٠، ج ٦ ص ٤٢٥) ولفظة أفكل وردت في النقوش السبئية (أ ف ك ل ت) (RES. 3945/16) وفي النبطية (أ ف ك ل أ) (الذبيب، ١٩٩٨، ص ٢٤٨) ويرى "جون هيلي" أن لفظة أفكل عبارة عن لقب من ألقاب الكهنة ويطلق على رئيس الطائفة الدينية المحلي كما أنها معروفة في بلاد الرافدين في الحضارتين الأكادية (أ ف ك ل ل أ) والسومرية (أ ب ج ل) كما وجد هذا اللفظ في النقوش التدمرية والحضرية بالمعنى نفسه تقريباً، كما يرى "هيلي" أن ورود هذه الكلمة في الكتابات النبطية جاء عن طريق اللحيانية (Healey, J. 1993, P. 36-37) ويلاحظ أن هذه اللفظة لم تأت مع اسم المعبود ذي غيبة الذي يعد المعبود الرئيسي للحيانيين وربما يرجع ذلك إلى كون النقوش التي تأتي فيها هذه اللفظة خاصة بأناس أتوا من خارج منطقة ديدان. ومن الألفاظ الأخرى التي جاءت في النقوش وتشير إلى وجود وظائف دينية لفظتا (س ل ح) للمذكر و(س ل ح ت) للمؤنث تأنيان قبل اسم المعبود ذي غيبة في عدد من

النقوش مثل (أبو الحسن ٣؛ ١٥) وهما تعنيان مبعوثي أو مندوبي ذي غيبة المكلفين بجمع الخراج من أتباع المعبود ذي غيبة (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٣٩٢) كما وردت لفظة (س ل ح) في أحد نقوش العقلة وفسرها "جام" بمعنى مندوب أو مبعوث (Jamme., 1963, P. 40) ووجدت هذه الوظيفة دون الكلمة لدى عرب الجنوب حيث ذكرت النقوش القسبانية لفظة (ق ظ ر ت / ع م) "أي جاية أموال الإله عم" (النعيم، ١٤١٨ هـ، ص ١٤٣).

ومعظم النقوش اللحيانية اختتمت ببعض ألفاظ الدعاء مثل: (ف ر ض هـ، س ع د هـ، أخ ر ت هـ، أث ب هـ، ع ق ب هـ) التي تأتي في آخر النقوش، ويلاحظ أنها لا تخضع لترتيب معين وفي بعض النقوش تأتي لفظة واحدة منها وفي نقوش أخرى تأتي كلها أو بعضها انظر (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ص ٣٨٩-٣٩١).

## النظام السياسي في المجتمع اللحياني

عرف المجتمع اللحياني بعض التنظيمات السياسية من أهمها وجود نظام للحكم يتمثل بالنظام الملكي الوراثي (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٤٠٥) وكان رئيس الدولة هو الملك، وورود لفظة ملك في عدد من النقوش اللحيانية التي اكتشفت في العلا دليل على أن هذا المجتمع وصل إلى درجة من الرقي والتقدم، فوجود الملك يعني وجود سلطة لها دور تشريعي في المجتمع ينظم سبل الحياة في المجتمع كافة فتتولى السلطة تنظيم حياة الناس بما يناسبهم في أعمال تعود في نهايتها على الصالح العام ومجموعة النقوش التي تم العثور عليها في جبل إثللب (أبو الحسن ٣١٢ - ٣٤٧) لها دلالة واضحة على وجود السلطة التشريعية حيث تحدثت هذه النقوش عن أشخاص كانوا مرابطين على قمة الجبل لحراسة ددن (ديدان) وأحد هذه النقوش (أبو الحسن ٣١٣) يذكر أن صاحبه قام بحراسة متع إل وددن، ومتع إل الذي ارتبط اسمه مع اسم المنطقة (ددن) في هذا النقش لا بد أن يكون هو صاحب السلطة حيث بلغ درجة من الأهمية إلى أن أصبح اسمه مقروناً باسم المنطقة "ددن" وبهذا يحتمل أن يكون متع إل هو أحد الملوك الذين يرد ذكرهم في النقوش وربما أنه والد الملك كبير إل بن متع إل الذي ورد ذكره على أنه ملك ددن في نقش (JS. 138) ولا بد من وجود ارتباط بين السلطة المدنية والسلطة الدينية فالملك يستمد قوته من علاقته بالمعبود والمعبود، وربما أنه كان يقوم بتوزيع الأراضي على المزارعين الذين يتولون زراعتها ومن ثم يخصصون جزءاً من نتاج الأراضي إلى المعبد.

وكان للملك مكانة متميزة في المجتمع اللحياني إذ أنهم أرخوا العديد من النقوش وخاصة الدينية منها بسنوات حكم ملوكهم وأضافت لنا النقوش اللحيانية الجديدة التي تم العثور عليها بموقع أم درج خمسة عشر نقشاً مؤرخاً منها ستة نقوش مؤرخة بسنوات حكم الملك هناؤس بن تلمي (أبو الحسن ٢٠٢، ٢٢٢، ٢٢٣، ٢٢٥، ٢٤٤، ٢٤٥) وخمسة نقوش مؤرخة بسنوات حكم الملك تلمي بن هناؤس (أبو الحسن ٢٠٤، ٢٢٤، ٢٢٦، ٢٣٩، ٢٤٢) ونقش واحد مؤرخ بسنوات حكم الملك تلمي بن لذن الملقب بذي المنعة وهذه أول مرة يظهر فيها اسم هذا الملك (أبو الحسن ١٩٧). ونقشان مؤرخان بسنوات حكم هرم (أبو الحسن ٢١٩، ٢٣٩) ونقش واحد لم يظهر اسم الملك لأن النقش تعرض للتلف (أبو

الحسن ٢٠٦). وهذه المجموعة من النقوش تؤكد لنا أن الملك هناوس بن تلمي دام حكمه أكثر من ٤١ سنة ولقب بـ (ذأس ل ع ن) ذي أسلعتن أي ملك الجبال أنظر (أبو الحسن ٢٢١) وتولى من بعده الملك تلمي بن هناوس الذي دام حكمه أكثر من ٤٤ سنة حسب ما ورد في النقش (أبو الحسن ٢٢٤).

وأورد "كاسكل" قائمة بأسماء ملوك لحيان (Caskel, 1953, P. 41) وسبق أن أضاف عليها الباحث اسم ملك جديد هو شهر بن هناوس (أبو الحسن، ١٩٩٧، ص ٨٥). وأضافت لنا هذه المجموعة من النقوش اسمين جديدين هما تلمي بن لذن (أبو الحسن ١٩٧) ومتع إل (أبو الحسن ٣١٣) وفيما يلي قائمة بأسماء ملوك لحيان بعد إضافة أسماء الملوك الجديدة :

هناوس بن شهر (JS. 53).

شهر بن هناوس (أبو الحسن ١٣)

تخمي بن لوزان (M u. 8)

جشم بن لوزان (JS. 85)

جلت قوس (JS. 83)

لوزان بن هناوس (JS. 82)

تلمي بن لوزان (أبو الحسن ١٩٧).

مسعود (JS. nab. 334)

هناوس بن تلمي (JS. 75)

تلمي بن هناوس (JS. 45)

تلمي بن هناوس (JS. 54)

عبدان هناوس (JS. 72)

سلحان (JS. 68)

فضج (JS. 63)

متع إل (أبو الحسن ٣١٣).

وتبين النقوش اللحيانية المكتشفة أن القبيلة لم يكن لها دور بارز في المجتمع اللحياني حيث أن معظم النقوش التي وردت فيها أسماء قبائل تخص أشخاصاً جاءوا من خارج منطقة ددن مثل قبيلة يفعان الوارد ذكرها في نقش (أبو الحسن ١٩٩) وربما يرجع ذلك إلى عدم أهمية ذكر القبيلة لكون الشخص في الحاضرة وبين أهل منطقته معروف بمجرد ذكر اسمه واسم أبيه بعكس الأمر عندما يكون في مجتمع غريب فإنه يحتاج إلى تعريف أكثر بحيث يذكر القبيلة التي ينتمي إليها، وهذا يدل على أن مجتمع لحيان أصبح مجتمعاً لا يحتاج من كان لحيانياً أن يشير إلى انتمائه إلى القبيلة وأصبحت لحيان جنسية عامة شاملة (الأنصاري، تعليق على مسودة البحث).

## الخاتمة

تعد هذه المجموعة من النقوش إضافة جديدة إلى النقوش اللحيانية المكتشفة جاءت من عدة مواقع وأضاف الكثير من الألفاظ والأسماء الجديدة كما أنها أكدت لنا صحة قراءة بعض الألفاظ التي سبق أن وردت في النقوش المكتشفة سابقاً ومن أهم هذه الألفاظ لفظة (أ ط ل ل) التي تكررت كثيراً في النقوش اللحيانية خاصة في الدينية منها، وتوصلت هذه الدراسة إلى عدد من النتائج لعل من أهمها ما يلي:

\* أضافت النقوش التي عثر عليها في جبل أم درج اسم ملك جديد إلى قائمة أسماء ملوك لحيان وهو الملك تلمي بن لذن الملقب بذي المنعة (أبو الحسن ١٩٧) كما صححت لنا هذه النقوش لقباً جديداً للملك هناوس بن تلمي وهو (ذو أسلعن) أي ملك الجبال (أبو الحسن ٢٢١).

\* وردت في بعض النقوش ألقاب لبعض الملوك، ويلاحظ أن اللقب الملكي يأتي في النقوش اللحيانية قبل الاسم لا بعده كما في الكتابات الجنوبية.

\* أضافت النقوش اسم معبودين جديدين لقائمة أسماء الآلهة اللحيانية هما المعبودة عترغثة (عترغاتيس) والمعبود حجر (أبو الحسن ٢٨٨).

\* يتضح من مجموعة هذه النقوش أن المعبود الرئيس للحيانين هو المعبود ذو غيبة ويأتي بعده في الدرجة الثانية المعبود خرج وتذكر بعض النقوش ذو غيبة وخرج معاً ولكن بتقديم أعمال مختلفة كأن يكون الحج مثلاً لخرج والزكاة لذي غيبة، كما ذكرت بعض النقوش معبودات أخرى يعتقد أنها تخص أناساً غرباء أي أنهم من خارج منطقة ديدان مثل المعبود ود المعيني والمعبودة (عترغثة) عترغاتيس التي يعتقد أنها معبودة شمالية، إلا أن أصحاب النقوش التي تذكر معبودات من خارج المنطقة لا بد أن تشير إلى المعبود اللحياني في آخر النقش كأن يطلب منه إصابة من يتلف النقش بالأذى، فهو حامي المدينة وما فيها ومن فيها.

\* مجموعة النقوش التي عثر عليها في جبل أم درج معظمها يعود للفترة اللحيانية المتأخرة ويتضح ذلك من خلال أشكال الحروف وظهور حروف السين في بعض المفردات التي كانت لا تكتب في نقوش الفترة اللحيانية المبكرة وكذلك ورود بعض الجمل القريبة من لغتنا الفصحى.

\* نقوش جبل أم درج معاصرة لنقوش جبل عكمة أي أنها كتبت في فترة واحدة وذلك لوجود نقوش في كلا الموقعين مؤرخة بسنوات حكم الملك هناؤس بن تلمي.

\* أضافت النقوش الجديدة مجموعة من أسماء الأعلام المفردة والمركبة وعدد من الألفاظ التي ظهرت لأول مرة في هذه النقوش.

\* بعض النقوش خليط بين اللهجة اللحيانية والمعينية بحكم الاحتكاك حيث استخدم الكاتب حرف النون في نهاية الكلمة للتعريف (أبو الحسن ٢٠٧) كما هو الحال في المعينية بدلاً من حرف الهاء الذي يستخدم للتعريف في اللحيانية، كما استخدم حرفا الهاء والألف للتعريف في أحد النقوش اللحيانية (أبو الحسن ٢٨٨) وربما هذه بداية لظهور ال التعريف (الشمسية).

\* أظهرت النقوش شكلاً جديداً لحرف الغين حيث كتب الخط المائل الذي يأتي من أعلى يسار الحرف كتب بشكل خطين أفقيين مرتبطين بنهاية أسفل الخط العمودي الأيسر للحرف (𐤒).

\* كتب حرف الذال منفرداً اختصاراً لاسم المعبود ذي غيبة وهذا الاسم صفة للقمر الذي يظهر في الليل ويغيب في النهار ويظهر في منتصف الشهر بدرأً ويغيب في أوله وآخره.

\* أظهرت النقوش الجديدة بعض التقديمات التي كانت تقدم للآلهة تقريباً إليها ومن هذه التقديمات الغني وهي المجموعة من الغنم (أبو الحسن ١٩٧).

\* وردت في ثنايا النقوش أسماء لبعض القبائل الجنوبية التي كانت تسكن منطقة

ديدان منها قبيلة خبزان (أبو الحسن ٢٤٤) وقبيلة يفعان (أبو الحسن ١٩٩) وقبيلة خصبر (أبو الحسن ١٩٧) ويلاحظ أن اللحيانيين من أصحاب النقوش لم يذكروا أسماء قبائلهم ولا عشائرتهم ولا أجزاء منها ربما لأنهم حاضرة وأصحاب مكان معروفين عند بعضهم البعض وأهل حكم ولا يحتاج الأمر إلى ذكر اسم القبيلة.

\* أثبتت النقوش الجديدة التي عثر عليها في الحجر وجود نظم أمنية في المجتمع اللحياني حيث ذكرت بعض النقوش أن أصحابها قاموا بحراسة ددن أي أنهم كانوا موظفين قائمين على حراسة المنطقة، ولا يوجد مثل هذا التنظيم إلا بوجود سلطة تقوم بتنظيم شؤون الدولة وهذا يدل على وجود تنظيمات إدارية في المجتمع، كما أن هذه النقوش تغير في الخريطة التاريخية التي كانت سائدة حول تحديد الرقعة الجغرافية لديدان العاصمة وبعد العثور على هذه النقوش على إحدى قمم جبل إثلرب في الحجر وأن أصحابها كانوا مرابطين لحراسة ديدان، نستطيع القول أن ديدان كانت تشمل المنطقة بأكملها من العلا جنوباً حتى مدائن صالح في الشمال، ووجود مثل هذا الموقع في الحجر يجعلنا نفترض وجود نقاط أخرى للمراقبة في الجهتين الجنوبية والشرقية من المنطقة. كما أن هذه النقوش من أقدم النقوش اللحيانية لأنها تتحدث عن "متع إل" ملك ددن.

\_\_\_\_\_

الملاحق



## الكشافات\*

- أسماء الأعلام المفردة والمركبة.
- أسماء المعبودات.
- أسماء القبائل.
- أسماء الأماكن.
- الوظائف والمهن.
- التقدّمات للآلهة.
- ألفاظ القرابة.
- ظروف الزمان.
- الأعداد.
- المفردات .

---

\* الأرقام الواردة في هذه الكشافات تشير إلى أرقام النقوش في هذا البحث .

## الكشافات

أسماء الأعلام المفردة والمركبة:

(أ)

أرش (أرش) ٢٤٧، ٢٢٨

أرش هـ (أرشه) ٣٠٠

أس (أوس) ٢٤٠، ٢٣٧، ٢٠١

أس د (أسد) ٢٥٥، ٢٣٨، ٢١٠

أس ذ غ ب ت (أوس ذو غابة) ٢٣٨

أس ل م (أسلم) ٢٩٦، ٢٥٨

أش ع ك (أشعك) ٢٩٢

أش ق ر (أشقر) ٢٦٨، ٢٧٢

أك ب ر ن (أكبرن) ٢٤٠

أل أرش (إل أرش) ٣١٠

أم ت ل م ي (أم تلماي) ٢٢٢

أم ت هـ (أمته) ٣٠٧

أم ت هـ ن ع ز ت ٢٢٢

أم ر أل ٢١٨

أن س (أنس) ٢٨٨

أوس (أوس) ١٩٧

(ب)

ب رج هـ (برجه) ٢٤٤

ب ش ش ٢٠٨، ٢١٣

ب ق م هـ (بقمة) ٢٨٠

ب ن م (بنم) ٢٢٤

ب ن و د ١٩٧، ٢٣٤، ٢٣٦، ٢٥٤

ب هـ ر (بهر) ٢٧٣

(ت)

ت رب هـ (تربه) ٢٥٠

ت ر ف (ترف) ٣٠٥

ت ز ر و ٣٣٣

ت ق (تقي) ٢٨١

ت ل م ي (تلماي) ١٩٧، ٢٢٠،

٢٢٤، ٢٢٦، ٢٤٤، ٢٤٥

ت م (تيم) ٢٣٦، ٢٥٦، ٢٦٨،

٢٧٢، ٣١٣، ٣١٧، ٣٢٠

ت م أل ٢٠٥

ت م ش م س ١٩٨

ت م ل ت (تيم اللات) ٢٥٧

ت م ل هـ ٢٠٠

(ث)

ث ب أل (ثواب أل) ٢٣٤

ث ب ر هـ ١٩٧

ث م د ٣١٤

(ج)

ج دن ٢٥٠

ج ذم هـ (جذمه) ٢٣٢

ج رم (جرم) ٣٣٥، ٣٠٥

ج ري هـ (جريه) ٢٤٤

ج ش م (جشم) ٣٠٩

ج ع ر (جرع) ٣٣٨، ٣٣٢، ٣٢٨

ج ل و (جلو) ٣٢٩

ج ن ن (جنن) ٣٢١

(ح)

ح ب ث ي (حبيثي) ٣٤٤

ح در ت (حدرت) ٢٦٦

ح رس (حرس) ٢٩٠

ح ر ن (حرن) ٣٠٠

ح ري (حري) ٣٣٦

ح م د أ ل (حمدل) ٣١٠

ح ن (حن) ٢٤٤

ح ن ي ٢٩٤

ح ي ي (حيي) ٢٨٦

ح ي ي هـ (حييه) ٢٤٣

(خ)

خ ب ث (خبث) ٣٢٤

خ ث ع م (ختعم) ٣٤١

خ ل أ ل (خلل) ٢٨٣

خ ل د (خالد) ٢٣٩

خ ل ف (خلف) ١٩٧

(ذ)

ذ أ س ل ع ن (ذو أسلعن) لقب

للملك ٢٤٤، ٢٢١

ذ أ ل (ذأل) ٣٤٣

ذ ك ر هـ (ذكره) ٣١١

ذ م ن ع ن (ذو المنعة) لقب للملك

٢٢١، ١٩٧

ذ هـ ك (ذهك) ٣١١

(ر)

ر ب هـ م ي (ربهما) ٢٩٥

ر ت أ ل (رتل) ٣٠٠

ر ح م ل (رحمل) ٢٢٠

ر خ م ن (رخمن) ٢٤٣

ر ش م (رشم) ٢٦٥

ر ع ن (رعن) ٣٤٥

ر ف أ (رفأ) ٣٣٧، ٢٧٩

ر ك ب (ركب) ٢٦٣

ر ي م (ريم) ٢٢٠

(ز)

ز ب د ت (زبدة، زبيدة) ٣١٣، ٣١٧،

٣٢٠

زد (زيد) ١٩٧، ٢٢٠، ٢٥٢، ٢٥٩،  
٢٩٨، ٣٣٤

زد آل (زيد آل) ١٩٧

زدش بع ن (زيد شعبان) ٢٢٧

زدقن ي (زيد قني) ٢٤٠

زدل هـ ٢٠١، ٢٠٤، ٣٠٠

زدمن ت (زيد مناة) ٢٣٧

زن (زن أو زين) ٢٦٤

زهـ د (زاهد) ٢٧٤

زي د ١٩٩، ٢٥٢

(س)

سر ر (سر) ٢٦٩

سعد د (سعد) ٢٤٠، ٢٤٦

سعد آل ١٩٧، ٢٠٤، ٢٧٨

سعد دل هـ (سعد له) ٢٢٤

سعد من ف (سعد مناف) ٢٥١

سفر ر (سفر) ٢٥٥

سكر ر (سكر) ٣٣٨

سلم (سلم، سالم) ٣١٥، ٣١٦،  
٣٢٧

سلو (سلو) ٣١٢، ٣٣٠

سمر ر (سمر) ١٩٩

سم وهـ ١٩٩

سوع (سوع) ٣٣٩

سهم هـ (سهمه) ٣٠٠

(ش)

ش أم (شأم) ٢٨٣

ش ب أرش (شب أرش) ٣١٤

ش ج ع هـ (شجعهه) ٢١٦، ٢٧٣

ش رد (شرد) ٢٦٠

ش ع ت (شعت) ١٩٨، ٢٢٧

ش ل ل (شلل) ٢١٢

ش م ت هـ (شمته) ٣٠٠

ش م ر (شمر) ٢٩٧

ش ن أهـ (شنأه) ٢١٧، ٢٣٣

ش ن ف (شنف) ٢٧٠

ش هـ ر (شهر) ٢٣٣

(ص)

ص ب ح ٢٠٢

ص ح ر (صحر) ٣٤٠

ص ح ك (صحك) ٣٢٦

ص د (صد) ٢٠٦

ص ر (صر) ٢٤٤

ص ن ر (صنر) ٣٢٤

(ط)

ط ح ل ن (طحلن) ٢٨٩

ط م ث ن (طميثان) ٢٦٣

(ع)

ع ب د (عبد) ٣٠٨، ٣٠٣، ٢٨٨، ٣٤٠

ع ب د أ س (عبد أوس) ٢٣٣

ع ب د ت (عبد) ٢٧٧

ع ب د ح ل ف (عبد حلف) ٢٤٩

ع ب د ذ غ ب ت (عبد ذو غيبة) ٢٧٥، ٢١٢

ع ب د هـ (عبد) ٣١٩، ٣١٦، ٣١٥

ع ب ش م س (عبد شمس) ١٩٧، ٢٧٦، ٢٥٩

ع ب ن ت (عبد) ٢٥٧

ع ت ر ت (عترت) ٣٠٦

ع ذ ر أ ل (عذر أ ل) ٣٢١

ع ذ ر ع (عذر ع) ٢٨٧

ع ذ ي (عذي) ٣٠٠

ع ص ر ت (عصرة) ٣٤٦، ٣٢٢

ع ص ي (عصي) ٢١٤

ع ق ر ب (عقرب) ٢٩٦

ع ك ب ر (عكبر) ٢٨٥

ع ل ب ض ن (علب ضن) ٣٤٧

ع ل ل (علل) ٢٢١

ع ل هـ ع ر س (عله عرس) ٣١٩

ع م ر (عمر) ٢٤٧

ع م ر ل هـ (عمرله) ٢٩٨، ٢٤٤

ع ن ف (عنق) ٢٧١، ٢٦٧

ع ن هـ ل (عنهل) ٣٠٣

ع ي د (عيد) ٢٤٨

ع ي ذ (عيز) ٣٠٧، ٢٣٩

ع ي ذ ل هـ (عيزلاه) ٢٩٥

ع ي ذ هـ (عيزه أو عايزه) ٢٢٢، ٣٠٣، ٣٠٠

(غ)

غ ث (غوث) ٢٩٣

غ ث م (غثم) ٢٦٣

غ ر ب ت (غرابه) ٢٨٢

غ ض ر (غضر) ٢٤١

(ف)

ف ض ج (فضج) ٢٥١

ف هـ ت (فهت) ٣٠٠

ف هـ د (فهد) ٣٠٠

(ق)

ق س (قوس) ٢٦٧، ٢٧١

ق ن ي (قني) ٣٣١، ٣٤٥، ٣٤٦

ق ي م (قيم) ٢٨٤، ٢٨٦

(ك)

ك ب ر (كبر أو كبير) ٣١٨

ك ل أ (كلا) ٢٩١

ك ل ب (كلب) ٢٨٧

ك م ك م (كمكم) ٢٣١

(ل)

ل ب ه م (لبهم) ٢٢٣

ل ح ي (لحي) ٢٠٩

ل ح ي ن (لحيان) ١٩٧، ٢٠٢، ٢٠٤،

٢٢٢، ٢٢٣، ٢٢٥، ٢٢٦، ٢٣٩،

٢٤٤، ٢٤٥

ل ذ ن (لوزان) ١٩٧، ٣٠٩

(م)

م أ ب ه (مآبه) ٢٠٩

م ت ع أ ل (متع إل) ٢١٤، ٣١٣

م د (مد) ٢٠٢

م د أ ل (مد ألت) ٣٠٤

م ذ م ه (مذمه) ٢٦١

م ر (مر) ٣٤٢

م ر أ ش م س (مرأ شمس) ٢٠٥

م ر أ ك ت ب (ي) مراكتبي ٢٢٩

م ر أ ل هـ (مرأله) ٢٠٠

م ر أ هـ (مرأه) ٢٠٨، ٢١٢

م ر ر هـ (مرره) ٢٣٧

م ر م (مرام) ٢٣٥

م ر ي (مري) ٣٠٦

م س ك ت (مسكة) ٣٢٥

م س ل م (مسلم) ٢١٥

م س ي ل (مسيل) ٢٠٥

م ط ر (مطر) ٢٠٠، ٣٠١

م ع ن (معن) ٢٨٩

م ع ن ل هـ (معن له) ٣٠٠

م ك (مك) ٣٠٢

(ن)

ن ب ي (نبي) ٢٧٠

ن ج ب (نجب) ٢٧٤

ن خ ع (نخع) ١٩٧

ن د ب (ندب) ٣١٢، ٣٢٩

ن س أ هـ ن أ ك ت ب (نسأهناكتب)

١٩٨

ن س ن (ناسن) ٣٣٨

ن ش ر (نشر) ٢٥٦، ٢٩٣

(ن) ش ش ت (نشة) ٣٢٢

ن ص ب (نصب) ٢٨٨

ن ط ر (نظر) ٢٠٨

ن م ر هـ (نمره) ٢٤٤

ن هـ ر ي (نهري) ٣٢٧

(و)

و أ ل (وائل) ٢٨٨، ٢١٧

و ت ر ن د ب (وترندب) ٣٤١، ٣٣٠

و د ع (ودع) ٢٣٣

و د ع ت (ودعة) ٣٣٥

و س ع (وسع) ٣٢٣

(هـ)

هـ أ هـ ن (هأهن) ٢٩٥

هـ ت م (هتـم) ٢١٠

هـ ج (هـج) ٢٦٥

هـ ج م ي (الجمي) ٣٤٣

هـ ر م (هرم) ٢٣٥، ٢١٩

هـ ز ن ت (هزنة) ٣٢٩

هـ س ف ر (السفر) ٢١٠، ٢٠٨

٢٣٦، ٢٢٢، ٢٢٠، ٢١٣، ٢١٢

هـ ش ل ل (هشليل) ٢٣٢

هـ ق س م (القاسم) ٣٠٣، ٣٠٠

هـ م (هم) ٣٤٧

هـ ن أ (هنا) ٢١٧، ٢٥٣

هـ ن أ س (هنأوس) ٢٠٢، ٢٠٤

٢٢١، ٢٢٢، ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٥

٢٢٦، ٢٣٩، ٢٤٢، ٢٤٤، ٢٤٥

٢٥٣

هـ ن أ هـ ع ز ي (هنا العزى) ١٩٧

هـ ن ض و ع ي (النضوعي) ٣٤٢

هـ ن ف ي (هنفي) ٣٠٠

هـ ن م (هنم) ٢٨١

هـ هـ (هه) ٢٨٨

(ي)

ي س ل (يل) ٢٦٢

أسماء المعبودات

ح ج ر (حجر) ٢٨٨

خ ر ج (خرج) ١٩٧، ٢١٧، ٢٢٢

٢٤٢

ذ (اختصار لاسم المعبود ذو غيبة)

٢٠٣، ٢٠٩، ٢١٠، ٢١١، ٢٨١

ذ غ ب ت (ذو غيبة) ١٩٧، ١٩٨

١٩٩، ٢٠٠، ٢٠١، ٢٠٣، ٢٠٥

٢٠٨، ٢٠٩، ٢١٠، ٢١٢، ٢١٤

٢١٦، ٢١٧، ٢١٩، ٢٢٠، ٢٢٢

٢٢٤، ٢٢٨، ٢٣٠، ٢٣٣، ٢٣٤

٢٣٥، ٢٣٦، ٢٤٠، ٢٤١، ٢٤٢

٣٣٨، ٣٣٧، ٣٣٢، ٣٣١، ٣٢٨

٣٤٤، ٣٤٣

ق د س (قدس) ٢٠٨

ق ر ت (القاره) ٢٩٥، ٣٠٠

م ص د (مصد) ١٩٧، ٢٠٢، ٢٤٣

م ص د ن (المصد) ٢٠٧

ه ب ت (البيت) ٢٠٤، ٢٤٧

ه ب ر ت (البرت) ٢١٨

ه ج ب ن (الجبانة) ٢٤٧

ه م ص د (المصد) ١٩٧، ١٩٨،

٢٠٥، ٢٠٨، ٢١٧، ٢١٩، ٢٢٠،

٢٢١، ٢٢٤، ٢٢٥، ٢٢٦، ٢٢٧،

٢٢٩، ٢٣٦، ٢٤٠، ٢٤٢، ٢٤٤

### الوظائف والمهن

س ل ح (سلح) ٢٣٦

س ل ح ت (سلحة) ١٩٩، ٢٢٢

ق ن هـ (قينه) ٣٠٤

م ل ك (ملك) ١٩٧، ٢٠٢، ٢٠٤،

٢٢١، ٢٢٢، ٢٢٣، ٢٢٥، ٢٢٦،

٢٢٤، ٢٣٩، ٢٤٤، ٢٤٥

هـ ص ن ع (الصانع) ٢١٣، ٢٢٠

هـ ر ع ي (الراعي) ٢٨٩

هـ م ل ك (الملك) ٣٠٤

٢٨٩، ٢٨٨، ٢٦٠، ٢٤٤، ٢٤٣

ذ غ ي ب ت (ذو غيبة) ٢٠٧، ٢٢٩

ع ت ر غ ت هـ (عتر غاتيس) ٢٨٨

و د (اسم معبود) ١٩٩

هـ ن أ ك ت ب (هناكتب) ٢١٧،

٢٣٥

### أسماء القبائل

ذ آل هـ ر ب ت (ذ آل هربة) ٢٢٢

ذ خ ب ز ن (ذ خبز ن) ٢٤٤

ذ خ ص ب ر (ذ خصبر) ١٩٧

ذ ع ب ض ض (ذ عبضض) ٢٣٦

ذ ن د م (ذ ند م) ٢٢٦

ذ و ث م ت (ذ و ثمة) ٢٣٩

ذ ي ف ع ن (ذو يفعان) ١٩٩، ٢٢١

هـ ث م د ي (الثمدي) ٣٢٥

هـ خ م ر ن ي (الخمراني) ٣٣٤

### أسماء الأماكن

ب ت (بيت) ٢٠٤، ٢٣٠

ب ت هـ م (بيتهم) ١٩٧، ٢٣٤

ج ب ل (جبل) ٢١٨

د د ن (ديدان) ٢١٨، ٣٠٥، ٣١٢،

٣١٣، ٣١٤، ٣١٥، ٣١٨، ٣٢٣،

## التقدمات للآلهة

د ث أ (دثا) ٢٣٣

ص ل م (صلم) ٢١٥، ٢٠١، ١٩٨

ط ل ت (طلة) ٢١٩

ط ل ل (طلل، زكاة) ١٩٧، ٢٢٥

هـ أ ل هـ ن (الآلهة) ٢٤٧

هـ ط ل ل (الطلل، الزكاة) ١٩٩، ٢٠٢،

٢٠٥، ٢١٦، ٢١٧، ٢٢١، ٢٣٥، ٢٣٧،

٢٤٤

هـ غ ن ي و (الغني) ١٩٧

هـ م ح ر و (المحار) ٢٠٩، ٢٢٩.

هـ م ح ر ي (المحار) ٢٨٨

هـ ن ق (النوق) ١٩٧، ٢٢١، ٢٢٥،

٢٢٨، ٢٣٣، ٢٣٤، ٢٣٦

هـ ن ق ن (النوق) ٢٨٧

## ألفاظ القرابة

أ ب (أبو) ٢٦٣

أ ب هـ م أباهم (والدهم) ١٩٧، ٢٤٣،

أ خ ت هـ (أخته) ٢٠٤

أ خ ي (أخي) ٢٦٤

أ م ت هـ أمته (زوجته) ٣٠٧

أ م هـ م أمهم (والدتهم) ١٩٧، ٢١٧،

ب ع ل هـ بعلاها (زوجها) ١٩٩

ب ن (ابن) ١٩٧، ١٩٨، ٢٠١، ٢٠٢،

٢٠٤، ٢١٠، ٢١٢، ٢١٩، ٢٢٠، ٢٢١،

٢٢٤، ٢٢٨، ٢٣٣، ٢٣٦، ٢٣٧، ٢٣٨،

٢٣٩، ٢٤٠، ٢٤١، ٢٤٢، ٢٤٤، ٢٤٥،

٢٤٦، ٢٤٧، ٢٥٠، ٢٥١، ٢٥٣، ٢٥٥،

٢٥٦، ٢٥٧، ٢٥٩، ٢٦٢، ٢٦٣، ٢٦٤،

٢٧٣، ٢٨٦، ٢٩٦، ٣٠٠، ٣٠١، ٣٠٣،

٣٠٩، ٣١٠، ٣١١، ٣١٢، ٣١٣، ٣١٤،

٣١٥، ٣١٦، ٣١٧، ٣١٩، ٣٢٠، ٣٢١،

٣٢٣، ٣٢٤، ٣٢٦، ٣٢٧، ٣٢٩، ٣٣٠،

٣٣٦، ٣٣٨، ٣٤٠، ٣٤٥، ٣٤٦

ب ن ت (بنت) ١٩٧، ١٩٩، ٢٠٩،

٢١٦، ٢٢٢، ٢٢٤، ٢٣٧، ٢٤٣، ٢٤٤،

٣٠٣،

ب ن و (بنو) ١٩٧، ٢٤٢

ب ن هـ (ابنه) ٢٠٥

ب ن هـ م (ابنهم) ٢٣٤

ب ن ي (ابني) ٢٠٠، ٢٤١

ع م هـ عمه (أخو الوالد) ٣٣٦

ق ن ت هـ (قينته) ٣٠٣

و ل د (ولد) ٢٠٣

و ل د هـ (ولده) ٢٤٣

و ل د هـ م ولداهم (ابنهم) ٢٤٤

## ظروف الزمان

أي م (أيام) ٢٤٤

ب ك هـ ل (بكهـل) ٢٢٠، ٢٠٦

س ن ت (سنة) ١٩٧، ٢٠٢، ٢٠٤

٢٠٦، ٢١٦، ٢١٩، ٢٢٢، ٢٢٣، ٢٢٤

٢٢٦، ٢٣٥، ٢٣٩، ٢٤٢، ٢٤٤

ي م (يوم) ١٩٧، ٢١٦، ٢١٧، ٢٢٢

## الأعداد

أ ر ب ع ن (أربعين) ٢٤٢

أ ر ب ع (أربعة) ٢٢١، ٢٢٣

أ ر ب ع ن و أ ح د ي (واحد وأربعين)  
٢٠٢

أ ر ب ع ن و أ ر ب ع (أربعة وأربعين)  
٢٢٤

أ ر ب ع ن و خ م س (خمسة وأربعين)  
٢٢٥

أ ر ب ع ن و خ م س (خمسة وأربعين)  
٢٢٥

ث ل ث (ثلاثة) ٢٣٩

خ م س (خمسة) ٢١٩

س ب ع (سبعة) ٢٤٤

س ت (ستة) ٢٢٢

ع ش ر (عشرة) ٢٣٥

ع ش ر ن و أ ر ب ع (أربعة وعشرين)

٢٠٤، ٢٢٦

ع ش ر ن و ث ت ن (اثنين وعشرين)

٢٤٤

ع ش ر ن و خ م س (خمسة وعشرين)

٢٠٦

ع ش ر و ث ل ث (ثلاثة عشر) ١٩٧

## المضردات

أ ب د (...) ٢٣٥

أ ج و (جاءوا) ٢٠١، ٢٠٢، ٢٤٣

أ خ ر ت هـ (آخـرته) ٢٠٢، ٢٠٣، ٢٢٤،  
٢٢٥، ٢٢٦، ٢٨٨

أ خ ر ت هـ م (آخـرتهم) ١٩٧، ٢٠٦،  
٢١٦، ٢٢٠، ٢٣٣، ٢٣٥، ٢٣٦، ٢٤٤

أ خ ر ت هـ م ي (آخـرتهما) ٢٠٩، ٢١٥،  
أ د ق ت (أدقت) قدمت ٢٢٢

أ ر ق و و (أرقو) ٢٠٤

أ ط ل ل (أطلل) ٢٤٢

أ ط ل ل هـ (أطلله) ١٩٩

أ ط ل ل و (أطللو) ٢٤٤

أ ط ل و أ ط ل و (أطـلوا) ١٩٧، ٢٠٥،  
٢٢١، ٢٣٦

أ ق ع (...) ٢٣٩

أ ق د م (قدم) ٢٢٢	س ت ط ر (كتب) ٢٠٧
أ ل ي (إلي) ٢١٨	س ر م رأ (....) ٢٨٨
أ ن (أن) ١٩٧، ٢٠٣، ٢١٦، ٢١٧	س ع د هـ (اسعد هـ) ٢٠١، ٢٠٨، ٢١١، ٢٢٩، ٢١٩، ٢١٣
أ هـ د ت (أهدت) ٢٢٢	س ع د هـ م (اسعد هـم) ١٩٧، ٢٠٠، ٢٠٤، ٢٠٦، ٢١٧، ٢٢٠، ٢٢١، ٢٢٦، ٢٤٤، ٢٣٦، ٢٣٥
ب رأ ي (برأي) ٢١٩، ٢٢٤، ٢٣٩	س ع د هـ م ي (اسعد هـما) ١٩٩
ب ط ع ن (الطاعون) ٢١٠	ش ر ف و (شرفوا) ٣٠٠
ب ن ي (بنى) ٢٠٨، ٢٣٤	ش هـ د ن (شهدنا) ٢١٨
ب ن ي و (بنيا) ٢٠٠	ص د ق (صدق) ٢١٨
ب ي ت (بيات) ٢٩١	ط ر ق (طرق) ٢٨٧
ت ر ك (ترك) ٢٠٢، ٢٤٣	ط ع ن (طعن) ١٩٧
ت ر ك ت (تركت) ٢١٦	ط ل ت ط ل ت (قدمت) ٢١٨
ت ق ط (تقط) ٢١٠، ٢٥٦، ٢٦٠، ٢٦٤، ٢٦٦، ٢٨٤، ٢٨٥، ٢٩٠، ٢٩٣، ٣٠٢	ع ر ر (عرّ) ٢٠٨، ٢١٠، ٢١٢، ٢٢٢، ٢٣٠، ٢٣٦، ٢٤٣، ٢٦٠، ٢٨٨
ح ج ت (حجت) ٢٠٦، ٢٢٦، ٢٣٩	ع ل هـ (عليه) ٢٣٧
ح ج ج (حجّ) ١٩٨، ٢٢٤، ٢٢٦، ٢٢٧، ٢٤٢	ع ل هـ م (عليهم) ٢٠٦، ٢٣٣
ح ج ج و (حجوا) ١٩٧، ٢١٧، ٢٢٠، ٢٣٣، ٢٣١، ٢٢١	ف ح ت (فحت) ٣٠٥
ح ط ط (حطّ) ٢١٠	ف ر ض هـ (فرضيه) ١٩٨، ٢٠١، ٢٠٢، ٢٠٣، ٢١١، ٢١٩، ٢٢٤
ح ي و (أقبلوا) ١٩٨	ف ر ض هـ م (فرضيهم) ٢٠٤، ٢٠٦، ٢١٦، ٢١٧، ٢٢٠، ٢٢٦، ٢٣٣، ٢٣٦، ٢٤٤
ذ هـ (هذا) ٢٠١، ٢١٣، ٢٣٦	
رأ ي (رأي) ٢٤٤	

م ف ر (مفر) ٢٥٠	ف ر ض ه م ي (فرضيهما) ١٩٩،
ن ت ن (نتن) ٢١٩	٢١٥، ٢٠٥
ن خ ر ت (...) ٢٦٠	ف ر ض ي ت هـ (فرضيته) ٢٨٨
ن ذ ر (نذر) ٢٠٤، ٢٤٣، ٢٤٤	ف ر ض ي هـ (فرضيه) ٢١٣، ٢٢٣،
ن ع م (نعم) ٢٩١	٢٢٩
ن ط ر (نظر - حرس) ٣١٢، ٢١٣،	ف ر ض ي هـ م (فرضيهما) ١٩٧، ٢٠٠،
٣١٤، ٣١٥، ٣١٨، ٣٢٣، ٣٢٥، ٣٢٨،	٢٠٤، ٢٣٥، ٢٤٢
٣٣١، ٣٣٢، ٣٣٦، ٣٣٧، ٣٣٨، ٣٤٣،	ف ر ض ي هـ م ي (فرضيهما) ٢٠٩
٣٤٤، ٣٤٧	ف س ع د (فسعد) ٢٤٧
ن ي ك (نكح) ٣٣٥، ٣٤٧	ف س م ع هـ (فسمعه) ٢٠٧
و ت ر (وتر) ٣٢٩	ف ع ر ر (فعرر) ٢١٠، ٢١٢، ٢٢٢
و د د (ودد - حب) ٣٠١، ٣١١، ٣٤١	ف ع ل (فعل) ٢٣٥، ٢٤٧
و س م (وسم) ٢١٥	ف م ن (فمن) ٢٨٩
ه ر ع (...) ٢٣٩	ق ب ل (قبل) ٢٤٤، ٢٨٨
ه ط ل ل (أطلل) ٢٢٥	ق ر ب (قرب) ١٩٨
ه م ذ (منذ) ٢٠٢، ٢٠٤، ٢٤٣، ٢٤٤	ق ر ب و (قربوا) ٢٠٩
ه ن أ ك ب ر (الكبير) ٢١٨	ق س م و (قسموا) ٢١٨
ه ن ع م ت (النعمة) ٢٩٩	ك ب ر (كبير) ٣١٨
ه و د ق (قدم) ٢٨٨	ك ل أ (كلأ) ٢٩١
ي ع ر ر هـ (يعره) ٢٨٩	ل هـ (له) ٢٠٣، ٢٨٨
ي ك ن (يكون) ٢٠٣	م ع (مع) ٢٨٧
ي م ن (يوم أن) ١٩٧، ٢١٦، ٢١٧	

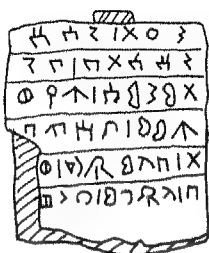
# اللوحات والصور والخرائط



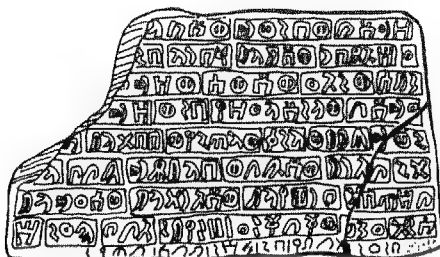
## اللوحات والصور والخرائط

- صور وتفرغ النقوش من (لوحة ١ - ١٣).
- جبل أم درج (لوحة ١٤، صورة ١).
- الدرج المنحوت في سفح جبل أم درج (لوحة ١٤، صورة ٢).
- مدخل المعبد (لوحة ١٥، صورة ٣).
- مذبح مربع الشكل (لوحة ١٥، صورة ٤).
- مذبح مستطيل الشكل (لوحة ١٦، صورة ٥).
- مذبح دائري الشكل (لوحة ١٦، صورة ٦).
- مذبح نصف دائري الشكل (لوحة ١٧، صورة ٧).
- مجمرة عليها زخارف هندسية وحيوانية (لوحة ١٧، صورة ٨).
- خارطة للمملكة العربية السعودية موضحاً موقع العلا (لوحة ١٨).
- خارطة تقريبية لمحافظة العلا موضحاً عليها موقعي جبل أم درج ودن والطريق إلى أبو عود (لوحة ١٩).
- مخطط معبد جبل أم درج (لوحة ٢٠).
- خارطة تقريبية لمدائن صالح موضحاً عليها موقع النقوش في جبل إثل (لوحة ٢١).
- الأعداد في الكتابات اللحيانية (لوحة: ٢٢).

لوحة ١ (نقش ١٩٧ - ٢٠٤)



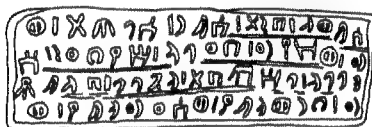
١٩٨



١٩٧



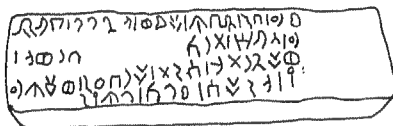
٢٠٠



١٩٩



٢٠٣



٢٠٢



٢٠١

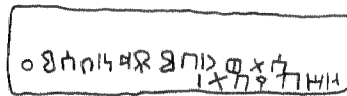


٢٠٤

لوحة ٢ (نقش ٢٠٥ - ٢١٢)



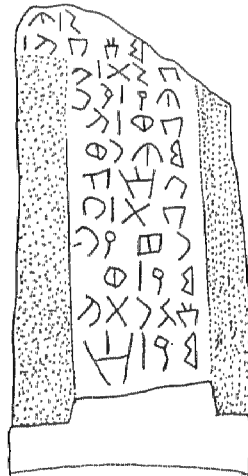
٢٠٦



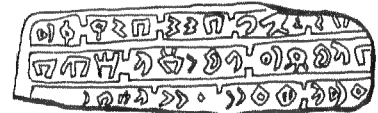
٢٠٧



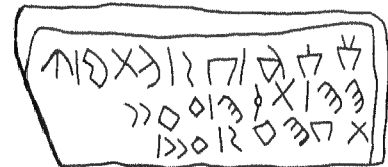
٢٠٥



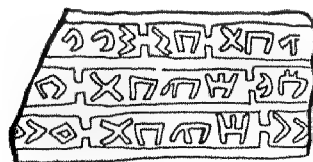
٢٠٩



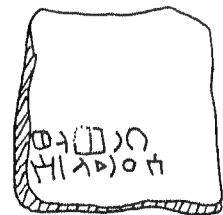
٢٠٨



٢١٠

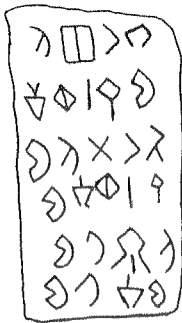


٢١٢



٢١١

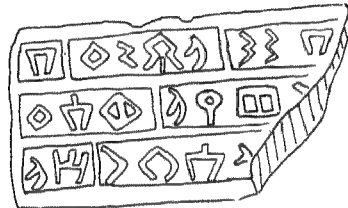
لوحة ٢ (نقش ٢١٣ - ٢٢١)



٢١٥



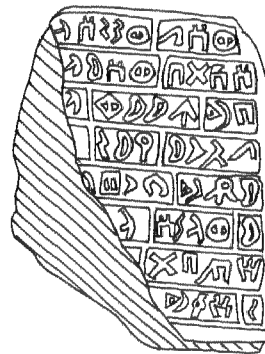
٢١٤



٢١٣



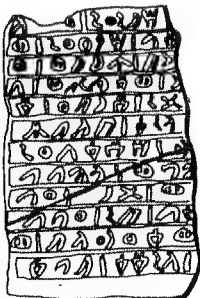
٢١٦



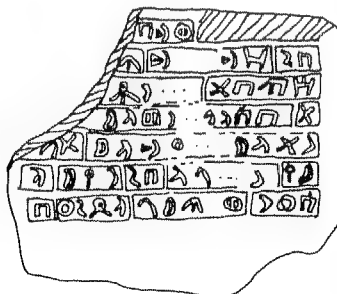
٢١٧



٢١٩



٢٢١

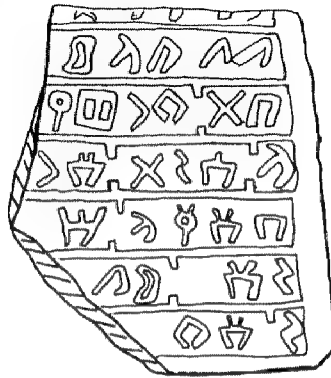


٢٢٠

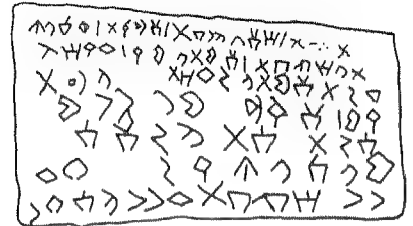


٢١٨

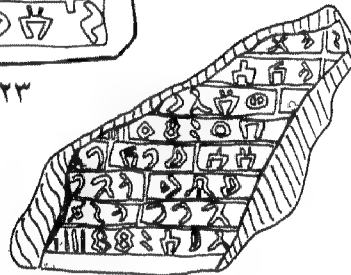
لوحة ٤ (نقش ٢٢٢-٢٣١)



٢٢٣



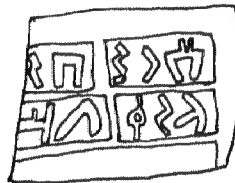
٢٢٢



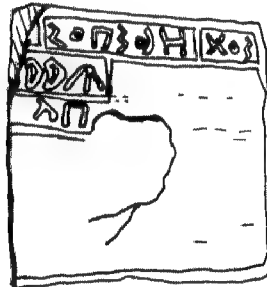
٢٢٥



٢٢٤



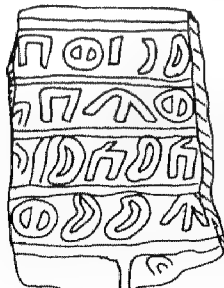
٢٢٨



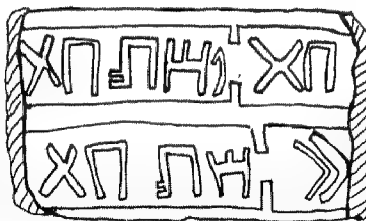
٢٢٧



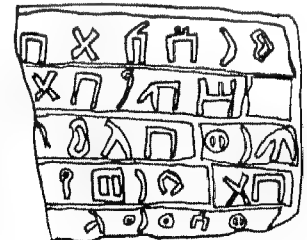
٢٢٦



٢٣١

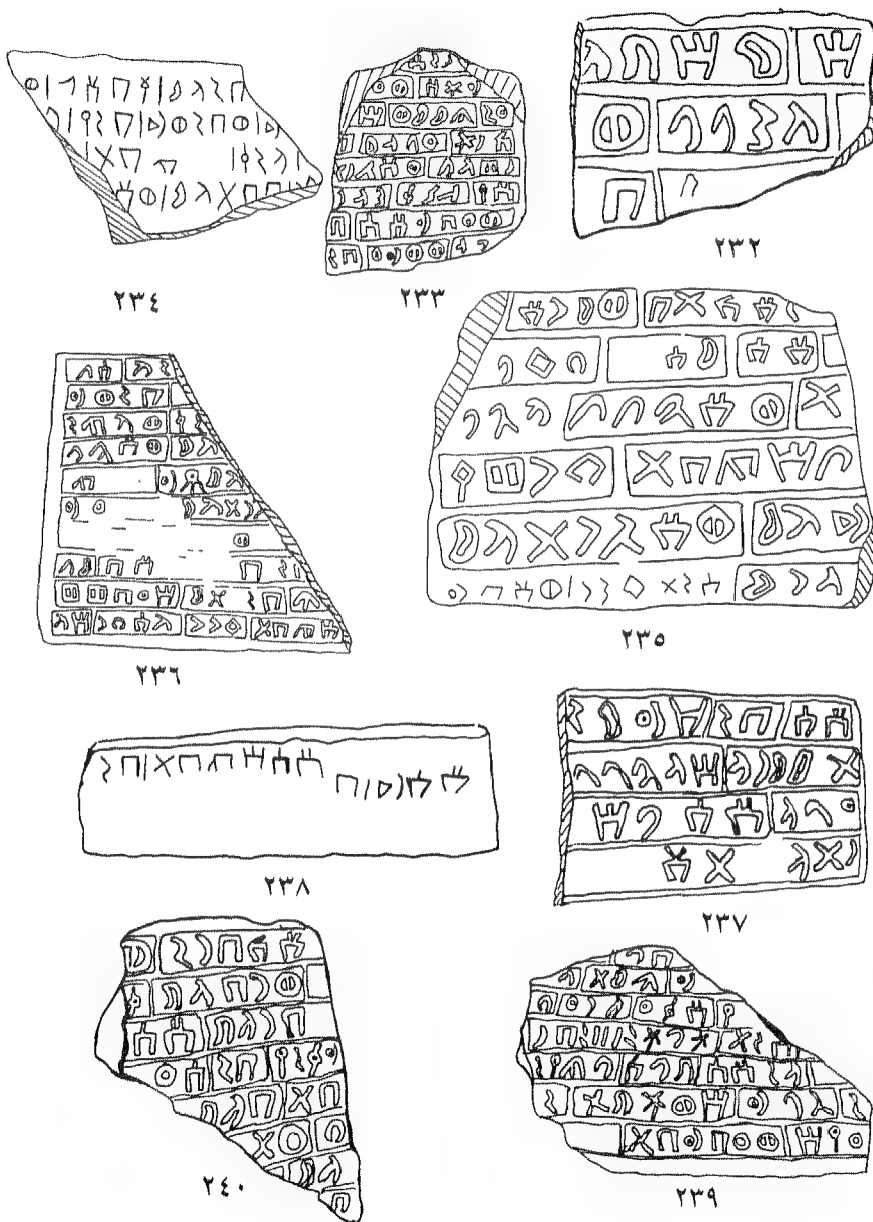


٢٣٠

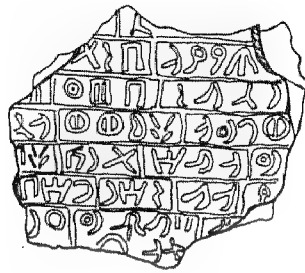


٢٢٩

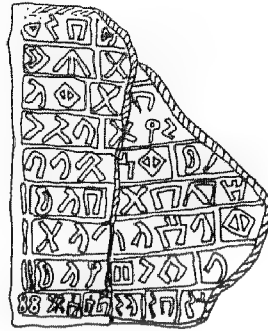
لوحة ٥ (نقش ٢٢٢-٢٤٠)



لوحة ٦ (نقش ٢٤١-٢٥٣)



٢٤٣



٢٤٢



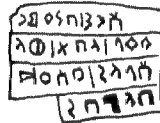
٢٤١



٢٤٥



٢٤٤



٢٤٦



٢٤٨

٢٤٧



٢٥٠



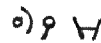
٢٤٩



٢٥١



٢٥٣


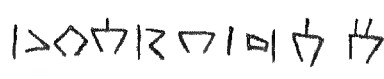
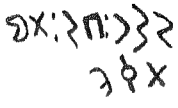


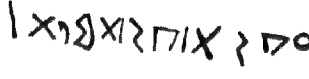
٢٥٢

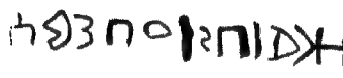
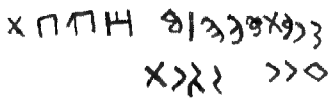
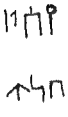


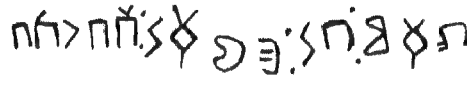
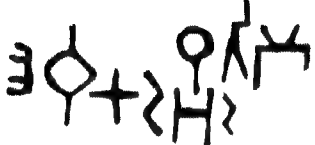
٢٥٤




لوحة ٧ (نقش ٢٥٤-٢٧١)



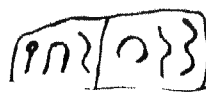

 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦

 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٦١

 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦٢

 ٢٦٣  
 ٢٦٤

 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧

 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١

لوحة ٨ (نقش ٢٧٢-٢٨٨)

٢٧٢ X ٢٧٢  
 ٢٧٣ ٢٧٤  
 ٢٧٥ ٢٧٦  
 ٢٧٧ ٢٧٨  
 ٢٧٩ ٢٨٠  
 ٢٨١ ٢٨٢  
 ٢٨٣ ٢٨٤  
 ٢٨٥ ٢٨٦  
 ٢٨٧ ٢٨٨  
 ٢٨٩

لوحة ٩ (نقش ٢٨٩ - ٣٠١)

Σ<sub>0</sub>  
H Γ H θ  
+ d n θ

٢٩١

Σ<sub>0</sub> + h c h

٢٩٠

Σ<sub>0</sub> γ<sub>0</sub> q  
H<sub>0</sub> γ<sub>0</sub> c c  
θ π n γ<sub>0</sub>

٢٨٩

q q γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ  
γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ  
X γ γ γ

٢٩٥

Σ<sub>0</sub> +  
H<sub>0</sub> γ<sub>0</sub> c c  
θ π n γ<sub>0</sub>

٢٩٣

605H

٢٩٢

q γ γ

٢٩٤

Σ<sub>0</sub> γ<sub>0</sub> q  
H<sub>0</sub> γ<sub>0</sub> c c  
θ π n γ<sub>0</sub>

٢٩٨

٢٩٧

Σ<sub>0</sub> γ<sub>0</sub> q  
H<sub>0</sub> γ<sub>0</sub> c c  
θ π n γ<sub>0</sub>

٢٩٦

Σ<sub>0</sub> γ<sub>0</sub> q  
H<sub>0</sub> γ<sub>0</sub> c c  
θ π n γ<sub>0</sub>

٣٠٠

Σ<sub>0</sub> γ<sub>0</sub> q  
H<sub>0</sub> γ<sub>0</sub> c c  
θ π n γ<sub>0</sub>

٢٩٩

dd e γ γ γ γ γ γ γ γ γ γ

٣٠١

لوحة ١٠ (نقش ٣٠٢-٣١٤)

חן (ס) חן וזעם  
 חן וזעם חן וזעם  
 חן וזעם חן וזעם

٣٠٣

חן וזעם חן וזעם

٣٠٢

חן וזעם חן וזעם

٣٠٥

חן וזעם חן וזעם

٣٠٤

חן וזעם

٣٠٨

חן וזעם חן וזעם

٣٠٧

חן וזעם חן וזעם

٣٠٦

חן וזעם חן וזעם

٣١١

חן וזעם חן וזעם

٣١٠

חן וזעם חן וזעם

٣٠٩

חן וזעם חן וזעם

٣١٣

חן וזעם חן וזעם

٣١٢

חן וזעם חן וזעם

٣١٤

لوحة ١١ (نقش ٣١٥-٣٢٦)

316

316

317

317

318

318

321

321

320

320

319

319

324

324

322

322

323

323

325

325

325

326

326

لوحة ١٢ (نقش ٢٢٧-٢٤٣)

⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
٣٢٩

5 d q n h s  
70 ♂  
٣٢٨

♂ 1 71  
⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
٣٢٧

⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
٣٣١

⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
٣٣٠

9 2 > B 2 2 2 2  
٣٣٤

⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
٣٣٣

5 d q n h s  
٣٣٢

⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
٣٣٦

⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
٣٣٥

⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
٣٣٨

⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
٣٣٧

⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
٣٤١

⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
٣٤٠


⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
٣٣٩

⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
٣٤٣

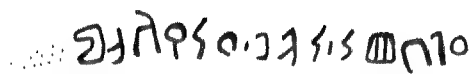
⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
⊙ 1 ♂ ~ 71; + 5 H >  
٣٤٢

لوحة ١٣ (نقش ٣٤٤-٣٤٧)

  
 ٣٤٦

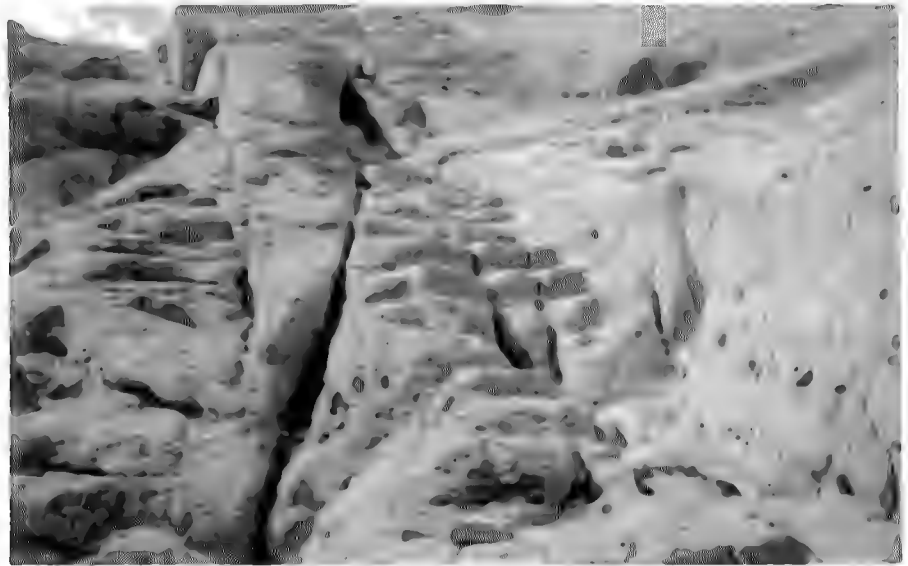
  
 ٣٤٥

  
 ٣٤٤

  
 ٣٤٧



صورة ١١ منظر عام لجبل أم درج



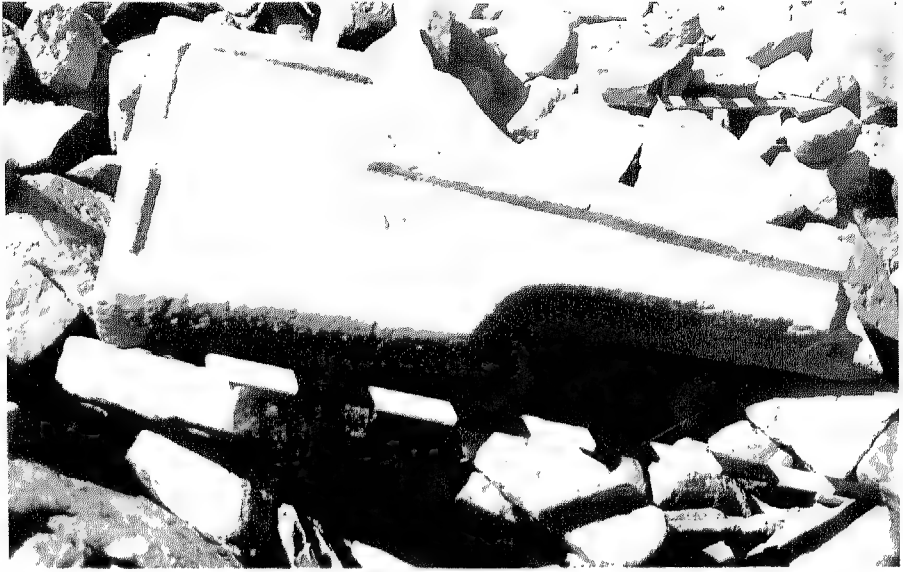
صورة (٢) الدرج المنحوت في سفح جبل أم درج



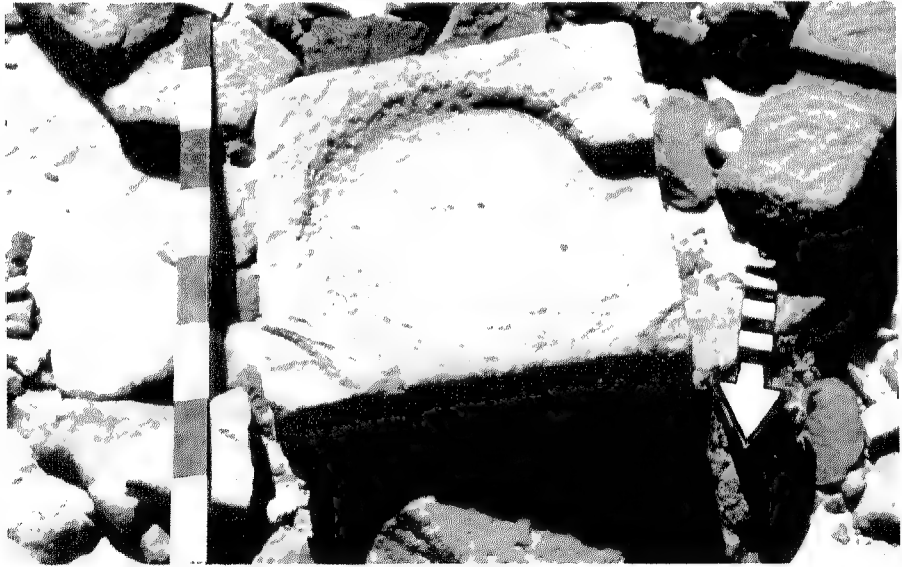
صورة (٣) مدخل المعبد وتظهر فيه ثلاث درجات مرصوفة



صورة (٤) مذبح مربع الشكل



صورة (٥) مذبح مستطيل الشكل



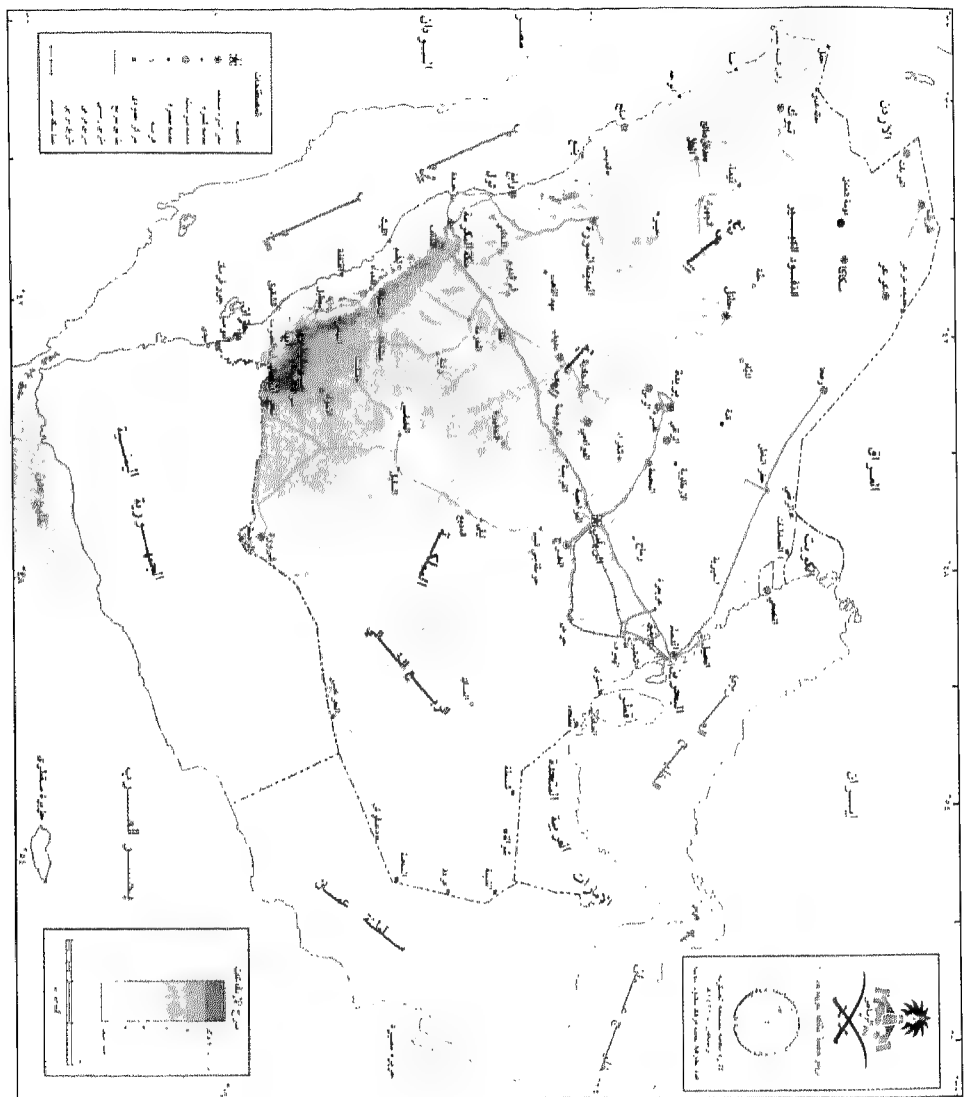
صورة (٦) مذبح دائري الشكل

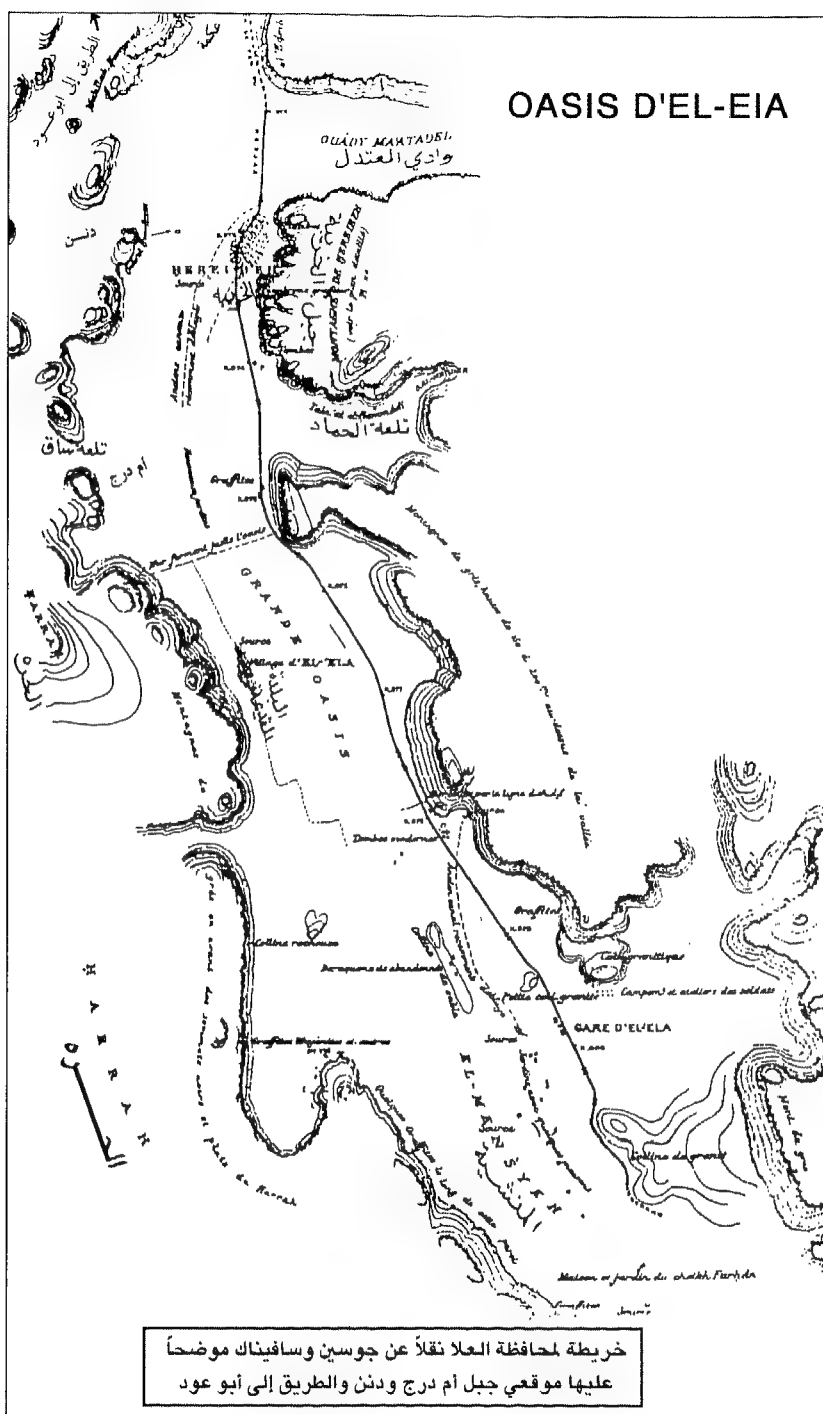


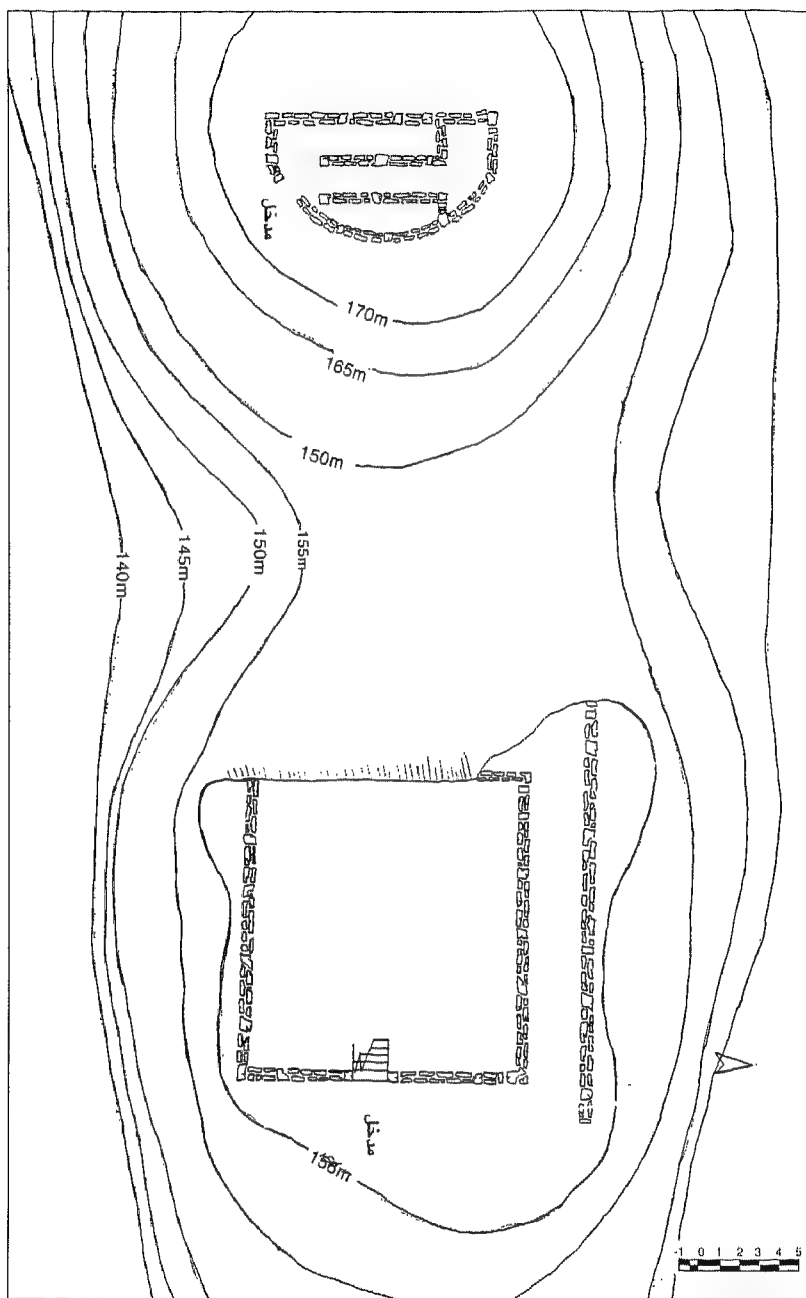
صورة (٧) مذبح يأخذ الشكل نصف الدائري



صورة (٨) مجمرة يظهر عليها زخارف عبارة عن أشكال هندسية وحيوانية







مخطط يوضح حدود معبد ذو غيبه الواقع على قمة جبل أم درج بالاعلا



### أشكال تقريبية للأعداد في الكتابات اللحيانية

الرقم في اللحيانية	الرقم في العربية	الرقم في اللحيانية	الرقم في العربية
○	١٤		١
○	١٥		٢
○	١٦		٣
○	١٧		٤
○	١٨		٥
○	١٩		٦
8	٢٠		٧
8	٢١		٨
8	٢٢		٩
○8	٣٠	○	١٠
88	٤٠	○	١١
○88	٥٠	○	١٢
88 8	٦٠	○	١٣

\_\_\_\_\_

## المصادر والمراجع



## المصادر والمراجع

أولاً - المصادر والمراجع العربية :

القرآن الكريم

أبو الحسن، حسين علي دخيل الله، (١٩٩٧)

قراءة لكتابات لحيانية من جبل عكمة بمنطقة العلا، الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.

أبو الحسن، حسين علي، (١٤١٧هـ)

تقرير مبدئي عن المسح الأثري لموقع أم درج بمحافظة العلا، تحت النشر.

اسكوبي، خالد محمد، (١٩٩٩)

دراسة تحليلية مقارنة لنقوش منطقة (رم) جنوب غرب تيماء، الرياض: وكالة وزارة المعارف للآثار والمتاحف.

الأصمعي، أبي سعيد عبد الملك بن قريب، (د. ت)

كتاب اشتقاق الأسماء، تحقيق مسعد عبد الحميد السعدني، القاهرة: دار الطلائع للنشر والتوزيع والتصدير.

الأنصاري، عبد الرحمن الطيب، (١٩٧٠ - ١٩٧١)

"كتابات من ألأب" مجلة كلية الآداب، مج ١، جامعة الرياض، ص ص ١١٣ - ١٢٤،

الأنصاري، عبد الرحمن الطيب، (١٩٧٣ - ١٩٧٤)

"كتابات من قرية الفاو" مجلة كلية الآداب، مج ٣، جامعة الرياض، ص ص ٢٧ - ٧٠.

الأنصاري، عبد الرحمن الطيب، (١٩٧٥)

"لمحات عن بعض المدن القديمة في شمال غربي الجزيرة العربية" مجلة الدارة، العدد الأول، ص ص ٧٦ - ٨٩

- الأنصاري، عبد الرحمن الطيب، (١٩٨٢)   
 قرية الفاو: صورة للحضارة العربية قبل الإسلام، الرياض: جامعة الرياض.
- الأنصاري، عبد الرحمن الطيب (وآخرين)، (١٩٨٤)   
 مواقع أثرية وصور من حضارة العرب في المملكة العربية السعودية، الرياض:   
 جامعة الملك سعود.
- الأنصاري، عبد الرحمن الطيب، (١٩٩٠)   
 "بعض مدن القوافل القديمة في المملكة العربية السعودية"، البتراء ومدن القوافل، عمان:   
 دائرة الآثار العامة، ص ص ١٥ - ٢٦،   
 با فقيه، محمد عبد القادر، (١٩٨٥)   
 تاريخ اليمن القديم، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- با فقيه، محمد عبد القادر (وآخرين)، (١٩٨٥)   
 مختارات من النقوش اليمنية القديمة، تونس، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم.
- برانندن، البير فان دين، (١٩٩٦)   
 تاريخ ثمود، ترجمة نجيب غزاوي، دمشق: الأبجدية للنشر.
- برو، توفيق، (١٩٨٢)   
 تاريخ العرب القديم، دمشق: دار الفكر.
- بروكلمان، كارل، (١٩٧٧)   
 فقه اللغات السامية، ترجمة رمضان عبد التواب، الرياض: جامعة الرياض.
- البلعبيكي، رمزي، (١٩٨١)   
 الكتابة العربية والسامية: دراسات في تاريخ الكتابة وأصولها عند الساميين، بيروت:   
 دار العلم للملايين.

- البكري، عبد الله بن عبد العزيز الأندلسي، (١٩٨٣)  
معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع، تحقيق مصطفى السقا، بيروت: عالم الكتب.
- بيرين، جاكليين، (١٩٨٦)  
الفن في منطقة الجزيرة العربية في فترة ما قبل الإسلام، دراسات يمنية، العددان ٢٣-٢٤، صنعاء: مركز الدراسات والبحوث اليمني، ص ص ١٦-٤٢،  
بيستون، أ. ف. ل (وآخرين)، (١٩٨٢)  
المعجم السبئي، بيروت: مكتبة لبنان.  
الجاسر، حمد، (١٩٨١)  
في شمال غرب الجزيرة "نصوص، مشاهدات، انطباعات" ط ٢، الرياض: دار اليمامة.  
الجاسر، حمد، (د. ت)  
معجم قبائل المملكة العربية السعودية، الرياض: دار اليمامة.  
جان فرانسوا بريتون وأحمد بن أحمد با طايح، (١٩٩٦)  
"مباخر شبوة"، شبوة عاصمة حضرموت القديمة: نتائج أعمال البعثة الأثرية الفرنسية اليمنية، صنعاء: المركز الفرنسي للدراسات اليمنية، ص ص ١٤٢-١٥٥،  
ابن حزم، علي بن أحمد بن سعيد الأندلسي (ت ٤٥٦هـ)، (١٩٦٢)  
جمهرة أنساب العرب، تحقيق عبد السلام هارون، ط ٥، القاهرة: دار المعارف.  
الحموي، شهاب الدين ياقوت بن عبد الله (ت ٦٦٤هـ)، (١٩٩٥)  
معجم البلدان (٧ أجزاء)، بيروت: دار صادر للطباعة والنشر.  
الحوت، محمود سليم، (١٩٧٩)  
في طريق الميثولوجيا عند العرب: بحث مسهب في المعتقدات والأساطير العربية قبل

- الإسلام، ط ٢، بيروت: دار النهار للنشر.
- الخزرجي، عبّود أحمد، (١٩٩٠)
- أسماؤنا أسرارها ومعانيها، ط ٣، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- ابن خميس، عبد الله بن محمد، (د. ت)
- المجاز بين اليمامة والحجاز، الرياض: دار اليمامة.
- ابن دريد، أبو بكر محمد بن الحسن (ت ٣٢١هـ)، (١٩٥٨)
- الاشتقاق، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة: مكتبة الخانجي.
- ابن دريد، أبو بكر محمد بن الحسن (ت ٣٢١هـ)، (١٩٨٧)
- جمهرة اللغة، ٣ أجزاء، تحقيق رمزي بعلبكي، بيروت: دار العلم للملايين.
- دغيم، سميح، (١٩٩٥)
- موسوعة الأديان السماوية: أديان ومعتقدات العرب قبل الإسلام، بيروت: دار الفكر اللبناني.
- الذبيب، سليمان بن عبد الرحمن، (١٩٩٤)
- دراسة تحليلية للنقوش الآرامية القديمة في تيماء - المملكة العربية السعودية، الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.
- الذبيب، سليمان بن عبد الرحمن، (١٩٩٥)
- دراسة تحليلية لنقوش نبطية قديمة من شمال غرب المملكة العربية السعودية، الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.
- الذبيب، سليمان بن عبد الرحمن، (١٩٩٧)
- نقوش عربية شمالية من تبهر شمال غرب المملكة العربية السعودية، دراسات، العلوم الإنسانية والاجتماعية، المجلد ٢٤، العدد ٢، ص ٣٥٧-٣٦٩

- الذبيب، سليمان بن عبد الرحمن، (١٩٩٨)  
نقوش الحجر النبطية، الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.
- الذبيب، سليمان بن عبد الرحمن، (١٩٩٩)  
نقوش عربية شمالية من جبل أم سلمان بمحافظة حائل، المملكة العربية السعودية، مجلة  
جامعة الملك سعود، م ١١، الآداب (٢)، ص ص ٣٠٥-٣٩٧، الرياض: جامعة الملك  
سعود.
- الرازي، محمد بن أبي بكر بن عبد القادر، (١٩٩٥)  
مختار الصحاح، بيروت: مكتبة لبنان.
- الرماني، أبو الحسن علي بن عيسى (ت ٣٨٤هـ)، (١٩٨١)  
معاني الحروف، تحقيق عبد الفتاح شلبي، ط ٢، جدة: دار الشروق.
- الروسان، محمود محمد، (١٩٧٨)  
القبائل الثمودية والصفوية - دراسة مقارنة، الرياض: جامعة الملك سعود.
- زيدان، جرجي، (١٩٦٩)  
الفلسفة اللغوية والألفاظ العربية، مراجعة وتعليق مراد كامل، القاهرة: دار الهلال.
- الزبير، محمد، (١٩٩١)  
سجل أسماء العرب، موسوعة السلطان قابوس لأسماء العرب، بيروت: مكتبة لبنان،  
مسقط: جامعة السلطان قابوس، ٤ أجزاء.
- السعيد، سعيد بن فايز، (١٤١٧هـ)  
نقوش عربية جنوبية قديمة من البرك (المملكة العربية السعودية) الدارة، العدد الرابع،  
شوال ١٤١٧هـ، السنة الثانية والعشرون، ص ص ١٢١-١٦١

- سيد، عبد المنعم عبد الحليم، (١٩٩٣)  
البحر الأحمر وظهيره في العصور القديمة: مجموعة بحوث نشرت في الدوريات  
العربية والأوروبية، الإسكندرية: دار المعرفة الجامعية.
- شامي، يحيى، (١٩٨٦)  
الشرك الجاهلي وآلهة العرب المعبودة قبل الإسلام، بيروت: دار الفكر اللبناني.
- شرف الدين، أحمد، (١٩٧٥)  
اللغة العربية في عصور ما قبل الإسلام، القاهرة: سجل العرب.
- شرف الدين، أحمد حسين، (١٩٨٤)  
"مسالك القوافل التجارية في شمال الجزيرة العربية وجنوبها"، دراسات تاريخ الجزيرة  
العربية، الكتاب الثاني، الرياض: جامعة الملك سعود، ص ص ٢٥١-٢٥٥
- صالح، عبد العزيز، (١٩٨٠)  
الشرق الأدنى القديم مصر والعراق، ط ٣،  
صدقة، إبراهيم صالح عامر، (١٩٩٤)  
آلهة سبأ كما ترد في نقوش محرم بلقيس، رسالة ماجستير غير منشورة، أربد: معهد  
الآثار والانثروبولوجيا، جامعة اليرموك.
- ظاظا، حسن، (١٩٧٦)  
كلام العرب من قضايا اللغة العربية، بيروت: دار النهضة العربية.
- ظاظا، حسن، (١٩٨٤)  
"المجتمع العربي القديم من خلال اللغة"، دراسات تاريخ الجزيرة العربية، الكتاب  
الثاني، الرياض: جامعة الملك سعود، ص ص ١٧٧-١٨٦

عبد العليم، مصطفى كمال، (١٩٨٤)

"تجارة الجزيرة العربية مع مصر في المواد العطرية في العصرين اليوناني والروماني"،  
دراسات تاريخ الجزيرة العربية قبل الإسلام، الكتاب الثاني، الرياض: جامعة الملك  
سعود، ص ص ٢٠١-٢١٣

عبد الكريم، منذر، (١٩٨٨)

"دراسة في الميثولوجيا العربية: الديانة الوثنية في بلاد جنوب شبه الجزيرة العربية قبل  
الإسلام"، المجلة العربية للعلوم الإنسانية، بغداد: عدد ٣٠، المجلد ٨، ص ص ١٠٢-  
١٣٨،

عبد الله، يوسف محمد، (١٩٨٨)

"عم تتحدث النقوش اليمنية القديمة" النقائش والكتابات القديمة في الوطن العربي،  
تونس: المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ص ص ٦٤-٨٤.

علي، جواد، (١٩٨٠)

المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، ط ٣، بيروت: دار العلم للملايين، بغداد: مكتبة  
النهضة.

علي، جواد، (١٩٨٤)

"أديان العرب قبل الإسلام"، دراسات تاريخ الجزيرة العربية: الجزيرة العربية قبل  
الإسلام، الرياض: الكتاب الثاني، جامعة الملك سعود، ص ص ١٠٧-١١٦.

علي، جواد، (١٩٨٥)

"مصطلحات الزراعة والري في كتابات المسند"، مجلة المجمع العلمي العراقي، مجلد  
٦، ج ٢، ص ص ٥٣-١٠٢.

غلاب، محمد السيد، (١٩٨٤)

"التجارة في عصر ما قبل الإسلام"، دراسات تاريخ الجزيرة العربية قبل الإسلام،  
الكتاب الثاني، الرياض: جامعة الملك سعود، ص ص ١٨٩-٢٠٠

الفاسي، هتون أجواد، (١٩٩٤)

الحياة الاجتماعية في شمال غرب الجزيرة العربية في الفترة ما بين القرن السادس قبل الميلاد والقرن الثاني الميلادي، الرياض.

الفرايدي، الخليل بن أحمد (وآخرين)، (١٩٨٢)

ثلاثة كتب في الحروف، تحقيق رمضان عبد التواب، القاهرة: مكتبة الخانجي.

الفيروز آبادي، مجد الدين محمد بن يعقوب (ت ٨١٧هـ)، (١٩٩١)

القاموس المحيط، ٤ أجزاء، بيروت: دار إحياء التراث العربي.

القلقشندي، أبو العباس أحمد بن علي بن أحمد عبدالله (ت ٨٢١هـ)، (د. ت)

نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب، بيروت: دار الكتب العلمية.

القدرة، حسين محمد العايش، (١٩٩٣)

دراسة معجمية لألفاظ النقوش اللحيانية في إطار اللغات السامية الجنوبية، رسالة ماجستير غير منشورة، أريد: معهد الآثار والانثروبولوجيا، جامعة اليرموك.

كاسكل، ف، (١٩٧١)

"لحيان المملكة العربية القديمة"، ترجمة منذر البكر، مجلة كلية الآداب في جامعة

البصرة، جامعة البصرة، عدد ٥، البصرة، ص ص ١٧٤-١٩٥

كحالة، عمر رضا، (١٩٤٩)

معجم قبائل العرب، دمشق: المطبعة الهاشمية.

ابن الكلبي، أبو المنذر هشام بن محمد بن السائب (ت ٢٠٤هـ)، (١٩٢٤)

الأصنام، تحقيق أحمد زكي، ط ٢، القاهرة: دار الكتب المصرية.

ابن الكلبي، أبو المنذر هشام بن محمد بن السائب (ت ٢٠٤هـ)، (١٩٨٦)

جمهرة النسب، تحقيق ناجي حسن، بيروت: عالم الكتب، مكتبة النهضة العربية.

- المزني، الإمام أبي الحسين، (١٩٨٣)  
الحروف، تحقيق محمد حسني محمود وآخرون، عمان: دار الفرقان.  
مسعود، ميخائيل، (١٩٩٤)  
الأساطير والمعتقدات العربية قبل الإسلام، بيروت: دار العلم للملايين.  
مصطفى، إبراهيم (وآخرين)، (د. ت)  
المعجم الوسيط، ط ٣، القاهرة: مجمع اللغة العربية.  
المعاني، سلطان عبد الله، (١٩٩٩)  
"التكريس عند العرب القدماء - دراسة في النصوص النقشية"، المنارة، العدد الأول،  
ص ص ١١ - ٥٢  
المقري، أحمد بن محمد بن علي الفيومي، (١٩٩٦)  
المصباح المنير، تحقيق يوسف الشيخ محمد، بيروت: المكتبة العصرية.  
ابن منظور، عبد الله محمد بن المكرم بن أبي الحسن بن أحمد الأنصاري (ت ٧١١هـ)، (د. ت)  
لسان العرب، تحقيق عبد الله علي الكبير وآخرين، القاهرة، دار المعارف.  
موسكاتي، سابيتنو، (١٩٨٦)  
الحضارات السامية القديمة، ترجمة وزاد عليه سيد يعقوب بكر، بيروت: دار الراقي.  
موسل، ألبوس، (١٩٥٢)  
شمال الحجاز، ترجمة عبد المحسن الحسيني، الإسكندرية.  
مهران، محمد بيومي، (١٩٨٠)  
دراسات في تاريخ العرب القديم، ط ٢، الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود  
الإسلامية، الرياض.

مهران، محمد بيومي، (١٩٨٨)

الحضارة العربية القديمة، الإسكندرية: دار المعرفة الجامعية.

الناشف، هالة، (١٩٧٢)

أديان العرب ومعتقداتها في طبقات ابن سعد، رسالة ماجستير غير منشورة مقدمة إلى الدائرة العربية في الجامعة الأمريكية، بيروت.

الناصر، سيد أحمد علي، (١٩٨٤)

"الصراع على البحر الأحمر في عصر البطالمة"، دراسات تاريخ الجزيرة العربية قبل الإسلام، الكتاب الثاني، الرياض: جامعة الملك سعود، ص ص ٤٠١-٤٢٨،

الناضوري، رشيد، (د. ت)

المدخل في التطور التاريخي للفكر الديني، بيروت: دار النهضة العربية.

نامي، خليل يحيى، (١٩٨٦)

العرب قبل الإسلام، القاهرة، دار المعارف.

نصيف، عبدالله آدم، (١٤١٣هـ)

"نقوش معينة من العلا"، الدارة، العدد الرابع، السنة الثامنة عشرة، رجب، شعبان، رمضان، ص ص ٥٢-٦٩

النعيم، نورة بنت عبد الله، (١٩٩٢)

الوضع الاقتصادي في الجزيرة العربية في الفترة من القرن الثالث قبل الميلاد وحتى القرن الثالث الميلادي، الرياض: دار الشواف.

النعيم، نورة بنت عبد الله، (١٤١٨هـ)

التشريعات في جنوب غرب الجزيرة العربية حتى نهاية دولة حمير، رسالة دكتوراة غير منشورة، الرياض: جامعة الملك سعود.

نلسون، ديتلف (وآخرين)، (١٩٥٨)

التاريخ العربي القديم، ترجمة فؤاد حسنين علي، القاهرة: دار النهضة.

الهمداني، الحسن بن أحمد بن يعقوب، (١٩٧٤)

صفة جزيرة العرب، تحقيق محمد بن علي الأكوع الحوالي، الرياض: دار اليمامة.

الهمداني، الحسن بن أحمد بن يعقوب (ت: ٣٤٤)، (١٩٧٩)

الإكليل، تحقيق محمد بن علي الحسن الأكوع، دمشق: مكتبة الكاتب العربي، الجزء الثامن.

الهمداني، أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب، (١٩٨٧)

الإكليل: من أخبار اليمن وأنساب حمير: الكتاب العاشر في معارف همدان وأنسابها وعيون أخبارها، تحقيق محب الدين الخطيب، بيروت: دار المناهل للطباعة والنشر والتوزيع.

يحي، لطفي عبد الوهاب، (١٩٧٩)

العرب في العصور القديمة، ط ٢، بيروت: دار النهضة العربية.

يحي، لطفي عبد الوهاب، (١٩٨٤)

الوضع السياسي في شبه الجزيرة العربية حتى القرن الأول الميلادي، دراسات تاريخ الجزيرة العربية: الجزيرة العربية قبل الإسلام، الكتاب الثاني، الرياض: جامعة الملك سعود، ص ٩١-١٠٣

## ثانياً - المصادر والمراجع غير العربية :

*Abbadi, S., 1983*

**Die Personennamen der Inschriften aus Hatra**, Hildesheim: Georg Olms Verlag.

*Abdallah, Y. M., 1975*

**Die Personennamen in al Hamdani's al Iklil und ihre Parallelen in den altsudarabischen Inschriften**, Ein Beitrag zur Jemenitischen Namengebung, Tübingen,

*Al- Ansary, A.R., 1966*

**A Critical and Comparative Study of Lihyanite Personal Names.**  
Unpublished Ph. D. Thesis presented to the University of Leeds.

*Al- Ansary, A.R., 1970*

"The Chronology of Lihyan", **Bulletin of the Faculty of Arts**,  
University of Riyadh, Vol. I. P. P. 53-60.

*Albright, W., 1937*

A Study of Lihyanit and Thamudic Inscriptions, **BASOR 66**, P. P. 30-31.

*Albright, W., 1953*

**Dedan, Festschrift A. ALT : Geschichte und Altes Testament**  
(A. Alt zum siebzigsten Geburtstag) Tübingen: J. C. B. Mohr, Paul Siebeck, P. P. 1-12.

*Al-Khraysheh, F., 1986*

**Die Personennamen in den Nabataischen Inschriften des Corpus Inscriptionum Semiticarum : Marburg / Lahn.**

*Al-Mazroo, H. And Nasif, A., 1992*

"New Lihyanit Sculptures From al- 'Ula, Saudi Arabia", **Ages**, Vol. 7,  
Part 2, P. P. 27-41.

*Al-Said, S., 1995*

**Die Personennamen In den Minaischen Inschriften**, Wiesbaden:  
Harrassowitz Verlag.

*Al-Scheiba., 1982*

**Die Ortsnamen In Den Altsudarabischen Inschriften (Mitdem Versuch ihrer Identifizierung und Lokalisierung)**, Marburg:  
Druck: Gorich, Weieshauser.

*Al-Theeb, S., 1993*

**Aramaic and Nabataean Inscriptions from North west Saudi Arabia**, Riyadh: King Fahad National Library.

*Al-Theeb, S., 1997*

" New Nabataean Inscriptions from Qyal, al-Jouf: Saudi Arabia"  
**Journal of the Faculty of Archaeology**, Vol. VII, P. P. 125-145.

*Altheim, F. and Stiehl, R., 1964*

"Dielihyan". in: **Die Araber in der Alten Welt**. 1, Berlin, P. P. 93 -  
106.

*Altheim, F. and Stiehl, R., 1986*

"Neue Lihyanische Inschriften". in: **Die Araber in der Alten Welt**.  
V:1, Berlin: Walter de gruyter, P. P. 4 - 33.

*Altheim, F. and Stiehl, R., 1971*

"Neue Lihyanische Inschriften Aus Al-'Uduib". in **Christentum Am roten meer**, Berlin, P. P. 3 - 40.

*Beeston, A., 1980*

"The Authorship of the Adulis throne Text", **BSOAS 53**, P. P. 453-458.

*Benz, F., 1972*

**Personal Names in the Phoenician and Punic Inscriptions**, Rome,  
Biblical Institute Press: Studia Pohl: 8.

*Branden, A. Van Den., 1950*

**Les Inscriptions Thamoudeennes**, Bibliotheque du Museon, Vol: 25:  
Louvain - Heverie.

*Branden, A. Van Den., 1957*

"La Chronologie de Dedan et de Lihyan", **Bibliotheca Orientalis**, Vol.  
XIV, P. P. 13 - 16.

*Branden, A. Van Den., 1960*

Nouveaux Textes Lihyanites de Philpy - Bogue, **ALMachriq 54**, P.  
92-104.

*Branden, A. Van Den., 1962 a*

**Les inscriptions dedanites**, Publications De Le Universite Libanis  
Section des Etudes Historiques VIII, Beyrouth.

*Branden, A. Van Den., 1962 b*

lih. J S A. 269 et la Chronologie Lihyanite, **ALMachriq 56**, P. P. 347-  
368.

*Branden, A. Van Den., 1969*

Les inscriptions lihyanites de R. Stiehl, **ALMashriq**, Vol. 69, P. P.  
69-79.

*Cantineau, J, 1978*

**Le Nabateen**, II Vols, Librairie Ernest Leroux: Paris.

*Caskel, W., 1950*

**Das Altarabiche Konigreich Lihjan**, Krefeld.

*Caskel, W. , 1953*

**Lihyan und Lihyanich, Koln.**

**Corpus Inscirptionum Semiticarum, Pars Quarta.** Inscriptiones himyariticas et sabaeas continens, Tomus I, II, III: Paris 1889, 1911, 1929.

**Corpus Inscirptionum Semiticarum, Pars Quinta.** Inscriptiones Saracenicas continens: Paris, 1950.

*Doughty, C., 1884*

**Documents Epigraphiques Recueillis dans le Nord de L'Arabie,** Imprimerie Nationale, Published by E. Renan: Paris.

*Doughty, C., 1924*

**Travels in Arabia Deserta,** The Medici Society Limited: London.

*Fowler, J. D., 1988*

**Theophoric Presonal Names in Ancient Hebrew: A Comparative Study,** Sheffield Academic Press: Sheffield.

*Glueck, N., 1965*

**The Story of the Nabataeans Deities and Dolphins.** Farrar, Straus and Giroux: New York.

*Gray, G., 1896*

**Studies in Hebrew Proper Names,** Adam and Charles Black: London.

*Grimme, H., 1937*

"Neubearbeitung der Wichtigren Dedanischen und Lihjanischen Inschriften", **Le Muson**, P. P. 269 - 322.

*Harding, G. L., 1952*

**Some Thamudic Inscriptions from the Hashimite Kingdom of the Jordan,** E. J. Brill: Leiden.

---

*Harding, G. L., 1953*

"The Cairn of Hani" **ADAJ** 11, P. P. 8 - 56.

*Harding, G. L., 1971*

**An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions**, Toronto.

*Hazim, R. , 1986*

**Die Safaitischen Theophoren Namen im Rahmen Der Gemeinsemitischen Namengebung: Marburg/ Lahan.**

*Healey, J., 1993*

**The Nabataean Tomb Inscriptions of Madin Salih**, Oxford: Oxford University Press.

*Hofner, M.,*

"Die Stammesgruppen Nord-und Zentralarab Arabiens" in **vovislamischer Zeit**, in *Worterbuch der Mythologie*, P. P. 409 - 485.

*Huber, Ch., 1883 - 1884*

**Journal d'un Voyage en Arabie**, Paris: La Societe Asiatique et La Societe de Geographie.

*Jamme, A., 1962*

**Sabaeen Inscriptions from Mahram Bilqis (Marib)**, Baltimore.

*Jamme, A., 1963*

**The Al-uqlah Texts**, Washington, Catholic University of America.

*Jamme, A., 1966*

**Sabaeen and Hasaeen Inscriptions from Saudia Arabia**, Rome: Studi Semitic: 23.

*Jamme, A., 1967*

Safaitic Inscriptions from Saudi Arabia, **Oriens Antiquus** 6/2, P. P. 189-213.

*Jamme, A., 1970*

The Pre-Islamic Inscriptions of the Riyadh Museum, **Oriens Antiquus**, Vol. IX, Roma, P. P. 115 - 139.

*Jaussen, A., and Savignac. R., 1911*

"Inscriptions Lihyanite d'EL-cela: Un afkal du dieu Wadd" **RB 8**, P. P. 554-561.

*Jaussen, A., and Savignac. R., 1909 - 1914*

**Mission Archeologique en Arabie**, Vols. I-II and Atlas. Paris.

*Maraqten, M., 1988*

**Die Semitischen Personennamen in den alt-und reichsaramaischen Inschriften aus Vorderasien**, Hildesheim: Geo Olms Verlag.

*Muller, D. H., 1889*

**Epigraphische Denkmäler aus Arabien** (Nach Abklatschen und Copieen des Herrn Professor Dr. Julius Euting in Strassburg)., Wien.

*Nasif, A. A., 1988*

**Al-'Ula An Historical and Archaeological survey with Special Reference to its Irrigation System**, King Saud University Press, Riyadh.

*Negev, A., 1991*

**Personal Names in the Nabatean Realm**, Jerusalem: Qedem Monographs of the Institute of Archaeology.

*Noth., Th., 1928*

**Die Israelitischen Personennamen im Rahmen der Gemeinsemitischen Namengebung**, Stuttgart : Verlag Von W. Kohlhammer.

*Parr, P. J.; Harding, G. L. and Dayton, J. E., 1970 - 1971*

"Preliminary Survey in N. W. Arabia 1968", Reprinted from **Bulletin of the Institute of Archaeology**, Nos. VIII and IX, London 1970 and Nos. X, London, 1971, P. P. 23 - 63.

*Ricks, S. D., 1989*

**Lexicon of Inscriptional Qatabanian**, Roma: Pontificio Istituto Biblico.

**Reperttoire D'EPigraphie Semitique Publie Par La Commission du Corpus Inscriptionum Semiticarum**, Paris: Impimerie Nationale, (8 Vols) 1900 - 1968.

*Ryckmans, G., 1951*

**Les Religions Arabes Preislamiques**. Louvain.

*Ryckmans, G., 1968*

Neue Lihiyanische Inschriften, in: Die Araber in der Alten Welt, V. I, Berlin: Walter de Gruyter, P. P. 24 - 33.

*Saleh, Abdel-Aziz., 1966*

Some Monuments of North- Western Arabia in ancient Egyptian Style, **Bulletin of the Faculty of Arts Vol. 28**, P. P. 1-31.

*Sima , Alexander , 1996*

**Die Lihiyanischen Inschriften aus al-Udayb (Nordwestarabien)** unpublished thesis presented to the Universitat Marburg .

*Stark, J., 1971*

**Personal Names in the Palmyrene Inscriptions**, Oxford: Clarendon Press.

*Tairan, S., 1992*

**Die Personennamen in den altsabaischen Inschriften**, Hildesheim: Georg Olms Verlag.

*Thompson, G. Caton ., 1944*

**The Tombs and Moon Temple of Hureidha (Hadhramaut)**, the Society of Antiquaries , London .

*Walker, J., 1959*

The Lihiyanite Inscriptions on South Arabian Coins, **Rivista degli studi orientali**, xxxiv, Rome, P. P. 77-81.

*Wenning, Robert., 1996*

"Hegra and Petra: Some differences", **ARAM**, 8, P. P. 253 - 267.

*Winnett, F. V., 1937*

A Study of the Lihyanite and Thamudic Inscriptions, Toronto.

*Winnett, F.V., 1938*

Notes on the Lihyanite and Thamudic Inscriptions, **Le Museon** 51, P. P. 299-310.

*Winnett, F. V., 1939*

"The Place of the Minaeans in the History of Pre-Islamic Arabia", **Bulletin of the Schools of Oriental Research (BASOR)**, No. 73, P. P. 3-9.

*Winnett, F.V., 1957*

**Safaitic Inscriptions from Jordan**, Toronto: University of Toronto Press.

*Winnett, F. V. and Harding., 1978*

**Inscription from Fifty Safaitic Cairns**, Toronto.

*Winnett, F. V. and Reed, W. L., 1970*

**Ancient Records from North Arabia**, Toronto.

*Winnett, F.V., 1989*

The Early Lihanite Inscription Joussen - Savignac 49, **Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghul: symposium at Yarmouk University**, Yarmouk University Publications, Institute of Archaeology and Anthropology Series, Vol. 2, P. P. 173 - 174.

*Zayadine, F., 1960*

The God (ESS) Aktab- Kutbay and his (her) iconography, **Petra and the Caravan Cities**, Amman: Department of Antiquities, P. P. 37 - 51.

مطابع دار الهلال للأوفست  
الرياض هاتف ٤٧٣١٥٤٥

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

BIBLIOTHECA ALEXANDRINA  
مكتبة الاسكندرية



## هذا الكتاب

كتاب ( نقوش لحانية من منطقة العلا ) ، ( دراسة تحليلية مقارنة ) ، عمل جديد يقدم لأول مرة باللغة العربية يركز على جانب ثقافي مهم لحضارة الجزيرة العربية وتاريخها في فترة مهمة لحضارة شمال غرب الجزيرة العربية وهي الحقبة التي ظهرت فيها مملكة لحان ابتداءً من أول القرن السادس وحتى نهاية القرن الثاني قبل الميلاد .

خمسة قرون تقريباً ازدهرت فيها منطقة العلا وما جاورها في عصر مملكة لحان ونشأت حضارة عريقة عميقة في جذورها تدل عليها آثارها الباقية من عمارة وفنون وكتابات ونقوش .

وهذا العمل أعدّ ليل درجة الدكتوراه في مجال الكتابات والنقوش العربية القديمة .

ونظراً لأهمية هذا البحث فقد وافق المجلس الأعلى للآثار على طباعته حرصاً على توفير مادة علمية للدارسين والباحثين في آثار المملكة العربية السعودية سواء في داخلها أو خارجها .



0318834